

BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ
(BRL, 44, 2001)
LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ȚARA NOASTRĂ
ÎN CURSUL ANULUI 2001*

DE
ION DĂNĂILĂ ȘI FLORIN STERIAN**

SUMAR

	<i>În atenția cititorilor</i>	000
I.	<i>Documentare și informare</i>	000
	1. Bibliografii	000
	2. Periodice	000
	3. Volume omagiale, culegeri	000
II.	<i>Generalități</i>	000
	1. Manifestări științifice	000
	2. Dări de seamă, cronici	000
III.	<i>Lingvistică generală</i>	000
	1. Lingvistică teoretică	000
	2. Lingvistică matematică și aplicată	000
IV.	<i>Limba română</i>	000
	1. Generalități	000
	2. Istoria lingvisticii românești	000
	3. Istoria limbii	000
	4. Dialectologie	000
	a. Generalități	000
	b. Graiurile dacoromâne	000
	c. Aromână	000
	d. Istroromână	000
	e. Meglenoromână	000
	5. Filologie	000
	6. Fonetică și fonologie	000
	7. Gramatică	000
	a. Generalități	000
	b. Morfologie	000
	c. Sintaxă	000
	8. Lexicologie	000
	a. Semantică	000
	b. Formarea cuvintelor	000
	c. Etimologii	000
	d. Lexicografie	000

* Au fost incluse și titluri din anii precedenți extrase din culegeri, din periodice etc. care nu ne-au parvenit la timp.

** Au colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Florentina Natu (care a participat și la întocmirea indicelui de autori) și Valentina Cărare.

	9. Limbă literară	000
	a. Generalități	000
	b. Stilistică, poetică, limba scriitorului	000
	c. Cultivarea limbii	000
	10. Onomastică	000
	a. Generalități	000
	b. Toponimie	000
	c. Antroponimie	000
	11. Ortografie, ortoepie, punctuație	000
	12. Româna peste hotare	000
V.	<i>Balcanistică</i>	000
VI.	<i>Filologie clasică</i>	000
VII.	<i>Germanistică</i>	000
VIII.	<i>Romanistică</i>	000
IX.	<i>Slavistică</i>	000
X.	<i>Limba albaneză</i>	000
XI.	<i>Limba coreeană</i>	000
XII.	<i>Limba (neo)greacă</i>	000
XIII.	<i>Limba hindi</i>	000
XIV.	<i>Limba japoneză</i>	000
XV.	<i>Limba maghiară</i>	000
XVI.	<i>Limba rromani</i>	000
XVII.	<i>Limbi chino-tibetane</i>	000
XVIII.	<i>Limbi fino-ugrice</i>	000
XIX.	<i>Limbi hamito-semitice</i>	000
XX.	<i>Limbi turcice</i>	000
XXI.	<i>Limbi artificiale</i>	000
XXII.	<i>Metodica predării limbilor</i>	000
	1. Generalități	000
	2. Limba română	000
	3. Limbi străine	000
	4. Limbi clasice	000
	5. Manuale	000
XXVII.	<i>Varia</i>	000
XXVIII.	<i>In honorem</i>	000
XXIX.	<i>In memoriam</i>	000
	<i>Sigle și abrevieri</i>	000
	<i>Indice alfabetic</i>	000
	1. Autori	000
	2. Cuvinte	000

ÎN ATENȚIA CITITORILOR

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare și date fiind dificultățile pe care le întâmpinăm în aflarea, la timp, a lucrărilor de lingvistică de circulație mai restrânsă (locală sau județeană) apărute în țara noastră, ne adresăm – pe această cale – autorilor de astfel de lucrări, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pentru BRL pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ „IORGU IORDAN – AL. ROSETTI“
AL ACADEMIEI ROMÂNE
Redacția revistei „Limba română“
– Pentru BRL –
Calea 13 Septembrie nr. 13
76100 București

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fișate pentru BRL și, eventual, au fost citite pentru recenzare, lucrările primite vor fi predate bibliotecii institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăși includerea acestora în BRL.

Avem în vedere aici articolele, studiile, notele, recenziile etc. de lingvistică publicate în periodice locale care nu au intrat încă în circuitul BRL (vezi secțiunea *Sigle și abrevieri* a bibliografiei), precum și culegerile, volumele, cursurile etc. editate de centrele universitare din țară, de muzeele municipale, județene sau locale, de filialele societăților științifice etc.

Autorii bibliografiei mulțumesc anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât privește ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu aparțin autorilor bibliografiei (numele și prenumele autorilor, titlurile și subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redactate în ortografia în care au fost tipărite, iar textele autorilor BRL (sumarul, prezenta notă, explicațiile bibliografice din parantezele drepte referitoare la lucrări, precum și explicările siglelor, ale abrevierilor, indicele de cuvinte de la sfârșitul lucrării) reflectă noua ortografie a limbii române.

I. DOCUMENTARE ȘI INFORMARE*

1. BIBLIOGRAFII

1. EMINESCU, M., *Opere*. XVII. Bibliografie. Viața și opera. Referințe. Partea I (1866–1938). Coordonator general: Gabriel Ștrempel. Coordonare bibliografică: Victor Vișinescu, București, EAR, 1999, [fn]. Rec.: Constantin Cubleşan, *Bibliografia Eminescu*, Luceafărul, nr. 2, 2001, 7.
2. MITU, MIHAI, *Bibliografia lucrărilor profesorului Gheorghe Mihăilă (1990–2000) (continuare din „Romanoslavica“ XXVIII)*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 11–16.
3. RÎPĂ-BUICLIU, DAN, *Bibliografia românească veche. Volumul I: Additamenta (1536–1830)*. Cuvânt înainte acad. Dan Simonescu. Indice: Mariana Jaklovsky, Bogdan Victor Toader, Galați, Alma Galați, 2000, 494 p.
4. UȚĂ, OANA, *Lucrările profesorului Theodor Hristea. Bibliografie (1957–2000)*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 5–22.
5. ** *Bibliografia națională română*. Cărți. Albume. Hărți. Bibliografie elaborată de Biblioteca Națională a României, **49**, nr. 1–24, 2000; **50**, nr. 1–24, 2001.
6. ** *Lucrările profesoarei Flora Șuteu*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 157–163.
7. ** *Lucrări publicate*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 17–25 [de Traian Cantemir]. VEZI și nr. 240, **607**, **626**, **1072**.

R e c e n z i i

8. PAPUC, LIVIU, *Bibliografie Eminescu*, ConvLit, **135**, nr. 6, 2001, 46 [** *Eminescu Bibliografie*. Alcătuitori: Elena Conțescu și Aurelia Ionel. Studiu introductiv de acad. Mihai Cimpoi, volum elaborat sub egida Bibliotecii Naționale din Republica Moldova, 224 p.].

2. PERIODICE

9. *Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza“ din Iași* (serie nouă) Secțiunea III e. *Lingvistică*, Iași, EUI, **46–47**, 2000–2001 (**Omagiu profesorului Alexandru Andriescu cu ocazia împlinirii vârstei de 75 de ani, elvii și colaboratorii**). Vezi nr. 33.
10. *Analele Universității București. Limba și literatură română*, București, EUB, **42**, 2001.
11. *Analele Universității București. Limbi și literaturi străine*, București, EUB, **50**, 2001 [nr. dedicat lui Henri Michaux].
12. *Analele Universității de Vest din Timișoara. Seria Științe Filologice*, Timișoara, [TUVT], **39**, 2001.

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărți sau de volume separate. Pentru a economisi spațiul grafic, numele editurilor sau acelea ale instituțiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârșitul indicației bibliografice) au fost abbreviate, iar prescurtările apar la locul lor alfabetic, în secțiunea *Sigle și abrevieri* (culese cu caractere *cursive albe*). Același tratament l-au avut și indicațiile referitoare la rezumate, precum și termenii bibliografici uzuali.

Din același motiv, recenziile la volumele și lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secțiunea de recenzii, ci imediat după indicația bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.:“, titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată.

În sfârșit, titlurile recenziilor la cărțile apărute în bibliografiile din anii precedenți au fost reduse, în unele cazuri, la o informație minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]“; cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci și toate indicațiile bibliografice necesare.

13. *Analele Universității „Dunărea de Jos” din Galați*. Fascicula XIII. Limbă și literatură. Anul 1999; 2000; 2001. The Annals of the „Dunărea de Jos” University. Fascicle XIII. Language and Literature. Year 1999; 2000; 2001, Galați. Tipografia Universității „Dunărea de Jos” (MÎ. Ministry of Education).
14. *Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*, Alba Iulia, [f.e.], **1**, 2000, 228 p.; **2** [pe cop.: greșit: **1**] (*Litterae Perennes – 1991–2001*), 2001, 261 p. (MEC. Universitatea „1 Decembrie 1918” Alba Iulia. FIF).
15. *Buletin științific. Fascicula Filologie*. Seria A, vol. XIII, 2001, Baia Mare, [f.e.], 2001 (Volum dedicat sărbătoririi a 40 de ani de învățământ superior la Baia-Mare – mai 2001. Volum omagial dedicat prof. univ. dr. Nicolae Felecan la 60 de ani) (UNBM. FL. CLLR). Vezi nr. **37**.
16. *Buletin științific. Fascicula Limbi moderne*. Seria A, vol. XV, Baia Mare, [f.e.], 2001, 392 p. (UNBM. FL. CLM) [pe f. de titlu: Cuprinde lucrările prezentate la simp. șt. național „40 de ani de învățământ superior în Baia Mare” – mai 2001].
17. *Buletinul Institutului de Filologie Română „A. Philippide”*, Iași, [f.e.], **1**, nr. 1–4, 2000; **2**, nr. 1, 2, 3, 4, 2001 (AR).
18. *Limba română*, București, EAR, **48**, nr. 3–4, 1999; **49**, nr. 1 (**Profesorului Theodor Hristea la 70 de ani**), nr. 2 (**Omagiu profesoarei Flora Șuteu**), 2000 (AR. SFL). Vezi nr. **32, 35**.
19. *Limba și literatura română*. Revistă trimestrială pentru elevi, **30**, nr. 1, 2, 3, 4, 2001 (Societatea de Științe Filologice din România).
20. *Limbă și literatură*, București, [f.e.], **45**, nr. I-II, 2000; **46**; nr. I-II, III-IV, 2001 (SSF).
21. *Revue roumaine de linguistique*, București, EAR, **45**, nr. 1–4, 2000.
22. *Studii de limbi și literaturi moderne*, Timișoara, EMirton, 2001, 354 p. (UVT. FLFI) [pe foaia de gardă: Studii de anglistică și americanistică].
23. *Studii și articole*. Vol. VIII, Baia-Mare, Umbria, 2001 (Societatea de Științe Filologice, Filiala Baia Mare. UNBM. FL. CLLR). Rec.: Horvat Săluc, LL, **46**, nr. III-IV, 2001, 144.
24. *Studii și cercetări lingvistice*, București, EAR, **50**, nr. 1, 2 (**Omagiu lui Emanuel Vasiliu, la a 70-a aniversare**), 1999 (AR). Vezi nr. **31**.
25. *Studii și cercetări științifice*. Seria: *Filologie*, Bacău, nr. 7/8, 1997/1998 (**Omagiu profesorului universitar Traian Cantemir la 90 de ani**) (UBc. FLȘ. Secția Filologie). Vezi nr. **34**.
VEZI și nr. **895, 961, 1154, 1161, 1184, 1276**.

R e c e n z i i

26. COSTACHE, ADRIAN, *Reviste uitate?...*, TribÎnv, **52**, nr. 578, 2001, 13 [Limbă și Literatură].
27. GRĂDINESCU, MARIA DANIELA, VÎRBAN, FLOAREA, „*Revue roumaine de linguistique*”, XLI, București, Editura Academiei Române, 1996, 270 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 227–231. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. 24.
28. IONESCU, MARIANA, ** *Comunicările „Hyperion”*. *Filologie*, **10**. Coordonator: Dim. Păcurariu, [f.l.], EVictor, [f.a.], 320 p., UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 17.
VEZI și nr. 997.

3. VOLUME OMAGIALE, CULEGERI

29. ∴ *Lingua pax*. Vol. I. *Interculturalitate și democrație*. Coordonator: prof. univ. dr. Oga Murvai, București, Editura Cavallioti, 2001, 328 p. (Societatea Maghiară de Cultură din Transilvania, Uniunea ucrainenilor din România. Comunitatea rușilor lipoveni din România. Uniunea Democrată Turcă din România. UB. FLLS).
30. ∴ *Mélanges offerts an professeur Eugen Tănase*. Sous la coordination de Maria Țenchea, Timișoara, EUVT, 2001, 315 p. [Comité de rédaction: Eugenia Arjoca Ieremia, Ilie Minescu, Florin Ochiană, Adina Tihu].
31. ∴ *Omagiu lui Emanuel Vasiliu, la a 70-a aniversare*, București, EAR, 1999 (**Studii și cercetări lingvistice**, **50**, nr. 2, 1999). Vezi nr. **24**.
32. ∴ *Omagiu profesoarei Flora Șuteu*, București, EAR, 2000 (**Limba română**, **49**, nr. 2, 2000). Vezi nr. **18**.

33. ∴. *Omagiu profesorului Alexandru Andriescu cu ocazia împlinirii vârstei de 75 de ani, elevii și colaboratorii*, Iași, EUI, 2000–2001, 204 p. (**Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași. Lingvistică**, **46–47**, 2000–2001). Vezi nr. 9.
34. ∴. *Omagiu profesorului universitar Traian Cantemir la 90 de ani*, Bacău, [f.e.], 1997/1998 (**Studii și cercetări științifice. Seria Filologie**, nr. 7/8, 1997/1998). Vezi nr. 25.
35. ∴. *Profesorului Theodor Hristea la 70 de ani*, București, EAR, 2000 (**Limba română**, **49**, nr. 1, 2000). Vezi nr. 18.
36. ∴. *Volum consacrat prof. dr. Gheorghe Mihăilă, membru corespondent al Academiei Române, la a 70-a aniversare*, București, EUB, 2001 (**Romanoslavica**, **37**, 2001) Vezi nr. **1161**.
37. ∴. *Volum omagial dedicat prof. univ. dr. Nicolae Felecan la 60 de ani*, Baia Mare, [f.e.], 2001 (**Buletin științific. Fascicula Filologie. Seria A**, vol. XIII, 2001). Vezi nr. 15.

Recenzii

38. CĂLBUREANU, LIVIU, *La thématization dans les langues. Actes du colloque de Caen*, 9–11 octobre 1997. Textes réunis par Claude Guimier, Peter Lang (Sciences pour la communication), Berne, 1999, 456 pages, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 133–137.
39. MILESCU, VICTORIA, ∴. *Alexandru Graur. Omagiu*, București, EAR, 2000, 296 p., UnC, **11**, nr. 10, 2001, 5. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **44**.

II. GENERALITĂȚI

1. MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

40. BRÎNZEU, PIA, CRĂCIUN, DANA, CHEVEREȘAN, CRISTINA, CHETRINESCU, DANA, *Studii britanice și americane*, Orizont, **13**, nr. 8, 2001, 25 [despre cea de a XI-a ed. a Conferinței Internaționale de Studii Britanice și Americane, org., în 2001, de către CLLE a UVT].
41. DEGANU, LIVIA, ROBU, FLORICA, *Sărbătoarea Francofoniei – educație în spirit european*, TribÎnv, **52**, nr. 586, 2001, 2 [activități prilejuite de Ziua Internațională a Francofoniei (20 mart.), desf. în per. 19–25 mart. la Timișoara – „Săptămâna Francofoniei“].
42. IOANI, LIVIU, *Anul European al Limbilor 2001. Turnul Babel n-a fost blestem, ci apel la diversitate*, TribÎnv, **52**, nr. 582, 2001, 7 [despre conferința și suita de manifestări cultural-științifice prilejuite de deschiderea oficială în România a „Anului European al Limbilor 2001“, desf., pe 3 mart. 2001, la Brașov].
43. I. P., *La Roma, despre limba și literatura română*, RLit, **34**, nr. 47, 2001, 7 [despre întâlnirea internațională organizată, între 15 și 17 n. 2001, la Roma, de către Universitatea din Pisa în colaborare cu Universitatea „La Spanieza” din Roma și cu departamentele de limbi romanice de la alte universități italiene și având tema „Geografia e storia della civiltà letteraria romana nel contesto europeo“].
44. KOVÁCS, MARIA, *Conferința formatorilor LSDGC*, Perspective, nr. 1, 2001, 109–110 [desf. în zilele 15–16 dec. 2000].
45. LAZĂR, ELENA, *Simpozion al traducătorilor*, RLit, **34**, nr. 51–52, 2001, 46 [al doilea Simpozion al Traducătorilor organizat la mijlocul lunii n. în colaborare cu PEN-clubul cipriot și Universitatea din Nicosia, la Nicosia – întâlnire a traductorilor de lb. gr.].
46. MANGIULEA, MARIANA, *Întâlniri ale Prezidiului Comitetului Internațional al Slaviștilor în vederea pregătirii celui de-al XIII-lea Congres Internațional al Slaviștilor*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 220–227.
47. MANGIULEA, MARIANA, *Reuniunea științifică internațională „Bulgaristica 2001” – Strategii didactice și științifice contemporane în bulgaristică*, Sofia, 21–22 septembrie 2001, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 216–219.
48. MANOLESCU, NICOLAE, *Iașii în francofonie*, RLit, **34**, nr. 11, 2001, 1 [la Iași, sfârșitul primei decade a lui mart. 2001 – masă rotundă la Centrul Cultural Francez; dezbateri cu public la Biblioteca Centrală Universitară – ambele pe tema francofoniei].

49. PRACSIU, TEODOR, *Limba latină, limba română [-] interferențe milenare*, TribÎnv, **52**, nr. 618, 2001, 12 [simp. org. la Vaslui, de către Inspectoratul Școlar Județean, Casa Corpului Didactic, Școala nr. 10 „Mihail Sadoveanu” în colaborare cu CLC a UAIC pe 5 n.].
50. REVNIC, ANICA, *Pentru o didactică eficientă*, Perspective, nr. 1, 2001, 107–108 [simp. „Metode interactive de învățare”, dedicat prof. de lb. și lit. rom., org., în data de 8 dec. 2000, de către Inspectoratul Școlar Județean Cluj].
51. SOLUNCA MOISE, ELENA, *Conferințe*, Academica, **11**, nr. 6 (126), 2001, 13 [conferința cu tema *Aspects of a Theory of Gramatical Construction*, găzduită de aula AR].
52. SOLUNCA MOISE, ELENA, *Reeditarea Bibliei de la Blaj*, Academica, **12**, nr. 1–2 (133–134), 2001, 3 [lansarea oficială a ediției jubiliare a *Bibliei de la Blaj* – 1795, care a avut loc în aula AR în ziua de 15 n 2001].
53. SOLUNCA MOISE, ELENA, *Ziua internațională a latinității*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 2 [sesiune solemnă, cu prilejul *Zilei ...*, org. în data de 15 mai de către AR și Uniunea Latină în aula AR].
54. STOIAN, CECILIA, ROȘCA, MARIANA, *Ziua Limbilor Europene*, TribÎnv, **52**, nr. 613, 2001, 9 [sărbătorită la școala „G. M. Cancicov” din Bacău].
55. STOICHIȚOIU, ADRIANA, *Al XXXV-lea Colocviu internațional de lingvistică funcțională (4–8 septembrie 2001, Frankfurt/Oder)*, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 104–108.
56. TARTLER, GRETE, *Pentru o lingvistică ecologică*, Rlit, **34**, nr. 41, 2001, 23 [pornind de la Conferința *Det eurpæiske Sprogar 2001 (Anul european al limbii străine)*, desf. la Copenhaga cu sprijinul Consiliului European și al Uniunii Europene].
57. VASCENCO, VICTOR, *Reuniune științifică universitară consacrată rușilor lipoveni*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 214–215 [desf. sub egida ASR, CLS și CFR, în data de 12 iul. 2001, la FLLS a UB].
58. V. M., 2001 – *neoeelenismul, în anul european al limbilor*, Cronica, **36**, nr. 12, 2001, 24 [primul Congres al Neoeleeniștilor din Balcani, cu tema „Limba neogreacă în Balcani – probleme ale învățământului, studii și perspective”, org. între 8 și 10 n. 2001, la Sofia, de către Universitatea „St. Kliment Ohridski” din Sofia în colaborare cu Asociația Neoeleeniștilor din Bulgaria „Kostis Palamas”].
59. * * *Conferințele Academiei. Ciclu: Limba modernă și relațiile ei cu istoria și cultura românilor. Program*, Academica, **11**, nr. 12 (132), 2001, 32.
60. * * *Zilele academice timișene*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 18 [cea de a șaptea ed., desf. în zilele 24–25 mai 2001; interesează manifestările șt.: simp. *Lingvistică generală și aplicată*; masa rotundă *Dicționarul Etimologic al Limbii Române*]. VEZI și nr. 87, 1180, 1190, 1191.

2. DĂRI DE SEAMĂ, CRONICI

61. ∴ *Un bilanț pentru anul 2000*, BPh-SN, **1**, nr. 1–4, 2000, 6–11 [al Institutului]. VEZI și nr. 57, 589.

III. LINGVISTICĂ GENERALĂ

1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

62. AMORĂRIȚEI, LOREDANA, *Comment se situer dans la reliance? Linguistique et sciences cognitives*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 79–89.
63. ANDONE, CORINA, *Argumentative Operators and Connectives in the Language of Economics*, AUG, 2001, 32–36 [rez. rom.; rés. fr.].
64. ANDONE, CORINA, *Elemente de coerență și coeziune în discursul științific*, AUG, 1999, 85–90 [Engl. Ab.; rés. fr.].
65. BĂLĂNESCU, OLGA, *Texte și pre-texte* (introducere în pragmatică), București, EAriadna '98, 2001, 253 p. (**Studium**; 9) (UB. FL. Secția de Comunicare și Relații Publice) [cu bibl. p. 248–253].

66. BELL, ROGER T., *Teoria și practica traducerii*. Traducere de Cătălina Gazi, Iași, Polirom, 2000, 312 p. (**Collegium. Litere**) [cu bibl. p. 289–300; titlul orig.: Translation and Translating. Theory and Practice].
67. BOGDAN-DASCĂLU, DOINA, *Spațiul meta* [metalimbajul, metatextul], Timișoara, EAUGUSTA, 2001, 138 p. [cu bibl. p. 125–129].
68. BOLLACK, JEAN, *Sens contra sens*. Cum citim? Convorbiri cu Patrick Llored. Traducere de Magda Jeanrenaud. Prefață de Andrei Corbea, Iași, Polirom, 2001, 208 p. (**Collegium. Litere**). [titlul orig.: Sens contre sens. Comment lit-on? Entretiens avec Patrick Llored].
69. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Lingvistica în știința secolului al XX-lea*, Timișoara, Excelsior, 2001, 142 p. [cu bibl. p. 134–141]. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 6.
70. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Paradigme ale comunicării. Limbaje și limbi*, Timișoara, EEExcelsior, 2001, 142 p. [cu bibl. p. 135–142].
71. BORȚUN, DUMITRU, *Limbaj și comunicare. Cotitura lingvistică*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 65–85.
72. BRULÉ, ALAIN, *Cum dialogăm și cum convingem*. Traducere din limba franceză de Mihaela Zoicaș, Iași, Polirom, 2000, 167 p. (**Hexagon. La limita cunoașterii**) [trad. după ed.: Savoir dialoguer et convaincre, Paris, Retz, 1997].
73. BULZ, VIORICA, *L'acquisition de la compétence de lecture dans l'apprentissage du FLE*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 301–312.
74. CAUNE, JEAN, *Cultură și comunicare*. Prefață de Mihai Coman, București, ECR, [f.a.], 148 p. Rec.: Gianina Ungureanu, UnC, **11**, nr. 10, 2001, 7.
75. CELAC, VICTOR, *Noțiunea de act verbal în teoria actelor verbale și în analiza conversației*, AUG, 2001, 45–49 [Engl. Ab.; rés. fr.].
76. CERNEA, MARIA, *Criteriul referențial în delimitarea unităților frazeologice*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 26–29 [Engl. Ab.].
77. CHIȘ, DORINA, *Cuvânt și termen*. Elemente comune și specifice în română și franceză la nivelul vocabularului de specialitate, Timișoara, Augusta, 2001, 252 p. [cu bibl. p. 237–251].
78. CODOBAN, AUREL, *Semn și interpretare*. O introducere postmodernă în semiologie și hermeneutică, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 144 p. (**Athenaeum**) [cu bibl. p. 139–142]. Rec.: Vasile George Dâncu, *De la comunicarea fără limite la limitele comunicării*, ConvLit, **135**, nr. 8, 2001, 19.
79. CODRESCU, ANNE-MARIE, *Viața cuvintelor*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 113–123.
80. COJOCARU, DRAGOȘ, *Despre înțâietatea unor limbi*, ConvLit, **135**, nr. 10, 2001, 26.
81. CONDEI, CECILIA, *Marcatori de integrare lineară în discursul literar al lui Panait Istrati*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 215–222.
82. CONDEI, CECILIA, *Problematika enunțării în traducere: prezența traducătorului în propriul discurs*, LP-ID, I, 2001, 83–90.
83. CORNIȚĂ, CONSTANTIN, *Paradigma lingvistică în folclorul maramureșean*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 143–146.
84. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Aspecte convenționale și nonconvenționale ale enunțurilor din secvențele conversaționale*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 57–58.
85. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Capcanele limbajului. Elemente de metalimbaj*, StA, VIII, 2001, 23–26.
86. CORNIȚĂ, GEORGETA, „Lingvistica vorbirii” și „lingvistica discursului” în sprijinul cercetării comunicării interpersonale, AUG, 2001, 55–58 [Engl. Ab.; rés. fr.].
87. COSTACHE, ADRIAN, *Anul European al Limbilor (A.E.L.)*, TribÎnv, **52**, nr. 576, 2001, 13.
88. COVACI, VASILE, *Limitele traducerii*, LP-ID, I, 2001, 74–82.
89. CRISTEA, TEODORA, *Factori endogeni și factori exogeni în actul traducerii*, LP-ID, I, 2001, 65–73.
90. DASCĂLU JINGA, LAURENȚIA, *Melodia vorbirii în limba română*, București, UE, 2001, 184 p. (**Limba română**, 4) (AR. ILB) [cu bibl. p. 170–176; Engl. Ab.].
91. DASCĂLU JINGA, LAURENȚIA, *Repetition as a Cohesive Means at the Dialogic Level*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 287–303.
92. DELIGIORGIS, IOANNA, *Glides and Syllables*, București, CR, 2001, 164 p. [cu bibl. p. 156–161].
93. DEVITT, MICHAEL STERELNY, *Limbaj și realitate. O introducere în filosofia limbajului*. Traducere și cuvânt înainte de Radu Dudău, Iași, Polirom, 2000, 304 p. [cu bibl. p. 283–295].
94. DIACONESCU, PAULA, *Definiție, limbaj, stil*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 305–308 [rés. fr.].

95. DOCA, GHEORGHE, *Cultură și civilizație românească în dialoguri bilingve. Culture et civilisation roumaines en dialogue bilingues*. Version française par Gabriela Doca, București, EFCR, Éditions de la fondation culturelle roumaine, 2001, [fnp].
96. DOGARU, GINA AURORA, *Discursul repetat și repetare discursivă în romanul Cel mai iubit dintre pământeni*, al lui Marin Preda, AUG, 2001, 80–84 [Engl. Ab.; rés. fr.].
97. DOMINTE, CONSTANTIN, „Remorca” lexicală și funcțiunea ludică a limbajului, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 243–247.
98. DRAGOMIR, CAIUS TRAIAN, *Cuvintele*, Luceafărul, nr. 37, 2001, 3.
99. DRĂGHICESCU, JANETA, *Formarea competenței de receptare orală, vifax-ul, un suport posibil*, LP-ID, I, 2001, 102–107.
100. FLONTA, MIRCEA, *Ludwig Wittgenstein și Philosophia Perennis*, Academica, **11**, nr. 6 (126), 2001, 19, 25.
101. FRÂNCULESCU, MIRCEA, *Discursul insinuant (cuvântarea lui Marcus Antonius din „Iuliu Cezar” de W. Shakespeare)*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 40–43.
102. FRENȚIU, LUMINIȚA, *Strategii de comunicare în interacțiunea verbală*, Timișoara, Mirton, 2000, 184 p. [cu bibl. p. 171–183].
103. FROSIN, CONSTANTIN, *Schimbarea limbii nu înseamnă schimbarea la față*¹, București, EEminescu, 2000, 402 p. [cu bibl. p. 389–401]. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 13.
104. GÁL, LÁSZLÓ, *Limbă și logicitate*, Cluj-Napoca, PUC, 1999, 176 p. (**Logos**) [text și în magh.].
105. GĂITĂNARU, ANDREI, *Limbajul informatic*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 125–132 [cu 1 sch.].
106. GHIȚĂ, ROXANA, *Paul Celan. Ipostaze ale eului creator*, LP-ID, I, 2001, 108–113.
107. GRAYLING, A. C., *Wittgenstein* [monografie]. Traducere din engleză de Gheorghe Ștefanov, București, Humanitas, 1996, 207 p. (**Maeștri spirituali**) [trad. după ed.: Oxford, Oxford University Press, 1988].
108. GRIMM, JACOB, RENAN, ERNEST, *Două tratate despre originea limbajului*. Versiuni în limba română, cuvânt înainte, introducere și bibliografie de Eugen Munteanu, Iași, EUI, 2001, 224 p. [cuprinde: Jacob Grimm. *Despre originea limbajului* (1851). Ernest Renan, *Despre originea limbajului* (1858). Titlul orig.: Jacob Grimm, *Über den Ursprung der Sprache*; Ernest Renan, *De l'origine du langage*; cu bibl. p. 214–223].
109. HARTLEY, JOHN, *Discursul știrilor*. Traducere de Monica Mitarcă, Iași, Polirom, 1999, 208 p. [trad. după ed.: Understanding News, London, Routledge, 1982]. Rec.: Corina Matei, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 289–291.
110. HEIM, MICHAEL, *Un Babel fericit*. Volum coordonat de Daciana Branea și Ioana Copil-Popovici. Postfață de Cornel Ungureanu, Iași, Polirom, 1999, 214 p.
111. HOARȚĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Teoria actelor de limbaj*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 5–12.
112. HOINĂRESCU, LILIANA, *Mecanisme intertextuale ale discursului ironic (I)*, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 89–95 [rés. fr.]; (II), nr. III–IV, 62–67 [rés. fr.].
113. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Comunicare orală – comunicare scrisă*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 19–21.
114. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Conversație – discuție – dialog*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 15–17.
115. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Identitate națională și identitate europeană în discursul de presă*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 95–101.
116. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Tăcerea în conversație*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 22–25.
117. IORDACHE, EMIL, *Proprietarii de limbă (I)*, ConvLit, **135**, nr. 11, 2001, 26; (II), nr. 12, 26.
118. JUCAN, MARIUS, *Vocabularul „vrăjit”*, Steaua, **52**, nr. 2, 2001, 44–45 [despre discursul politic; punct de cotitură, moștenire, criză immanentă, om providențial].
119. KEANE, JOHN, *Mass-media și democrația*. Traducere de Alina Doica. Prefață de Mihai Dinu, Iași, IE, [f.a.], 280 p. (Colecția **Secolul XX**). Rec.: Sultana Craia, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 12.
120. LASCU, DANIEL, *Paranteze la un eseu exemplar*, Cronica, **36**, nr. 7, 2001, 11 [al lui C. Noica].
121. MANGIULEA, MARIANA, *Modul narațiunii indirecte din limba bulgară și redarea sa în limbă română*, LP-ID, I, 2001, 140–146.
122. MANOLESCU, NICOLAE, *Limbile materne ale poetului*, RLit, **34**, nr. 26, 2001, 1.
123. MANOLIU, MARIA M., *In Search of a Definition for Conversational Markers Interrogative Utterances as Non-questions*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 341–359.

124. MARCUS, SOLOMON, *Criteriul estetic și globalizarea în cultură*, RLit, **34**, nr. 37, 2001, 3, 14–15.
125. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Probleme ale comunicării emitent-receptor prin intermediul unui mesaj-text*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 147–160.
126. MIHAI-BEIU, LIANA, *Cuvântul*, Triblînv, **52**, nr. 602–603, 2001, 22.
127. MIHĂESCU, MANUELA, HINGAMP, JEAN-PIERRE, *Colloc. Echivalențe funcționale ale termenilor uzuali specifici colectivităților locale. România-Franța-Irlanda. Cuvânt înainte*: Rodica Baconsky, Cluj-Napoca, PUC, 2001, 135 p. [cu bibl. p. 128–130].
128. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Semn verbal, simbol verbal, simbol poetic*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 367–372 [Engl. Ab.].
129. MITRANA, VICTOR, *New developments in formal language theory inspired from biology*, București, EUB, 2001, 216 p. [cu bibl. p. 205–215].
130. MUNTEAN, NATALIA, *On Deconstruction – Linguistics and Grammatology*, AUA, **1**, 2000, 161–164.
131. MURVAI, OLGA, *Atingere verbală*, LP-ID, I, 2001, 147–152.
132. NEGREA DURBACA, LAURA, DRĂGAN, ADELA, *Traducătorul și problema ambiguității în enunțurile de tipul dacă pe, atunci q*, LP-ID, I, 2001, 91–102.
133. NEȚ, MARIANA, *Asupra noțiunii de „limbaj” din perspectivă semiotică și epistemologică*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 373–379 [Engl. Ab.].
134. NISTOR, MIHAI, *Terminologia lingvistică*, București, EUB, 2000, 220 p. [cu bibl. p. 192–214].
135. NIȚĂ-ARMAȘ, SILVIA, *Agresiunea asupra limbii și prin limbă*, LP-ID, I, 2001, 19–23.
136. OLTEAN, ȘTEFAN, *Despre bivocalitatea discursului indirect liber*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 385–392 [Engl. Ab.].
137. OȘIAN, PAULA, PLATON, ELENA, *Româna în conversație. Texte – pretexte – contexte*. Ediția a doua. Cluj-Napoca, Todesca, 2000, 129 p.
138. PETRAR, CĂLIN, *In-eficiența limbajului filosofic românesc*, Vatra, **29**, nr. 213, 2001, 130–134.
139. PETRESCU, CAMELIA, *Traducerea între teorie și realizare poetică*, Timișoara, Excelsior, 2000, 152 p. [cu bibl. p. 143–149].
140. PISOT, RAFAEL, *El concepto de registro en lingüística*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 127–140.
141. POCOVNICU, DANIEL ȘTEFAN, *Pragmatica discursului literaturii în Zazie dans le métro*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 41–59 [rés. fr.].
142. POP, LIANA, *Conversa pragmatică*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 305–324.
143. POPĂRDA, OANA, *Notes à verser au dossier de la pragmalinguistique*, Iași, Contes, 2000, 185 p. [cu bibl. p. 172–181].
144. POPĂRDA, OANA, *Ritual discursiv – ritual argumentativ în textul biblic*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 393–398 [rés. fr.].
145. POPESCU, GABRIEL I., *Metamorfозele hermeneuticii* [studiu], București, Paideia, 2001, 240 p. (*Colecția de studii și eseuri*) [cu bibl. p. 229–231].
146. POPESCU, IULIAN, *Despre timp și aspect*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 141–162.
147. RAMONET, IGNACIO, *Tirania comunicării*, București, EDoina, 2000, 160 p [cu bibl. p. 155–157; trad. după ed.: La tyrannie de la communication, Paris, Éditions Galilée, 1999].
148. REBOVL, ANNE, MOESCHLER, JACQUES; *Progmatica, azi. O nouă știință a comunicării*. Traducere din limba franceză Liana Pop, Cluj-Napoca, Echinox, 2001, 215 p. [cu bibl. p. 199–214].
149. ROMAN, DORINA, *L'argumentation fonctionnelle*, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2000, 200 p. [cu bibl. p. 197–198].
150. ROMEDEA, ADRIANA-GERTRUDA, *Evoluția teoriei actelor de discurs*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 31–40 [rés. fr.].
151. RUSU, ANCA-MARIA, *Les languages du théâtre*, Iași, ETimpul, 2000, [fnp]. Rec.: Mircea Morariu, Familia, **37**, nr. 4, 2001, 119–120.
152. SALA, MARIUS, VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Limbile Europei*, București, UE, 2001, 204 p. (AR. ILB.) [European year of languages 2001. Année européenne des langues 2001].
153. SARDAR, ZIAUDDIN, VAN LOON, BORIN, *Câte ceva despre mass-media*. Ilustrații de Borin Van Loon. Traducere de Irina-Margareta Nistor, București, ECV, [f.a.], 176 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 6.

154. SĂFTOIU, RĂZVAN, *Conversația fatică (cu aplicare la „Take, Ianke și Cadîr“ de Victor Ion Popa*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 26–29.
155. SĂFTOIU, RĂZVAN, *Observații asupra enunțurilor brevilocvente din limba română*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 26–31.
156. SĂFTOIU, RĂZVAN, *Structura și funcțiile conversației fatice. Aspecte din limba română actuală*, AUG, 2001, 131–136 [Engl. Ab.; rés. fr.].
157. SĂLĂVĂSTRU, CONSTANTIN, *Discursul puterii*. Încercare de retorică aplicată, Iași, Institutul European pentru Cooperare Cultural-Științifică, 1999, 360 p. (**Universitaria**. *Filosofie*, 10) [rés. fr.].
158. SĂVULESCU, SILVIA, *Limbajul emisiunilor televizate de analiză politică*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 135–143.
159. SCHLEIERMACHER, FRIEDRICH DANIEL ERNST, *Hermeneutica*. Traducere, note și studiu introductiv de Nicolae Râmbu, Iași, Polirom, 2001, 184 p. (**Collegium**. *Filosofie*).
160. SPIȚĂ, DOINA PAULA, *Les connecteurs: problèmes de définition*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 175–196.
161. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Semiotica discursului juridic*, București, EUB, 2001, 219 p. [cu bibl. p. 205–218].
162. ȘTEFAN, LIANA, *Monologue dans le théâtre et théâtre monologué*, Timișoara, EMirton, 2001, 139 p.
163. TĂBĂRAȘI, ANA STANCA, *Romantismul colorat*, București, ECR, 2000, [fnp] [interesează cap. *Depășirea limbajului. Simbol și alegorie la J. W. Goethe și Friedrich Schlegel*]. Rec.: Georgeta Drăghici, *Limitele limbajului*, Luceafărul, nr. 35, 2001, 22.
164. TĂMĂIANU, EMMA, *Fundamentele tipologiei textuale. O abordare în lumina lingvisticii integrale*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 208 p. [cu bibl. p. 205–206]. Rec.: Anca Gâță, AUG, 2001, 292–297 [cu 1 tab.].
165. TRAN, VASILE, STĂNCIUGELU, IRINA, *Teoria comunicării*, București, [Editura SNSPA], 2001, 259 p. (FCRP) [cu 1 an. (p. 251), bibl. (p. 253–259)].
166. TUȚESCU, MARIANA, *Limbi în contact, bilingvism, diglosie. Considerații de teoria limbajului și diacronie*, LP-ID, I, 2001, 292–298.
167. ȚENCHEA, MARIA, *Explicitation et implicitation dans l'opération traduisante*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 59–77.
168. UNGUREANU, CRISTINA, BULGARU, CRISTINA, *Direct and Oblique Translation Procedures. A French-English Approach*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 317–323.
169. VAIMBERG, S. *Lingua Pax „Pacea prin limbă“*, LP-ID, I, 2001, 299–301.
170. VAN CUILENBURG, J. J., SCHOLTEN, O., NOOMEN, G. W., *Știința comunicării*. Versiune românească și studiu introductiv de Tudor Olteanu. Ediția a doua, București, Humanitas, 2000, 351 p. (**Toph**) [trad. după ed.: Communicatiewetenschap. Muiderberg, Coutinho BV, 1991].
171. VAN DER LINDEN, ELISABETH, *Bilingvismul precoce, un caz special de limbi în contact*, LP-ID, I, 2001, 129–139.
172. VASILESCU, FLORIN, *Comunicarea și textul narativ*. Recitind un text de Tudor Vianu, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 181–191.
173. VÂLCU, ANGELICA, *Stratégies communicatives dans l'interaction en situation de contact*, AUG, 2001, 153–155 [rez. rom.; Engl. Ab.].
174. VÂNTU, ILEANA, *Economie și redundanță în discursul politic din presa românească*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 443–448 [rés. fr.].
175. VELICĂ, MARIUS, *An Outline of Translation Theory*, AUG, 2000, 83–87 [rés. fr.; rez. rom.].
176. VERESS KÁROLY, ..., *Bevezetés a szemiotikába*, Cluj-Napoca, Universitatea „Babeș-Bolyai“, 1999, 239 p. (Babeș-Bolyai Tudományegyetem. Történelem és Filozófia Kar. Szisztematikusan Filozófia Tanszék). [cu bibl. p. 231–236].
177. VÎRBAN, FLOAREA, *Preliminarii la o analiză fenomenologică a limbajului*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 449–462 [Engl. Ab.].
178. VLAD, CARMEN, *Coeziune, congruență, coerență*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 463–471 [Engl. Ab.].
179. VREMIR, MARIA, *Aspecte ale bilingvismului maghiar-român*. Acomodarea lingvistică, LP-ID, I, 2001, 307–314 [cu tab.].
180. WITTGENSTEIN, LUDWIG, *Tractatus logico-philosophicus*. Traducere din limba germană și note de Mircea Dumitriu și Mircea Flonta, București, Humanitas, 2001, 189 p. (**Paradigme**) [titlul orig.: Logisch –philosophische Abhandlung. Tractatus logico-philosophicus].
181. ZAFIU, RODICA, *Limbajul agresivității și al conflictului*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 103–111.

182. ** *Din istoria ideilor lingvistice*. Vol. 3. Coordonator: Ileana Oancea. Volum îngrijit de Florin Ochiana, Timișoara, Universitatea din Timișoara, 1998, 147 p. (Universitatea din Timișoara, 1998, 147 p. (Universitatea din Timișoara. FLFI. CLRM).
VEZI și nr. 51, 55, 60, 200, **203**, **206**, 208, 209, 220, **221**, **254**, **272**, 276, 369, 388, 398, **405**, 413, 414, 427, 441, 450, 452, 458, 460, **742**, **791**, **795**, 808, **813**, **823**, 825, 836, 845, **859**, **860**, 861, 934, 999, 1012, 1025, 1047, 1051, 1052, 1063, **1072**, 1075, 1078, 1083, **1085**, 1106, 1116, 1118, 1289, **1320**, **1360**, **1372**, **1485**, **1546**, **1600**, **1619**, **1679**, **1764**, 2057, 2065, 2068, 2073.

R e c e n z i i

183. AVRAM, ANDREI A., April M. S. Mc Mahon, *Understanding language change*, Cambridge, Cambridge University Press, 1994, XI + 362 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 188–190.
184. CARPOV, MARIA, *Traducerea poeziei: între dorință și respect*, ConvLit, **135**, nr. 1, 2001, 6 [Yves Bonnefoy, *La communauté des traducteurs*, Presses Universitaires de Strasbourg, 2000, 147 p.].
185. GÂȚĂ, ANCA, Dan Dobre, *Préliminaires à une sémiotique de la presse. Le quotidien*, Editura Universității din București, București, 1999, AUG, 1999, 226–229. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **134**.
186. HOARȚĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, Charles J. Fillmore, *Lectures on Deixis*, CSLI Publications, Center for the Study of Language and Information Stanford, California, 1997, 145 p., Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 198–200.
187. HOBJILĂ, ANGELICA, Luminița Hoarță Lăzărescu, *Lingvistică pragmatică*, Editura Cermi, Iași, 1999, 91 p., Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 201–202. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **153**.
188. MUJDEI, CRISTI, Bernd Heine, *Possession. Cognitive sources, forces, and grammaticalization*, Cambridge, University Press, 1997, XVI + 274 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 195–202.
189. MUREȘANU, MIRUNA, Mariana Neț, *Eminescu, altfel*. Limbajul poetic eminescian. O perspectivă semiotică, Editura Minerva, 2000, 184 p., UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 13. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **173**.
190. NEȚ, MARIANA, Vlad Alexandrescu, *Le paradoxe chez Blaise Pascal*. Préface de Oswald Ducrot, Berna, Peter Lang, 1997, XX + 262 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 202–203.
191. POPESCU, MIHAELA, Elena Dragoș, *Introducere în pragmatică*, Cluj, Casa Cărții de Știință, 2000, 181 p., LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 126–128. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **137**.
192. PUGHINEANU, OANA, Vasile Sebastian Dîncu, *Comunicarea Simbolică. Arhitectura discursului publicitar*, Cluj-Napoca, Dacia, 1999, TR, **10**, nr. 3, 2001, 159–160. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **804**.
193. STAN, CAMELIA, François Rivenc, *Sémantique et vérité: de Tarski à Davidson*, [Paris, 1998], Presses Universitaires de France, ([Colecția] *Philosophies*), 128 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 194–195.
194. STAN, CAMELIA, Jerry A. Fodor, *Concepts. Where Cognitive Science Went Wrong*, [Oxford Cognitive Science Series], Oxford [New York], Clarendon Press, 1998, XII + 174 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 187.
195. STĂNCIULESCU, DIANA, Lucia Wald, *Pagina de teorie și istorie a lingvisticii*, București, Eall, 1998, 212 p., LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 118–120. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **299**.
196. VAIMBERG, S. Renata Grzegorzczkova, *Wprowadzenie do semantyki językoznawczej*, Varșovia, Wydawnictwo Naukowe PWN, 1995, 188 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 233–234.
197. VAIMBERG, S., Živko Bojadžiev, *Portreti na imeniti ezikovedi. Iz istoriata na svetovната lingvistika*, Sofia, 1997, 192 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 224–225.
198. VÎRBAN, FLOAREA, ** *Crestomație de lingvistică generală*. Ediție îngrijită de Ion Coteanu, București, Editura Fundației „România de Măine“, 1998, 274 p., LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 219–221. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **94**.
VEZI și nr. 38, 777, 996, 998, 1130, 2032, 2038.

2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ȘI APLICATĂ

199. ANGHEL, PETRE, *Socio-lingvistică română*, București, Card, 2001, 236 p.

200. BRAGA, MIRCEA, *Jacques Lacan sau jubilația semnului*, AUA, **2**, 2001, 5–8 [deutsch. Zus.].
 201. CUCU, GEORGE, LIE, ADRIANA, *Efecte ale subproduselor mediatice*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 231–244 [cu 7 grafice].
 202. DIMULESCU, CRISTINA, *Difficulties in Machine Translations*, AUA, **2**, 2001, 237–244.
 203. GOLOPENȚIA, SANDA, *Intermemoria*. Studii de pragmatică și antropologie, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, [fnp]. Rec.: Julieta Moleanu, *Intermemoria sau impactul discursului asupra memoriei colective*, Familia, **37**, nr. 10, 2001, 28–31.
 204. GUȚU-ROMALO, VALERIA, *Forme ale politeției verbale*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 5–10 [rés. fr.].
 205. IOAN, MIRON N., *Scris-cititul [–] arcul de triumf al învățării*, TribÎnv, **52**, nr. 621, 2001, 5.
 206. LACAN, JACQUES, *Funcția și câmpul vorbirii și limbajului în psihanaliză*, București, EUnivers, [f.a.], 152 p.
 207. LUNGU, DELIA, *On the Net (The Internet for Teachers and Learners)*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 127–134.
 208. MARCUS, SOLOMON, *A numără, a numerota; rom. număr vs. fr. nombre – numéro*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 93–95.
 209. MARCUS, SOLOMON, *The Status of Languages among General Sign Systems*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 361–366.
 210. MARTIN-VIDE, CARLOS, MITRANA, VICTOR, *Școala românească de matematică a limbajelor*, Academica, **11**, nr. 5 (125), 2001, 32 [și despre: Solomon Marcus la 75 ani, Gheorghe Păun la 50 de ani].
 211. MIÈGE, BERNARD, *Societatea cucerită prin comunicare*. Traducere de Adrian Staii. Prefață de Mihai Coman, Iași, Polirom, 2000, 240 p. (*Collegium. Media*) [cu bibl. p. 232–237; titlul orig.: *La société conquise par la communication*].
 212. MUNTEAN, ANA, *Rolul limbajului în structurarea orientării temporaro-spațiale (normal/patologic)*, Timișoara, Mirton, 2001, 259 p. [cu fig., tab., bibl. p. 235–242; Engl. Ab.].
 213. PEDLER, EMMANUEL, ..., *Sociologia comunicării*. Lucrare publicată sub conducerea lui François de Singly. Traducere și cuvânt înainte de Bogdan Ghiu, București, CR, 2001, 168 p. (Colecția *Syracusa*) [titlul orig.: *Sociologie de la communication*].
 214. PENEȘ, MARCELA, *Valoarea metodei Conversației*, TribÎnv, **52**, nr. 612, 2001, 5.
 215. PISOT, RAFAEL, *Aproximación al lenguaje infantil en rumeno*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 115–125.
 216. POSTELNICU, POMPIA, *Comunicare și comunicativitate*, TribÎnv, **52**, nr. 614, 2001, 7.
 217. RĂȘCANU, RUXANDRA, *Psihologie și comunicare*, București, EUB, 2001, 232 p. [cu bibl. p. 227–231; Engl. Ab.].
 218. SAVA, FLOAREA, SAVA, NIȚU, *Limbajul educatorului – dimensiuni psihologice*, TribÎnv, **52**, nr. 609, 5.
 219. SIMA, MARIA, *Limbaj, învățare și personalitate*, TribÎnv, **52**, nr. 612, 2001, 11.
 220. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Violența în limbaj. „Îți rup mâna și îți dau cu ea în cap”*, RLit, **34**, nr. 41, 2001, 12–13.
 221. THOMPSON, JOHN B., *Media și modernitatea. O teorie socială a mass-media*. [f.l.], EAntet, [f.a.], 280 p. Rec.: Sultana Craia, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 12.
 222. TOMA, ALICE, *Caracteristicile terminologiei matematice în raport cu alte terminologii științifice*, AUB-LLR, **42**, 2001, 67–99 [cu 3 an.].
 223. TRAN, VASILE, *Comunicarea socială în situații critice*. Repere pentru gestionarea comunicării militare, București, EAÎSM, 200, 164 p. [cu bibl. p. 157–163].
 224. ȚURCANU, RODICA-CRISTINA, *Sprachkonflikte aus sprachsoziologischer Sicht nach McRae. Überlegungen zum Sprachkonflikt, auf der Suche nach Kriterien einer Ursachentypologie*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 85–105.
 225. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Sociolingvistică și globalizare*, București, Oscar Print, [2001], 320 p. [cu bibl. p. 299–305, ind.].
 226. VUȘCAN, VICTORIA, ROTAR, ION, *Rendings in sociology and psychology*, București, Editura I. N. I., 1999, 69 p.
- VEZI și nr. 51, 55, 60, **69**, **70**, **74**, **104**, **119**, **127**, **147**, **151**, **153**, **157**, **170**, **173**, **253**, **405**, **450**, **492**, **742**, **938**, 1109, 1196, **1202**, 1205, 1236, 1252, **1256**, 1264, 1312, **1590**, **1652**, **2027**.

227. AVRAM, ANDREI A., Obler, Loraine K. and Gjerlow, Kris (1999), *Language and the brain*, Cambridge, Cambridge University Press, XVIII + 206 pp., BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 389–392.
228. CARPOV, MARIA, *Un alt fel de vocabular*, ConvLit, **135**, nr. 3, 2001, 6 [J.-B. Pontalis, *Fenêtres*, Paris, Gallimard, 2000, 173 p.]. VEZI și nr. 192, 777.

IV. LIMBA ROMÂNĂ

1. GENERALITĂȚI

229. CÂMPEANU, PAVEL, *Tăblițe bilingve*, Dilema, **9**, nr. 417, 2001, 4.
230. CRONICAR, *Protejarea limbii române*, RLit, **34**, nr. 39, 2001, 24 [despre proiectul de lege propus de George Pruteanu].
231. IORDACHE, EMIL, *Ciocoflendurele, limba și diplomația*, ConvLit, **135**, nr. 2, 2001, 26.
232. MANDAJ, DOINA, *Legea protecției limbii române*, UnC, **11**, nr. 10, 2001, 2.
233. MÂCIU, MIRCEA, *Ideea unității de neam și limba în scrierile cronicarilor*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 21, 23.
234. POP, GRIGORE TRAIAN, *Limbă moldovenească în România?*, TribÎnv, **52**, nr. 613, 2001, 4 [un grup de tineri din Iași au înființat „Asociația pentru limba moldovenească”].
235. SOLOMON, DUMITRU, *De strajă limbii române*, Luceafărul, nr. 43, 2001, 2 [despre proiectul „Lege pentru folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice” adoptat de Senatul României la 11. oct. 2000].
236. IVĂNIȘ-FRENȚIU, MARIA, *Limba română și limbajul rugăciunii. Limba română ca limbă liturgică*. Prefață de Î.P.S. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului, București, Editura Anastasia, 2001, 304 p. [cu bibl. p. 275–281; Engl. Ab.]. VEZI și nr. 43, 94, 237.

2. ISTORIA LINGVISTICII ROMÂNEȘTI

237. BORCILĂ, MIRCEA, *The Cluj School of Linguistics*, TR, **10**, nr. 2, 2001, 132–137.
238. CRIHANĂ, MARCEL, *Lingviști și filologi* [comentați]. [Vol.] 2. Dimitrie Eustatievici Brașoveanu, Ienăchiță Văcărescu, Iordache Golescu ..., București, Editura Perpessicius, 2001, 197 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. 350.
239. DAN, ILIE, *Alexandru Philippide profesorul*, DLit, **12**, nr. 43, 2001, 24.
240. FAICIUC, ELISABETA, *Sextl Pușcariu (1877–1948)*. Biobibliografie. Ediția a II-a revăzută și adăugită, Cluj-Napoca, Clusium, Muzeul Limbii Române, 2000, XCVI + 299 p. + 75 p. cu pl. (**Biblioteca Dacoromania**, 1).
241. MANCIULEA, ȘTEFAN, *Timotei Cipariu și Astra*. Ediție și prefață de Ion Buzași, Blaj, Astra – Despărțământul „Timotei Cipariu”, 2001, 132 p. [reproducere textul ed. din 1943].
242. MĂRGHITAN, LIVIU, *Un secol de la încetarea din viață a lui V. A. Urechia*, Academica, **11**, nr. 3–4 (123–124), 2001, 31.
243. OPRIȘAN, I., B. P. *Hașdeu sau setea de absolut. Tumultul și misterul vieții*, [f.l.], EVestala, [f.a.], 592 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 13.
244. ROMAN, IONEL *Preocupările filologilor români din Transilvania pentru studiul limbii, la mijlocul secolului al XIX-lea*, AUA, **1**, 2000, 149–159.
245. SURDU, ALEXANDRU, *Andrei Șaguna – simbolul unității culturale a românilor de pretutindeni*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 20.
246. SZABÓ EMÖKE, ANNA, *Interferențe de idei la Széchenyi István și George Bariț*, LP-ID, I, 2001, 275–282.
247. TEODOR, POMPILIU, *Sub semnul Luminilor. Samuil Micu*, Cluj-Napoca, PUC, 2000, 508 p. [cu bibl. p. 488–506]. Rec.: Ioan Aurel Pop, TR, **10**, nr. 2, 2001, 156–157.
248. *. *Între admirație și iubire. De vorbă cu Alexandru Ciorănescu*. Crisula Ștefănescu în dialog cu ..., + 4 interviuri pentru postul de radio Europa Liberă, [f.l.], EIJL, 2000, [fnp]. Rec.: Pavel Chihaia, *Un ultim dialog cu Alexandru Ciorănescu*, Luceafărul, nr. 29, 2001, 13.

249. *** *O retrospectivă și un început*, BPh-SN, 1, nr. 1–4, 2000, 1–5 [istoric al Institutului și al Buletinului].
VEZI și nr. 272, 327, 334, 363, 525, 528, 821, 1072, 1156.

Recenzii

250. DIMITRESCU, FLORICA, *Sute de scrisori*, RLit, 34, nr. 34, 2001, 15 [cu 3 facs]. [*** Alexandru Rosetti & Alf Lombard, *Corespondență (I, 1934–1964)*, Cluj-Napoca, Clusium, 2000]. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 392.
251. VÂNTU, ILEANA, Alexandru Rosetti & Alf Lombard, *Corespondență (1934–1990)*. Volumul I (1934–1964). Ediție îngrijită de Nicolae Mocanu, Ioana Anghel, Heinz Hoffmann, Cluj-Napoca, Editura Clusium, 2000, 397 p., LL, 46, nr. III–IV, 2001, 120–122. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 392.

3. ISTORIA LIMBII

252. BADEA, ALEXANDRU, *Începuturi românești* [studii istorice și lingvistice], București, EEnc, 2001, 300 p. [cu bibl. p. 291–297].
253. BĂLAN-MIHAILOVICI, AURELIA, *Poartă spre „sanctuarul” limbii române*. Lingvistică și istorie în studiul lexicului medieval românesc. Terminologie socială, București, EMinerva, 2001, 448 p. (Universitar). [cu bibl. p. 431–443].
254. DIMITRESCU, FLORICA, *Din dragoste de carte*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 198 p. (Colecția **Sapientia**. *Seria de filologie și lingvistică*) [cu ind. de nume (p. 191–196)].
255. GAFTON, ALEXANDRU, *Aspecte ale constituirii normei literare românești în texte din secolul al XVI-lea*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 39–53.
256. GAFTON, ALEXANDRU, *Elemente de istorie a limbii române*, Iași, Restitutio, 2001, 184 p. + 5 f. h. (Permanență românească, 1) [cu bibl. p. 176–181].
257. GAFTON, ALEXANDRU, *Evoluția limbii române prin traduceri biblice din secolul al VI-lea. Studiu lingvistic asupra Codicelui Bratul în comparație cu Codicele Voronețean, Praxiul Coresian și Apostolul Iorgu*, Iași, EUI, 2001, 388 p. [cu bibl. p. 373–385].
258. GĂICEANU, KRISTINA, *Istoria unei idei: latinitatea limbii române*, AUG, 2000, 74–77 [Engl. Ab.; rés. fr.].
259. IANCU, VICTOR, *Istoria limbii române*. Privire sintetică, București, EFCR, 2000, 103 p. (Argumente) [cu bibl. p. 95–97]. Rec.: Gheorghe Radu, StA, VIII, 2001, 255–256.
260. IANCU, VICTOR, *Un paradigma controverso: indicativo presente del habeo – habere nel romeno*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 21–23.
261. MIHAIL, ZAMFIRA, *Limba română în scrieri parenetice din Basarabia (1812–1865)*, București, EFRM, 2001, 155 p. [cu 4 facs. p. 151–154].
262. MIHĂILĂ, G., *Addenda la Dicționar al limbii române vechi (XIII)*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 119–121 [drag, -ă, dumbrăvă, dușmán, dvéră, făt, făurél, furnică].
263. MOLDOVEANU, GHEORGHE C., *Istoria limbii române*. Partea I: *Latina*, Suceava, EUȘM, 2001, 137 p.
264. NICULESCU, ALEXANDRU, *Occidentalizarea limbii și culturii românești*, RLit, 34, nr. 45, 2001, 12–13.
265. NUȚĂ, ION, **Vie**, termen fundamental în terminologia viticolă românească, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 161–185 [Engl. Ab.].
266. PAPACOSTEA, ȘERBAN, *Limba și identitate etnică în evul mediu românesc*, București, EAR, 2001, 20 p. (Conferințele Academiei Române. Ciclul *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*) [conferința a avut loc în sala de consiliu a AR, la 23 n. 2000].
267. PELE, ALEXANDRU, *Perenitatea elementelor lexicale dacoromâne*. [Trecerea lui u semivocalic la v în cazul împrumuturilor din română în maghiară. Vechimea și aria palatalizării lui p. Vechimea sufixului -aș în limba română, elemente lexicale străromânești]. Prefață: Constantin Daniel, Oradea, Adsumus, 2001, 208 p. (Historia). [cu bibl. p. 202–204].
268. SALA, MARIUS, *Ce știu elevii despre istoria limbii române?*, TribÎnv, 51, nr. 572–573, 2001, 1, 2.
269. SÂRBU, MELANIA ANTOANETA, *Istoria cuvântului unire*, TribÎnv, 52, nr. 619, 2001, 3.
270. SESTAK, OTTO, *The Other Discourse. Language and Institution in the 1950's*, BulȘt-LM-Baia Mare, 15, 2001, 271–282.

271. TODI, AIDA, *Elemente de sintaxă românească veche*, Pitești, Paralela 45, 2001, 281 p. (**Comunicare și limbaj**) [cu bibl. p. 269–276].
272. VASILIU, GABRIEL, *Preocupări de limbă în presa românească din Transilvania*, Cluj-Napoca, ENS, 2001, 216 p. [cu bibl. (p. 185–194), Engl. Summ. (p. 199–202), ind. de nume (p. 203–212)].
VEZI și nr. 315, 319, **326**, **336**, 340, **354**, 417, **428**, 438, 452, 475, 481, 494, **525**, **783–785**, 852, 861, 879, 910, 976, **994**, 1101, 1107, 1110, **1115**.

Recenzii

273. ORNEA, Z., *O carte despre anii 1955–1960*, RLit, **34**, nr. 3, 2001, 9. [Pavel Țugui, *Istoria și limba română în vremea lui Gheorghiu-Dej*. Memoriile unui fost șef de secție a C.C. al P.M.R., București, EIC, 1999]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **330**.
VEZI și nr. 286, 2036.

4. DIALECTOLOGIE

a. Generalități

274. IRIMESCU, ATENA, *Morfologia dialectală românească în perioada interbelică*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 65–115 [deutsch. Zus.].
VEZI și nr. **272**, 319, **742**, **1386**, 2065.

b. Graiurile dacoromâne

275. BÎRLEANU, ION HORIA, *Graiurile din Valea Șomuzului Mare*. Volumul II: *Fonetica*, Iași, Sedcom Libris, 2000, 298 p. (**Lingvistică**; 1) [cu bibl. p. 17–30, ind.]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **941**.
276. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Omogenitate și varietate în limba vorbită a locuitorilor Maramureșului (I)*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 59–62.
277. FARCAȘ, IOAN MIRCEA, *Considerații morfologice asupra graiului din zona Copalnic Mănăștur (Maramureș)*, StA, VIII, 2001, 38–42.
278. FARCAȘ, IOAN MIRCEA, *Rezistența unor forme verbale compuse în graiul din zona Copalnic Mănăștur*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 66–69.
279. FRĂȚILĂ, VASILE, *Repartiția dialectală a dacoromânei (istoricul problemei, cauzele și vechimea ariilor dialectale)*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 11–63 [deutsch. Zus.].
280. MARIN, MARIA, MĂRGĂRIT, IULIA, NEAGOE, VICTORELA, PAVEL, VASILE, *Graiuri românești din Basarabia, Transnistria, nordul Bucovinei și nordul Maramureșului*. Texte dialectale și glosar, București, [f.e.], 2000, XL + 533 p. (IFD) [cu lista localităților anchetate și a informatorilor (p. XXI–XXX), ind. tematic (p. 413–415)].
281. MĂRGĂRIT, IULIA, *Construcții cu valoare diminutivală în graiurile dacoromâne sudice*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 121–128 [rés. fr.].
282. SARAMANDU, NICOLAE, *L' atlas linguistique roumain par régions. Synthèse*, PRA, series C, nr. 2–3, 2001, 9–??.
283. SUFLEȚEL MOROIANU, RODICA, *Termeni bănățeni care denumesc adâncituri de teren*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 129–138 [butoară, făieroágă, pravăț, sudóm, hagău, obáică, obârșoacă, vârcan, vârtac, dolină, vâgăună, vâlcea, vârtop, zănoagă; rés. fr.].
284. TEAHA, TEOFIL, *Urme străvechi de limbă în graiul vorbit în Maramureșul istoric de la nord de Tisa*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 24–33.
VEZI și nr. **254**, 265, **267**, 274, 319, 349, **363**, 418, 439, 490, 491, 681, 840, 841, 878, 935, **1386**.

Recenzii

285. BONCEA, MIRELA, Vasile Frățilă, *Studii lingvistice*, Timișoara, Editura Excelsior, 1999, 301 p., LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 128–130. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **444**.

286. MILESCU, VICTORIA, Ion Gheție, *Graiurile dacoromâne în secolele al XIII-lea – al XVI-lea (până la 1521)*, București, EAR, 2000, 146 p., UnC, **11**, nr. 10, 2001, 5. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **438**.
287. VULPE, MAGDALENA, Maria Marin, Iulia Mărgărit, *Glosar dialectal. Muntenia*, București, Editura Academiei Române, 1999. (Extras din revista „Fonetică și dialectologie“, XII (1994), XIV (1995), XV (1996), XVI (1997), 506 p. + 1 hartă), LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 213–217. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **451**.

c. Aromână

288. CAPIDAN, THEODOR, *Aromânii*. Dialectul aromân. Studiu lingvistic. Ediție îngrijită de Justina Burci și Camelia Zăbavă. Prefață de Lucian Chișu, Craiova, Editura Fundației „Scrișul Românesc“, 2001, 250 p. (**Românii uitați**).
289. CARAGIU MARIOȚEANU, MATILDA, *Aromânii în mileniul III. O abordare prospectivă*, RLit, **34**, nr. 32, 2001, 14–15 [cu 1 h.].
290. CÂNDROVEANU, HRISTU, *Carte de vacanță pentru aromâni* [povestiri, anecdote, poezii], București, EFCADP, 2001, 269 p.
291. POPA, ANGHEL, *Aromâni în Bucovina*, Câmpulung Moldovenesc, Fundația Culturală „Alexandru Bogza“, 2000, 168 p. + 8 p. cu fot. Rec.: Gheorghe I. Florescu, ConvLit, **135**, nr. 1, 2001, 34.
292. ** *Antologia poeziei străine în grai aromân*. Ediție îngrijită și postfață de Hristu Cândroveanu, București, EFCADP, 2000, 443 p.
293. ** *Caleidoscop aromân*. Volumul IV. Ediție îngrijită și prefațată de Hristu Cândroveanu, București, EFCADP, 2000, 554 p. VEZI și nr. 274, **1386**, 2058.

Recenzii

VEZI nr. 285.

d. Istroromână

294. SÂRBU, RICHARD, SÂRBU, ELENA, *Aspecte ale bilingvismului de tip asimetric la istroromânii de azi*, LP-ID, I, 2001, 232–245. VEZI și nr. 274, **1386**.

Recenzii

295. MICLĂUȘ, LUCIAN, August Kovačec, *Istrorumunjsko-hrvatski rječnik (s gramatikom i textovima)*, Pola, Znanstvena Udruga Mediteran, 1998, 378 p., AUT-SȘF, **39**, 2001, 393–396.
296. MICLĂUȘ, LUCIAN, Elena Scărlătoiu, *Istroromânii și istroromâna. Relații lingvistice cu slavii de sud*, Editura Staff, București, 1998, 365 p., AUT-SȘF, **39**, 2001, 397–402. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **348**. VEZI și nr. 285.

e. Meglenoromână

VEZI nr. 274, **1386**.

Recenzii

VEZI nr. 285.

5. FILOLOGIE

297. AGACHE, CATINCA, *Eminescu – ediții ilustrate bibliofile*, Cronica, **36**, nr. 11, 2001, 10 [cu 2 facs.].
298. ANDREESCU, MIHAIL M., *Istoricul mănăstirii Trivale. De la fondare până la 1800. Domeniul funciar și fondul de documente*, București, Tipografia Curtea Veche, 2001, 344 p. [cu h. și plș.]. Rec.: Ioan Scurtu, UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 17.
299. ARGHEZI, TUDOR, *Scrieri* [ediție îngrijită de Mitzura Arghezi și Traian Radu]. [Vol.] 43. *Proze* [Tablete de cronicar V (1946–1967)], București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, ECorei, 2001, 554 p. [ed. bibliofilă; volumul continuă seria Tudor Arghezi, *Scrieri*, apărută la EMinerva].
300. BACOVIA, GEORGE, *Stanțe burgheze*. Cu 32 de desene inedite ale autorului și câteva ciorne. Ediția a II-a, bibliofilă, Bacău, Look Design, 2000, 96 p. [vol. reproduce în facsimil pachetul de manuscrise intitulat „Stanțe burgheze“].
301. BĂDĂRĂ, DORU, *Tiparul românesc la sfârșitul secolului al XVII-lea și începutul secolului al XVIII-lea*. Brăila, Istros (Muzeul Brăilei), 1998, 247 p. [cu bibl. p. 215–224; rés. fr.]. Rec.: Maria Micle, AUT-SSF, **39**, 2001, 419–423.
302. BĂRNUȚIU, SIMION, *Istoria filosofiei*. Volumul I. Ediție princeps după manuscris, realizată de Ioan Chindriș, Matei-Tudor Racovița, Gavril Matei. Coordonator: Ioan Chindriș, București, RomP, 2000, [fnp]. Rec.: Ion Buzași, *Scrieri ale cărturarilor blăjeni*, RLit, **34**, nr. 19, 2001, 5 [cu 1 facs.].
303. BUSUIOC, NICOLAE, *Din istoria manuscriselor*, DLit, **12**, nr. 42, 2001, 63.
304. BUSUIOC, NICOLAE, *Traduceri și reeditări ale Bibliei*, DLit, **12**, nr. 40, 2001, 62.
305. CANTEMIR, DIMITRIE, DOMN AL MOLDOVEI, *Hronicul vechimei a romano-moldo-vlahilor*. Ediție îngrijită, studiu introductiv, glosar și indici de Stela Toma, București, EMinerva, 2000, 326 p. + 4 file foto. [cu bibl. p. 319–321, ind.]. Rec.: Florica Dimitrescu, *O ediție de mre preț*, RLit, **34**, nr. 25, 2001, 11. [cu 2 facs.]; „Hronicul“ lui D. Cantemir în ediție științifică integrală, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 39–43 [rés. fr.].
306. CANTEMIR, DIMITRIE, DOMN AL MOLDOVEI, *Istoria ieroglifică* În douăsprezece părți împărțită, așijderea cu 700 de sentenții frumos împodobită, iară la sfârșit cu a numerelor străine tâlcuitoare scară. Text ticluit și adversaria de G. Pienescu. Prefață de Dan Horia Mazilu. Postfață de Aureliu Goci, București, E 100+1 Gramar, 2001, XXXV + 316 p. (**Capodopere ale romanului românesc**).
307. CARAGIALE, ION LUCA, *Opere*. [Vol] 1. *Teatru*. Ediție coordonată, cronologia vieții și operei, note și cronologia receptării critice de Dan C. Mihăilescu, București, EMinerva, 2000, 318 p.
308. CARAGIALE, I. L., *Opere*. 3 volume. Studiu introductiv și cronologie de Ștefan Cazimir. [Reproduce textul din *Opere*. Vol. I și II, ediție alcătuită și îngrijită de Al. Rosetti, Șerban Cioculescu și Liviu Călin, București, EMinerva, 1971], București, ENațional, [f.a.], 600 p.; 798 p.; 796 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 12.
309. CHINDRIȘ, IOAN, *Profesiune de credință*, Academica, **12**, nr. 1–2 (133–134), 2001, 15 [despre *Biblia de la Blaj*].
310. COMĂNESCU, MIRELA, Scurtă privire asupra edițiilor de documente slavo-române din Țara Românească (secolul XVI), Omagiu G. Mihăilă, 2001, 153–183.
311. COTORE, GHERONTIE, *Despre articuloșurile ceale de price, Sâmbăta Mare – 1746*. Editori: Ioan Gabor, Mihai Alin Gherman, Laura Stanciu. Prefață: Iacob Mârza, Alba Iulia, Bibliotheca Universitas Apulensis, 2000, 241[–243] p. Rec.: Ion Buzași, *Un precursor al Școlii Ardelene*, RLit, **34**, nr. 9, 2001, 6.
312. CREANGĂ, ION, *Opere*. Ediție critică, note și variante, glosar de Iorgu Iordan și Elisabeta Brâncuș. Introducere de Eugen Simion. Ediție revăzută și adăugită, București, UE, 2000, 1396 p. (AR. Fundația Națională pentru Știință și Artă).
313. CREANGĂ, ION, *Opere*. Povești, amintiri, fragment de biografie, povestiri. Addenda: Povestea lui Ionică cel prost (poreclit și Irimiea), Povestea poveștilor. După ediție critică, note, variante și glosar de G. T. Kirileanu, București, EVF, 2000, 407 p. [reproduce ed. apărută în București, Fundația pentru Literatură și Artă „Regele Carol II“, 1939].
314. CREANGĂ, ION, *Opere*. Studiu introductiv și cronologie de Nicolae Mecu. [Reproduce textul după *Opere*. Vol. I și II, ed. îngrijită, gl. și note de Iorgu Iordan și Elisabeta Brâncuș, București, EMinerva, Colecția „Scriitori români“, 1970], București, ENațional, [f.a.], 630 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 12.
315. DRUGĂ, LUMINIȚA, Schiță de sistem al pronumelor și adjectivelor posesive într-un text din secolul al XVII-lea: **Cazania (1643)** mitropolitului Varlaam, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 145–151 [rés. fr.].

316. EMINESCU, MIHAI, *Doina*. Ediție de Petru Ursache, [f.l.], ETimpul, [f.a.], [fnp]. Rec.: Gheorghe Lupu, *Destinul unei capodopere: „Doina“ de Mihai Eminescu*, DLit, 12, nr. 41, 2001, 27–28.
317. EMINESCU, MIHAI, *Opere*. Ediție critică îngrijită de Perpessicius. Volumul 5. Poezii postume. Anexe, note și variante, exerciții & moloz, addenda & corrigenda, apocrife, mărturii, indice. Cu 46 de reproduceri după manuscrise, București, Saeculum, 2000, 720 p. [cu ind., facs., portr.].
318. EMINESCU, MIHAI, *Opere IX*. Istorice. Traduceri, studii, transcrieri, excerpte. Ediție critică, prefață, note și comentarii de Aurelia Rusu, București, EMinerva, 2001, [fnp] (**Scriitori români**).
319. FERRO, TERESA, Scrierile misionarilor italieni din Moldova (a doua jumătate a sec. al XVIII-lea), AUT-SȘF, 39, 2001, 135–151 [riass. it.].
320. FILIPCIUC, ION, *Epistolar – inedit*, ConvLit, 135, nr. 9, 2001, 8–9 [Mircea Eliade; cu 2 facs.].
321. GEORGESCU, N., *Eminescu și editorii săi*. 2 volume, București, EFA, 2000, [fnp]. Rec.: Aureliu Goci, *Editarea operei eminesciene*, TribÎnv, 51, nr. 572–573, 2001, 12; Sorin Ivan, *Altarul templului eminescian*, TribÎnv, 51, nr. 572–573, 2001, 13; Z. Ornea, *Edițiile Eminescu*, RLit, 34, nr. 12, 2001, 9.
322. GEORGESCU, N., *La început n-a fost cuvântul...*, TribÎnv, 52, nr. 598–599, 2001, 23; *De unde vii tu?*, nr. 600–601, 22; *Oamenii și famenii*, nr. 602–603, 22; *Laudele lor, desigur*, nr. 604–605, 23; *Țigara cu „musteți“*, nr. 606, 15; *Textul, ca un covor de semne*, nr. 607, 15; *Laicizarea lui Eminescu prin punctuație*, nr. 608, 15; *Arta de a scrie*, nr. 609, 15; *Remember ortografic*, nr. 610, 15; *Perfectul simplu poetic*, nr. 611, 14; *„Frumusețea eufonică a limbii noastre materne“*, nr. 612, 14; *Cele două apostrofuri*, nr. 614, 15; *Zețe îndrăgostite*, nr. 615, 15; *Recurs la gramatică*, nr. 618, 15; *Poezie, „cu noaptea în cap“*, nr. 619, 15; *Unde dai și... unde crapă*, nr. 620, 8; *Accentele sunt totul*, nr. 621, 15; *Preambul la dezacorduri*, nr. 622–623, 15 [la rubr.: Cum l-aș edita pe Eminescu].
323. GHEMEȘ, ILEANA, *Manuscrisele lui Teodor Murășan*, AUA, 2, 2001, 53–58 [Engl. Ab.].
324. GHERMAN, ALIN-MIHAI, Povestea unei împăcări ratate: Samuil Micu „Istoria săborului de la Florența“, AUA, 1, 2000, 201–205.
325. GHERMAN, ALIN-MIHAI, Un manuscris belgrădean puțin cunoscut: „Cartea de cântece de la 1642“, AUA, 2, 2001, 21–24 [Engl. Ab.].
326. GHEȚIE, ION, MAREȘ, AL., *De când se scrie românește?*, București, UE, 2001, 224 p. (**Limba română**, 3) (AR. ILB) [cu facs.].
327. HASDEU, BOGDAN PETRICEICU, *Publicistică*. Introducere, notă supra ediției și alegerea textelor de Mihai Iordănescu, București, EFRM, 2001, 256 p. (**Mari ziariști români**).
328. ILIESCU, ION, *Bibliografia*. Carte pentru iubirea cărților românești, Timișoara, Mirton, 2001, 116 p.
329. KALUSTIAN, LEON, *Facsimile*. [Documente strânse zeci de ani despre istoria culturii românești, despre viața și opera unor oameni de seamă români]. Ediție prefătată de Valeriu Râpeanu, București, Ararat Tiped, 2000, 272 p.
330. KOGĂLNICEANU, MIHAIL, *Scrieri literare. Discursuri*. Ediție îngrijită, tabel cronologic, referințe critice, glosar de Teodor Vărgolici, București, E 100+1 Gramar, 2001, 200 p. (**Pagini alese. Literatura română**).
331. MAREȘ, ALEXANDRU, *Scurte considerații pe marginea unei însemnări manuscrise*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 267–270 [cu 1 fig.].
332. MARTINESCU, PERICLE, *Odiseea editării „Poeziilor“ lui Eminescu în prima sută de ani. 1884–1984*, Constanța, EEP, 2000, [fnp]. Rec.: Constantin Cubleşan, [I], Luceafărul, nr. 17, 2001, 17; [II], nr. 18, 17; Z. Ornea, *Cum a fost editat Eminescu*, RLit, 34, nr. 2, 2001, 9.
333. MICU KLEIN, INOCHENTIE, *Arhieraticon*. Ediție după originalul manuscris. Studiu introductiv de Ioan Chindriș. Transcrierea textului: Florica Nuțiu și Ioan Chindriș, București, RomP, 2000, [fnp]. Rec.: Ion Buzași, *Scrieri ale cărturarilor blăjeni*, RLit, 34, nr. 19, 2001, 5 [cu 1 facs.].
334. MIHOC, BLAGA, *O scrisoare inedită a lui Gheorghe Șincai din anul 1788*, Familia, 37, nr. 11–12, 2001, 125–129 [cu 1 facs.].
335. PAMFIL, CARMEN GABRIELA, *Manuscrisul Dicționarului limbii române*, BPh-SN, 2, nr. 1, 2001, 9–10.
336. PAVEL, EUGEN, *Carte și tipar la Bălgrad (1567–1702)*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 380 p. + 24 p. nenum. cu 21 plș. (Colecția **Sapientia. Seria de lingvistică și filologie**) [Engl. Ab. (p. 369–371); rés. fr. (p. 372–374); ind. de nume (p. 375–380)].

337. PĂLTĂNEA, PAUL, *Costache Conachi. Jalbe către domnie*, DLit, **12**, nr. 42, 2002, 20–22 [cu 5 an.].
338. PĂRNUȚĂ, GHEORGHE, TRÂMBACIU, ȘTEFAN, *Documente și inscripții privind istoria orașului Câmpulung-Mușcel*. Volumul III: (1800–1821), București, Semne, 2000, 313 p. (Muzeul Municipal Câmpulung-Mușcel).
339. PECICAN, OVIDIU, *Lumea lui Simion Dascălul*, [f.l.], Editura Fundației pentru Studii Europene, [f.a.], [fnp]. Rec.: Iosefina Batto, *În „lumea lui Simion Dascălul”*, Steaua, **52**, nr. 3, 2001, 62.
340. RATCU, ILEANA-MARIA, „*Deutsch walachische sprachlehre*“ (1788) de Ioan Piuaru Molnar, *prima gramatică germano-română*, LP-ID, I, 2001, 184–190.
341. RÂPĂ-BUICLIU, DAN, *Cartea românească veche. Studia bibliologica*. Cuvânt înainte: acad. Virgil Cândea, Galați, Alma Galați, 2000, 248 p. [cu facs: rés. fr.].
342. REINHARDT-CARAMAN, DAN, *Pe urmele unui manuscris cu... bucle negre*, ConvLit, **135**, nr. 7, 2001, 31.
343. SLAVICI, IOAN, *Opere*. 7 volume. Studiu introductiv și cronologie de D. Vatamaniuc, București, ENațional, 2001, [fnp]. (Colecția **Opere ale literaturii române**). Rec.: Z. Ornea, *Integrala Slavici (I)*, RLit, **34**, nr. 37, 2001, 9; *(II)*, nr. 38, 9.
344. SOPORAN, EMILIA MARIANA, *Catalogul manuscriselor filosofice din colecția BCU „Lucian Blaga” (sec. XVII–XX)*, Cluj-Napoca, PUC, 1999, 196 p. (**Philobiblon**) [cu bibl. p. 181–183].
345. ȘCHIAU, OCTAVIAN, *Lumea lui Mihai Eminescu în viziunea Mitei Kremnitz*, AUA, **1**, 2000, 95–97.
346. TEODORESCU, DORIN, *Cartea veche românească de secol XVIII din județul Olt*, Slatina, EFUPT, 1998, 214 p. [cu bibl. p. 40].
347. TEODORESCU, DORIN, *Carte veche românească din județul Olt*, Slatina, EFUPT, 2001, 97 p. [cu bibl. p. 93–96].
348. ȚĂRANU, ECATERINA, *Limba română în documentele administrative din Transilvania, Banat și Bucovina (1750–1830)*, Iași, Junimea, 2001, 197 p. [cu bibl. p. 189–196].
349. URSU, N. A., *Activitatea literară necunoscută a lui Daniil Andrean Panoneanu, traducătorul Îndreptării legii (Târgoviște, 1652) (II)*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 139–157 [acera, afund, afunda, agru, aleș, amu, apleca, bănui, bășău, bere, beteag, beteji, biglar, boaghe, bubat, bubou, cale, căldare, cășuță, cebălu, cebăluire, ceteră, chelbaș, chelbășie, cinie, cinișor, cioboate, coștei, crosnie, crov, cuhne, cuzniță, dotârni, duroare, fasule, ferdelă, font, gâldău, gârtej, ghizdav, ghizdăvi, ghizdăvie, gludie, grumb, gubav, gubăvie, hasnă, hatman, hătmănie, hereț, hodaie, holdă, hrabor, hrăborie, hreasc, iie, jecui, jecuială, jecuire, mălai, mămuie, mejdină, milcui, milcuire, mumână, nașfă, nemoaște, nutrica, oblu, ogradă, olecăi, olecăire, olovină, ortac, pasăre, păcurar, păcurăresc, peveție, piatră, plehupă, poligni, polimi, ponoslui, porumboaică, price, prici, pricire, prietnicie, pristav, scărandăvi, scărandăvie, scopot, sfădi, socaci, socăcie, spârli, spichinar, stavă, stârminare, stârminos, stobor, strămurare, stidi, stidintă, sudalmă, șireag, șiregui, șireguire, șupî, șupitură, șușală, tâmpi, tearfă, teșilă, tron, tulbă, ucide, unciune, văiera, virghină, zgribeni; cu 6 facs.]. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. 613.
350. VATAMANIUC, D., *Correspondența lui Eminescu cu Veronica Micle și câteva probleme de istorie literară*, Steaua, **52**, nr. 1, 2001, 24–26.
351. WOLF, SIEGFRIED, *Gramatica bilingvă ruso-română din 1819*, LP-ID, I, 2001, 315–317.
352. * * *Biblia de la Blaj (1795)*. Coordonatori: Ioan Chindriș, Eugen Pavel, [f.l.], [f.e.], 2001, 2630 p. Rec.: Virgil Bercea, *Biblia de la Blaj, un eveniment semnificativ pentru cultura română*, Academica, **12**, nr. 1–2 (133–134), 2001, 14; Ion Buzași, *Ediția jubiliară a Bibliei de la Blaj (1795)*, RLit, **34**, nr. 35, 2001, 16 [cu 1 facs.]; Camil Mureșanu, *Lansarea Bibliei de la Blaj. Reeditare 2001*, Academica, **12**, nr. 1–2 (133–134), 2001, 14.
353. * * *Documente istorice tecucene*. Volumul I: Secolul al XVII-lea. Identificare, selecție, transcriere, cuvânt înainte și indice de Ștefan Andronache, Tecuci, Biblioteca Municipală „Ștefan Petică”, 2001, 164 p.
354. * * *Documente privitoare la istoria orașului Iași*. Volumul I: *Acte interne (1408–1660)*. Editate de Ioan Caproșu și Petronel Zahariuc, Iași, EDosoftei, 1999, XVI + 688 p. [cu bibl. p. VIII–XVI; texte și în slavonă].
355. * * *Eminescu în corespondență*. Volumul IV: *Scrisori și acte oficiale despre M. Eminescu*. Notă asupra ediției, note și comentarii, postfață: Lucian Chișu, București, EMLR, 1998, 232 p. [reproduce texte din: *Opere* XVI, București, EAcademiei, 1989 și 16 scrisori din *Opere* IX, XI, XIII (câte o scrisoare), X (6 scrisori) și XV (7 scrisori)]. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. 477.

356. ** *Eminescu – 100 de documente noi*. Ediție îngrijită de George Muntean, București, EEminecu, 2000, 258 p. Rec.: Iulia Alexa, RLit, **34**, nr. 36, 2001, 4; Z. Ornea, *Documente inedite Eminescu*, RLit, **34**, nr. 15, 2001, 9; Liviu Papuc, *Noi documente eminesciene*, ConvLit, **135**, nr. 8, 2001, 46.
357. ** *Istoricul Cotrocenilor în documente (secolele XVII-XX)*. Coordonatori: Carmen Păsculescu-Florian, Marian Constantin. Volum întocmit de: Mariana Lazăr, Mihail-Minel Ipate, Benonia Jităreanu, Gabriela Lupu, Mirela Tărnă, Ani Constantin, Marian Constantin, Ștefania Ciubotaru, Diana Fotescu, Nicoleta Gură, Constantin Căzănișteanu, [București], Muzeul Național Cotroceni, ESigma, 2001, 422 p. [cu il.].
358. ** *Octavian Goga – inedit*, RLit, **34**, nr. 12, 2001, 12–13 [cu 4 facs.].
359. ** *Psaltirea de la Alba Iulia*. Sub îngrijirea Mihai Moraru, Remus Onișor, Alexandra Moraru, Iacob Mârza, Eva Mârza, Mihai Gherman, [f.l.], [f.e.], 2001, [fnp]. Rec.: Ion Buzași, RLit, **34**, nr. 47, 2001, 10. [cu 1 facs.].
VEZI și nr. **1, 3, 52, 247, 254, 255, 257, 266, 272, 428, 461, 525, 561, 783, 784, 902, 910, 973, 979, 994, 1043, 1550, 1765, 2056.**

Recenzii

360. MITU, MIHAI, *Integrala Miron Costin în limba polonă*, RLit, **34**, nr. 12, 2001, 20–21 [Miron Costin, *Latopis Ziemi Moldawskiej i inne utwory historyczne*. Traducere, prefată și comentarii de Ilona Czamanska, Poznan, 1998].
361. SIMOTA, ALGERIA, *Dulcea mea Doamnă / Eminul meu iubit*, Cronica, **36**, nr. 4, 2001, 11 [ed. îngrijită de Christina Zarifopol-Illias, Iași, Polirom...]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **483**.
VEZI și nr. **8, 28, 286, 350.**

6 FONETICĂ ȘI FONOLOGIE

362. AVRAM, ANDREI, *Aspecte morfologice ale derivării regresive*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 23–29.
363. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Fonetica integrată*, Baia Mare, Umbria, 2000, 135 p. [cu bibl. p. 129–130]. Rec.: Gheorghe Radu, StA, VIII, 2001, 256–257.
364. GAFTON, ALEXANDRU, *Hiprecorectitudinea*. Abordare fonetico-fonologică din perspectivă diacronică, cu aplicare la palatalizarea labialelor și la velarizare, Iași, EUI, 2000, 191 p. [cu bibl. p. 150–164; deutsch. Zus.].
365. NICULESCU, ALEXANDRU, <<Pressions>> *lexicales sur le système phonologique – les néologismes*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 381–384.
366. TĂTARU, ANA, *Limba română*. Specificul pronunțării în contrast cu germana și engleza. Antologie de texte literare în transcriere fonetică internațională, Cluj-Napoca, EDacia, 1997, 64 p. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **1894**.
367. ZUGUN, PETRU, *Vocala și fonemul românesc literar ă*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 475–479 [Engl. Ab.].
VEZI și nr. **267, 279, 376, 386, 469, 478, 742, 796, 950, 951, 1220, 1250, 1251, 1277–1279, 1281–1283, 1334, 1342, 1343, 1351, 1352, 1356, 1357, 1365, 1375, 1390, 1393, 1398, 1400, 1414, 1416, 1418, 1420, 1429, 1443, 1460, 1474, 1478, 1481, 1482, 1488–1490, 1500–1502, 1509, 1521, 1528, 1535, 1551, 1557, 1559, 1566, 1573, 1574, 1607–1611, 1614, 1628, 1712, 1730, 1731, 1741, 1744, 1750, 1784, 1817, 1836, 1839–1841, 1875–1878, 1881, 1882, 1891, 1904, 1906, 1909, 1910, 1914, 1915, 1925, 1928, 1931, 1940, 1942, 1953, 1959–1961, 1963, 1964, 1987, 1988, 1993, 1994, 2011, 2013, 2014, 2017, 2024, 2025, 2065, 2073.**

Recenzii

VEZI nr. 1131.

7. GRAMATICĂ

a. Generalități

368. AVRAM, MIOARA, *Gramatica pentru toți*. Ediția a treia, București, HE, 2001, 600 p. (**Tratate** – *Referințe*).
369. CĂRĂC, IOAN S., *Dimanismul contradictoriu și gramatica limbii române*, AUG, 2000, 19–21 [rés. fr.; Engl. Ab.]
370. CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GHEORGHE, *Gramatica limbii române*. Prefață de Gh. Bulgăr, București, EDP, 2001, 620 p. [cu bibl. p. 612–620].
371. DASCĂLU, DOINA, *Din abatere se întrupează norma?*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 233–235.
372. DOMINTE, CONSTANTIN, *Analiza gramaticală integrală – etape, principii și criterii (I)*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 9–16.
373. FORĂSCU, NARCISA (coordonator), POPESCU, MIHAELA, *Dificultăți gramaticale ale limbii române*, București, EUB, 2001, 364 p. Rec.: Andra Șerbănescu, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 61–63.
374. IVĂNUȘ, DUMITRU, *Probleme de gramatică a limbii române*, Craiova, EUniversitaria, 2001, 162 p. [cu bibl. p. 158–160].
VEZI și nr. 322, 340, 351, **405**, 437, **539**, **563**, **564**, **674**, **712**, **742**, **1421**, **1436**.

R e c e n z i i

375. HOBJILĂ, ANGELICA, Luminița Hoarță Lăzărescu, *Sinonimia și omonimia gramaticală în limba română*, Editura Cermei, Iași, 1999, 224 p., Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 202–204. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1890**.
VEZI și nr. 943, 2029.

b. Morfologie

376. BARBU, ANA-MARIA, *Complexul verbal*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 39–84 [cu 2 tab.; Engl. Ab.]
377. BĂLTEANU, VALERIU, *Termeni magici românești. Aspecte de ordin gramatical*, AUG, 1999, 74–77 [Engl. Ab., rés. fr.].
378. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Clasificarea semantică a modurilor personale*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 199–206 [Engl. Summ.].
379. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Despre sensurile prezumtivului*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 207–214 [Engl. Summ.].
380. CAPOTĂ, TEODOR, *Dificultăți în analiza gramaticală: „a”*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 15–18.
381. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Deictic Verbs and Aspect in Romanian*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 277–286.
382. DANILIU MARIN, LAURA, *Neologismele în presa scrisă românească de la începutul anului 2000*, Cronica, **36**, nr. 12, 2001, 19.
383. DOCA, GHEORGHE, *Forme și construcții cazuale*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 3–6.
384. DRĂGHICESCU, JANETA, *Despre dezambiguizarea gerunziului românesc prin traducere*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 249–260.
385. FELECAN, NICOLAE, *Nevoia de consecvență în analiza gramaticală. Regimul verbului a trebui*, StA, VIII, 2001, 13–17.
386. FELIX, JIRÎ, *Identitate fonică și nonidentitate morfematică*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 325–329 [rés. fr.].
387. ILIESCU, MARIA, *Prepoziția cu: fără sau cu articol?*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 331–339 [Engl. Ab.].
388. KRIEB, SILVIA, *Tipuri pragmatice de interjecții în limba română vorbită*, AUG, 2001, 101–108 [cu 1 sch.; Engl. Ab.; rés. fr.].
389. MATEI, PAMFIL (coordonator), BORȘ, MONICA, SPORIȘ, VALERICA, *Probleme de morfosintaxă a limbii române*, Sibiu, EULBS, 2001, 120 p.
390. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *„Ca” și „decît”, adverb, prepoziții sau conjuncții?*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 3–8.
391. PITIRICIU, SILVIA, *Morfologia limbii române contemporane*, Craiova, ESitech, 2001, 270 p. [cu bibl. p. 266–269].
392. RADU, GHEORGHE, *Există determinare prin articol la clasa adjectivelor calificative?*, StA, VIII, 2001, 18–22.

393. SĂRĂCUȚ-COMĂNESCU, TEODOR, *Prevenirea unor greșeli în identificarea diatezei*, TribÎnv, **52**, nr. 575, 2001, 13.
394. ȘERBĂNESCU, ANDRA, *Dativ posesiv, dativ experimentator*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 19–38 [cu 1 tab.; Engl. Ab.].
395. TĂNASE, EUGENIA-MIRA, *Le „gerondif” roumain et ses equivalents en français*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 45–57.
396. TROFIN, ELIZA-MARA, *Pronumele pe înțelesul tuturor*, [f.l.], EParalela 45, 2000, 153 p. (Colecția **Biblioteca de limba română**). Rec.: Liviu Ioani, TribÎnv, **52**, nr. 577, 2001, 15.
397. VASILACHE, GH. N., *Cu privire la flexiunea unor verbe de conjugarea a IV-a*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 12–14.
VEZI și nr. 64, 76, **77**, **102**, 142, 146, 204, **254**, **272**, 277–279, 315, 362, **363**, 365, **368**, **370**, 371, 372, **373–375**, 401, 404, **405**, 420, 427, **446**, 448, 472, 474, **507**, **579**, **614**, **712**, **742**, **823**, 861, **994**, 1011, 1013, 1026, **1038**, 1048, 1070, 1071, 11120, 1121, **1220**, 1250, 1251, 1266, 1277–1279, 1281–1283, **1334**, **1342**, **1343**, **1351**, **1352**, **1356**, **1357**, **1365**, **1373**, **1375**, **1388**, **1390**, **1393**, **1398**, **1400**, **1407**, **1414**, **1416**, **1418**, **1420**, **1421**, **1429**, **1436**, **1440**, **1443**, **1460**, **1474**, **1478**, **1481**, **1482**, **1487–1490**, **1500–1502**, **1506**, **1509**, **1521**, **1528**, **1535**, **1544**, **1551**, **1557**, **1559**, **1566**, **1573**, **1574**, **1581**, **1596**, **1607–1611**, **1614**, **1616**, **1628**, **1669**, **1708**, **1712**, **1730**, **1731**, **1732**, **1741**, **1744**, **1750**, **1771**, **1784**, **1786**, **1794**, **1800**, **1812**, **1817**, **1822**, **1836**, **1839–1841**, **1865**, **1875–1878**, **1881**, **1882**, **1891**, **1896**, **1907**, **1909**, **1910**, **1914–1916**, **1925**, **1928**, **1931**, **1940**, **1953**, **1955**, **1959–1961**, **1963**, **1964**, **1977**, **1987**, **1988**, **1993**, **1994**, **2011**, **2013**, **2014**, **2017**, **2024**, **2025**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 2029.

c. Sintaxă

398. BARBU, ANA-MARIA, *Constituența – concept fundamental în sintaxa modernă*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 173–191.
399. BUȘU, ADRIAN-FLORIN, *Relații sintactice complexe în manualele de limba română*, TribÎnv, **52**, nr. 582, 2001, 14.
400. BUȘU, ELENA, *Probleme de sintaxă în manualele de clasa a VIII-a*, TribÎnv, **52**, nr. 594, 2001, 4.
401. CERNEA, MARIA, *Identificarea corectă a predicatului*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 12–14.
402. CRAȘOVEANU, D., *Completiva indirectă introdusă prin locuțiunea conjuncțională **pentru că***, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 31–38 [rés. fr.].
403. FELECAN, NICOLAE, *Apoziția și relația apozitivă*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 34–38.
404. KRIEB, SILVIA, *Pozițiile sintactice ale interjecțiilor în vorba populară*, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 20–30 [Engl. Ab.].
405. MANEA, DANA, *Elemente de gramatică funcțională. I. Predicația*, Editura Arhiepiscopiei Romano-Catolice din București, 2001, 234 p. [cu bibl. p. 225–234].
406. MERLAN, AURELIA, *Sintaxa limbii române. Relații sintactice și conectori*, Iași, EUI, 2001, 286 p. [cu bibl. p. 273–282].
407. MLADIN, CONSTANTIN, *Stadiul actual al cercetărilor terminologice. Cu privire specială asupra terminologiei sintactice*, AUA, **2**, 2001, 31–40 [rés. fr.].
408. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Dificultăți în analiza sintactică a frazei (II)*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 3–12.
409. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Un tipar sintactic de „tematizare forte”: **De văzut, am văzut destule***, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 5–14 [rés. fr.].
410. SECRIERU, MIHAELA, *Cumulul de funcții în limba română (elementul predicativ suplimentar)*, Iași, EUI, 2001, 236 p. [cu bibl. p. 182–201; rés. fr.].
411. SECRIERU, MIHAELA, *Elemente de sintaxă sincronică comparată*, Iași, Universitas XXI, 2000, 140 p. [cu bibl. p. 109–133 și 135–138].
412. SECRIERU, MIHAELA, *Raportul sintactic apozitiv – apoziția / propoziția apozitivă*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 163–173.
413. STATI, SORIN, *Paralelisme retorico-sintactice: propoziția condițională*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 421–426 [Engl. Ab.].

414. ȘERBĂNESCU, ANDRA, *Întrebările indirecte în limba română*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 435–442 [Engl. Ab.].
 VEZI și nr. 64, 76, 142, **254**, **271**, **272**, **363**, **368**, 370, 371, 372, **373–375**, 376, 377, 384, 387, **389**, 390, **446**, 448, 460, 472, **712**, **742**, **823**, 907, 922, 1026, **1077**, 1120, **1220**, 1228, 1250, 1251, 1277–1279, 1281–1283, **1334**, **1342**, **1343**, **1351**, **1352**, **1356**, **1357**, **1365**, **1373**, **1375**, **1388–1390**, **1393**, **1398**, **1400**, **1414**, **1416**, **1418**, **1420**, **1421**, **1429**, **1436**, **1440**, **1443**, **1460**, **1474**, **1478**, **1481**, **1482**, **1487–1490**, **1500–1502**, **1506**, **1509**, **1521**, **1528**, **1535**, **1544**, **1551**, **1556**, **1557**, **1559**, **1566**, **1573**, **1574**, **1581**, **1596**, **1607–1611**, **1614**, **1616**, **1628**, **1647**, **1669**, **1708**, **1712**, **1730–1732**, **1741**, **1744**, **1750**, **1771**, **1784**, **1786**, **1794**, **1800**, **1812**, **1817**, **1822**, **1836**, **1839–1841**, **1865**, **1875–1878**, **1881**, **1882**, **1891**, **1896**, **1909**, **1910**, **1914**, **1915**, **1925**, **1928**, **1931**, **1940**, **1941**, **1953**, **1959–1961**, **1963**, **1964**, **1977**, **1987**, **1988**, **1993**, **1994**, **2011**, **2013**, **2014**, **2017**, **2024**, **2025**, 2065.

Recenzii

VEZI nr. 2029.

8. LEXICOLOGIE

a. Semantică

415. ADAM, IOAN, *Burtă de popă; a-și găsi popa; a plăti ca popa*, LM, **9**, nr. 6, 2001, 57 [la rubr.: Povestea vorbelor].
416. AVRAM, MIOARA, *Comentarii lingvistice despre politică și probleme conexe*, LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 181–192.
417. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Omonimia între sincronie și diacronie*, AUT-SSF, **39**, 2001, 117–134 [rés. fr.].
418. BĂLTEANU, VALERIU, *Extensia spațială a termenilor magici românești*, AUG, 2000, 38–41 [Engl. Ab; rés. fr.].
419. BĂLTEANU, VALERIU, *Numele de actant magic cu sufixul -toare*, AUG, 2001, 37–44. [bobitoare, bobonitoare, cântătoare, dăătoare, deochetoare, descântătoare, făcătoare, fermecătoare, ghicitoare, lecuitoare, meșteritoare, știutoare, ursitoare, vrăjitoare; Engl. Ab.; rés. fr.].
420. BĂLTEANU, VALERIU, *Productivitatea sufixului -tor pe terenul lexicului magic popular*, AUG, 2000, 58–63 [bobonitor, bosconitor, cântător, colindător, deochetor, descântător, fermecător, ghicitor, pascălitor, râvnitor, stricător, vrăjitor; Engl. Ab; rés. fr.].
421. BĂLTEANU, VALERIU, *Termenii de origine slavă în nomenclatura actantului magic*, AUG, 2001, 137–144 [babă, bahorniță, cliric, farmazon, șiscă, târtă, vidmă, vâlhovnic, vâlvă, vraci; Engl. Ab.; rés. fr.].
422. BĂLTEANU, VALERIU, *Termenii magici în expresii și sintagme*, AUG, 1999, 155–157 [Engl. Ab.; rés. fr.].
423. BÂRLEA, GHEORGHE, BÂRLEA ROXANA-MAGDALENA, *Lexicul românesc de origine franceză*, Târgoviște, Bibliotheca, 2000, 176 p. (**Universitaria**) [cu bibl. p. 167–174].
424. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, *Dicționar de terminologie lingvistică*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 30–35 [afinitate; bază; colocație; deraiere lexicală; desemnare; diastratic; etnonim; fond principal de cuvinte (lexical); fundamental, vocabular ~; implicație; lectură; masa vocabularului; reprezentativ, vocabular ~; selecție; standard, limba sau limbaj ~, norma ~; tabu; trunchiere; termenii discutați reprezintă completări la vol. „Dicționar general de științe. Științe ale limbii“, București, EȘ, 1997].
425. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, *Lexicul social-politic. Precizări semantice și contextuale*, RRCRP, nr. 2–3, 2000, 87–93.
426. BONTA, ELENA, *Complexitate și expresivitate în sfera sinonimiei*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 152–160 [Engl. Ab.].
427. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Considerații semantice asupra imperativului*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 205–213.
428. BUSUIOC, MONICA MIHAELA, *Munca și răsplata ei. Secolele XVII–XVIII. Studiu de terminologie*, București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, 2001, XXXII + 343 p. (AR.

- ILB) [cu 4 an. (p. 285–304), bibl. (p. 305–311), ind. (p. 313–332); Engl. Summ. (p. 333–343)].
429. CHIVU, GH., *Trei expresii românești*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 39–44 [apă chioară, a trage targa pe uscat, mură-n gură].
 430. COLȚUN, GHEORGHE, *Procedee de renovare a sensului frazeologismelor și efectele stilistice obținute în rezultatul acestor transformări*, AUG, 2001, 50–53 [Engl. Ab.; rés. fr.].
 431. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Lexicul arghezian negativ*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 215–226 [rés. fr.].
 432. CRISTEA, SORIN, *Limbajul științelor educației*, TribÎnv, **52**, nr. 592, 2001, 7.
 433. CROITORU, ELENA, *Translating Collocations*, AUG, 2000, 14–18 [rez. rom.; rés. fr.].
 434. DIMITRESCU, FLORICA, *Materialele sintetice textile și limba română*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 309–323 [Engl. Ab.].
 435. DOMINTE, CONSTANTIN, *Note lexicale și etimologice*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 69–80 [expandrila, Márquez, skandenbergh, prigitoare, preș, vrăjeală, vâjâială].
 436. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *A înghiți hapul*, Cronica, **36**, nr. 1, 2001, 18; *Săptămâna brânzei*, nr. 2, 18; *Bani... spiță*, nr. 3, 18; *Frunză și frunze pentru tot felul de câini*, nr. 4, 18; *Tufe din perspectivă stilistică*, nr. 5, 18; *Câștig la belciuge*, nr. 6, 18; *A trage butucul*, nr. 7, 18; *Din lac în puț*, nr. 8, 18; *A apuca pe Dumnezeu de-un picior*, nr. 9, 18; *Cusurul subțire*, nr. 10, 18 [din vol. *Până-n pânzele albe*, ediția a doua, revizuită și augmentată, a *Dicționarului de expresii românești. Biografii – motivații*, Iași, EIE, aflat în pregătire la data respectivă; la rubr.: Dincolo de cuvânt].
 437. ENACHE, ANDREEA, *Banca de inovații lingvistice*, LR, **48**, nr. 3–4, 192–196 [advertorial, amoralăc, antenist, bizaroid, borcaniadă, bursar, calculatorist, cibercultură, cybercorrespondent, disneylăc, falimentită, fepesean, galerist, gândem, habarnist, internetist, kitschopier, mafiota, mațo-friptism, McDonaldizare, multiculturalism, penetecețedeu, pictorial, protevist, reatebist, senatothanasie, soap-opera-tizare, tatuator, telecreație, telenovelistică, telenovelofil, țigariadă, viagrat, videoclipă, ziaristoid, zvonistică, acționariat, interlop, gerontofil, liricoid, panotaj].
 438. FLORESCU, CRISTINA, *Arhaic, învechit și modern în structura semantică a rom. a lăsa*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 111–119 [rés. fr.].
 439. FRĂȚILĂ, V., *Însemnări pe marginea Limbii descântecelor românești* de Al. Rosetti, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 10–20 [adevăsi, alătra, balț, bărăta, broaște, bou-cibol, căuți, cânti, dăoli, drobolată, dungălu, furteață, mijă, morfeca, muță, surză, stroh, limpedi, ogaș, om, struț, trăsăi, meață, veritoare].
 440. ILICA, ANTON, *Terminologia compormițătoare*, TribÎnv, **52**, nr. 590, 2001, 7 [a științei didacticii].
 441. IOAN, AUGUSTIN, *Limba arhitecturii*, Dilema, **9**, nr. 449, 2001, 17.
 442. IONIȚĂ, VASILE C., *Iisus Cristos – Mîntuitorul*, Timpul, **12**, nr. 261, 24 n. 2001, 2 [mîntuire, a mîntui].
 443. IONIȚĂ, VASILE C., *Soft și soft*, Timpul, **12**, nr. 257, 2 n. 2001, 2.
 444. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *Culturemele – între conotații și aluzii culturale. Încercare de definire a conceptului de culturem*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 367–383 [cu 1 tab.; rés. fr.].
 445. MANCAȘ, MIHAELA, *Dicționar de terminologie lingvistică* [Completări la *Dicționar general de științe. Științe ale limbii*, București, 1997], *Descrierea. Acțiunea. Alterna.??????*. s... *Narator. Narativ* LL, **46**, nr. I–II, 2001, 44–49.
 446. MANEA, DANA, *Structura semantico-sintactică a verbului românesc. Verbele psihologice*, București, Editura Arhiepiscopiei Romano-Catolice, 2001, X + 303 p. [cu bibl. p. 293–303].
 447. MANOLESCU, ZOIA, *The English Element in Contemporary Romanian*, București, Conspress, 1999, 292 p. [cu bibl. p. 272–292].
 448. MERLAN, AURELIA, *Sémantique et morphosyntaxe des structures roumaines du type AL (A, AI, ALE) + SUBSTANTIF/PRONOM AU GÉNITIF*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 77–83.
 449. MIHĂILESCU, VINTILĂ, *La început a fost cuvântul*, Dilema, **9**, nr. 414, 2001, 3.
 450. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Aspecte ale terminologiei, cu privire specială asupra celei lingvistice, din perspectiva teoriei vocabularului*, AUA, **1**, 2000, 123–148.
 451. NĂSTASE, ION, *Lexicul filozofic și religios al lui Mircea Eliade*, Pitești, EUP, 2001, 65 p.
 452. NEȚ, MARIANA, *Sincronic și diacronic în evoluția lexico-semantică. Contribuții la o filozofie a limbajului*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 5–17 [Engl. Ab.].
 453. NICOLAE, THEODOR, *Mic dicționar de catehism ortodox* [I], LM, **9**, nr. 6, 2001, 59 [Botezul, Mirungerea].

454. PAVEL, EUGENIU, RUCĂREANU, COSTIN, *Introducere în terminologie*. Noțiuni fundamentale, București, EAR, EAgr, 2001, 159 p. [cu *Dicționar de termeni specifici pentru terminologie* (p. 151–156), bibl. (p. 157–159)].
455. PIÉRON, HENRI, *Vocabularul psihologiei*. Traducere și avănprefață de dr. Leonard Gaviliu, București, UE, 2001, 468 p.
456. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Observații privind semantica și stilistica anglicismelor în româna actuală (I)*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 7–13; (II), nr. 4, 16–22.
457. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Vocabularul limbii române actuale*. Dinamică, influențe, creativitate, București, EALL, 2001, 158 p. [cu bibl. p. 157–158].
458. TELEOACĂ, ANCA IRINEL, *Translating and Interpreting Computer Metaphors*, AUG, 2000, 88–95 [cu 7 fig. și 2 tab.; rez. rom.; rés. fr.].
459. TOHĂNEANU, G. I., *Ritmurile lumii*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 5–9 [repaus; rés. fr.].
460. UȘURELU, CAMELIA, *Semantica și sintaxa construcțiilor cauzative/factitive*, AUB-LLR, **42**, 2001, 61–66.
461. VAIDA, PETRU, *Un cuvânt al lui Cantemir*, RLit, **34**, nr. 13, 2001, 15 [replică la art. de la rubrica *Păcatele limbii* a Rodicăi Zafiu (nr. 8/2001) despre DLR] [a varvarizimi].
462. **** Dicționar**, YM, nr. 3, ian. 2001, 48–49 [cabestan, cabină, cablu, cabotaj, caiac, calafat, cală, calm, calm ecuatorial, cambuză, canarisire, candelă, cange, canistrelă, canoe, cap, capă, carbon(fibră), carenă, careu, carlingă, cart, carte pilot, cartea farurilor, castel, catalog de hărți marine, catamaran, cavilă, centru de velatură, cheie]; nr. 4, mart., 64–65 [dană, debarcader, declinație, declinație magnetică, deferla, deplasament, depresiune, derivă, derivor, dezarborare, desalinizator, deschide, desvergare, deviația compasului magnetic, dezarmare, dig, dinghi, distanța zilei, distanța de vizibilitate, doc, documente nautice, dop, dragă, dreaptă de înălțime, drept maritim, drum, drum deasupra fundului, dubla, dublin, dunetă, durată]; nr. 5, apr., 64–66 [E (pavilion ~), echer, echilibrare, echipaj, echipament de salvare, ecluză, ecosondă, Ecuator geomagnetic, edec (tragere la ~), efectul fundului, elice, elice de manevră, elongație, epavă, escală, estimă, estran, estuar, eșuare, etambou, etambreu, etiaj, etravă, eolian, evita, exponent de încărcare, evoluție, expulsie]; nr. 6–7, mai, 62–63 [F (pavilion ~), faleză, far, fardă, fardaj, felinar, ferță, filă, filă ulei, filieră de balustradă, fiord, flotabilitate, flotă, flut, foarfecă, foc, front, fugă înaintea vântului, fund, fundarisi, furbisa, furchet]; nr. 8, aug., 56–58 [G (pavilion ~), gabară, gabarit de navigație, gabie, gabier, gafă, gai, galbord, galeasă, galeră, galet, galion, gardaman, garlin, gașă, gaură de apă, geamandură, genovez, genacher, gheară de piscică, ghidon, ghionder, ghiordel, ghiu, giruetă, godilă, godilă, goeletă, goniometrie (radiogoniometrie), gore-tex, GMT, GPS, grandee, greă, greement, gren, greutate de ancoră, grijer, grui, gurnă, guvernare]; nr. 9, oct., 56–57 [H (pavilion ~), hamac, hambar, handicap, harpon, harta fusurilor orare, harta liniilor de încărcare (marcă de bord liber), hartă marină, hectopascal, hidroglisor, hidrografie, higrometru, hublou, hulă]; nr. 10, dec., 54–55 [I (pavilion ~), IMO, IMS, in-board, indicator de ancoraj, indicatoare de marcă interzis, indicator de unghi de cârmă, ingfield, inimă, instalații de bord, instrucțiuni nautice, interserie (open event), intercept, intrare, iolă (yolă), ISAF, ispol, izobară, izobată, înaintea traversului, înălțime, înălțime de construcție, inclinometru, întinzător, învergare].
463. ***** Lexic comun, lexic specializat**. Coordonator: prof. dr. Angela Bidu-Vrâncăanu și colectivul: Claudia Ene, Silvia Săvulescu, Alice Toma, Alexandra Vrâncăanu, București, EUB, 2000, 177 p. Rec.: Adriana Stoichițoiu-Ichim, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 123–125.
464. ***** Lexic științific interdisciplinar**. Coordonator: prof. dr. Angela Bidu-Vrâncăanu și colectivul Silvia Săvulescu, Alice Toma, Claudia Ene, Alexandra Vrâncăanu, [București], EUB, 2001, 282 p. [cu ind. p. 273–278].
VEZI și nr. 4, 64, 76, 77, 79, 97, 125, **134**, 136, 146, 155, 158, **161**, 202, 222, **253**, 265, 270, 279, 283, 284, 349, 362, **363**, 365, **373**, **375**, 376–380, 382, 387, 390, 398, 407, 469, 471–474, 476, 480, 482, 485, 486, 489, 491, 495, 498, 499, 501, 502, **534**, **556–560**, **566**, **581**, **587**, 589, **619**, **637**, **639**, **652**, **653**, **655**, **657**, 681, **701**, **709**, **711**, **725**, **742**, **785**, 790, 792, 797, **800**, **823**, 824, 825, 830, 839, 852, **856**, **859**, 861, **868–870**, 872, 878, 890, 907, 908, 912, 933, 935, 937, 999, 1000, 1006, 1007, 1010, 1016, 1019, 1025, 1026, 1033, **1038**, 1042, 1048, 1051–1053, 1055, 1062, 1073, 1080, 1098, 1106, 1121, **1220**, 1228, 1235, 1250, 1251, 1259, 1277–1279, 1281–1283, **1321–1323**, **1334**, **1337**, **1342**, **1343**, **1351**, **1352**, **1356**, **1357**, **1365**, **1375**, **1385**, **1390**, **1393**, **1398**, **1400**, **1414**, **1416**, **1418**, **1420**, **1425**, **1429**, **1443**, **1455**, **1460**, **1474**, **1478**, **1481–1483**, **1488–1490**, **1500–1502**, **1509**, **1521**, **1528**, **1535**, **1551**, **1557**, **1559**, **1566**, **1573**, **1574**, **1607–1611**, **1614**, **1628**, **1712**, **1713**, **1730**, **1731**, **1741**, **1744**, **1750**, **1763**, **1766**, **1767**, **1784**, **1810**, **1817**, **1821**, **1836**, **1839–1841**, **1875–1878**, **1881**, **1882**, **1891**, **1905**, **1906**, **1909**, **1910**, **1914**, **1915**, **1925**, **1928**, **1931**, **1940–1942**, **1953**, **1959–1961**, **1963**, **1964**, **1967–1970**,

1987, 1988, 1993, 1994, 2008–2011, 2013, 2014, 2017, 2024, 2025, 2063, 2065, 2073, 2075, 2078.

Recenzii

465. BĂDĂRĂU, GEORGE, *Cuvînt și cultură*, ConvLit, 135, nr. 3, 2001, 43 [Ștefan Munteanu, ..., Timișoara, EAmphora, 2000]. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 617.
466. DRĂGULESCU, RADU, Ștefan Munteanu, *Cuvînt și cultură*, Timișoara, Editura Amphora, 2000, 245 p., LLR, 30, nr. 2, 2001, 58–59. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 617.
467. FORĂSCU, NARCISA, Mioara Avram, *Cuvintele limbii române. Între corect și incorect*, Chișinău, Editura Cartier, 2001, 303 p., LL, 46, nr. III–IV, 2001, 116–118.
468. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, Mihai Dinu, *Personalitatea limbii române. Fizionomia vocabularului*, București, Editura Cartea Românească, 1996, 368 p., SCL, 50, nr. 1, 1999, 204–207. Vezi BRL, 39, 1996, nr. 672.
- VEZI și nr. 193, 196, 285, 287, 777, 779, 780, 861, 863, 1184.

b. Formarea cuvintelor

469. AVRAM, ANDREI, *Despre aderența la radical a afixelor și a elementelor de compunere*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 241–245 [rés. fr.].
470. AVRAM, MIOARA, *Rom. -cid: un formant polisemantic sau doi formați omonimi?*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 31–38.
471. MIOARA, AVRAM, *Un sufix la modă în mass-media: rom. -ită și corespondentele sale*, SCL, 50, nr. 1, 1999, 85–100 [rés. fr.].
472. CERNEA, MARIA, Aspecte ale îmbogățirii frazeologiei: derivarea; „izolarea” (compunerea); conversiunea, LLR, 30, nr. 3, 2001, 13–17.
473. DIMITRESCU, FLORICA, *Un suffixoid nou și rar: -șima*, LL, 45, nr. I–II, 2000, 25–27.
474. DOMINTE, CONSTANTIN, Între vocabular și gramatică: **moțiunea** – procedeu distinct de formare a cuvintelor, LLR, 30, nr. 2, 2001, 3–10.
475. DRINCUL, SERGIU, Prefixele neologice **in-** în româna literară a secolului al XIX-lea, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 261–264.
476. METEA, ALEXANDRU, *Derivate opace*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 103–110 [aht, brăcină, cotorosi, firiz, oborî, orbeca, plav, sâmbra, sfărlă, stacoj, sturluiba, știob, șucheat, urdina, benchet, boș, dram, năbuși, osebi, podmol, saș, sârg, valmă, zăpuși, căsător, cofet, găună, gâlt, neca, schingi, sufragiu, ticală, trufă, zgău, zurbă, bufnă, carab(aș), chichie, costisi, maslă, zadar, comendui].
477. SZATHMARY, MELITTA, *Despre derivarea prefixală eterogenă*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 333–341.
- VEZI și nr. 269, 362, 416, 419, 420, 434, 437, 482, 498, 742, 852, 861, 912, 933, 936, 940, 1106, 1720.

c. Etimologii

478. AVRAM, ANDREI, *Etimologia cuvântului înainte și transformarea [i] > [i] în poziție inițială accentuată*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 165–171.
479. AVRAM, ANDREI, *Noi condiții etimologice*, București, UE, 2001, 160 p. (**Etymologica**; 7) (AR. ILB).
480. BĂRNA, VLAICU, *Un cuvânt nou în limba română*, RLit, 34, nr. 42, 2001, 16 [despre prima folosire în lb. rom. a cuv. „țuțăr”, la care aut. spune că a fost de față].
481. BOERESCU, PÂRVU, *Paralelisme lexicale expresive româno-albaneze*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 193–203.
482. BRÂNCUȘ, GR., *Primăvară*, TribÎnv, 52, nr. 580, 2001, 4; *Anotimp*, nr. 581, 4; *Bucur*, nr. 582, 4; *Brâncuși*, nr. 583, 4; *Paști*, nr. 585, 4; *Măr*, nr. 589, 4; *Inimă*, nr. 592, 4 [la rubr.: Povestea cuvintelor].
483. DINU, MIHAI, *L'étymogramme – image synthétique des rapports réciproques entre les sources étymologiques du vocabulaire*, PRA, Series C, vol. I, nr. 1, 2001, 7–??.
484. DRIMBA, VLADIMIR, *Cercetări etimologice*, București, UE, 2001, 368 p. (**Etymologica**, 8) (AR. ILB).

485. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Avataruri ale unei etimologii populare: un sul subțire – un cusur subțire*, BPh-SN, 2, nr. 3, 2001, 10–11.
486. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Geasta cu trepădatele*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 81–87 [geasta, treapădul].
487. FRĂȚILĂ, VASILE, *Etimologii, istoria unor cuvinte*, București, UE, 2000, 186 p. (**Etymologica**, 5) (AR. ILB). Rec.: Emilian N. Bureștea, SCO, 6, 2001, 404–405.
488. LOȘONȚI, DUMITRU, *Soluții și sugestii etimologice*, București, UE, 2001, 220 p. (**Etymologica**, 9) (AR. ILB).
489. MĂRGĂRIT, IULIA, *Câteva observații referitoare la expresia cu șoșele, cu momenele*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 97–101.
490. MĂRGĂRIT, IULIA, *Comentarii etimologice pe baza Glosarului dialectal. Muntenia*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 271–278 [băiecan, băltoare, bestegălu (de-a ~), străvăleăcul (de-a ~), bulihănie, nentóhilă, tutudunáte, țivrie].
491. MĂRGĂRIT, IULIA, *Din „istoria” unei expresii: „cu șoșele, cu momenele”*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 39–43.
492. MIHAIL, ZAMFIRA, *Etimologia în perspectiva etnolingvistică. Studii*, București, UE, 2000, 143 p. (**Etymologica**, 6) (AR. ILB).
493. MITU, MIHAI, *Studii de etimologie româno-slavă*, București, EUE, 2001, 238[–240] p. (**Etymologica**, 10) (AR. ILB) [cu ind. de aut. (p. 209–214), de cuv. (p. 215–238)].
494. MITU, MIHAI, *Un strămoș necunoscut al lui El-Zorab în limba română*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 123–130 [chiuhăilan, genet].
495. PĂDURARU, NECULAI, *La harță cu ... DEX-ul (I)*, YM, nr. 4, mart. 2001, 66 [eche]; (*II*), nr. 5, apr., 67 [gabier, vergă, contragabier, velier, țapapie]; (*III*), nr. 6–7, mai-iun., 65 [corabie, goeletă]; (*IV*), nr. 8, aug., 59 [aversă, gașă, rodantă]; (*V*), nr. 9, oct., 58–59 [pilotină, portolan, verfafor]; (*VI*), nr. 10, dec., 56 [catarg, galiard].
496. PLETER, TIBERIU, *Note etimologice*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 45–49 [gânj, glie, habánă].
497. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Memoria limbii române. Vol. II, Iași, EBucovina*, 1998, 466 p. Vezi BRL, 40, 1997, nr. 801. Rec.: Petre Avram, SCO, 6, 2001, 415–416.
498. RUSNAC, GEORGE, *Aloetia elementelor indigene*, AUG, 2001, 127–130 [Engl. Ab.; rés. fr.].
499. STANCIU-ISTRATE, MARIA, *Calcuri populare și calcuri savante în limba română*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 139–145.
500. ȘERBAN, GABRIELA, *Notă etimologică*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 343–346 [șparhát, șpor].
501. ȚĂRA, GEORGE-BOGDAN, *Termes juridiques roumains d'origine latine*, AUT-SȘF, 39, 2001, 153–178 [adevăr, faptă, judecată, judecător, lege, martor, parte, apăra, cerceta, judeca, fura, ucide, vătăma, delict, delincvent, indiciu, probatoriu, regres, absolvi, disjunge; rez. rom.].
502. ȚURLAN, VALENTIN, *Aspecte privind constituirea terminologiei pescuitului în limba română*, AUG, 2000, 7–13 [rés. fr.; Engl. Ab.].
503. VRABIE, EMIL, *Etimologia probabilă a termenului huidúmă*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 473–474.
504. VRABIE, EMIL, *Etimologii românești și străine*, București, UE, 2001, 154 p. (**Etymologica**, 11) (AR. ILB).
505. VRABIE, EMIL, *Note etimologice*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 359–360 [mincinós, a zvârlí, a azvârlí].
VEZI și nr. 3, 4, 60, 77, 254, 264, 265, 267, 269, 284, 416, 419, 420, 421, 423, 429, 434–437, 439, 442, 443, 447, 452, 459, 470, 550, 681, 742, 852, 856, 859, 861, 877, 890, 894, 896, 902, 909, 933, 947, 979, 1042, 1106, 1163, 1420.

R e c e n z i i

VEZI nr. 285, 468.

d. Lexicografie

506. ANDRONESCU, ȘERBAN C., *Dicționar român-englez (și englez-român)*. Ediția revăzută și îmbunătățită, București, Vox, 2001, VIII + 295 p; XXVI + 260 p. [coligate invers].
507. ANGELESCU, GABRIEL, *Dicționar practic al limbii române explicativ și morfologic*. Ediția a doua revăzută, București, Editura I. N. I., Coresi, 2001, 400 p.

508. ANGELESCU, GABRIEL, *Dicționarul limbii române pentru elevi*, Brașov, Aula, 2000, 224 p. (**Esențial**).
509. ANGELESCU, GABRIEL, POP CRISTINA, *Dicționar german-român, român-german. Ghid gramatical*. Pentru clasele I-IV, Brașov, Aula, 2001, 48 p.
510. ARI, Y, JANOMI, Z. G., *Dicționar torân-turc, turc-român*, București, Senaget, 2000, 208 p.
511. BADEA, ȘTEFAN *Dicționarul limbii poetice românești*. Volumul I (A-H), București, EVR, 2000, 334 p. Rec: Roxana Racaru, RLit, **34**, nr. 43, 2001, 4; Sorin Ivan, TribÎnv, **52**, nr. 589, 2001, 7; Valentin Emil Mușat, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 59–60.
512. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar italian-român*, București, Teora, 2001, 224 p. [pe versoul f. de titlu: Dicționar italian-român de buzunar].
513. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar italian-român*. 15.000 cuvinte, București: Teora, 2001, 152 p.
514. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar român-italian*, București, Teora, 2001, 194 p. [pe versoul f. de titlu: Dicționar român-italian de buzunar].
515. BALACI, ALEXANDRU, *Dicționar român-italian*, 15. 000 cuvinte, București, Teora, 2001, 135 p.
516. BANNOCK, GRAHAM, MANSER, WILLIAM, *Dicționar internațional de finanțe*. Englez-român. Traducere: Dorel Ailenei (coordonator), Tudor Grosu, Cristian Socol, Iulian Tănase, București, UD, 2000, 383 p. Rec: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 19.
517. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român*, București, Teora, 2001, 324 p. [pe versoul f. de titlu: Dicționar englez-român de buzunar].
518. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român gramaticalizat și contextualizat*, București, Garamond, 2001, 384 p.
519. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român*. 15.000 cuvinte, București, Teora, 2001, 223 p.
520. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez*, București, Teora, 2001, 243 p.
521. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez [și englez-român]*, București, Teora, 2000, 243 p; 324 p. [coligate invers].
522. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez*. 15.000 cuvinte, București, Teora, 2001, 158 p.
523. BANTAȘ, ANDREI, LEVIȚCHI, LEON, GHEORGHIȚOIU, ANDREEA, *Dicționar frazeologic român-englez*, București, Teora, 2000, 358 p.
524. BĂILEȘTEANU, FĂNUȘ, *Personalități culturale românești din străinătate*. Dicționar, București, RomP, 1999, 200 p.
525. BĂLAN, ION DODU, TOMA, ION, BOTNARU, ANA MARIA, *Lexicon de limbă și cultură română veche*, București, EFRM, 2000, 64 p. (USH).
526. BĂLĂNESCU, OLGA, TAWFIQ, NAEL, *Dicționar român-englez-arab*, București, EAriadna '98, 2000, 287 p.
527. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Dicționarele bilingve din perspectiva metalexicografiei*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 11–17 [rés. fr.].
528. BIRĂESCU, AQVILINA, ZĂRIE, DIANA, *Scriitori și lingviști timișoreni (1945–1999)*. Dicționar bibliografic, Timișoara, [f. e.], [f.a.], 244 p. (Biblioteca Județeană Timiș).
529. BIRIȘ, SORIN-ȘTEFAN, *Dicționar tehnic poliglot de mașini și instalații pentru agricultură și industrie alimentară*. Român, englez, francez, german, maghiar, București, Printech, 2000, 210 p.
530. BOHÎLȚEA, FLORI, OLARIU, CRISTIAN, *Instituții romane. Dicționar de termeni*, București, EUB, 2000, 188 p. [cu bibl. p. 177–183].
531. BOKOR, ELVIRA I., *Dicționar veterinar maghiar-român. Magyar-Román állategészégyi szótár*, Sfântu-Gheorghe, Charta, 1999, 275 p.
532. BOSTACA, IOAN, DABIJA, EDUARD, *Dicționar de medicamente în cardiologie*. DMC 2000–2001, Iași, Polirom, 2000, 624 p.
533. BRAIS, AURA, *Dicționar de literatură română și universală*. Autori, opere, personaje. Pentru elevi, București, ECoresi, 2000, 623 p. (**Dicționarele Coresi**) [cu bibl. p. 603–608].
534. BRAIS, AURA, *Dicționar de sinonime și antonime pentru elevi*, București, ECoresi, 2000, 176 p. (**Dicționarele Coresi**).
535. BRAIS, AURA, *Dicționar de științe și geografie pentru ciclul primar*, București, ECoresi, 2000, 168 p. (**Dicționarele Coresi**).
- 535bis. BRAIS, AURA, *Dicționar român-francez, francez-român pentru elevi*, București, ECoresi, 2000, 336 p. (**Dicționarele Coresi**).
535. BRANIȘTE, ENE, BRANIȘTE, ECATERINA, *Dicționar enciclopedic de cunoștințe religioase*. Cuvânt înainte: Virgil Căndea. Tipărită cu binecuvântarea Prea Sfințitului

- Laurențiu, Episcopul Caransebeșului, Caransebeș, Editura Episcopiei Caransebeșului, 2001, 560 p. [cu bibl. p. 12–15].
537. BRICARD, ISABELLE, *Dicționarul oamenilor celebri în fața morții*, București, Ealbatros, [f.a.], 442 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 19.
538. BUICAN, DENIS, *Dicționar de biologie*. Traducere de Liliana Babeș, București, UE, 2001, 208 p. [trad. după ed.: Dictionnaire de biologie. Notions essentielles. Larrousse – Bordas, 1997].
539. CAPOTĂ, TEODOR, *Dicționar explicativ de termeni gramaticali*, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 192 p. [cu bibl. p. 191–192].
540. CAPOTĂ, TEODOR, *Dicționar școlar de termeni literari pentru clasele VIII-XII*, Cluj-Napoca, Dacia, 1999, 127 p. (**Dicționarele Dacia. Bacalaureat**).
541. CAROL, ANNE, GARRIGUES, JEAN, IVERNEL, MARTIN, *Dicționar de istorie a secolului XX*. Traducere: Simona Ceașu, Constantin Vlad, București, ALLE, 2000, 510 p. (**Esential**) [cu fig.; h.].
542. CĂRĂUȘU, DANA, *Dicționar englez-român. Ghid gramatical pentru clasele I-IV*, Brașov, Aula, 2000, 106 p.
543. CÂRJAN, LAZĂR, BIȚU, NICOLAE, SPERIATU, MARIAN, *Dicționar rrom (țigănesc)-român în grai căldăresc. Pentru uzul lucrătorilor de poliție, al negustorilor și nu numai. Dicționar-romano-gajicano ande graio-căldărârisco, ado o uzo lucrătorcago polițiacu, al maghiștrăția*, București, Curtea Veche Publishing, 2001, 90, 61 p. [coligate invers].
544. CEAUȘU, IULIAN, *Dicționar enciclopedic managerial*. 2 volume, [f.l.], Editura Academică de Management, [f.a.], 844 p; 1172 p. Rec: M. Mureșanu, UnC, **11**, nr. 3, 2001, 1. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **780**.
545. CEBUC, ALEXANDRU, FLOREA, VASILE, LĂPTOIU, NEGOIȚĂ, *Enciclopedia artiștilor români contemporani*. Vol. III, IV, București, ARC 2000. III: 2000, 199 p.; IV: 2001, 200 p.
546. CEHAN, ELENA, *Mic dicționar grafic*, Iași, EDosoftei, 2000, 144 p. [cu bibl. p. 131–134].
547. CHELARIU, ISABELLE, *Dicționar bursier adnotat*, București, Expansion-Armonia, 2000, 603 p. (Colecția **Info-Law Dictionary**).
548. CHIRICĂ, GABRIELA, *Dicționar francez-român, român-francez*, Constanța, Steaua Nordului, 2001, 640 p.
549. CIOBANU, NICOLAE, ZODIAN, VLADIMIR, MARA, DORIN, ȘPERLEA, FLORIN, MĂȚĂ, CEZAR, ZODIAN, ECATERINA, *Enciclopedia primului război mondial*, București, Teora, 2000, 408 p. Rec: I. Scurtu, UnC, **11**, nr. 3, 2001, 1.
550. CIORĂNESCU, ALEXANDRU, *Dicționarul etimologic al limbii române*. Ediție îngrijită și traducere din limba spaniolă de Tudora Șandru Mehedinți și Magdalena Popescu Marin, București, Saeculum, 2001, 1055 p.
551. COLLIN, P. H., *Dicționar de ecologie și mediu înconjurător*. Englez-român. Cuvânt introductiv de Constantin Bălăceanu-Stolnici [f.l.], EUD, 2001, 498 p. Rec: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 19.
552. COLLIN, P. H. *Dicționar de politică și administrație*. Englez-român. Traducere: Marie-Jeanne Nițescu. Consultant științific: prof dr. Adrian Severin, București, UD, 2000, VI + 486 p. [trad. după ed.: Dictionary of Government and Politics, Peter Collin Publishing, 1998]. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11** nr. 8–9, 2001, 7.
553. COLLIN, SIMON, *Dicționar de informatică*. Englez-român. Traducere: Dan Cristian Bărboi. Consultant științific: Virgil Chichernea. Ediția a treia, București, UD, 2000, 522 p. [titlul orig.: Dictionary of Computing].
554. COLLIN, SIMON, *Dicționar de multimedia*. Englez-român. Ediția a II-a, București, EUD, 2001, 294 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11** nr. 6–7, 2001, 15.
555. CONSTANTINESCU, ELENA, SÂRBU, MARCELA, *Micul dicționar al limbii române pentru clasele I-IV*, București, Vox, 2001, 156 p.
556. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Dicționar de paronime*. Ediția a II-a revăzută și adăugită, București, Lucman, 2000, 448 p. [cu bibl. p. 441–444; reeditare 2001]. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **710**. Vezi și rec. de la nr. 780.
557. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Dicționar de paronime uzuale*. Prefață: conf. univ. dr. Ștefan Găitanaru, Pitești, Rocambol Plus, 2001, 416 p.
558. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Dicționar explicativ de antonime*. Pentru uz școlar, Pitești, Rocambol Plus, 2001, 208 p.
559. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Dicționar explicativ de neologisme*. Pentru uz școlar, Pitești, Rocambol Plus, 2001, 352 p.

560. CONSTANTINESCU, SILVIU, *Mic dicționar de cuvinte polisemantice*, Pitești, Rocambol Plus, 2001, 160 p. [Pe cop. titlul: Dicționar de cuvinte polisemantice].
561. CORBEA, TEODOR, *Dictiones Latinae cum Valachica interpretatione*. Ediție de Alin-Mihai Gherman. Volumul I: *Studiu introductiv, note și text*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, XXVI + 558 p. (Colecția **DEM** – *Dicționare, enciclopedii, manuale*. Seria *Dicționarele Clusium*).
562. CORCEA, ANA, *Dicționar de termeni literari pentru bacalaureat*, Timișoara, Mirton, 2000, 64 p. [cu bibl. p. 60–61].
563. COREA, EGIDIO, *Dicționar gramatical italian-român*. Coordonator cercetător științific dr. Maria Theban, București, EALL, 2000, 428 p.
564. COREA, EGIDIO, *Dicționar gramatical român-italian*. Coordonator și consultant: cercetător științific dr. Maria Theban, București, ALL, 2000, 404 p.
565. CRAIA, SULTANA, *Dicționar de comunicare*, București, Ager, 2001, 144 p. (**Info**, 1) [cu bibl. p. 141–144].
566. CREȚA, ZORELA, GHERMAN, CRISTINA, *Mic dicționar de omonime, paronime, sinonime, antonime*, București, ALLE, 2000, 217 p. (**Dicționar școlar**) [cu bibl. p. 213–217].
567. CRISTEA, VALERIU, *Dicționarul personajelor lui Creangă*, București, EFCR, 1999, [fnp]. Rec.: Gabriel Dimisianu, *Un dicționar fabulos*, RLit, **34**, nr. 14, 2001, 5. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **841**.
568. CUCU, VASILE. S., SOARE, IONICA, *Dicționar de geografia populației, geografia așezărilor umane și geografia economică*, Galați, N-Ergo, 2001, 424 p. [cu bibl. p. 421–424].
569. DELEANU, ION, DELEANU, SERGIU, *Mică enciclopedie a dreptului*. Adagii și locuțiuni latine în dreptul românesc, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 455 p.
570. DIACONU, FLORICA, DIACONU, MARIN, *Dicționar de termeni filosofici ai lui Lucian Blaga*. Introducere prin concepte, București, UE, 2000, 348 p. [cu bibl. p. 327–334].
571. DIMITRAKIS, ANGHELOS, PAPPAS, GYORGYOS, *Dicționar frazeologic român-grec*, București, Senaget, 2000, 224 p.
572. DIMITRAKIS, ANGHELOS, PAPPAS, GYORGYOS, *Dicționar român-grec, grec-român*, București, Senaget, 2000, 208 p.
573. DIPȘE, MARIA, *Dicționar pentru afaceri român-francez, francez-român*. Marketing și terminologie conexă. *Dictionnaire des affaires roumain-français, français-roumain*. Mercatique et terminologie connexe. Ediție îngrijită de Ionuț Dipșe. Ediția a 3-a revăzută și adăugită. 3^e éd. revue et mise à jour, București, Mayon, 2000, 291 p. Ediția a 4-a revăzută. 4^e édition revue, 2001, 288 p.
574. DOGARU, CONSTANTIN, NEGRILĂ, NICOLAE, *Dicționar științifico-spiritual*. Volumul I, Craiova, Editura „Sfânta Ortodoxie”, 2000, 65 p. [Colecția „Sfânta Credință”, 11].
575. DOBRIȚOIU-ALEXANDRU, TEODORA, *Cesko-Rumunski Slovaik. Dicționar ceh-român*, București, UD, 2001, XVII + 299 p.
576. DRAM, CONSTANTIN, DRAM, SILVIA, *Mic dicționar școlar*, Iași, Regina, 2000, 152 p.
577. DRAM, CONSTANTIN, FAIFER, FLORIN, DRAM, SILVIA, *Mic lexicon de nume proprii celebre*, Bistrița – Neamț, Universitas XXI, 2001, 144 p.
578. DRĂGUȚ, VASILE, *Dicționar enciclopedic de artă medievală românească*. Ediție îngrijită de Tereza Sinigalia. Ediția a doua, București, Vremea, 2000, 464 p. (**Arte**) [cu fot., bibl. p. 454–462]. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 1.
579. DRINCUI, SERGIU, *Dicționar de dublete ortografice, ortoepice și morfologice corecte*, Timișoara, Amphora, 2001, 143 p.
580. DUD’A, RUDOLF, REJL, LUBOŠ, *Pietre prețioase*. Mică enciclopedie. Traducere din limba germană: Mihai Moroiu, București, Enciclopedia RAO, 2001, 192 p. [cu fig., fot.; titlul orig.: Svět drahých kamenů].
581. DUMITRESCU, MARIA, *Dicționar de abrevieri ale limbii române*, București, Semne, 2000, 119 p. [Engl. Ab.; deutsch. Zus.; rés. fr.].
582. DUMITRESCU, MARIA, *Dicționar de cuvinte recente*. D.C.R. 2000, Botoșani, Agata, 2000, 153 p.
583. DUMITRU, CONSTANTIN, *Dicționar român-englez*, București, Editura Z 2000, 2000, 288 p.
584. DUȚU, MIRCEA, *Dicționar de drept al mediului*, București, EEEconomică, 2000, 192 p.
585. EVANS, GRAHAM, NEWNHAM, JEFFREY, *Dicționar de relații internaționale*, București, EUD, 2001, 600 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11** nr. 8–9, 2001, 7.
586. EVSEEV, IVAN, *Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale*. Ediția a doua revăzută și adăugită, Timișoara, Amarcord, 2001, 232 p. (Seria **Dicționare Amarcord**) [cu bibl. p. 218–224].

587. FILIP, ION, *Glosar cigmăian [glosar de regionalisme specifice satului Cigmăiu-????]*, Timișoara, Eubeea, 1999, 48 p.
588. FISCHER, EUGEN, *Dicționarul plantelor medicinale*. Prevenire, recunoaștere, vindecare. Ghid practic pentru cultivarea, recoltarea și utilizarea plantelor medicinale și aromatice – să redescoperim plantele medicinale. Traducere: Magdalena Tănase, București, Gemma Press, 2000, 400 p. + [16] plș. [trad. după ed.: *Unsere und Geltung*. Zürich, Albert Müller Verlag, 1941].
589. FLORESCU, CRISTINA, *Departamentul de lexicologie-lexicografie. Retrospectivă. Structură. Realizări. Proiecte.*, BPh-SN, 2, nr. 4, 2001, 2–4.
590. FOCȘENEANU, ELEODOR, *Dicționar spaniol-român*, București, Teora, 2001, 322 p. [pe versoul f. de titlu: *Dicționar spaniol-român de buzunar*].
591. FREDOUILLE, JEAN-CLAUDE, *Dicționar de civilizație romană*, București, UE, [f.a.], 216 p. Rec.: M. Mureșanu, UnC, 11, nr. 3, 2001, 4.
592. GHENCEA, GEORGETA-ADRIANA, *Dicționar român-german, german-român*, Pitești, Rocambol Plus, 2001, 416 p.
593. GHERASIM, ZENOVIC, STOIAN, ION, DUMITRU, VASILE, *Dicționar de informatică militară*. 2 volume, București, EAÎSM, 2001, I: 217 p. [cu bibl. p. 266–269]; II, 145 p. [cu bibl. p. 137–144].
594. GHETIE, ION, *Dicționarul limbii poetice a lui Eminescu, o problemă de paternitate*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 265–266.
595. GHINEA, DAN, *Enciclopedia geografică a României*. Ediția a doua revăzută și adăugită, București, EEnc, 2000, 1456 p. [cu bibl. p. 1452–1456].
596. GHINOIU, ION, *Panteonul românesc*. Dicționar, București, EEnc, 2001, 256 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, 11, nr. 8–9, 2001, 9.
597. GREENER, MICHAEL, *Dicționar de business englez-român*, [f.l.], Editura Universal Dolsi, 2001, [fnp].
598. GORUNESCU, ELENA, *Dicționar francez-român*. 70.000 de cuvinte, București, Teora, [f.a.], 1327 p. Rec.: Irina Mavrodin, UnC, 34, nr. 27, 2001, 21.
599. GRIMAL, PIERRE, *Dicționar de mitologie greacă și romană*. Prefață de Charles Picard. Traducere din limba franceză de Mihai Popescu, București, Saeculum, 2001, 591 p. [titlu orig.: *Dictionaire de la mythologie grecque et romaine*].
600. HANEȘ, GHEORGHINA, *Dicționar francez-român, român-francez*. 60.000 de cuvinte, București, Lucman, 2001, 680 p.
601. HĂULICĂ, CRISTINA, *Dicționar român-spaniol*, București, Teora, 2001, 231 p.
602. HĂRLĂOANU, ALFRED, *Dicționar explicativ ebraic-român*. Volumul II. *Literele Mem-Tav*, București, Nemira, 2000, 543 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, 11, nr. 4–5, 2001, 17. Vezi BRL, 41, 1998, nr. 740.
603. HEDES, EDUÁRD, *Illusztrált angol-magyar szójegyzék*, Kolossvár [Cluj-Napoca], Studium, 1996, 63 p.
604. HERIȘANU, OLGA, *Dicționar englez-român, român-englez*, Pitești, Caligraf Activ, Rocambol Plus, 2001, 320 p.
605. HERIȘAN, OLGA, *Dicționar francez-român, român-francez*, Pitești, Caligraf Activ, Rocambol Plus, 2001, 320 p.
606. HINKELMANN, EDWARD G., *Dicționar de comerț exterior*. Traducere de Violeta Limona, București, Teora, 2001, 392 p. (World Trade Press) [titlu orig.: *Dictionary of International Trade*, 3rd. Edition].
607. HOGEA, AXENIA, *Personalia*. Dicționar bibliografic, Constanța, EEP, [f.a.], 250 p.
608. HUISMAN, DENIS, *Dicționar de opere majore ale filosofiei*. Traducere din limba franceză de Cristian Petru și Șerban Velescu. La traducere au mai colaborat Dorin-Liviu Bîțfoi, Sebastian Grama, Laura Pană, Ioana Toma. Autori ai articolelor pentru filosofia românească: Dorin-Liviu Bîțfoi, Costică Brădățan, Ilie Pinte. Redactor: Dinu Grama, București, EEnc, 2001, 496 p. [trad. după ed.: *Dictionaire des mille oeuvres clés de la philosophie*, Paris, Éditions Nathan, 1993]. Rec.: Dorin-Liviu Bîțfoi, UnC, 34, nr. 10, 2001, 22; Mariana Ionescu, UnC, 11, nr. 8–9, 2001, 9.
609. IAMANDI, PETRU, *Dicționar englez-român*, Iași, IE, 2000, 552 p. (Dicționar, 6).
610. IANCU, VICTOR, SĂLUC, HORVAT, *Dicționar de ortograme*, București, UE, 2001, 160 p. Rec.: M. Mureșanu, UnC, 11, nr. 3, 2001, 4.
611. INCZE, ALEXANDRU, FRIGY, ATTILA, PODOLEANU, CRISTIAN, *Dicționar explicativ de cardiologie român-maghiar. Román-magyar kardiológiai értelmező szótár*. Marosvásárhely [Târgu-Mureș], Impress, 2000, 96 p.

612. IONESCU, CRISTIAN, *Dicționar de onomastică*, București, Elion, 2001, 448 p.
613. IONIȚĂ, ANGELA, MOISE, EUGEN, *Dicționar englez-român de termeni GIS [Geographical Information Systems] și TIC (Tehnologia Informației și Comunicațiilor)*. 2 volume, București, Editura I.C.I., 2001. [Vol. 1]: (A-L), 218 p.; [Vol. 2]: (M-Z), p. 219–398 [cu bibl. p. 397–398].
614. IONIȚĂ, DIANA, BĂICOIANU, FLOAREA, *Minidicționar de verbe complexe în conversație*, București, Gemina, 2000, 198 p.
615. IONIȚOIU, CICERONE, *Victimele terorii comuniste (arestați, torturați, întemnițați, uciși)* Vol. I. A-B. Ediție revizuită de Florin Ștefănescu, București, Mașina de scris, [f.a.], [fnp]. Rec.: Monica Lovinescu, *Dicționarul suferinței*, RLit, **34**, nr. 33, 2001, 7.
616. IORGA, ALEXANDRU, *Dicționar de dans*, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 348 p. (**Arte**, 4).
617. ISTRATE, ADRIAN, *Dicționar de expresii și locuțiuni idiomatice la franceza modernă*. Explicație și ilustrate cu exemple, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 144 p.
618. ISTRATE, ADRIAN, *Dicționar de sensuri secundare*. Sensuri figurate, deturnate, ascunse ori ignorate în franceza de azi, ilustrat cu exemple. Prefață de Noël Tamini, Arad; Editura Gutenberg, 1999, 216 p. [cu bibl. p. 214–215]. Ediția a doua, revăzută și adăugită, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 280 p. [cu bibl. 273–276].
619. KISELEFF, BEATRICE, *Dicționar de sinonime al limbii române*. Cu peste 70.000 de sinonime, [f.l.], EElis, [f.a.], [fnp]. Rec.: P. Pavel, *Sinonimiile muncii de durată*, TribÎnv, **52**, nr. 614, 2001, 8.
620. KOCH, RICHARD, *Dicționar de management și finanțe*. Traducerea: Lucian Oganovici și Dorina Oganovici, București, Teora, 2001, 351 p. [trad. după ed.: Financial Times A-Z of Management and Finance, London, Financial Professional Limited, 1994].
621. KUCKUCK, HELEN, *Dicționar german-român, român-german* [de uz școlar]. Editori: Lucian Borleanu și Dan Ciobanu, București, Lucman, EVenus, 2001, 400 p. (**Dicționar școlar**).
622. LASZLO, ALEXANDRU, *Dicționar italian-român*, Cluj-Napoca, Dacia, 1999, 240 p. (**Dicționarele Dacia**). [pe cop. titlul: Dizionario italiano-romeno. Dicționar italian-român].
623. LĂZĂRESCU, ADRIANA, *Dicționar român-italian*, București, MP, 2001, 297 p.
624. LĂZĂRESCU, GEORGE, *Dicționar de mitologie*, [f.l.] Casa Editorială Odeon, [f.a.], 292 p.
625. LĂZĂRESCU, RODICA, *Haz de necaz*. Mic dicționar al „capcanelor” limbii române, București, ENiculescu, 2000, 202 p. [cu bibl. p. 201–202].
626. LEFTER, ION BOGDAN, *Scriitori români din anii 1980–1990. Dicționar bio-bibliografic*. Volumul I: A-F. Volumul II: G-O, Pitești, Paralela 45, I: 2000, 266 p.; II: 2001, 256 p. Rec: Roxana Racaru, RLit, **34**, nr. 29, 2001, 4.
627. LEVIȚCHI, LEON, BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român*. 70.000 cuvinte. Volumul I, București, Teora, 2000, 1344 p. Volumul II. *Supliment până la 102.000 cuvinte*, 472 p.
628. LIXANDRU, IOAN, *Dicționar de stomatologie*. Termeni, simptome și sindroame, București, Național, 2000, 279 p.
629. LONGCHAMP, JEAN-PAUL DE, *În umbra sectelor. Urmată de un mic dicționar al sectelor*. Traducere: Ion Musculeanu, București, Curierul Dunării, 2000, 256 p. [cu bibl. p. 250–251; titlul orig.: *Sous l'aille des sectes*].
630. LUNGU, ANCA, *Dicționar explicativ de morfopatologie*, București, UȘAMV, 2000, 87 p. (UȘAMV. FMV).
631. LUNGU, MARIANA, *Dicționar român-englez, englez-român*, București, Steaua Nordului, 2001, 656 p.
632. LUNGU, MARIUS, *Dicționar român-spaniol, spaniol-român*, Constanța, Steaua Nordului, 2001, 768 p.
633. LUNGU, MARIUS, LUNGU, MARIANA, *Dicționar român-latin, latin-român*, Constanța, Steaua Nordului, 2001, XXVIII + 772 p.
634. LUPU FLORICA, *Dicționar de terminologie literară pentru elevi*, București, UE, 2000, 116 p.
635. MAIOR, GRIGORE, *Institutiones linguae valachicae. Lexicum compendiarium latino valachicum*. Ediție, studiu introductiv, note și indice de Alin-Mihai Gherman. Cuvânt înainte și rezumat de Iacob Mârza. Vol. I-II. I: A-O. Ediție apărută sub coordonarea prof. univ. dr Pompiliu Teodor, prof. univ. dr. Iacob Mârza, conf. univ. dr. Alin Mihai Gherman. Traducerea lor: Natalia Muntean (engleză), Coralia Hondrea (franceză) Petru Ionescu (Germania), Alba Lubeliiu, 2001. I: XXXV+336 p.; II: 337–692 [693] [Cuvânt înainte de Iacob Mârza (p. BH-IV). *Studiu introductiv de Alin-Mihai Gherman (V-XXXVI) sustitutena Linguae Valachicae sive Grammatica. Compendio Exhipila* (p. XXXVII). *Hemoribus Reverendissimi Teomini*

- Francisci Xaveni Rhuen.* (p. 75–467); ind. de cuv. (p. 469–670); Engl. summ (671–673); rés. fr. (674–676); deutsch. zus. (677–679); facs. (681–692).
636. MANOLIU, VLAD, *Mic dicționar de astronomie și meteorologie țărănească*, București, Mentor, 1999, 272 p. [cu bibl. p. 237–250].
 637. MARCU, FLORIN, *Dicționar uzual de neologisme*, București, Saeculum, 2001, 432 p. [cu bibl. p. 430–431].
 638. MARCU, FLORIN, *Dicționarul explicativ ilustrat al limbii române. DEIR*. Ilustrații: Ana Balint, Ofelia Dumitrescu, Pompiliu Dumitrescu ..., București, Saeculum, Vestala, 2001, 799 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 19.
 639. MARCU, FLORIN, *Marele dicționar de neologisme*, București, Saeculum, 996 p. [cu bibl. p. 11–16].
 640. MARDARE, VALERIU, *Dicționar român-neogrec*, Iași, Polirom, 2001, 672 p.
 641. MATEI, HORIA C., *Enciclopedia antichității*. Ediția a treia, București, MP, 2000, 496 p. [cu bibl. p. 459–494].
 642. MATEI, HORIA C., *Statele lumii*. Mică enciclopedie de istorie. Ediția a doua, revăzută și adăugită, București, Meronia, 2001, 552 p.
 643. MATEI, HORIA C., NEGUȚ, SILVIU, NICOLAE, ION, *Statele lumii de la A la Z*. Cuvânt înainte: acad. Mircea Malița. Ediția a 8-a, București, Meronia, 2001, 704 p.
 644. MICLĂUȘ, LUCIAN, *Glosar aviatic*, Timișoara, Editura Marineasa, 149[–150] p. [cu un Cuvânt înainte de prof. univ. dr. Marin Bucă; cu bibl. p. 7–10].
 645. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român*, București, Teora, 2001, 266 p. [pe versoul f. de titlu: Dicționar francez-român de buzunar].
 646. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar francez-român*. 15.000 cuvinte, București, Teora, 2001, 174 p.
 647. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, ELIADE, IRINA, *Dicționar francez-român [și] român-francez*. 35.000 cuvinte, București, Teora, 2000, 318 p.
 648. MILLIO, MARIANA, *Dicționar de proverbe, maxime și zicători englez-român*, București, Elis, 1999, XLIII + 433 p.
 649. MINEA, ALINA, *Dicționar de mecanică navală englez-român*, Constanța, Editura Academiei Navale „Mircea cel Bătrân”, 2000, 192 p.
 650. MIRON, GHEORGHE, *Dicționarul pescarului amator*, București, Salut 2000, 1994, 253 p. [cu bibl. p. 239–242].
 651. MOCANU, ANGELA, MOCANU, PAVEL, *Dicționar portughez-român [și] român-portughez*. 48.000 cuvinte, București, Teora, 2000, 600 p.
 652. MOCANU, DRAGOȘ, *Dicționar de sinonime*. Cuvinte rare. Adjective și adverbe, Constanța; Steaua Nordului, 2001, 191 p.
 653. MOCANU, DRAGOȘ, *Dicționar de sinonime [școlar]*, Constanța; Steaua Nordului, 2001, 400 p.
 654. MOISE, ION, *Dicționar al viselor*, Târgoviște, EMacarie, 2001, 60 p. (**Memoria**).
 655. MOISE, ION, ȚIBRIAN, CONSTANTIN, *Dicționar de paronime*, Pitești, EUP, 2001, 120 p.
 656. MUNTEANU, DAN, *Dicționar poliglot al speciilor de păsări din România*. Ediția a treia, Cluj-Napoca, Societatea Ornitologică Română, 2001, 60 p. (Publicațiile Societății Ornitologice Române, 14)
 657. MURARIU, IOAN, *Mic dicționar de arhaisme și termeni istorici*, Bacău, EGT, 2000, 52 p.
 658. NĂSTASE, CORNELIU, GHINCULOV, SILVIA, VÂRTOSU, GABRIELA, *Dicționar francez-român de economie și drept*, București, ENiculescu, 2000, 160 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
 659. NEGOESCU, GHEORGHE, TUDOSĂ VALERIA, NIONIM, LILIANA, *Franceză comercială*. Dicționar și teste, Brăila, Evrika, 1999, 217 p. [cu bibl. p. 216–217].
 660. NICHIFOR, GEORGETA, *Dicționar român-englez [și englez-român]*. Ediția a 5-a, București, Lider, 2000, 236 p.; 236 p. [coligate invers; pe cop. titlul: 2 dicționare – englez-român, român-englez].
 661. OPRIȘIU, MIRCEA, *Mic dicționar cu personalități care s-au născut, au trăit și au creat, ori au avut legături cu meleagurile sibiene*. Fascicula 4: (H, I și J), Sibiu, Biblioteca „Astra”, 2000, 268 p. (Biblioteca „Astra” Sibiu; nr. 18).
 662. PACHIA TATOMIRESCU, ION, *Dicționar de termeni estetic-literari*, Timișoara, EAethicus, [f.a.], 172 p. Rec: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 14.
 663. PAKONDI, VICTOR, *Dicționar Internet & Tehnologii World Wide Web*. Redactor: Alina Monica Gruia, București, Kondyli, 2000, 447 p.

664. PÁL, ERZSÉBET, *Magyar-angol alapszótár*, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1998, 180 p.
665. PANOVF, IRINA, *Dicționar român-englez, englez-român*. Ediție revăzută și îmbunătățită, București, Lucman, 2000, 672 p.
666. PARLAGI, ANTON P., *Dicționar de administrație publică*, București, EEEconomică, 2000, 192 p. [cu bibl. p. 185–189].
667. PARPALĂ-AFANA, EMILIA, AFANA, WALID, IBRAHIM, SHAMIL, *Dicționar român-arab*. Volumul II, Craiova, UCr, 1996, p. 431–886. (Ucr. FLI).
668. PEPINO, CRISTIAN, *Dicționarul teatrului de păpuși, maiorete și animație din România*. Ediția a 2-a, Galați, Alma Galați, 2000, 320 p. [cu bibl. p. 251–318].
669. PETRIȘOR, ALEXANDRU-IONUȚ, APOSTOL, SILVIU EMILIAN, *Dicționar poliglot al păsărilor din România*, Cluj-Napoca, Dokia, 2000, 113 p.
670. PETUCHOWSKI, JAKOB J., THOMA, CLEMENS, *Lexiconul Herder al întâlnirii iudeo-creștine*. Traducere de Dumitru Ionescu-Stăniloae, București, Humanitas, [f.a.], 302 p. Rec: Victoria Milescu, UnC, 11, nr. 1–2, 2001, 19.
671. PLĂMĂDEALĂ, MONICA LIVIA, *Dicționar financiar german-român*, București, Junior, 2000, 176 p. (**Dicționarele Junior. Financiar**).
672. PLĂMĂDEALĂ, MONICA LIVIA, *Dicționar financiar român-german*, București, Junior, 2000, 192 p. (**Dicționarele Junior. Financiar**).
673. POENARU, VASILE, *Dicționar român-englez, englez-român pentru elevi*, București, ECoresi, 2000, 480 p. (**Dicționarele Coresi**).
674. POP, ALICE, *Dicționar francez-român, român-francez*. Ghid gramatical pentru clasele I-IV, Brașov, Aula, 2000, 106 p. [retipărire – 2001].
675. POPESCU, GEORGETA, *Dicționar frazeologic român-francez*, București, Senaget, 2000, 224 p.
676. POPESCU, ILEANA, PIENESCU, GHEORGHE, *Dicționar francez-român, român-francez*. Editori: Lucian Borleanu și Dan Ciobanu, București, EVenus, Lucman, 2000, 320 p.
677. POPESCU SENAȘ, GEORGETA, *Dicționar român-francez*, București; Senaget, 2001, 256 p.
678. POPESCU SENAȘ, GEORGETA, SENN, ANGI, *Dicționar român-englez, englez-român*, București; Senaget, 2001, 352 p.
679. PREDA, EMIL, *Dicționar al sfinților ortodocși*, București, Lucman, 2000, 320 p.
680. PUCHEANU, MONA-LISA, *Dicționar juridic englez-român*, București, ALL Beck, 2000, 198 p. (**Lexicon juridic**).
681. PURDELA SITARU, MARIA, *Unele probleme ale tratării lexicografice a termenilor etnoornitologici românești*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 131–137 [cu 1 sch.].
682. RAZBA, MARIA, *Personalități hunedorene (sec. XV-XX)*. Dicționar, Deva, Biblioteca Județeană „Ovid Densusianu“, 2000, 566 p. Rec: Miruna Mureșanu, UnC, 11, nr. 4–5, 2001, 15.
683. RÎPEANU REINHEIMER, SANDA, *Le dictionnaire des emprunts latins dans les langues romans*, PRA, Series C, vol. 1, nr. 1, 2001, 13–??.
684. ROATIȘ, FLORIAN, *Economie*. Sinteze și comentarii de texte. Întrebări și teme de reflecție. Dicționar de termeni. Teste grilă și probleme. Subiecte bacalaureat și admitere 2000 – bacalaureat și admitere în facultate. Ediția a 4-a, revăzută și adăugită, Iași, Polirom, 2000, 343 p. [cu bibl. p. 337–339].
685. ROZ, ALEXANDRU, KOVÁCH, GÉZA, *Dicționarul istoric al localităților din județul Arad*, Arad, Editura Universității „Vasile Goldiș“, 1997, 307 p. (Fundăția Universitară „Vasile Goldiș“. Universitatea de Vest „Vasile Goldiș“) [cu bibl. p. 289–307].
686. RUSU, VALERIU, *Dicționar medical*. Colaboratori: Cipriana Ștefănescu, Anca Mărgineanu, Călin Liute, Irina Răileanu, Horațiu Varlam, Elena Mușat, Georgian-Tiberiu Mustață, Gabriela Carp, Alexandru Ciochină, București, EMedicală, 2001, 1632 p. Rec.: Jan Hurjui, Cronica, 36, nr. 3, 2001, 26.
687. SALA, MARIUS, *O lucrare unică în cultura română. Micul dicționar academic al limbii române (=MDA)*, Curentul, 10, nr. 46, 26 febr. 2001, 10.
688. SALA, MARIUS, *The Small Akademie Dictionary of the Romanian Language (MDA)*, PRA, Series C, vol. 1, nr. 2–3, 2001, 89–??.
689. SARAȘ, MARCEL, *Dicționar român-francez*, București, Teora, 2001, 215 p.
690. SARAȘ, MARCEL, *Dicționar român-francez*. 15.000 cuvinte, București, Teora, 2001, 159 p.
691. SARAȘ, MARCEL, MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, *Dicționar român-francez [și francez-român]*, București, Teora, 2000, 215 p., 248 p. [coligate invers].

692. SASU, AUREL, *Dicționarul scriitorilor români din Statele Unite și Canada*, București, EAlbatros, [f.a.], 314 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 15.
693. SATCO, EMIL, *Bucovina. Contribuții cultural-științifice. Dicționar*, Suceava, Biblioteca Bucovinei „I. G. Sbiera“, 2000, 475 p. (Biblioteca Bucovinei „I. G. Sbiera“ Suceava, IX).
694. SAVIN, CHRISTINE-ANCA, SAVIN, VASILE, *Dicționar francez-român* (administrativ, comercial, economic, financiar, bancar, juridic), Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 564 p. (**Dacia Educațional**. Seria *Dicționare*, 5). [cu bibl. p. 561–562].
695. SAVIN, EMILIA, *Dicționar german-român*, București, Mașina de Scris, 2001, 632 p. Rec.: Doina Mandaj, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 5; ** RLit, **34**, nr. 20, 2001, 9.
696. SAVIN, EMILIA, LĂZĂRESCU, IOAN, ȚÂNTU, KATHARINA, *Dicționar german-român. Wörterbuch Deutsch-Rumänisch*. 33.000 de cuvinte, București, MP, 2001, 768 p. (Dicționarele **Meteora Press**). Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 16.
697. SAVIN, EMILIA, LĂZĂRESCU, IOAN, ȚÂNTU, KATHARINA, *Dicționar român-german. Wörterbuch Rumänisch-Deutsch*. 25.000 de cuvinte, București, MP, 2001, 560 p.
698. SĂDEANU, FLORENȚA, *Dicționar de pronunțare*. Nume proprii străine, București, EEnc, 2000, 556 p.
699. SCHAUB, HORST, ZENKE, KARL G., *Dicționar de pedagogie*. Traducere de Rodica Neculau. Consultanț științific: Constantin Cucoș, Iași, Polirom, 2001, 344 p. (**Collegium. Științele educației**) [titlul orig.: *Wörterbuch Pädagogik*].
700. SECĂREANU, AL., NEAMȚU, T., *Dicționar semiologic electroencefalografic*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2000, 70 p.
701. SECHE, LUIZA, SECHE, MIRCEA, *Dicționar de sinonime*. Ediția a III-a, revăzută și adăugită, București, Vox, 2000, 450 p.
702. SILLAMY, NORBERT, ..., *Dicționar de psihologie*. Traducere, avănprefață și completări privind psihologia românească de Leonard Gavrilu, UE, 2000, 352 p. (**Larousse**) Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 17.
703. SLONOVSKI, ANGELA, SLONOVSKI, LAURA, *Dicționar de textile rus-român*, Iași, Universitatea Tehnică „Gheorghe Asachi“, 2000, 294 p.
704. STANCIU, VALERIU MIHAIL, *Dicționar tehnic german-român*. Electrotehnică, electronică, automatică, tehnică de calcul, București, Editura I. C. P. E., 2000, 300 p. [cu bibl. p. 299].
705. STOICA, STAN, *Mic dicționar al partidelor politice din România (1989–2000)*, București, Meronia, 2000, 128 p. [cu bibl. p. 119–127]. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 4.
706. STOICHESCU, FERIDIA, *Dicționar de chimie*. Clasele VII–XII, București, Cison, 2000, 336 p.
707. SUCIU, MIHAELA, *Dicționar selectiv de dificultăți ale limbii române*, București, EDP, 1999, 235 p.
708. SULUGIUC, DAN, *Dicționar român-japonez, japonez-român*, București, Național, 2001, 487 p.
709. ȘERBĂNESCU, FLORENTINA, GEACĂ, ZOIȚA, *Multidico de română*. Pentru concursuri, examene, redacții, administrații & comp. 7 dicționare în 1. [dificultăți ale limbii române, pleonasmе, neologisme, cuvinte polisemantice, omonime, paronime, expresii și locuțiuni], București, Compania, 2001, 327 p.
710. ȘILDAN, MONICA, *Dificultăți lexicale ale limbii franceze*. Dicționar, București, UE, 2000, 132 p.
711. ȘLAPAC, ALINA, *A dictionary of synonyms*, București, ALLE, 2000, 212 p. (**Dicționar școlar**).
712. TODERICĂ, SANDA, *Gramatica limbii române*. Dicționar cu aplicații. Ediția a doua, revăzută și adăugită, Brașov, Aula, 2001, 96 p. (**Colecția „Esențial“**. *Dicționar esențial*).
713. TOMA-DAMȘA, MARIA, VLAIC, ADINA-SAVIA, *Dicționar englez-român* (pentru clasele II–IV), Deva, Emia, 2000, 136 p. (**Colecția DEX**).
714. TOMESCU, LORENA, VASILESCU, ELISABETA, DIMA, GABRIELA, *English-Romanian Dictionary for Mechanical and Metallurgical Engineering. Dicționar englez-român pentru inginerie mecanică și metalurgică*. 2 vol., București, Editura Științifică „Fundația Metalurgică Română“, 2000. Vol. 1: A–K, 580 p.; vol. 2: L–X, 670 p.
715. TOMIĆ, MILE, *Srpsko-rumunski rečnik. Dicționar sârb-român*. Vol. II: Lj–P; Vol. III: R–Z, Temišvar, Savez Srba u Rumuniji, 1999, I: 596 p.; II: 524 p. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **882**.
716. TOPOR, RODICA (coordonator), DIACONU, FLORICA, MARGHESCU, GEORGETA, *Cultură. Termeni și personalități*, [f.l.], E Vivaldi, [f.a.], 368 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 1.

717. TROCANU, LELIA, CÂRȚU, EMIL, *Enciclopedie de muzică universală*. Memento pentru discofili (de la muzica barocă la cea contemporană), București, EEnc, 2000, 298 p.
718. TURCU, ÉVA, *Dicționar maghiar-român, român-maghiar*, București, Teora, 2000, 200 p., 152 p. [coligate invers].
719. TURCU, FILIMON, TURCU, AURELIA, *Dicționar explicativ de psihologie școlară*, București, Eficient, 2000, 552 p. + 7 p. r. c. e.
720. URWIN, DEREK W., *Dicționar de istorie și politică europeană*. 1945–1995. Traducere: Areta Voroniuc, Iași, IE, 2000, 560 p. (**Dicționar**, 5) [trad. după ed.: Dictionary of European History & Politics Since 1945, Addison Wesley Longman Limited, 1996].
721. VASILE, GEO, *Proza românească între milenii. Dicționar de autori*, [f.l.], Casa Editorială Odeon, 2001, 336 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 17.
722. VĂIREANU, DĂNUȚ-IONEL, *Dicționar de electrochimie și tehnologie electrochimică. Român-englez, englez-român. Dictionary of electrochemistry and electrochemical technology. Romanian-english, english-romanian*, București, Printech, 2000, 160 p.
723. VERTEMONT, JEAN, *Dictionar al mitologiilor indo-europene*, Timișoara, EAmarcord, [f.a.], 400 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 1.
724. VINȚELER, EMIL, *Dicționar de fizică teoretică*, București, EEnc, 1999, 432 p.
725. VINȚELOR, ONUFRIE, *Dicționar de sinonime*, București, Floarea Darurilor, 2001, 400 p. (**Dicționare. Enciclopedii**). Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 17.
726. VIRMAUX, ALAIN, VIRMAUX, ODETTE, *Dicționar de mișcări literare și artistice contemporane*. Traducere de Felix Oprescu, București, Editura Nemira, 2001, 224 p. Rec.: Roxana Racaru, RLit, **34**, nr. 29, 2001, 4.
727. VORONIUC, ARETA, *Dicționar englez-român de termeni economici și juridici*, Iași, IE, 1999, 192 p. (**Dicționar**, 3).
728. VORONIUC, ARETA, *Dicționar român-englez de termeni economici și juridici*, Iași, IE, 1999, 168 p. (**Dicționar**, 4).
729. VULTURESCU, GEORGE, *Cultură și literatură în ținuturile Sătmăruului*. Dicționar – 1700–2000, Satu Mare, Editura Muzeului Sătmărean, 2000, 298 p.
730. WIGODER, GEOFFREY, *Evreii în lume*. Dicționar biografic. Coordonare: Viviane Prager. Traducere: Irina Horea (M, R-Z), Viviane Prager (A-K), Carmen Stanca (L, N-P), București, Hasfer, 2001, 638 p.
731. ZACIU, MIRCEA, PAPAHAĞI, MARIAN, SASU, AUREL (coordonatori), *Dicționarul esențial al scriitorilor români*, București, Albatros, 2000, 920 p. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 1; Alex Ștefănescu, *Romanul literaturii române*, RLit, **34** nr. 6, 2001, 4.
732. ** *Clujeni ai secolului 20*. Dicționar esențial. Autori: Cristian Bârsu, Ion Bob, Dan Brudașcu, ..., Cluj-Napoca, CCȘ, 2000, 401 p. Rec.: Teodor Tanco, Steaua, **52**, nr. 3, 2001, 63–64.
733. ** *Definiții epigramatice*. Dicționar-culegere. Selecția epigramelor și îngrijirea ediției: Valerian Lică. Prefață: George Corbu, Pitești, Premier, 2000, 163 p. (**Epigrama 2000**, 2) (Uniunea Epigramiștilor din România).
734. ** *Dictionaire militaire français-roumain*. Par comm. Yves Bitsch ... (red) [col. Emanoil Ciocotea, ..., comm. Thierry Le Guillou ...], Bucarest, Académie des Hautes Études Militaires, 2001, 105 p. (Roumanie. Ministère de la Défense Nationale).
735. ** *Dicționar analitic de opere literare românești*. Volumul 1: A-D. Autori: Georgeta Antonescu, Leon Baconsky, Ștefan Borbély, ... Coordonare și revizie științifică: Ion Pop. Ediția a III-a revăzută și adăugită, Cluj-Napoca, CCȘ, 2000, 383 p.; volumul 2: E-L, 1999, 444 p.
736. ** *Dicționar de chimie și industrie chimică*. Englez-român. Autori: Romanița-Cristina Dobre, Cornel Cincu, Mircea Sava Teodorescu, Liana Dobrescu, București, ET, 1999, 320 p.
737. ** *Dicționar de curente picturale*. Tendințe, mișcări, școli, genuri din Evul Mediu până în prezent. Prefață de André Chastel. Traducere de Irina Mihăilescu de Hillerin, București, Niculescu, 2000, 344 p. (**Larousse**). [titlul orig.: Dictionnaire des courants picturaux; cu bibl. p. 326–344].
738. ** *Dicționar de identitate omonimă comparată*. Englez-francez-român. Dictionnaire d'identité homonymique comparée. Anglais-française-roumain. Dictionary of compared homonymous identity. English-French-Romanian. Dicționar pluralitas [5000 de cuvinte asemănătoare în limbile română, engleză, franceză. Metodă propusă de Corneliu Leu, în colaborare cu Catina și Ioana Leu], București, Realitatea, 2001, 212 p.
739. ** *Dicționar de managementul proiectelor*. Român/englez/francez/spaniol. Ediția a treia, revăzută, completată și corectată de M. Jolly și J. Le Bissonnais. Traducere din limba franceză

- de Ion Năftăilă, București, ET, [f.a.], 416 p., (AFITEP / Asociația Franceză de Managementul Proiectelor). Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 17.
740. *** *Dicționar de politică*. Oxford [University Press]. Coordonat de Iain McLean. Traducere și glosar de Leonard Gavrilu, București, UE, 2001, 527 p. [titlul orig.: The Concise Oxford Dictionary of Politics]. Rec.: Miruna Mureșanu, UnC, **11**, nr. 10, 2001, 1.
741. *** *Dicționar de scrieri politice fundamentale*, București, Humanitas, 2000, [fnp]. Rec.: Rodica Chelaru, *O premieră*, Dilema, **9**, nr. 418, 2001, 14.
742. *** *Dicționar de științe ale limbii*. Teoria limbii, modele lingvistice, fonetică, fonologie, gramatică, vocabular, semantică, semiotică, istoria limbi, dialectologie, pragmatică, sociolingvistică, stilistică, poetică, retorică, versificație, naratologie. Autori: Angela Bidu-Vrănceanu, Cristina Călărășu, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, Mihaela Mancaș, Gabriela Pană Dindelegan, București, Nemira, 2001, 608 p. (**Dicționarele Nemira**). [cu bibl. p. 577–591].
743. *** *Dicționar enciclopedic*. Vol. IV. *L-N*, București, EEnc, 2001, 648 p. [cu 4 plș. color, h., tab.]. Rec.: Mihail Harea, *Enciclopediile și tinerii*, Cronica, **36**, nr. 11, 2001, 26.
744. *** *Dicționar englez-român, român-englez* [40.000 de cuvinte și expresii din limba vorbită] Ediție îngrijită de Carmen Pațac, Dinu Grama, București, UE, De Agostini, 2001, 411 p.
745. *** *Dicționar explicativ și practic de drept penal și procesual penal*. Cu modificările și completările până la 1 iulie 1999. Autori: Ion Pitulescu, Pavel Abraham, Emil Derșidan, Ion Ranete, București, Național, [2000], 624 p. (Colecția **Juridică**, 5) [pe cop. titlul: Dicționar de termeni juridici].
746. *** *Dicționar francez-român. Cuvinte din vocabularul uzual al limbii franceze, abrevieri, termeni argotici, denumiri geografice, termeni tehnici, termeni din științele exacte*, București, Teora, 2001, 564 p.
747. *** *Dicționar francez-român, român-francez* [40.000 de cuvinte și expresii din limba vorbită] Ediție îngrijită de Alexandru Calciu, Dinu Grama, București, De Agostini, UE, 2001, 408 p.
748. *** *Dicționar german-român, român-german* [peste 40.000 de cuvinte și expresii din limba vorbită] Ediție îngrijită de lector univ. Grete Klaster-Ungureanu, Dinu Grama, București, UE, De Agostini, 2001, 560 p. (De Agostini).
749. *** *Dicționar online al scriitorilor români contemporani*, RLit, **34**, nr. 21, 2001, 6 [lansat în site-ul Bibliotecii românești virtuale biblioteca.euroweb.ro].
750. *** *Dicționar poliglot. Română-engleză-franceză-germană-italiană-spaniolă*. Autori: Carmen Nedelcu, Maria Iliescu, Gabriela Scurtu, ..., București, Teora, 2001, 311 p.
751. *** *Dicționar de artiști plastici, autori, edituri, mass media, motive, personalități*. Autori: Adrian Bănuță, Cătălin Ionescu, Cristian Galeriu ... Coordonator: Mihai Dan Pavelescu, București, Nemira, 1999, 253 p.
752. *** *Dicționar tehnic român-englez* Autori: Gabriela Niculescu, Romanița-Christina Dobre, Cornelia Cincu, Radu Costescu. Coordonare: Romanița-Christina Dobre, București, ET, 2001, 1568 p.
753. *** *Dicționarul ilustrat al limbii române pentru elevi* [selecție de Boris Crăciun], Iași, Porțile Orientului, 2001, 200 p.
754. *** *Dicționarul limbii române pentru clasele I-IV*. Cuvinte, enunțuri, expresii. Redactor: Marcela Peneș, București, EAna 2000, 2001, 224 p.
755. *** *Dicționarul mănăstirilor din Transilvania, Banat, Crișana și Maramureș*. Coordonator: Adrian Andrei Rusu. Autori: Adrian Andrei Rusu, Nicolae Sabău, Ileana Burnichioiu, Ioan Vasile Leb, Maria Makó Lupescu, Cluj-Napoca, PUC, 2000, 286 p.
756. *** *Dicționarul online al scriitorilor români contemporani*, Luceafărul, nr. 22, 2001, 2 [site-ul biblioteca.euroweb.ro].
757. *** *Dicționarul specialiștilor în știința și tehnica românească 2000*. Ediție și prefață: Roman Chirilă, București, ET, 2000, VII + 541 p. [cu fot., il.].
758. *** *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO). Vol. 3. E-Î*. Sub redacția prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan. Redactori: Gheorghe Bolocan, Emilian N. Bureștea, Maria Dobre, Teodor Oancă, Ion Penișoară, Adrian Rezeanu, Elena Silvestru-Șodolescu, Ion Toma, Domnița Tomescu, Mile Tomici. Revizie finală: Gheorghe Bolocan, Iustina Burci, Camelia Zăbavă. Etimologii: Gheorghe Bolocan. Redactori responsabili vol. 3: Gheorghe Bolocan, Teodor Oancă. Au efectuat anchete pe teren și au extras materiale din arhive și biblioteci: Gheorghe Bolocan, Ecaterina Mihăilă, Christian Ionescu, Galina Simionescu, Ion Toma, Emilian Bureștea, Maria Dobre, Adrian Rezeanu, Filofteia Modoran, Domnița Tomescu, Ada Iliescu, Marilena Aldea-Velican, Teodor Oancă, Elena Silvestru-Șodolescu, Ion Moise, Viorica Florea, Rodica Suflețel, Anca Fanea, Craiova, EUC (Editura Universitaria), 2001, 283 p. (AR. ILB. UCr. FL. Laboratorul de cercetări onomastice).

759. *** *Enciclopedia Blackwell a gândirii politice*. Coordonator: David Miller. Consultanți: Janet Coleman, William Connolly, Alan Ryan. Introducere la ediția românească de Alan Ryan. Traducere din limba engleză de Drăgan Stoianovici, București, Humanitas, 2000, 815 p. (Seria **Dicționare**) [titlul orig.: The Blackwell Encyclopaedia of Political Thought].
760. *** *Enciclopedia limbii române*. Autori: Mioara Avram, Jana Balacciu-Matei, I. Fischer, Ion Gheție, Liliana Ionescu-Ruxândoiu, Aurora Pețan, Marius Sala, Camelia Stan, Andra Șerbănescu, Mirela Theodorescu, Ion Toma, Domnița Tomescu, Laura Vasiliu, Ioana Vintilă-Rădulescu, Rodica Zafiu. Coordonator: Marius Sala, București, UE, 2001, 634 p. + 5 p. r.c.e. (AR. ILII) [cu bibl. p. 621–634].
761. *** *Filosofia de la A la Z* [Dicționar enciclopedic de filosofie]. Autori: Élisabeth Clément, Chantal Demonque, Laurence Hansen-Løve, Pierre Kahn. Colaboratori: Michel Delattre, Frédéric Gros, Béatrice Han ... Traducere: Magdalena Mărculescu-Cojocă, Aurelian Cojocă, București, ALLE, 2000, 571 p. (**Essential**) [trad. după ed.: La philosophie de A à Z, Paris, Hatier, 1994].
762. *** *Literatura română*. Dicționar de texte literare pentru clasele V-VIII. Coordonatori: Florin Șindrilăru, Steluța Pestrea Suciu. Autori: Monica Andrei, Diana Beatrice Burcea, Rodica Căprău ... Ediția a doua revăzută și completată, Pitești, Paralela 45, 2000, 400 p. (**Dicționarele Paralela 45**. Seria *Gymnasium*).
763. *** *Mari teme literare. Dicționar-antologie de texte pentru clasa a IX-a*. Autori: Monica Andrei, prof. dr. Gabriel Angelescu, prof. Raluca Benga. Coordonatori: Florin Șindrilăru, Gheorghe Crăciun, Romana Lapoviță Jugănar, Pitești, Paralela 45, 2000; vol. 1: 298 p.; vol. 2: 256 p.; vol. 3: 252 p.
764. *** *Micul dicționar academic (MDA)*. Elaborat sub egida Academiei Române (președinte acad. Eugen Simion) de către Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan” din București (director acad. Marius Sala). Lucrarea a fost începută sub conducerea acad. Ion Coteanu. Redactori responsabili: acad. Marius Sala și Ion Dănăilă. Redactat și revizuit în cadrul Sectorului de lexicologie și lexicografie al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan” din București al Academiei Române, de următorul colectiv: Melania Bădic, Anca Boldea, Valentina Cărare, Ion Dănăilă, Viorel Deliu, Liliana Hoinănescu, Mihaela Marin, dr. Cătălina Mărânduc, Nicoleta Mihai, dr. Mihaela Popescu, dr. Carolina Păpușoi, Claudia Silișteanu, dr. Doina Sparionapă, Florin Sterian, dr. Ariadna Ștefănescu, Oana Tittel, Nicoleta Tiugan, dr. Radu Trif, Florin Vasilescu, Violeta Vizireanu, Maria Zbarcea. Secretara volumului: Anca Boldea. Au colaborat: Rodica Bogdan, Cristina Borzan, dr. Monica Busuioc, Claudia Ene, Daniela Grădinescu, Eugenia Guțulescu, dr. Lucreția Mareș, Eleonora Popa, Silvia Săvulescu, Anca Sevcenco, Oana Sitaru, Lidia Slăninioiu, Corina Stancu, Aurelia Ulici. Volumul I: Literele A-C. Cuvânt înainte de Eugen Simion. Prefață de Marius Sala, București, EUE, 2001, 778 p. (AR. ILB).
765. *** *Rejtvényfejtők lexicon*. Vol. 10. Szerkesztők: Varga Károly, Albert Richard, Bálint Zsombor ..., Deva, Corvin Magazin, 2000, 240 p.
766. *** *Sociologi români. Mică enciclopedie*. Autori: Ștefan Costea (coordonator), Irina Cristea, Dumitru Danciu, Dumitru N. Dumitrescu, Maria Larionescu, Lucian Stanciu, Irina Stănculescu, Simona Ștefănescu, Florian Tănăsescu, Dumitru Dan Costea, Marin Diaconu, Iancu Filipescu, Carmen Furtună, Sanda Golopenția, Georgeta Marghescu, Dana Nicolau, Ion Mihai Popescu, Constantin Schifirneț, București, Editura Expert, 2001, 495 p. Rec.: Marin Diaconu, *Despre un dicționar*, UnC, 11, nr. 11–12, 2001, 15.
767. *** *Vocabular trilingv ilustrat român-maghiar-rom*. Pentru uzul învățătorilor de la clasele I cu elevi rromi [selecția cuvintelor din abecedarele românești: învățătoare Elena Nuică, selecție și trad. din abecedarele maghiare: dr. Murvai László, selecția cuvintelor și echivalarea lor în limba rromani: dr. Gheorghe Sarău; il.: Eugen Raportor, Marian Petre]. Ediție trilingvă, București, Vanemonde, 2001, 99 p.: il (UNICEF. MEC. Romani Criss).
768. *** *Waouh și ous!*, RLit, 34 nr. 40, 2001, 23 [despre cuvintele nou introduse în ultima ediție a *Petit Robert*].
VEZI și nr. 60, 79, 254, 262, 272, 280, 335, 407, 424, 445, 454, 461, 463, 464, 742, 861, 905, 1073, 1355, 1420, 1741, 1773, 2063, 2071, 2074.

Recenzii

769. BOIANGIU, MARIANA, *Catehism catolic*, LM, 9, nr. 6, 2000, 56–57 [Fernand Comte, **Larousse**. *Dicționar de creștinism. Noțiunile fundamentale ale creștinismului*, București, Niculescu ...]. Vezi BRL, 42, 1999, nr. 790.

770. BULGĂR, GHEORGHE, *Dicționar de personaje literare*, Luceafărul, nr. 23, 2001, 17 [D. Șt. Rădulescu, *Dicționar de personaje din romanul lui Ion Marin Sadoveanu „Sfârșit de veac în București” ...*]. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **800**.
771. CUBLEȘAN, CONSTANTIN, *Dicționarul „Luceafărului”*, Steaua, **52**, nr. 5–6, 2001, 109–110 [Rodica Marian, Felicia Șerban, *Dicționarul „Luceafărului” eminescian*, Cluj-Napoca, Clusium, 2000 ...]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **715**.
772. DIMITRESCU, FLORICA, Coman Lupu, *Lexicografia românească în procesul de occidentalizare latino-romană a limbii române moderne (1750–1860)*, București, Editura Logos, 1999, 256 p., LL, **45**, nr. I–II, 2000, 110–112. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **864**.
773. FLORESCU, GHEORGHE I., *Encyclopedia of Eastern Europa*, ConvLit, **135**, nr. 7, 2001, 34 [*** *Encyclopedia of Eastern Europa. From the Congress of Vienna to the Fall of Communism*. Edited by Richard Frucht (New York & London, Garland Publishing Inc., 2000, 958 p.)].
774. HÂNCU, EVELINE, Hans Gehl, *Wörterbuch der donauschwäbischen Bengewerbe*. Stuttgart: Jan Thorbecke 2000. 62 S., 1009 Sp., 7 K., 92 Abb. (Schriftenreihe des Instituts für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Band 7), AUT-SȘF, **39**, 2001, 411–415.
775. MIU, CONSTANTIN, *** *Literatura română. Dicționar-antologie de istorie și teorie literară*. Coordonator: Iurie Colesnic, Chișinău, Editura Museum, 2000, Casa Cărții „Mitropolit Petru Movilă”, 2000, 524 p., LLR, **30**, nr. 3, 2001, 62–63.
776. MUDURE, MIHAELA, *Scrisul feminin și dicționarul său*, RLit, **34**, nr. 20, 2001, 22 [Who's Who in Contemporary Women's Writing. Edited by Jane Elridge Miller].
777. NEȚ, MARIANA, Rodica Marian, Felicia Șerban, *Dicționarul „Luceafărului” eminescian*, Cluj-Napoca, Editura Clusim, 2000, 325 p., CD-ROM, Muzeul Limbii Române, Editura UT Press, 2000. Programare: Luciana Peev, Jodál Endre, Mirko Mitrov. Ilustrații: Dana Fabini. Consultații: Mariana Sprinceană, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 130–131. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **715**.
778. SÂRBU, RICHARD, Hortensia Pârlog, Maria Teleagă, *Dicționar englez-român de colocații verbale* (în colaborare cu: Luminița Frentiu, Mihăiță Horezeanu, Gabriela Matei, Simona-Liana Rotaru, Sorin Ciutacu, Mihaela Andrei, Iuliana Făgărășan), Editura Polirom, 2000, 430 p., AUT-SȘF, **39**, 2001, 415–417. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **725**.
779. STOLERU, VICTOR, Gh. Bulgăr, *Dicționar de arhaisme (cuvinte vechi) și regionalisme (DAR)*, Editura Saeculum, 2000, 584 p., Luceafărul, nr. 9, 2001, 7. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **695**.
780. TODI, AIDA, Silviu Constantinescu, *Dicționar de paronime*, București, Editura Lucman, 1998, 444 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 209–213. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **710**. Vezi și nr.
781. VLAD, CARMEN, *Textul poetic și „monadele magice”*, Steaua, **52**, nr. 12, 2001, 15–16 [Rodica Marian, Felicia Șerban, *Dicționarul „Luceafărului” eminescian*, Cluj-Napoca, Clusium, 2000]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **715**.
782. *** *Dicționar de numismatică*, RLit, **34**, nr. 29, 2001, 23 [*** *Larousse. Dicționar de numismatică*. Coordonator: Michel Amandry, 630 p.]. VEZI și nr. 295, 467, 953, 1884.

9. LIMBĂ LITERARĂ

a. Generalități

783. CHIVU, GHEORGHE, *Avea româna literară veche variante stilistice?*, București, EAR, 2001, 26 p. (**Conferințele Academiei Române**. Ciclu *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*).
784. CHIVU, GHEORGHE, *Limba română de la primele texte până la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Variantele stilistice*, București, UE, 2000, 158 p. (AR. ILB) Rec.: Maria Cătănescu, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 125–126.
785. IACOB, NICULINA, *Limbajul biblic românesc (1640–1800)*. 2 volume, Suceava, EUS, 2001. Vol 1: *Aspecte ale evoluției limbii române literare până la 1840*, 240 p. [cu bibl. p. 221–227]. Vol. 2: *Biblia de la Blaj (1795). Text de referință în tradiția biblică românească*, 342 p. [cu bibl. (p. 291–298); ind. de cuv. (p. 299–340)].
786. NICULESCU, ALEXANDRU, *Ortodoxie și Reformă – sec. XVI–XVII –*, Vatra, **29**, nr. 12, 2001, 68–71.

787. POP, DUMITRU, *Preocupări de teorie literară la români – epoca veche, până la 1780 –*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 71–85.
VEZI și nr. **326**, **339**, 594, 831, 1144.

b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

788. AILENEL, SERGIU, *Stiluri în proza interbelică*, Iași, Timpul, 2000, 224 p. (**Critică și eseu**) [cu bibl. la sf. cap. și p. 215–222].
789. ANDRIESCU, AL., *Ion Heliade Rădulescu, pentru o poetică a psalmilor*, DLit, **12**, nr. 43, 2001, 13–17.
790. APOSTOLATU, IONEL, *Actualizarea prin „deraiere” a enunțurilor aparținând discursului repetat în stilul publicistic*, AUG, 2001, 24–31 [rés. fr.; Engl. Ab.].
791. ARHIP, ODETTE, *Dimensiunea stilistică a textului filozofic*, Iași. Sedcom Libris, 2001, 88 p. [cu bibl. p. 83–86].
792. ASTALOȘ, GEORGE, **, Luceafărul, nr. 44, 2001, 2 [despre argou].
793. AVRAM, MIOARA, *Valori stilistice ale elementelor scrierii*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 255–265 [rés. fr.].
794. BĂDESCU, LAURA, *Structuri epistolare în Istoria ieroglifică*, AUG, 2001, 199–202 [Engl. Ab., rés. fr.].
795. BOGDAN-DASCĂLU, DOINA, *Arta comentariului*, Timișoara, EAUGUSTA, 2001, 120[130] p.
796. BOGDĂNESCU, SIMION, *Atracția fonematică eminesciană*, DLit, **12**, nr. 42, 2001, 26–27.
797. BOLEA, ANDREEA, *Câteva elemente de lexic medical în scrierile eminesciene*, StA, VIII, 2001, 43–46.
798. BOT, IOANA, „Scrisorile” eminesciene, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 32–35.
799. BRUNE, FRANÇOIS, *Fericirea ca obligație*. Eseu despre standardizarea prin publicitate. Traducerea din limba franceză și prefață de Costin Popescu, [f.l.], Editura Trei, 1996, 252 p. Rec.: Mihaela Popescu, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 192–194.
800. BUCERZAN, DANA, *Ion Vinea. O abordare semantic-textuală a creației poetice*. Postfață de Carmen Vlad, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 280 p. (**Discobolul**, 38) [cu bibl. p. 215–224].
801. BUCUR, GHEORGHE, *Motivul soarelui în lirica antumă a lui Mihai Eminescu*, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 50–61 [Engl. Ab.].
802. CARACOSTEA, DUMITRU, *Expresivitatea limbii române*. Cuvânt înainte, notă asupra ediției și indici de Ilie Dan, Iași, Polirom, 2000, 328 p. [cu bibl. p. 321–324].
803. CEIA-MOCANU, VALY, „Celălalt tărâm” în viziunea eroilor *Tiganiadei*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 37–46 [rés. fr.].
804. CERNĂUȚI-GORODEȚCHI, MIHAELA, *Poetica basmului modern*, Iași, Universitas XXI, 2000, 224 p. [cu bibl. p. 210–223].
805. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Compoziții iterative în poezia lui Nichita Stănescu*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 47–52 [Engl. Ab.].
806. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Nichita Stănescu – subiectivitatea lirică*. Poetica enunțării, București, Univers, 2000, 255 p. (**Excellens**) [cu bibl. p. 229–253].
807. CHIPER, GHEORGHE, *Contribuții la definirea conceptului expresie artistică*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 103–115 [rés. fr.].
808. CIMPOI, MIHAI, *Limbajul poetic în viziunea lui Eugeniu Coșeriu*, Luceafărul, nr. 28, 2001, 11.
809. CREȚU, IOANA, *Nivele infrastilistice ale textului poetic la Ștefan Aug. Doinaș*, Leuven, Sibiu, De Zevenlapers, EULBS, 2001, 311 p. (Caietele din Leuven – Belgia. Serie Europeană. Nr. 165) (Les Sept Dormants; Nr. 9) [rés. fr.].
810. CUȚITARU, VIRGIL, *Discursul liber*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 26–30 [Engl. Ab.].
811. CVASNÎ-CĂTĂNESCU, MARIA, *Elemente de retorică românească*. Poezie, proză, text dramatic, București, ALLE, 2001, 152 p.
812. DASCĂLU, CRIȘU, I. L. *Caragiale. Universul „viceversa”*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 223–232.
813. DASCĂLU, CRIȘU, *Poezie și limbaj*. Studiu, Timișoara, EAUGUSTA, 2000, 158 p.
814. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Studii de limbă și stil*, Reșița, Timpul, 2000, 168 p. (**Studii**)
815. DIACONESCU, PAULA, *Artă, limbaj și tehnici textuale în proza lui Alexandru Macedonski*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 45–58.

816. DRĂGAN, MARIA, *Actualitatea unui mare clasic: Ion Creangă – valori stilistice*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 19–23.
817. DUMITRESCU, AURELIAN TITU, *Limbă, literatură, stil. Opinii culese de ... (1987–1989)*, București, EMI, 2001, 140 p.
818. FUNERIU, IONEL, *Mihai Eminescu: „Lecturi infidele“*, București, EAR, 2001, 16 p. (**Conferințele Academiei Române. Ciclul Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor**).
819. LĂZĂRESCU, GHEORGHE, *Sugestii pentru analiza textului poetic: „Nehotărîre“ de Tudor Arghezi*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 35–38.
820. MAGHERU, PAUL, *Spațiul stilistic*, Reșița, Modus, 1998, 191 p.
821. MAZILU, DAN HORIA, *Dimitrie Cantemir: Un prinț al literelor*, București, Elion, 2001, 212 p. [cu bibl. p. 193–211].
823. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Limbajul poeziei românești neomoderne. Volumul I*, București, EEminescu, 2001, 296 p. + erată [cu bibl. p. 265–294].
824. MIHĂILĂ, ECATERINA, *O modalitate de construire a textului în poezia românească postmodernă (1960–1980)*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 58–68 [Engl. Ab.].
825. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Verbul „a visa“ și crearea lumilor posibile imaginare în poezie*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 111–118.
826. MIREA, VIOREL, *Metaforar. O antologie a expresiei poetice*, București, EEminescu, [f.a.], 488 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 10.
827. MITREA, CONSTANTIN, *Mihai Eminescu: „Lacul“*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 20–23.
828. MIU, CONSTANTIN, *Modalități de receptare a poeziei „Eu nu strivesc corola de minuni a lumii“*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 24–27.
829. MORARU, MIHAELA, *Estetica traducerii*, București, EUB, 2000, 236 p. [cu bibl. p. 223–235; text în lb. rusă].
830. MUNTEANU, CRISTINEL, *Cuvântul sâmbătă în expresii idiomatice românești (studiu etnostilistic din perspectiva antropologiei culturale)*, AUG, 2001, 114–118 [Engl. Ab.; rés. fr.].
831. MUNTEANU, EUGEN, *Miron Costin și Laurentius Toppeltinus: între imitarea sintaxei latine și manierismul retoric*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 85–102.
832. NEGRICI, EUGEN, *Expresivitatea involuntară. Expresivitatea involuntară [1977]. Figura spiritului creator [1978]. Imanența literaturii [1981]*, București, Universalia, 2000, 636 p.
834. NISTOR, EUGENIU, *Teoria blagiană despre matricea stilistică. Cuvânt înainte de Ioan N. Roșca, Târgu-Mureș, EArdealul, 1999, 114 p. (Biblioteca de filosofie)* [cu bibl. p. 105–112].
835. OANCEA, ILEANA, *Chassez le style par la porte...*, Orizont, **13**, nr. 7, 2001, 29.
836. OANCEA, ILEANA, *„De la musique avant toute chose...“ (I)*, Orizont, **13**, nr. 10, 2001, 26; (II), nr. 11, 29.
837. OANCEA, ILEANA, *Eminescu, modernul*, Orizont, **13**, nr. 1, 2001, 25.
838. POPESCU, ILEANA, *Forme de actualizare a anacronicii în textul fantastic de inspirație filozofică (aplicație la nuvela „Sărmanul Dionis“ de Mihai Eminescu)*, LL, **46**, nr. I–II, 2001, 82–88 [Engl. Ab.].
839. POPESCU, MIHAELA, *Sfere semantice în poezia postmodernistă a anilor optzeci*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 399–413 [rés. fr.].
840. RACOVITĂ, FLORINA-VALERIA, *Moldovenisme în ediția ieșeană, din 1842, a Poeziilor lui Grigore Alexandrescu*, LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 205–212.
841. RACOVITĂ, FLORINA-VALERIA, *Particularități regionale în opera lui Mihail Sadoveanu (I)*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 13–25 [rés. fr.].
842. RĂDULESCU, ANDA-IRINA, *Procedee de traducere a expresiilor fixe ca tropi*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 325–331.
843. REBUȘAPCĂ, IOAN, *Model narativ comun și variante naționale în legendele carpatice despre haiduci*, LP-ID, I, 2001, 191–200.
844. ROGOJAN, FLORIN, *Exercițiu de analiză: „Sonetul CLXII“ de Vasile Voiculescu*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 31–33.
845. SĂVOIU, ADRIAN, *Discursul oratoric: Mihail Kogălniceanu, „Discurs la Congresul de la Berlin“*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 17–19.
846. SĂVOIU, ADRIAN, *Elemente de prozodie*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 26–32.
847. SOLOMON, DUMITRU, *Vorba dulce...*, Luceafărul, nr. 29, 2001, 2.
848. SOLOMON, DUMITRU, *Vorba lungă...*, Luceafărul, nr. 28, 2001, 2.
849. SZABÓ, ZOLTÁN, *Approaches to Style Changes (an open question to a textological theory of the history of literary style)*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 427–434.

850. ȘCHIAU, OCTAVIAN, *Nuvela „Alexandru Lăpușneanul” – de la Costache Negruzzi înapoi la Grigore Ureche*, AUA, **2**, 2001, 1–4 [rés. fr.].
 851. TELEOACĂ, DANA LUMINIȚA, *Motivul tăcerii în lirica lui Lucian Blaga (raportul creație – receptie în poezie populară)*, LL, **46**, nr. I-II, 2001, 63–73 [rés. fr.].
 852. TOHĂNEANU, G. I., „Coadre verde, –întunecoase...!”, *Orizont*, **13**, nr. 1, 2001, 21 [codru]; „Ceata noastră goleașă”, nr. 2, 20 [gol(eș)]; „Moleașă de-acum junie”, nr. 3, 20 [moale(eș)]; „Golfuri cu apă micșunie”, nr. 4, 22 [culoare (coloare)]; „Te joci cu marfa omului?”, nr. 5, 20 [marfă]; „Catifea pembè și grenă”, nr. 6, 21 [pembè, grenă]; „Creștin” și „păgân” în limba română, nr. 7, 31 [creștin, păgân]; „În pâlnia muntelui...”, nr. 8, 27; **Telegar**, nr. 9, 20; „Să vă-ntoarceți voioși...”, nr. 10, 22 [voios, lustru]; *Neologisme macedonskiene*, nr. 11, 28 [adorna; la rubr.: Dincolo de cuvânt].
 853. TOHĂNEANU, G. I., „Ies stelele din strungă”, LL **46** nr. I-II, 2001, 15–19 [de Tudor Arghezi; rés. fr.].
 854. TOHĂNEANU, G. I., *Întunecarea... auzului*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 147–151.
 855. TOHĂNEANU, GHEORGHE I., *Măiastra* [studii], Reșița, Timpul, 2000, 300 p. (Colecția **Eminescu**, 8) [Volum apărut în anul 2000, cu prilejul împlinirii unui veac și jumătate de la nașterea Marelui Poet Mihai Eminescu și la 75 de ani de viață ai Dascălului nostru G. I. Tohăneanu].
 856. TOHĂNEANU, G. I., *Neajungerea limbii*, Timișoara, EUVT, 2001, 214 p. Rec.: Alexandru Ruja, *Alături de Eminescu*, *Orizont*, **13**, nr. 8, 2001, 28.
 857. TOHĂNEANU, GHEORGHE I., *Stilul artistic al lui Ion Creangă*, Lugoj, Anthropos, 2001, [fnp].
 858. VINTILĂ, SORIN D., *Fascinația alienării. Modele de interpretare literară*, Timșoara, EAmphora, 2001, 162 p. [cu bibl. p. 155–160].
 859. ZAFIU, RODICA, *Diversitate stilistică în româna actuală*, București, EUB, 2001, 328 p. [cu bibl. (p. 297–309), ind. de aut. (p. 311–314), ind. de cuv., afixe și îmbinări (p. 315–324)].
 860. ZAFIU, RODICA, *Narațiune și poezie*. Studiu, București, BIC ALL, 2000, 360 p. [cu bibl. p. 302–377].
 861. ZAFIU, RODICA, *Stilul epistolar*, RLit, **34**, nr. 1, 2001, 11; „*Nea Gheorghe*”, nr. 2, 10; *Curiozități onomastice*, nr. 3, 11; **Autohton**, nr. 4, 10; „*La fix*”, „*la derută*”, „*la o adică*”..., nr. 5, 10 [la]; „*Dă bine...*”, nr. 6, 10 [a da]; „*A knockăi*”, „*a bipăi*”, „*a clicăi*”, nr. 7, 7 [-ăi]; *Ultimele litere ale alfabetului...*, nr. 8, 7 [despre DLR]; *Divagații (pornind de la litera Z)*, 9, 18 [despre DLR]; „*Românache*”, „*străinache*”, nr. 10, 11 [-ache]; „*Deocheat*”, nr. 11, 7; **Tip** și **gen**, nr. 12, 11; *Corectitudine și greșeală*, nr. 13, 11 [Valeria Guțu Romalo, *Corectitudine și greșeală. Limba română de azi* (versiune nouă, București, HE, 2000). Vezi BRL, **43**, 2000, nr.]; *Dinamica limbii*, nr. 14, 7 [continuă prezentarea cărții din nr. precedent]; *De Paști*, nr. 15, 11 [Paște/Paști]; *Culinare*, nr. 16, 11; „*Deocheat*”, nr. 17, 11 [repetă identic art. din nr. 11]; „*Mașini supărate*”, nr. 18, 7 [supărat, adevărat, bengos]; *Alte motoare, alte linkuri...*, nr. 19, 7 [motor, link]; *Situl, saitul...*, nr. 20, 4 [sit, site]; „*Un straniu mod...*”, nr. 21, 11 [prezumtiv]; „*Referate*”, nr. 22, 11; **Cazuistică**, nr. 23, 11; „*Regățean*”, nr. 24, 7; „*A hackui/a hăcui*”, nr. 25, 10 [L. Ivaner, *Lexiconul Hackerilor*, 1997]; *Despre atmosferă*, nr. 26, 11 [atmosferă; și rec. la Mariana Neț, *O poetică a atmosferei. Rochia de moar* (Univers, 1989), versiunea engleză: *Literature. Atmosphere and Society. A Semiotic Approach*, Wien ÖGS/Institut für Sozio-Semiotische Studien ISSS, 2000]; „*Panacot*”, nr. 27, 10; „*Mare bal mare*”, nr. 28, 11 [mare]; „*Căci*”, nr. 29, 10; „*Bididiu*”, nr. 30, 11; *Imagini și desemnări ale copilului*, nr. 31, 11; **Seara**, nr. 32, 16; **Producție**, nr. 33, 11 [a produce, producție]; *Poezie și limbaj jurnalistic*, nr. 35, 11 [pe marginea vol. lui Ștefan Foarță, *Erau ziare, evenimente*, Timișoara, Brumar, 2000]; „*Nașpa*”, nr. 36, 10; „*Dă-i și luptă...*”, nr. 37, 11 [a da]; „*În*” sau „*pe*” *Internet*, nr. 38, 10–11 [în, pe]; **Ăla**, nr. 39, 11 [ăla, ăsta]; *Între franceză și engleză*, nr. 40, 7 [bluf, freș]; *Povestiri de vise*, nr. 41, 10; „*Secând*”, nr. 42, 10 [second-hand]; *Plurale*, nr. 44, 11; *Indiancă, germancă, europeancă...*, nr. 45, 7 [-că]; *Neologismul și purismul*, nr. 46, 11; *Prestigiul oralității*, nr. 47, 11; *De la înjurătură la plictiseală*, nr. 48, 15 [sictir]; „*Ani buni*”, nr. 49, 11 [an, bun]; *Limbi imaginare, limbi amestecate*, nr. 50, 11 [la rubr.: Păcatele limbii].
- VEZI și nr. 64, 77, 82, 88, 89, **90**, 94, 96, 99, 101, 106, 112, 118, 122, 125, 128, 132, 136, 140, 157, 158, 172, 174, 175, 201, 220, **254**, 270, 322, **363**, 413, 414, 426, 427, 430, 436, 438, 456, 458, 459, 471, **511**, **540**, **562**, **634**, **662**, **742**, **783**, **784**, 869, 870, 892, 912, 920, 999, **1005–1007**, 1010, 1012, 1013, 1016, 1019, 1021, 1025, 1026, **1038**, 1044, 1047, 1051–1053, 1055, 1060, 1073, 1080, 1106, 1121, 1140, **1159**, 1242, 1248, 1266, 1272–1274, 1280, 1284, **1362**, **1370**, **1372**, **1373**, **1388**, **1389**, **1420**, **1474**, **1478**, **1488–1490**, **1520**, **1522**, **1557**, **1573**,

1608–1611, 1614, 1784, 1800, 1841, 1866, 1875–1878, 1881, 1891, 1908, 1925, 1928, 1931, 1960, 1961, 1963, 1987, 1988, 1993, 1994, 2013, 2014, 2017, 2025, 2069.

Recenzii

862. CHEIE-PANTEA, I., *Luceafărul și „lumile” lui*, Vatra, **29**, nr. 1, 2001, 46–48 [Rodica Marian, „Lumile” *Luceafărului*, Cluj-Napoca, ERemus, 1999]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1095**.
863. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Stilistica eminesciană*, Orizont, **13**, nr. 3, 2001, 22 [Alexandru Metea, *Mihai Eminescu – Expresia artistică a motivelor folclorice*, EExcelsior, 2000]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **829**.
864. NEȚ, MARIANA, Rodica Marian, „Lumile” *Luceafărului. O reinterpretare a poemului eminescian*, Cluj-Napoca, Editura Remus, 1999, 500 p., LL, **45**, nr. I–II, 2000, 119–120. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1095**.
865. POPESCU, MIHAELA, Grigore Țugui, *Interpretarea textului poetic*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 1997, 224 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 190–192. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **251**.
VEZI și nr. 184, 192, 775, 777, 861, 942, 944, 996, 998.

c. Cultivarea limbii

866. ARGHEZI, BARUȚU T., *Timp schimbător*, Steaua, **52**, nr. 2, 2001, 66.
867. DANILIU, RADU, Xenismele și barbarismele în limba română. Erudiție și multilingvism, *Cronica*, **36**, nr. 12, 2001, 19.
868. DIMITRESCU, FLORICA, *Titluri, titluri*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 59–64.
869. FELECAN, OLIVIU, *Aspecte ale limbii române contemporane în muzica hip-hop*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 63–65.
870. FELECAN, OLIVIU, *Tendențe actuale ale limbii române în muzica hip-hop*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 17–18.
871. GHEORGHIȘOR, IOAN, *O ciudată teamă de corectitudine*, TribÎnv, **52**, nr. 593, 2001, 10.
872. PERFIL, PAVEL, *Schimonosirea limbii*, TribÎnv, **52**, nr. 584, 2001, 12.
873. PIPER, CATINCA, *Balkanismul lingvistic – formă de multiculturalism?*, *Cronica*, **135**, nr. 10, 2001, 18.
874. VASILESCU, CEZAR, *Dresaajul cuvintelor*, TribÎnv, **52**, nr. 594, 2001, 4.
875. * * Ceva care seamănă cu limba română, RLit, **34**, nr. 38, 2001, 17.
VEZI și nr. 204, 230, 232, 235, 382, 495, **859**, 946, 1106, 1224.

Recenzii

VEZI nr. 465, 466, 467, 861, 2035.

10. ONOMASTICĂ

a. Generalități

876. BĂRBOI, CONSTANȚA, *Onomastică și istorie*. Comuna Rucăr – Județul Argeș. Interferențe lingvistice și istorice: Rucăr-Argeș, Rucăr-Făgăraș, Soveja, Rucăreni-Dragosloveni. Ediția a doua, București, MP, 2001, 248 p. [cu bibl. p. 223–230; Engl. Ab.; rés. fr.]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1231**.
877. CIONCHIN, AFRODITA, CARMEN, *Reflexe onomastice ale prezenței italiene în Banat*, SCO, **6**, 2001, 165–177 [rés. fr.].
878. GOICU, SOIMONA, *Cuvântul creștin în onomastica din sud-estul Europei*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 44–49.
879. GOICU, VIORICA, *Contribuții de onomastică istorică*, Timișoara, EAugusta, 2001, 263 [cu bibl. p. 201–214; rés. fr.; Engl. Ab.; riass. it.; ind. de aut. (p. 240–241); ind. de apelative, antroponime, toponime (p. 242–262)].
890. GOICU, VIORICA, *Cuvântul baci în onomastica românească*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 50–56.

891. GOICU, VIORICA, *Onomastică românească*, Timișoara, Augusta, 2001, 220 p. [cu bibl. (p. 165–176), rés. fr.; ind. de aut. (p. 191–192), ind. de apelative, antroponime, toponime (p. 193–217)]. Rec.: Teodor Oancă, SCO, **6**, 2001, 406–408.
892. ISTRATE, MARIANA, *Aspecte ale denominației în romanul **Luntrea lui Caron** de Lucian Blaga*, SCO, **6**, 2001, 109–114 [Engl. Ab.].
893. ISTRATE, MARIANA, *Raportul onomastică – text în „Țiganiada” de Ion Budai-Deleanu*, SCO, **6**, 2001, 99–107 [Engl. Ab.].
894. TOMESCU, DOMNIȚA, *Etimologia lexicală și onomastica*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 353–358.
895. ∴ *Studii și cercetări de onomastică (SCO)*, Craiova, EUniversitaria, **6**, 2001 (Ucr. FL. LȘO). VEZI și nr. **272**, **482**, **612**, **742**, **861**, **2075**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 942, 944.

b. Toponimie

896. ANDREI-FANEA, ANCA, *Termeni apicoli de origine latină în toponimia românească*, SCO, **6**, 2001, 137–144 [albină, stup; Engl. Ab.].
897. ANDREI-FANEA, ANCA, *Termeni geografici populari privind noțiunea „înălțimi izolate – stânci”*, SCO, **6**, 2001, 129–135 [Engl. Ab.].
898. AVRAM, PETRE, *Toponime din zona Teleormanului formate de la adjective în -esc*, SCO, **6**, 2001, 349–361 [Engl. Ab.].
899. BĂLĂIANU, MIHAI, *Dioștii*. Pagini de istorie, București, Editura A.P.P., 1998, 444 p. Rec.: Florentina Burcioi, SCO, **6**, 2001, 411–412.
900. BĂNICĂ, GHEORGHE P., *Toponimia zonei submontane dintre Olt și Dâmbovița*, Pitești, EUP, 2000, 146 p. [cu bibl. p. 131–146].
901. BURCI, IUSTINA, *Structuri toponimice în Moldova la 1774*, SCO, **6**, 2001, 307–349 [cu 1 tab., 1 h.].
902. BUSUIOC-VON HASSELBACH, DAN NICOLAE, *Țara Făgărașului în secolul al XIII-lea. Mănăstirea cisterciană Cârța*. 2 volume, Cluj-Napoca, Fundația Culturală Română, 2000. I: 338 p.; II: 363 p. [cu 39 fot., h., planuri].
903. CIUBOTARU, MIRCEA, *Oronimia și hidronimia din bazinul superior al Bârladului*, Iași, Demiurg, 2001, 219 p. (**Lingua**, 12) [cu bibl. p. 200–213; 1 h.].
904. CIUBOTARU, MIRCEA, *Revizuire toponimice: Târgul (**Orașul**) de Floci*, SCO, **6**, 2001, 53–72 [rés. fr.].
905. CIUBOTARU, MIRCEA, *Tezaurul toponimic al României. Moldova, un proiect hasdeean*, BPh-SN, **2**, nr. 2, 2001, 2–5.
906. CREȚAN, REMUS, *Toponimie geografică*, Timișoara, Mirton, 2000, 130 p. [cu bibl. p. 121–125; Engl. Ab.].
907. DOBRE, MARIA, *Construcții sintactice în toponimia din Muntenia și Oltenia*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 237–241.
908. DOBRE, MARIA, *Observații privind migrația cuvintelor reflectată în toponimie*, SCO, **6**, 2001, 123–128 [rés. fr.].
909. DOBRE, MARIA, *Observații privind unele etimologii din DTRO*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 65–68 [Afumați-Amzulești, Bengești-Ciocadia, Braloștița-Răcari, Băbeni-Bistrița, Berești-Alimpești, Bălăcencle, Bălegarele, Chițimii, Cureaua Popilor, Colțu-Rebegi, Cărmizia Mare, Coadă de Pădure, Cotu cu Vițele, Artele Lungi, Artele Mari, Braturi, Brăgării, Bribești, Bou de Piatră, Băiețelu, Cărpinarița, Curmătura din Muntele Bărbătescu, Cureaua din Bogdănești, Curelele de Cerna, Cureaua din Lazuri].
910. DUMITRAȘCU, ION, MAXIMESCU, MARIANA, *O istorie a Brașovului (din cele mai vechi timpuri până la începutul secolului XX)*, Brașov, EPhoenix, 2001, 208 p.
911. HOCHSTRASSER, GERHARDT, *Historische und philologische Untersuchung des Ortsnamens. Castrum de Tymes – Castrum Temesiensis – Temeschburg – Temesvár (Temeswar) – Temišvar – Tamișvar – Timișoara*, Eurobit, 2001, 72 p. [cu bibl. p. 53–71].
912. LAZEA, RAMONA, *Toponime formate prin metaforă?*, SCO, **6**, 2001, 199–206 [riass. it.].
913. MANOLESCU, NICOLAE, *Nume de străzi*, RLit, **34**, nr. 46, 2001, 17.

914. MARINOIU, COSTEA, *Toponimia Țării Loviștei*, București, Vestala, 2001, 208 p. [cu bibl. p. 199–206].
915. MIHĂESCU, DORU, *Bucovina și Basarabia* (pornind de la numele lor), Iași, Tehnopress, Edit Dan, 2000, 170 p. + 48 h.
916. PETRE, MIHAI, *Introducere în toponimia urbană românească*, Deva, Editura Călăuza, 2001, 188 p. Rec.: S. S., *Nume și locuri*, Dilema, **9**, nr. 449, 2001, 15.
917. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Entopicul românesc **hordă**, **horde** (I)*, SCO, **6**, 2001, 39–52 [riass. it.].
918. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Numele **Maramureș***, SCO, **6**, 2001, 25–37 [riass. it.].
919. REZEANU, ADRIAN, *Insule toponimice urbane*, SCO, **6**, 2001, 114–122 [Engl. Ab.].
920. REZEANU, ADRIAN, *Valori stilistice în toponimia urbană*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 18–24 [Engl. Ab.].
921. REZEANU, ADRIAN, *Sistemul toponimic urban*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 101–110 [Engl. Ab.].
922. REZEANU, ADRIAN, *Structuri sintactice în toponimia urbană*, LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 197–204.
923. STANCU, ADELA, *Nume de ape în Bazinul Jiului*, SCO, **6**, 2001, 237–279 [rés. fr.].
924. SUFLEȚEL MOROIANU, RODICA, *Microtoponime de pe valea Crișului Alb*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 125–133.
925. ȚIBRIAN, CONSTANTIN, *Hidronimia bazinului Argeș*, Pitești, EUP, 2000, 150 p. [cu bibl. p. 123–149].
926. UNGUREANU, ION M., *Elemente toponimice în Mehedinți*, Drobeta-Turnu-Severin, Centrul Județean al Creației Populare Mehedinți, 2000, 273 p. Rec.: Marius Arbănaș, SCO, **6**, 2001, 412–415.
927. VIȘOVAN, ȘTEFAN, *Interferențe româno-ucrainene în toponimia Maramureșului*, Baia Mare, Umbria, 2001, 230 p. [cu bibl. p. 211–228].
928. VIȘOVAN, ȘTEFAN, *Microtoponimia localității Tisa*, StA, VIII, 2001, 27–37.
- VEZI și nr. **275**, **283**, **758**, **878**, **891**, **893**, **895**, **931**, **1420**, **1723**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 285.

c. Antroponimie

929. BURCI, IUSTINA, *Antroponimie în diacronie. Privire specială asupra Iașului*. Cuvânt înainte: prof. univ. dr. Ion Toma, Craiova, Editura M.J.M., 2001, 194 p. [cu bibl. p. 147–156, ind.].
930. BURCI, IUSTINA, *Câteva considerații asupra unor antroponime derivate din catagrafii ieșene*, SCO, **6**, 2001, 287–306 [rés. fr.; cu 6 tab.].
931. BURCIOI, FLORENTINA, *Antroponime provenite din toponime*, SCO, **6**, 2001, 207–230 [rés. fr.].
932. GOICU, VIORICA, *Originea și semnificația numelui **Oprea***, SCO, **6**, 2001, 145–157 [rés. fr.].
933. MANGRA, MARIA, *Apelativul **dacă** în antroponimia românească*, SCO, **6**, 2001, 170–198 [rés. fr.].
934. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Numele proprii de persoană: între individualizare și instanțiere*, AUB-LLR, **42**, 2001, 101–114.
935. OANCĂ, TEODOR, *Antroponime provenite de la apelative care aparțin graiului huțul din Valea Sucevei*, SCO, **6**, 2001, 281–285 [riass. it.].
936. OANCĂ, TEODOR, *Din nou despre sufixul antroponimic **-u***, SCO, **6**, 2001, 73–88 [riass. it.].
937. OANCĂ, TEODOR, *Nume de familie rezultate de la apelative care aparțin terminologiei viei și vinului*, SCO, **6**, 2001, 89–98 [riass. it.].
938. OANCĂ, TEODOR, *Sociolingvistică aplicată. Cercetări de antroponimie*, Craiova, Fundația „Scrișul Românesc”, 2001, 159 p.
939. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Nume românești în Registrul de la Oradea (II)*, SCO, **6**, 2001, 5–23 [riass. it.].
940. ȘODOLESCU-SILVESTRU, ELENA, *Sufixul **-ău** în antroponimie*, SCO, **6**, 2001, 373–399 [rés. fr.].

941. TOMESCU, DOMNIȚA, *Numele de persoană la români*. Perspectivă istorică, București, UE, 2001, 160 p. (**Limba română**, 5) (AR. ILB).
VEZI și nr. 482, 877, 878, 890, **891**, 893, 894, **895**, 1044, 1062, 1063, 1106, 1160, **1420**.

Recenzii

942. BORCILĂ, MIRCEA, Mariana Istrate, *Numele propriu în textul narativ. Aspecte ale onomasticii literare*, Cluj, Napoca Star, 2000, Steaua, **52**, nr. 2, 2001, 67–68. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **927**.
943. DOBRE, MARIA, Domnița Tomescu, *Gramatica numelor proprii în limba română*, LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 217–219. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1205**.
944. TEIUȘ, SABINA, Mariana Istrate, *Numele propriu în textul narativ. Aspecte ale onomasticii literare*, Napoca Star, Cluj, 195 p., SCO, **6**, 2001, 408–410. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **927**.

11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

945. COROESCU, DIANA VICTORINA, *Ortografia – „respect față de tine însuși”*, TribÎnv, **52**, nr. 600–601, 2001, 20.
946. CRAȘOVEANU, D., FLOREA, RALUCA, *Despre accentuarea unor neologisme*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 10–12.
947. DRINCUI, SERGIU, „Sînt” vs. „sunt”, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 10–12 [deutsch. Zus.].
948. MIHĂILĂ, G., *Câteva reflecții privind ortografia limbii române*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 279–297.
949. MOLDOVEANU, GHEORGHE C., *Ortografia limbii române. Privire istorică*, Suceava, EUS, 2001, 170 p.
950. NEGOMIREANU, DOINA, *Ortoepie și ortografie între teorie lingvistică și practică didactică*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 299–303.
951. ȘOȘA, ELISABETA, *Cu privire la i „ascuns”*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 347–351.
VEZI și nr. 6, **272**, 322, **326**, **366**, 435, **579**, **610**, **698**, 793, 861, 1106, **1220**, 1237, 1250, 1251, 1277–1279, 1281–1283, **1321–1323**, **1334**, **1337**, **1342**, **1343**, **1347**, **1351**, **1352**, **1356**, **1357**, **1359**, **1365**, **1375**, **1382–1384**, **1390**, **1393**, **1398**, **1400**, **1414**, **1416**, **1418**, **1420**, **1429**, **1435**, **1443**, **1455**, **1458**, **1460**, **1474**, **1478**, **1481–1483**, **1488–1492**, **1500–1502**, **1509**, **1521**, **1528**, **1535**, **1551**, **1557**, **1559**, **1566**, **1573**, **1574**, **1601**, **1607–1611**, **1614**, **1628**, **1685**, **1687**, **1712**, **1730**, **1731**, **1741**, **1744**, **1750**, **1766**, **1767**, **1784–1787**, **1810**, **1817**, **1836**, **1839–1841**, **1875–1878**, **1881**, **1882**, **1891**, **1896**, **1904**, **1910**, **1914**, **1915**, **1925**, **1928**, **1931**, **1940**, **1953**, **1959–1964**, **1987**, **1988**, **1993**, **1994**, **2011**, **2013**, **2014**, **2017**, **2024**, **2025**, **2073**.

Recenzii

952. DUȚU, OLGA, Anatol Ciobanu, *Punctuația limbii române*, Chișinău, Editura Universitas, 2000, 462 p., LLR, **30**, nr. 1, 2001, 59–61.
953. HRISTEA, THEODOR, STAȘCO, LAURA DIANA, Beatrice Kiseleff, *Îndreptar ortografic, ortoepic și de punctuație al limbii române*, București, Editura Elis, 1999, LXII + 493 p., LL, **45**, nr. I–II, 2000, 112–117. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **967**.

12. ROMÂNĂ PESTE HOTARE

954. AGACHE, CATINCA, *Repere ale literaturii române din Voivodina*, Cronica, **36**, nr. 4, 2001, 28.
955. BELDEANU, ION, *A fi ziarist român în Ucraina*, ConvLit, **135**, nr. 4, 2001, 37.
956. BELDEANU, ION, *Apa vie a identității*, ConvLit, **135**, nr. 3, 2001, 47 [în Bucovina de Nord și Basarabia].
957. BELDEANU, ION, *Cartea românească – o cenușăreasă*, ConvLit, **135**, nr. 1, 2001, 29 [în Bucovina de Nord].
958. BRUCHIS, MICHAEL, *Republica Moldova. Quo vadis. Oportunism, naționalism, șovinism*, București, EFCR, 1999, 324 p.

959. DUNĂREANU, PAUL, *Prutul – temelie pentru un nou turn Babel?*, TribÎnv, **52**, nr. 614, 2001, 6.
960. GHERASIM, GABRIEL, *Limba noastră, limba lor*, Vatra, **29**, nr. 11, 2001, 87 [în R. Moldova].
961. MUNTEANU, CORNEL, *Ziarul românilor din Ungaria la semicentenar*, RLit, **34**, nr. 5, 2001, 23 [*Foaia românească. Săptămânal al românilor din Ungaria*].
962. PERFIL, PAVEL, *Alfabetizare cu... asterisc*, TribÎnv, **52**, nr. 600–601, 15 [situația lb. rom. în Republica Moldova].
963. PERFIL, PAVEL, „*O țară înconjurată de români*“, TribÎnv, **52**, nr. 620, 2001, 12.
964. PLEȘU, LARISA, „*Blestemul de a fi basarabean*“, TribÎnv, **52**, nr. 622–623, 2001[–2002], 20.
965. POP, GRIGORE TRAIAN, *Șoimii patriei din Basarabia*, TribÎnv, **52**, nr. 620, 2001, 4.
966. PUȘCARCIUC, DANA, *Elevii din Chișinău protestează*, TribÎnv, **52**, nr. 580, 2001, 2. [împotriva legalizării lb. ruse ca a doua lb. de stat].
VEZI și nr. **261**, **280**, 418, 1471.

Recenzii

967. AGACHE, LILIANA, Gheorghe Moldoveanu, *Limba română în Bucovina (Statutul socio-cultural și politic)*, Iași, Editura A 92, 1998, 234 p., LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 221–224. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1276**.
968. DECIU, ANDREEA, *Moldova de dincolo de Prut*, RLit, **34**, nr. 21, 2001, 19 [Charles King, *The Moldovans. Romania, Russia and the Politics of Culture*, Hoover Institution Press, 2001, 303 p.].
VEZI și nr. 285.

V. BALCANISTICĂ

VEZI nr. 873.

VI. FILOLOGIE CLASICA

969. ADĂMUȚ, LUMINIȚA, *Lumea homerică și oamenii ei (I)*, ConvLit, **135**, nr. 4, 2001, 39; (II), nr. 5, 32; (III), nr. 6, 16.
970. ANONYMUS [BELAE REGIS] NOTARIUS, *Gesta hungarorum*. Faptele ungarilor [cronică anonimă descoperită în 1746]. Traducere prefată, introducere și note de G. Popa-Lisseanu, București, Mentor, 2001, 143 p. (**Restituiri**) [ed. bilingvă lat.-rom.].
971. ARISTOTELES, *Statul atenian*, București, Antet XX Press, 2000, 88 p.
972. BEZDECHI, ȘTEFAN, *Gânduri și chipuri din lumea antică*. Ediție îngrijită, prefată, note și comentarii de Veronica Hicea Mocanu. In memoriam de Nicolae Lascu, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 236 p.
973. CANTEMIRII, DEMETRII PRINCIPIS, *Incrementorum et decrementorum Aulae Othman[n]icae sive Aliothman[n]icae Historiae a prima gentis origine ad nostra usque tempora deductae Libri tres*. Praefatus est Virgil Cândea. Critice editit Dan Slușanschi, Timișoara, EAmarcord, 2001, 551 p. (Seria **Principele Dimitrie Cantemir**).
974. CEAUȘESCU, GHEORGHE, *Clipa de fericire a lui Marcu Tullius Cicero*, RLit, **34**, nr. 35, 2001, 11.
975. CORBEA, THEODOR, *Dictiones latinae cum Valachica interpretatione*. Ediție de Alin Mihai Gherman. Volumul I: Studiu introductiv, note și text, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 558 p.
976. DIACONESCU, TRAIAN, *Historia Augusta. O nouă lecțiune a textelor lui Vopiscus*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 19–27.
977. DIACONESCU, TRAIAN, *Iordanes. Considerații filologice și istoriografice despre retragerea lui Aurelian din Dacia Traiană*, AUG, 2001, 63–70 [Engl. Ab.; rés. fr.].
978. HOMERUS, *Iliada*. Traducere în hexametri. Cu o postfață, o bibliografie esențială și indici de Dan Slușanschi, București, Paideia, 1998, 570 p. (**Colecția cărților de seamă**) [cu bibl. p. 513–516].

979. MORAR, PETRE, *Eyaggelion to kata Ioannen. Evangelion to cata Iooanneen. Evanghelia cătă Ioan* [interliniară koine-română și etimologică], Cluj-Napoca, Napoca Star, 2001, 254 p.
980. MOVILĂ, PETRU, *Mărturisirea ortodoxă a credinței universale și apostolice a Bisericii ortodoxe*. Ediție bilingvă, introducere, text latin, traducere și note: Traian Diaconescu, Iași, IE, 2001, 272 p.
981. MUNTEANU, LUCIA-GABRIELA, *Cîmpul lexical-semantic „drum” în limba latină*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 103–114 [cu 1 sch.].
982. NESTOR, mitropolit al Olteniei, *Scrieri străvechi din Dacia Carpatică*. Despre Pătimirea Sfântului Sava „Gotul” din părțile Buzăului și scrisorile din anii 372–374 în legătură cu cinstitele sale moaște, Buzău, Editura Episcopia Buzăului, 2000, 48 p.
983. ORZAȚĂ, DANIEL, *Originile alfabetului grecesc* [I], *Cronica*, **36**, nr. 7, 2001, 24; (II), nr. 8, 24; (III), nr. 9, 24.
984. PETERCĂ, VLADIMIR, *Septuaginta sau Biblia evreilor din diasporă*, *Cronica*, **36**, nr. 1, 2001, 20 [trad. gr. și lat.].
985. PLATO, *Gorgias sau despre retorică*. Traducere de Th. Simenschy. Text revăzut, notă asupra ediției și postfață de Traian Diaconescu, București, Vestala, 2000, 128 p. [cu bibl. p. 125–126].
986. PLATO, *Menexenos*. Introducere, traducere și note de Nicolae Șerban Tanașoca, București, Teora, 2000, 128 p. (**Scriitori greci și romani**) [ed. bilingvă].
987. PLINIUS, *Naturalis historia. Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate*. Vol. I. (*Cosmologia. Geografia*). Traducere de Ioana Costa și Tudor Dinu. Ediție îngrijită, prefață și note de Ioana Costa. Indice și note lingvistice de Tudor Dinu, Iași, Polirom, 2001, 312 p. Rec.: Iulia Popovici, *Pliniu cel Bătrân*, *RLit*, **34**, nr. 49, 2001, 22.
988. SENECA, LUCIUS, ANNAEUS, *Naturales quaestiones. Științele naturii în primul veac*. Traducere de Tudor Dinu, Eugenia Dumitru, Ștefania Ferchedău, Lavinia Cuță. Postfață și note de Ioana Costa. Indice și tablă de materii de Tudor Dinu, Iași, Polirom, 1999, 208 p. (**Plural. Clasic**; 32).
989. STOTZ, PETER, *Die lateinische Sprache im Mittelalter. Limba latină în Evul Mediu*. Traducere din limba germană: Marin Popan, Bistrița, Aletheia, 2001, 80 p. [ed. bilingvă; trad. după ed.: Le sorti del latino nel medioevo. Roma, Salernitano, 1994].
990. VASILESCU, CEZAR, *Eminescu și limbile clasice*, *Triblîn*, **52**, nr. 575, 2001, 8.
991. VERGILIU, *Eneida*. Traducere de George Coșbuc, [f.l.], Editura Mondero, [f.a.], 336 p. Rec.: Miruna Mureșanu, *UnC*, **11**, nr. 4–5, 2001, 15.
992. WALD, LUCIA, *Nonverbal communicative means in Apuleius' Metamorphoseon libri XI*, *RRL*, **45**, nr. 1–4, 2000, 123–132.
993. ** *Inscriptions de la Dacie romaine*. Inscriptions externes concernant l'histoire de la Dacie (Ier – III^e siècles). Recueil, commentaires et index par Constantin C. Petolescu. Tome II. Zones du CIL III et du CIL VIII (IDRE, II), București, EEnc, 2000, p. 242–528 + 4 f. pl. (*Académie Roumaine. Institut d'Archéologie „Vasile Pârvan”*) [titlul orig.: *Inscriptiones extra fines Daciae repetatae Graecae et Latinae (saec. I. II. III.)*. Vol. II. *Illyricum-Oriens-Africa septentrionalis* (IDRE, II) [cu bibl. p. 257–262].
994. *** *Institutiones linguae valachicae*. Prima gramatică a limbii române scrisă în limba latină. Ediție critică de Gheorghe Chivu. Revizia și traducerea textului latin Lucia Wald, București, EAR, 2001, 165 p. (AR. ILB) [texte și în lat. și în alf. chirilic; Engl. Ab.; rés. fr.; rezumat în maghiară; cu bibl. p. 157–158].
995. ** *Poeți latini postclasici*. Secolele III–IV E. N. Prefață, text latin selectat, traducere, note și comentarii: Traian Diaconescu, Iași, IE, 2000, 184 p. (**Opera Magna**, 11) [ed. bilingvă rom.-lat.]. Rec.: Iulian Gabriel Hrușcă, *Poeți latini postclasici în veșmânt românesc*, *Cronica*, **36**, nr. 6, 2001, 18.
VEZI și nr. 49, 258, 260, **263**, **266**, 304, 501, **530**, **561**, **569**, **633**, **635**, **683**, 831, 896, 1043, 1106, **1115**, 1125, **1377**, **1387**, **1439**, **1565**, **1618**, **1693**, **1736**, **1795**, **1819**, **1821**, **1919**, **1920**, 2056.

Recenzii

996. CIOCÂRLIE, ALEXANDRA, *Mihai Nasta în franceză. Hermenetica limbajului*, *RLit*, **34**, nr. 37, 2001, 10 [Mihai Nasta, *Les êtres de paroles. Herméneutiques du langage figuré*, Ousia, Bruxelles, 2001].
997. FISCHER, I., „*Studii clasice*”, *XXVIII–XXX* (1992–1994), București, Editura Academiei Române, 1997, 216 p., *SCL*, **50**, nr. 1, 1999, 230–231. Vezi *BRL*, **40**, 1997, nr. **1335**.

998. MIRCEAN, OVIDIU, *Despre cuvinte ca vehicule ale sufletului*, Steaua, **52**, nr. 10–11, 2001, 35, 44 [Mihai Nasta, *Les Etres de paroles*. Hermenéutiques du langage figuré, Bruxelles, Editura Ousia, 2001].
VEZI și nr. 195, 1130.

VII. GERMANISTICĂ

999. ANDONE, CORINA, *Coherence and Cohesion in Translation and Interpretation*, AUG, 2000, 78–82 [rés. fr.; rez. rom.].
1000. AVĂDANEI, CONSTANȚA, *Construcții idiomatice în limbile română și engleză*, Iași, EUI, 2000, 188 p. [cu bibl. p. 174–184].
1001. AVRAM, ANDREI A., *Distribuția și originea lui suppose „dacă” din pidginurile și creolele cu bază engleză*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 169–180 [în 2 tab.; Engl. Ab.].
1002. AVRAM, ANDREI A., *Syllable-final Obstruents in von Hagen's Transcription of Early Cameroon Pidgin English*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 11–29 [cu 17 tab.].
1003. BODROGI, ENIKŐ, *Conceptul de bilingvism ca fenomen social în țările scandinave*, LP-ID, I, 2001, 44–49.
1004. CHIRU, IONELA, *Actors and Ideologies. Cinderella – a parody*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 115–121 [cu 1 appendix].
1005. COLIPCĂ, GABRIELA, *Plant Metaphors in William Shakespeare's Sonnets*, AUG, 1999, 91–98 [rez. rom.; rés. fr.].
1006. COLIPCĂ, GABRIELA, *Translating Shakespeare's Sonnets: A Challenging Task*, AUG, 2000, 129–137 [rez. rom.; rés. fr.].
1007. COLIPCĂ, GABRIELA, *Translation Practice and the Cultural Equation*, AUG, 1999, 199–203 [rez. rom.; rés. fr.].
1008. COSTE, OCTAVIAN, *Yinglish: The Influence of Yiddish on English*, SLLM, 2001, 2–10.
1009. COTÎRLEA, IOANA, *Mood and Modality*, AUA, **1**, 2000, 171–173.
1010. CROITORU, ELENA, *Difficulties in Translating "Wine as a Nutrient, a Tonic and a Medicine" by prof. dr. Mircea Leonte*, AUG, 2000, 42–49.
1011. CROITORU, ELENA, *On the Realis – Irrealis Distinction as Part of the Mood System*, AUG, 2001, 59–62 [rés. fr.; rez. rom.].
1012. CROITORU, ELENA, *The Relevance of the Translation Description Method for the Theory and Practice of Translation*, AUG, 1999, 184–187 [rez. rom.; rés. fr.].
1013. CROITORU, ELENA, VELICĂ, MARIUS, *Problems of Translating the Imperfective*, AUG, 1999, 169–177 [rés. fr.; rez. rom.].
1014. CUJBĂ, CORNELIA, *Zur Abgrenzung von Komposition und Derivation*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 13–18.
1015. DOBROTĂ, IULIA-CORINA, *A Metaphor-Based Model of Conceptual Deep Cases for Prepositional Attachments*, AUG, 2001, 75–79 [rez. rom.; rés. fr.].
1016. DOBROTĂ, IULIA-CORINA, *Metaphorical Patterns in the Language of Economics*, AUG, 1999, 99–103 [rés. fr.; rez. rom.].
1017. FILIMON, ELIZA, *Jokes – A Pragmatic Analysis*, SLLM, 2001, 20–28.
1018. FRĂȚILĂ, LOREDANA, *Obligatory Complementation in Ecological Discourse*, SLLM, 2001, 29–38.
1019. FRENȚIU, LUMINIȚA, BEICĂ, LUCIA, *Administrative and Legal Texts: A Challenge or a Threat for Translators?*, SLLM, 2001, 39–45.
1020. GĂLĂȘANU, NICOLAE, *From Stonehenge to the War of Roses*, București, ALLE, 2001, 92 p. (**English readers**).
1021. HULBAN, HORIA, *Hyperbole: A Way of Seeing the World*, AUG, 2001, 7–18 [rés. fr.; rez. rom.].
1022. IFTIMIE, NICOLETA-MARIANA, *Communication and convention. The dynamics of discourse in Oscar Wilde's comedies*, Iași, Editura Gheorghe Asachi, 2001, 166 p. [cu bibl. p. 159–165].
1023. IONESCU, PETRU ȘTEFAN, *Beziehungen zwischen den Schichten der Äußerungsstruktur*, AUA, **2**, 2001, 257–261.
1024. IONESCU, PETRU ȘTEFAN, *Das Kausalfeld und seine Begründung*, AUA, **1**, 2000, 175–184.

1025. MAFTEI, CARMEN, POPESCU, FLORIANA, *Translation within the Romanian-English Intercultural Communication George Byron's **Darkness** vs. Virgil Teodorescu's **Întuneric***, AUG, 2000, 53–57 [rés. fr.; rez. rom.].
1026. MĂCIUCĂ, GINA, *Omonimia sintactică, ambiguitatea lexicală și polifuncționalitatea verbelor ca surse ale umorului lingvistic. Analiză triplu contrastivă: engleză, germană, română*, AUG, 2001, 109–113 [Engl. Ab.; rés. fr.].
1027. MOLEA, AMELIA, *Some Aspects Concerning the Noun Movement Approach*, SLLM, 2001, 44–56.
- 1028.** NEAGU, MARIANA, *Language, culture and civilization. English in anal outside the British Isles*, Galați, EDJ, 2000, 140 p. [cu bibl. p. 138–140].
1029. NEAGU, MARIANA, *Metaphorical Extensions of Perception Verbs*, AUG, 2000, 22–25 [rez. rom.; rés. fr.].
1030. NEAGU, MARIANA, *Modern Alternatives to the Classical Categories*, AUG, 1999, 19–27 [cu 4 fig.; rez. rom.; rés. fr.].
1031. NEAGU, MARIANA, *The Application of the Cognitive View at Language Level*, AUG, 1999, 44–50 [cu 2 fig.; rez. rom.; rés. fr.].
- 1032.** NEAGU, MARIANA, *Variety and Style in English*, Buzău, Alpha MDN, 2001, XII + 212 p. [cu bibl. p. 187–193].
1033. NEGURĂ, AMALIA, *Translation Errors on Television*, SLLM, 2001, 57–60.
1034. OLOS, ANA, *Iris Murdoch's Man-Cub and Word-Child*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 75–83.
1035. PÂRVU, LIGIA, *From Fact and Legend to Metaphor Idiom*, AUG, 2000, 50–52 [rez. rom.; rés. fr.].
1036. PÂRVU, LIGIA, *The Defence of Guinevere*, AUG, 2001, 119–121 [rez. rom.; rés. fr.].
1037. POP, IOAN BENIAMIN, *The Puzzle of the Attribute in Grammar Books*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 51–57.
1038. POPESCU, FLORIANA, *Tempo-aspectualitate contrastivă*, Iași, Editura Spanda, 2000, [fnp]. Rec: Elena Croitoru, AUG, 2000, 149.
1039. POPESCU, FLORIANA, *Temporality in the Epistolary Novel*, AUG, 2000, 35–37 [rés. fr.; rez. rom.].
1040. POPESCU, FLORIANA, *The Romanian Contribution to the Anglo-American Vocabulary*, AUG, 1999, 71–73 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1041. POPESCU, FLORIANA, VELICĂ, CARMEN, *"Stress" and "Accent": An Attempt to Redefine the Two Metalanguage Terms*, AUG, 1999, 13–18 [rés. fr.; rez. rom.].
1042. PORUCIUC, ADRIAN, *English and Romanian – A Complex Relationship*, AUG, 2001, 123–126 [rez. rom.; rés. fr.].
1043. ROMAN, IONEL, *Martin Opitz la Alba Iulia*, AUG, **2**, 2001, 65–69 [deutsch. Zus.].
1044. ROȘIANU-CORNEA, RODICA, *Nominalizarea – text și pretext interpretativ*, AUA, **2**, 2001, 71–79 [Engl. Ab.].
1045. SEIZOVA-NANKOVA, TEMENUZHKA MINKOVA, *The English Possessive – The Interface between Grammar and Pragmatics*, AUG, 2001, 145–148 [rez. rom.; rés. fr.].
1046. SOARE, GABRIELA, *Cognitive Structuring in Legislative Provisions*, AUG, 1999, 78–84 [cu 7 fig.; rez. rom.; rés. fr.].
1047. STAN, STELUȚA, *The Concept of Modality as Illustrated in Feminist Writings*, AUG, 2001, 149–152 [rez. rom.; rés. fr.].
1048. TODESCU, VALENTIN, *Categoriile de conținut ale adjectivelor – analiza contrastivă româno-germană –*, AUA, **2**, 2001, 249–256 [deutsch. Zus.].
1049. ȚUCHEL, DANIELA, *A Linguist's Concern for the Immaterial*, AUG, 2000, 26–34 [rez. rom.; rés. fr.].
1050. ȚUCHEL, DANIELA, *Language Philosophers on the Issue of Adjectives*, AUG, 1999, 51–56 [rez. rom.; rés. fr.].
1051. VELICĂ, CARMEN, *Equivalence in Translating*, AUG, 1999, 204–208 [rés. fr.; rez. rom.].
1052. VELICĂ, CARMEN, *Equivalence in Translating*, AUG, 2000, 69–73 [rés. fr.; rez. rom.; repetă identic conținutul art. de la nr. precedent].
1053. VELICĂ, CARMEN, *Poets Translating Poetry: From Rendering to Creation on Ion Pillat's Translation of "The Waste Land" by T. S. Eliot*, AUG, 1999, 214–220 [rez. rom.; rés. fr.].
1054. VELICĂ, CARMEN, *The Language at Play – Lexical Creation in Contemporary American English*, AUG, 2001, 172–185 [rez. rom.; rés. fr.].
1055. VELICĂ, MARIUS, *"A Portrait of an Artist as a Translator" on Ion Pillat's Translation of Sonnet XCVII by William Shakespeare*, AUG, 1999, 209–213 [rés. fr.; rez. rom.].

1056. VELICĂ, MARIUS, *Richard Cohen: A Journalist and His Style. The Persuasive Repertoire in Journalese*, AUG, 2001, 161–171 [rez. rom.; rés. fr.].
1057. VIȘAN, NADINA, *Proprietățile sintactice ale subiectelor nedefinite în limba engleză*, SCL, **50**, nr. 1, 159–167 [Engl. Ab.].
1058. VIȘAN, NADINA, *Sentence processes*, București, Credis, 2001, 138 p.
1059. WALKER, MEREDITH, *English Language Practice and Cross-Cultural Communication: Using E-Mail in a Collaborative Research Project*, SLLM, 2001, 114–121.
1060. ZAHARIA, MARIA, *Hermann Hesse în traducere românească*, LP-ID, I, 2001, 318–328.
VEZI și nr. 22, 40, 63, **92**, 101, **127**, **163**, 168, 202, 207, 224, 340, **366**, 433, 443, 449, 456, 458, **506**, **509**, **516–523**, **526**, **529**, **542**, **551–554**, **583**, **592**, **597**, **603**, **604**, **609**, **613**, **621**, **627**, **631**, **648**, **649**, **656**, **660**, **664**, **665**, **669**, **671–678**, **680**, **695–697**, **704**, **713**, **714**, **722**, **727**, **728**, **736**, **738**, **739**, **744**, **748**, **750**, **752**, 1067, **1072**, 1141, 1193, 1195, 1197–1200, 1203, 1287, 1289, 1290, 1296, 1297, 1300, 1303, 1305, 1306, 1307, **1309**, 1310, 1311, 1314, 1315, **1330–1333**, **1339**, **1348**, **1354**, **1355**, **1358**, **1361**, **1363**, **1364**, **1366**, **1368**, **1378**, **1392**, **1394–1396**, **1408–1413**, **1417**, **1422–1424**, **1431–1433**, **1438**, **1445**, **1451**, **1452**, **1457**, **1466**, **1473**, **1476**, **1493**, **1497**, **1498**, **1508**, **1513**, **1514**, **1516**, **1520**, **1527**, **1529**, **1531**, **1532**, **1536–1543**, **1547**, **1553–1555**, **1558**, **1563**, **1564**, **1569**, **1571**, **1575–1577**, **1579**, **1580**, **1582–1585**, **1587**, **1589**, **1591**, **1593**, **1594**, **1597–1599**, **1602–1606**, **1612**, **1613**, **1615**, **1617**, **1621**, **1622**, **1625**, **1630**, **1632–1643**, **1645**, **1653–1657**, **1663**, **1666**, **1668**, **1670**, **1681**, **1682**, **1688–1691**, **1697–1699**, **1714**, **1716**, **1722**, **1725**, **1726**, **1739**, **1740**, **1745**, **1746**, **1761**, **1768–1770**, **1772**, **1773**, **1777**, **1781**, **1782**, **1790**, **1796**, **1801**, **1802**, **1809**, **1818**, **1823**, **1829**, **1830**, **1835**, **1837**, **1838**, **1854**, **1857–1861**, **1868**, **1870**, **1872–1874**, **1885–1890**, **1892–1894**, **1897**, **1902**, **1912**, **1917**, **1918**, **1922**, **1923**, **1927**, **1929**, **1932–1934**, **1939**, **1945**, **1948**, **1965**, **1966**, **1972–1976**, **1978–1986**, **1989**, **1991**, **1996**, **1999–2007**, **2015**, **2018**, **2019**, **2021**, **2023**, 2039, 2072.

Recenzii

1061. DECIU, ANDREEA, *Poetul Shakespeare*, RLit, **34**, nr. 17, 2001, 19 [Frank Kermode, *Shakespeare's Language*, Farrar, Strauss and Giroux, New York, 2000, 375 p.].
VEZI și nr. 183, 186, 188, 774, 778, 2034.

VIII. ROMANISTICĂ

1062. ALAMAN, EUGENIA, *La sémantique – concepts de base dans l'analyse du nom propre*, AUG, 2000, 64–68 [Engl. Ab.; rez. rom.].
1063. ALAMAN, EUGENIA, *Une approche pragmatique du nom propre*, AUG, 2001, 19–23 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1064. ANDREI, CARMEN, *Le langage dans le théâtre de l'absurde*, AUG, 2000, 138–142 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1065. ARJOCA IEREMIA, EUGENIA, *De la sémantique avant toute chose... Quelques considérations de sémantique textuelle*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 13–23.
1066. AVRAM, ANDREI A., *Despre pronumele personal nu din creola franceză din Haiti*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 247–253 [Engl. Ab.].
1067. AVRAM, ANDREI A., *On some alleged differences between the Atlantic French and English Creoles*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 103–114.
1068. BARRAT, JACQUES, *La latinité est une géopolitique*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 7.
1069. BULGĂR, GHEORGHE, *Un discours francez memorabil*, Luceafărul, nr. 30, 2001, 23 [al lui Charles de Gaulle cu prilejul vizitei făcute în România în luna mai 1968, rostit în Aula mare a Facultății de Drept din București].
1070. COHEN-VIDA, MARION, *Transformări în clasa morfologică a pronumelui și adjectivului posesiv datorate trecerii din vorbirea directă în vorbirea indirectă în limbile franceză și română*, AUA, **2**, 2001, 125–130 [cu 3 tab.; rés. fr.].
1071. COHEN-VIDA, MARION, *Transformări în clasa morfologică a substitutelor adverbiale datorate trecerii din vorbirea directă în vorbirea indirectă în limbile franceză și română*, AUA, **2**, 2001, 131–138 [rés. fr.].

1072. COPCEAG, DUMITRU, *Studii de lingvistică*. Ediție de Ion Mării și Nicolae Mocanu, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 200 p. (Colecția **Sapientia**. *Seria de lingvistică și filologie*) [cu bibl. lucrărilor aut. (p. 195–198); textele vol. sunt în lb. spaniolă, franceză și germană].
1073. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Langue et culture dans les dictionnaires bilingues: le cas de la métonymie intégrée*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 29–39.
1074. DIMA, SOFIA, *La Modification de Michel Butor, une lecture interactive*, AUG, 1999, 188–191 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1075. DIMA, SOFIA, *Le discours du show-biz – un discours répété détourné*, AUG, 2001, 71–75 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1076. DIMA, SOFIA, *Quelques observations sur la catégorie de l'aspect en français contemporain*, AUG, 1999, 38–43 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1077. DOBROVIE-SORIN, CARMEN, *Sintaxa limbii române. Studii de sintaxă comparată a limbilor romanice*. Traducere: Larisa Avram, Daniela Udrea, Elena Soare... Prefață: Alexandra Cornilescu, [f.l.], [f.e.], [f.a.], [fnp] [titlul orig.: The Syntax of Romanian. Comparative studies in Romance; cu bibl. p. 296–307].
1078. DRĂGAN, ADELA, *Approche des actes expresifs*, AUG, 1999, 57–70 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1079. DUDA, GABRIELA, *Michaux: l'infini turbulent des signes*, AUB-LLS, **50**, 2001, 57–67.
1080. FARCAȘ, IOAN MIRCEA, *Marcel Proust – un parallèle entre le texte original et sa traduction*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 325–334 [cu fig., tab.].
1081. FROSIN, CONSTANTIN, *Pourquoi les dicos d'argot ou pourquoi pas de tels dicos?*, AUG, 1999, 178–183 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1082. FRUNZĂ, MONICA, *Quelques orientations argumentatives dans le discours publicitaire français*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 29–38.
1083. GANEA, ALINA, *Argumentation et discours politique: la valeur des énoncés interrogatifs dans le discours politique*, AUG, 2001, 85–87 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1084. GAWELKO, MAREK, *Sur la spécificité typologique du roumain*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 9–27.
1085. GÂȚĂ, ANCA, *L'acte de prédiction en français contemporain*. Avec une introduction à la théorie des actes de langage, Galați, EDJ, 2001, 200 p. (**Lingvistică**) [cu bibl. p. 186–200].
1086. GÂȚĂ, ANCA, *Le futur en français contemporain*. Étude, Galați, EDJ, 2001, 301 p. [cu bibl. p. 283–301].
1087. GÂȚĂ, ANCA, *Taxinomie pragmatique des tiroirs de futur*, AUG, 1999, 28–37 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1088. GHERASIM, PAULA, *Grammaire conceptuelle du français. Les catégories grammaticales*, Iași, Casa editorială „Demiurg”, 1997, 316 p. Rec.: Monica Frunză, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 200–201.
1089. GHERASIM, PAULA, *Pour une approche logico-sémantique des indéfinis (déterminants et pronoms)*, Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 55–75.
1090. GLIGOR, ADELA, *Aperçu des différentes courants interactionnistes chez Kerbrat-Orecchioni*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 107–112.
1091. GOES, JAN, *Quelques considérations historiques sur la présence du français en Flandre (Belgique)*, AUT-ȘSF, **39**, 2001, 179–192 [rez. rom.].
1092. GOICU, SIMONA, *Termenii **jol** și **cos** în antroponimia franceză*, SCO, **6**, 2001, 159–164 [rés. fr.].
1093. GRECU, GABRIELA, *Typologie des proverbes en "comme" et "tel"*, AUG, 2001, 96–100 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1094. GULEA, MICAELA, *Cultures, langues et développement*. Francophonie roumaine. Roumanophonie française. – Mélanges –, [București], Cavallioti, 2001, 200 p.
1095. HERȚEG, CRINA, *Evolution du genre du nom en français*, AUA, **1**, 2000, 165–170.
1096. HICEA, VERONICA, *Due studii lingvistice*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 37 p.
1097. IANCU, VICTOR, *Limba română și dialectele italiene centro-meridionale*, StA, VIII, 2001, 8–12.
1098. IOVĂNESCU, MONICA, RĂDULESCU, ANDA, *La terminologie de la mode – entre l'emprunt au français et la création autochtone*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 41–45.
1099. MASTACAN, SIMINA, *Forme de manifestare a implicitei lingvistice în discursul dramatic din secolul al XVII-lea*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 60–67 [rés. fr.].
1100. MOLDOVEANU, MIRELA, *Le multimédia en classe de FLE: Découvrir le monde francophone*, AUG, 1999, 221–225 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1101. NICULESCU, ALEXANDRU, *Despre „francofonie”*, RLit, **34**, nr. 17, 2001, 11.

1102. PANAIT, LUMINIȚA, *L'espace québécois comme espace francophone*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 91–105.
1103. PEROZ, PIERRE, *La construction des valeurs sémantiques de d'abord en position de détachement gauche*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 59–72.
1104. PETRUȘ, NARCISA, *Approche stylistique des proverbes*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 37–50.
1105. PIORAȘ, VALERIA-MARIA, *Une contribution roumaine au patrimoine lexical français: Miron Kirpol*, AUA, **2**, 2001, 157–162.
1106. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *Povestea scrierii (I)*, Luceafărul, nr. 1, 2001, 15; *(II)*, nr. 2, 15; *Despre nimic*, nr. 3, 15; *Despre cap și căpățâni* [I], nr. 4, 15; *(II)*, nr. 5 15; „*Bon usage*“ (I), nr. 6, 15; *(II)*, nr. 7, 15; *De la unitatea latină la duplicitatea romanică: adverbul magis* (I), nr. 9, 15; *(II)*, nr. 10, 15; *Există și la noi un carnaval străvechi*, nr. 11, 19; *Despre caș și brânză* (I), nr. 12, 15; *(II)*, nr. 13, 15; „*Cuvântul care zidește*“, nr. 14, 15 [„recenzie“ la Vasile Gordon, *Predica ocazională* – 1998 – teză de doctorat la Facultatea de Teologie din București]; *Anul european al tuturor limbilor* (I), nr. 15, 15; *(II)*, nr. 16, 15; *Traducătorii și problemele traducerii*, nr. 17, 15; *Cuvinte latinești dispărute*, nr. 18, 15; *Limbi romanice minorizate* (I), nr. 19, 15; *(II)*, nr. 20, 15; *Cuvinte latinești dispărute* (II), nr. 22, 15; *(III)*, nr. 23, 15; *Cărți rare* (I), nr. 24, 15; *(II)*, nr. 25, 15 [15 cărți rare și vechi editate de către Editura Moleiro din Barcelona]; *Despre picior*, nr. 26, 15; *Greșeli în limbă* (I), nr. 28, 15; *(II)*, nr. 30, 15; *Creații lexicale migratoare*, nr. 31, 15; *Creații lexicale*, nr. 32, 15; *Ne aducem aminte...* [In memoriam Emanuel Vasiliu], nr. 33, 15; *Povestea vorbelor muzicale*, nr. 34, 15; *Ce am învățat din greșeli?* [I], nr. 37, 15; *Despre bătrân și vechi*, nr. 38, 19; *Ce am învățat din greșeli?* (II), nr. 39, 15; *Despre călătoria cuvintelor călătoare*, nr. 41, 15; *Nume proprii* (I), nr. 44, 15; *(II)*, nr. 45–46, 15 [la rubr.: Migrația cuvintelor].
1107. POP, IOAN-AUREL, *The Romanian's Identity in the 16th Century According to Italian Authors*, TR, **10**, nr. 4, 2001, 3–10.
1108. POPĂRLĂN, SABINA, *Sur la modalité épistémique. Les prédicats <savoir>, <croire>; <sembler>, <paraître>; <trouver>, <voir> en français et en hindi*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 47–101.
1109. PUIU, DANA, *Le bilingvisme comme frustration identitaire dans la littérature canadienne francophone*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 243–258.
1110. PUȘCĂU, DOINA, *Mariano Baffi – un umanist italian la Alba Iulia*, AUA, **2**, 2001, 153–156 [rés. fr.].
1111. RADU, DRAGA, *Valeur d'inclusion/exclusion du pronom ON*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 31–35.
1112. REINHEIMER-RÎPEANU, SANDA, *Lingvistica romanică. Lexic, fonetică, morfologie*, București, BIC ALL, 2001, 476 p. (**All Universitar**) [cu bibl. p. 470–476].
1113. ROȘCA, MARIANA, NICULESCU, NICOLETA, *Francofonia, o formă de integrare?*, TribÎnv, **52**, nr. 584, 2001, 7.
1114. RUSU, IOAN, *Le rythme chez Henri Michaux*, AUB-LLS, **50**, 2001, 79–86.
1115. SARAMANDU, NICOLAE, *Torna, torna, fratre și romanitatea răsăriteană în secolul al VI-lea*, București, EAR, 2001, 23 p. (**Conferințele Academiei Române. Ciclul Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor**) [conferința a avut loc în Sala de consiliu a Academiei Române, la 9 n. 2000.].
1116. SCURTU, GABRIELA, RĂDULESCU, ANDA, *Divergențe de structurare și de folosire a formulelor de salut în franceză și în română*, LP-ID, I, 2001, 246–253.
1117. SPESCHA, ARNOLD, „*O limbă se păstrează vorbind-o și nu teoretizând-o*“, Luceafărul, nr. 24, 2001, 20 [prezentare și interviu de Magdalena Popescu-Marin, cu ocazia împlinirii de către ... a 60 de ani].
1118. STATI, SORIN, *Les auxiliaires de l'argumentation*, RRL, **45**, nr. 1–4, 2000, 3–8.
1119. TEODORESCU, CRISTIANA-NICOLA, *Observații asupra integrării lingvistice a emigranților români din Québec*, LP-ID, I, 2001, 283–291.
1120. TIHU, ADINA, *Le complément de l'adjectif. Difficultés d'analyse pour les roumains*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 25–44.
1121. TURCU, AURELIA, *À propos de quelques emplois particuliers du participe passé adjectif en roumain et en français*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 279–288.
1122. VEJA, VIRGINIA, *Le discours de la cause*, Buzău, Alpha MDN, 2000, 239 p. [cu bibl. p. 212–239].
1123. VEJA, VIRGINIA, *Relații logice în spațiul cauzal: cauză, consecință, scop*, AUG, 2001, 157–160 [rés. fr.; Engl. Ab.].

1124. VEJA, VIRGINIA, *Succesion temporelle et détermination causale dans le discours motivationnel*, AUG, 1999, 7–12 [rez. rom.; Engl. Ab.].
1125. VLEJA, LUMINIȚA, *Aspectos estilísticos de la influencia latina en la creación de Góngora*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 285–303 [rez. rom.].
1126. VLEJA, LUMINIȚA, *Perífrasis verbales incoativas en español y en francés*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 113–124.
- VEZI și nr. **30**, 41, 43, 48, 53, 77, 79, 82, 88, 89, 99, **103**, **127**, 132, 140, 146, **149**, 166, 168, 202, 208, **254**, 258, 260, **263**, 268, **272**, 319, 384, 395, 413, **512–515**, **529**, **535bis**, **548**, **563**, **564**, **573**, **590**, **598**, **600**, **601**, **605**, **617**, **618**, **622**, **623**, **632**, **645–647**, **651**, **656**, **658**, **659**, **669**, **683**, **689–691**, **694**, **710**, **734**, **738**, **739**, **746**, **747**, **750**, 768, 877, 878, 1019, 1042, 1201, 1285, 1288, **1291**, 1298, 1313, 1316, **1329**, **1344–1346**, **1350**, **1353**, **1380**, **1381**, **1391**, **1397**, **1399**, **1401–1406**, **1419**, **1428**, **1430**, **1442**, **1446–1450**, **1453**, **1456**, **1459**, **1461–1465**, **1467–1470**, **1472**, **1477**, **1480**, **1484–1486**, **1494**, **1503**, **1507**, **1512**, **1515**, **1523**, **1545**, **1546**, **1560–1562**, **1570**, **1586**, **1592**, **1595**, **1620**, **1631**, **1651**, **1660**, **1662**, **1664**, **1667**, **1671**, **1684**, **1692**, **1705**, **1706**, **1710–1711**, **1717–1719**, **1721**, **1728**, **1729**, **1733**, **1742**, **1747**, **1749**, **1774–1776**, **1778–1780**, **1783**, **1791–1793**, **1798**, **1799**, **1806–1808**, **1814–1816**, **1824–1828**, **1844–1848**, **1855**, **1856**, **1862**, **1867**, **1895**, **1898**, **1901**, **1911**, **1913**, **1936**, **1938**, **1944**, **1949**, **1954**, **1958**, **1986**, **1995**, **1996**, **1998**, **2012**, **2016**, **2023**, **2026**, 2039, 2048, 2076, 2077.

Recenzii

1127. ANDREI-FANEA, ANCA, Paul Fabe, *Les noms de personnes en France*, Paris, Presses Universitaires de France (Que sais-je? 235), 1998, 127 p., SCO, **6**, 2001, 40–41.
1128. GLĂVAN, GABRIELA, *Limba italiană – un studiu*, Orizont, **13**, nr. 4, 2001, 25 [Afrodita Carmen Cionchin, *Limba italiană în perspectivă istorică*, EAugusta, 2000, 254 p.] Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1144**.
1129. GOICU, SIMONA, Enzo Caffarelli, *Cognomi italiani. Storia, cunoscută, significati e classifiche*, Seat Pegine Gielle, 1999, SCO, **6**, 2001, 401–405.
1130. GRĂDINARU, MONICA, Yvonne Cazal, *Les voix du peuple – Verbum dei. Le bilinguisme latin – langue vulgaire au Moyen Age*, Geneva, Droz, 1998, 336 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 213–215.
1131. MILESCU, VICTORIA, Andrei Avram, *Studii de fonologie romanică*, București, EAR, 2000, 132 p., UnC, **11**, nr. 10, 2001, 5. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1136**.
1132. PLOAE-HANGANU, MARIANA, Rolf Kemmler, *Esboço para uma História da Ortografia Portuguesa* (O texto metaortográfico e a periodização da ortografia do século XVI aos prelúdios da primeira reforma ortográfica de 1911), Magisterarbeit zum Fach Romanische Filologie I (Portugiesisch) an der Neuphilologischen Fakultät der Eberhard-Karls-Universität Tübingen, Tübingen, 1996, 140 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 221–223.
1133. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, Fernando Sánchez Miret, *Le diptongación en las lenguas románicas*, Lincom Studies in Romance Linguistics, Lincom Europa, München – Newcastle, 1998, 262 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 215–217.
1134. TELEOACĂ, DANA, Sanda Reinheimer, Liliane Tasmoswski, *Pratique des langues romanes (espagnol, français, italien, portugais, roumain)*, Université d'Anvers – UIA, Editions l'Harmattan, 1997, 286 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 217–221.
- VEZI și nr. 190, 772, 2033.

IX. SLAVISTICĂ

1135. ANDREI, MARIA, *Aspecte teoretice și aplicative ale lexicului rus. Teoretičeskie i prikladnye aspekty russkoj leksiki*, Timișoara, Editura Brumar, 2000, 319 p. Rec.: Marin Bucă, AUT-SȘF, **39**, 2001, 417–419.
1136. ANDREI, MARIA, *Conotația și practica schimbării numelui în limba rusă*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 193–198 [pycc. pez.].
1137. ANDREI, MARIA, *Conotații expresiv-stilistice ale numelui plin rusesc*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 50–55.
1138. ANOCA, DAGMAR MÁRIA, *Traduceri din Eminescu în limba slovacă*, LP-ID, I, 2001, 8–18.

1139. BĂN-BARTALIS, *Некоторые замечания о методическом обосновании обучения русскому произношению*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 98–103.
1140. BĂDICUȚ, ILIE, *Opoziția masculin/feminin, sursă de dificultăți în traducerea poeziei*, LP-ID, I, 2001, 24–36.
1141. BERCEA, ANDREEA, *Civilizații în contact: Călători ruși în țări străine*, LP-ID, I, 2001, 37–43.
1142. BURDA, LILIANA, *A doua venire. Utopie și antiutopie în romanul Cevengur de Andrei Platonov*, LP-ID, I, 2001, 58–64.
1143. DUMITRESCU, MARIA, *Аналог култур на уровне русского языка*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 86–91.
1144. GHEȚIE, ION, *Răspândirea elementelor slave în textele literare și neliterare din secolul al XVI-lea*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 89–91.
1145. IURAC, SIMION, *Probleme de teoria și practica textului [în opera lui Romanov Boris Pil'njak]*, București, EUB, 2000, 206 p. [cu bibl. p. 192–204; text în lb. rusă; rez. rom.].
1146. KIRÁLY, MARIA, *Stilurile funcționale ale limbii ruse contemporane*, Timișoara, EMirton, 1999, 156 p. Rec.: Maria Andrei, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 192.
1147. LAZĂR, IUSTINA, *Zoonime ucrainene de origine română, maghiară, idiș, din comuna Roua de Sus, județul Maramureș*, LP-ID, I, 2001, 121–128.
1148. MANGIULEA, MARIANA, *Împrumuturi lexicale românești în limba bulgară literară*, București, EUB, 2000, 343 p. [cu bibl. p. 309–325]. Rec.: Tiberiu Pleter, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 190–191.
1149. MOHANU, FLOAREA, *Poetica metaromanului rus al lui Vladimir Nabokov*, București, Calipso 2000, 2000, 227 p. [cu bibl. p. 210–227].
1150. NEDELICU, OCTAVIA, *Calcuri românești în săptămânalul „Naša Reč”*, LP-ID, I, 2001, 168–173.
1151. NEDELICU, OCTAVIA, *Istoria literaturii sârbe vechi*, EUD, București, 2001, 154 p. Rec.: Mihai N. Radan, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 202–205.
1152. NEDELICU, OCTAVIA, *Tradiție și inovație în opera lui Milos Crnjanski*. Analiză stilistică, București, EUB, 2000, 328 p. [cu bibl. p. 320–324; text și în lb. sârbă].
1153. RADAN, MIHAI N., *Graiurile carașovene azi. Fonetica și fonologia*, Timișoara, Editura Anthropos, 2000, 328 p. Rec.: Lucian Miclăuș, AUT-SȘF, **39**, 2001, 402–406.
1154. RISTIN, DUSITA, *Presa în limba sârbă din România*, LP-ID, I, 2001, 201–205.
1155. RIZEA, IAROSLAVA, *Саб в дворянской усадьбе как уасмб зеокультурологического просмрансва*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 140–152.
1156. VAIMBERG, SOLOMON, *Din istoria slavisticii românești*, București, EUB, 2000, 256 p.
1157. VASCENCO, VICTOR, *Sistemul antroponimic lipovenesc. Privire de ansamblu*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 17–44.
1158. VODĂ, ȘTEFAN, *Словообразование в сфере военио-чорской меринологии (БМТ) в современной русской языке*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 72–82.
1159. ZACORDONEȚ, ALEXANDRU, *Probleme de stilistică comparată privind limba română și limba rusă*. Cu o introducere de Petru Caraman. Ediție îngrijită de Sorina Bălănescu, Iași, EUI, 2000, 284 p. [cu bibl. p. 276–281].
1160. ZĂBAVĂ, ELENA CAMELIA, *Câteva considerații asupra unor nume de bulgari și de sârbi din catagrafia Doljului de la 1831*, SCO, **6**, 2001, 363–371 [rés. fr.].
1161. * * *Romanoslavica*, București, EUB, **37**, 2001 (**Volum consacrat prof. dr. Gheorghe Mihăilă, membru corespondent al Academiei Române, la a 70-a aniversare**) (UB. FLLS. CLS. CFR. ASR). Vezi nr. **36**.
VEZI și nr. **2**, **36**, **46**, **47**, **121**, **135**, **310**, **351**, **354**, **421**, **493**, **494**, **496**, **575**, **656**, **669**, **703**, **715**, **829**, **878**, **890**, **927**, **1072**, **1320**, **1367**, **1379**, **1437**, **1441**, **1454**, **1517–1519**, **1550**, **1626**, **1644**, **1646**, **1648**, **1649**, **1661**, **1727**, **1737**, **1751–1760**, **1763**, **1831–1834**, **1926**, **1996**, **2020**, **2063**, **2071**, **2075**, **2078**.

Recenzii

1162. DUMITRESCU, MARIA, N. G. Samsonov, L. N. Samsonova, *Smaposlav±iski ±zik. Nare_ne. Slu\$e©n©³e slova. Me\$domēi±. Leksika. Slovo©razovanie, ©kutsch*, 2001, □85. c., Omagiu G. Mihăilă, 2001, 188–189.
VEZI și nr. **295**, **296**, **360**.

X. LIMBA ALBANEZĂ

VEZI nr. 481.

XI. LIMBA COREEANĂ

VEZI nr. **1864**.

XII. LIMBA (NEO)GREACĂ

VEZI nr. 45, 58, **571, 572, 640, 1335, 1369, 1504, 1505, 1773, 2039**.

XIII. LIMBA HINDI

VEZI nr. 1108.

XIV. LIMBA JAPONEZĂ

VEZI nr. **708, 1813**.

XV. LIMBA MAGHIARĂ

- 1163.** BURA, LÁSZLÓ, *Szatmár megye történeti – etimológiai helységnévtára*, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1997, 167 p.
- 1164.** POZSONY, FERENC, *Identitate și mobilitate la ceangăii din Moldova*, LP-ID, I, 2001, 174–183.
VEZI și nr. **176, 179, 267, 529, 531, 603, 611, 664, 718, 765, 767, 878, 890, 1293, 1294, 1317, 1327, 1328, 1475, 1552, 1588, 1650, 1658, 1672–1678, 1694, 1695, 1734, 1738, 1743, 1842, 1843, 1879, 1880, 1992, 1996**.

XVI. LIMBA RROMANI

- 1165.** SARĂU, GHEORGHE, *Mijloace de îmbogățire a lexicului limbii rromani*, LP-ID, I, 2001, 206–220.
VEZI și nr. **543, 767, 1302, 1426, 1434, 1709, 1849–1852, 2028**.

XVII. LIMBI CHINO-TIBETANE

1166. BĂLAN, LUMINIȚA, *Destinul scrierii chineze între tradiție și reformă*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 181–186 [Engl. Ab.].
1167. BĂLAN, LUMINIȚA, *Varietățile repertoriului lingvistic chinez – similitudini și diferențe*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 267–272 [Engl. Ab.].
VEZI și nr. 1315, **1499**.

XVIII. LIMBI FINO-UGRICE

VEZI nr. 2039.

XIX. LIMBI HAMITO-SEMITICE

- 1168.** ANGHELESCU, NADIA, *Limba arabă în perspectivă tipologică*, București, UE, 2000, 428 p. (Centrul de Studii Arabe al Universității București).
- 1169.** CROW, TIMOTHY, TATU, SILIVIU, *Ebraica Biblică*. Ediția a doua, revăzută și adăugită, Oradea, Cartea Creștină, 2001, 248 p. [cu bibl. p. 197–200].
1170. PETERCĂ, VLADIMIR, *Targum, numai o perifrază în aramaică? (I)*, Cronica, **36**, nr. 2, 2001, 22; *(II)*, nr. 3, 22.
1171. SCHVEIGER, PAUL, *Între ebraica vorbită și ebraica standard (Considerații lingvistice pe marginea evoluției contemporane a unei limbi „renăscute”)*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 415–419 [Engl. Ab.].
VEZI și nr. **526, 602, 667, 1008, 1371, 1578, 1629, 1659, 1863**.

XX. LIMBI TURCICE

1172. ALI, LEMAN, *Comunitatea lingvistică turco-tătară din Dobrogea*, LP-ID, I, 2001, 3–7 [cu bibl. p. 6–7].
- 1173.** MĂCRIȘ, ANATOL, ..., *Găgăuzii. Note despre limba găgăuză și alte însemnări*, București, Agerpress Typo, 2001, 59 p. [continuă vol.: *Găgăuzii* (1999); *Găgăuzii și românii* (2000); *Găgăuzii. Opinii și însemnări* (2001)].
VEZI și nr. **510, 902, 1324–1326, 1349, 1530, 1702–1704, 1748, 1952**.

XXI. LIMBI ARTIFICIALE

1174. BUTE, AURORA, *Pensoj por la nova jaro / Gânduri pentru noul an*, ES-TO, **4**, 2001, 2 [text în lb. esperanto și rom.].
1175. CHAPMAN, HILARY, *Respekto por ĉiuj lingvoj de Eŭropo*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 11.
1176. DENECTIN, TUDOR, *Lecții de esperanto pentru începători (Elementa kurso de esperanto, por komencantoj)*, ES-TO, **4** nr. 4, 2001, 13–20.
1177. KOVÁTS, KATALIN, *Retejo de esperanto instruistoj kaj lernantoj*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 11.
1178. KURUCZ, GEZA, *Juna Amiko*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 12.
1179. PIRLOT, GERMAIN, *Ununura eŭropa monero. O singură monedă europeană*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 6 [rez. rom.].

1180. VRHOVAC, MICO, *Renkontiĝo de esperantistoj de Respubliko Serba*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 9.
1181. * * *Asembleo de Internacia Marveturada Organizo (www.imo.org) akceptis novan lingvon por marveturado*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 11.
1182. * * *Bonvenon (?) al Eŭropa Unio!*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 10.
1183. * * *Documente Esperanto*. 2 volume. Autori: Ionel Oneț și Sabina Vlad, Cluj-Napoca, Dokia. I: 1997, 38 p.; II: 1998, 52 p. [cu bibl. p. 50–51].
1184. * * *ES-TO. Oficiala informilo de esperanto-movado en rumeno*, [Timișoara], [f.e.], jaro IV, n-ro 4 (13) / okt.–dec. 2001, 32 p. [pe cop.: 2001 – la Jaro de Brâncuși].
1185. * * *Gaston Waringhien – Centjariĝo de post lia naskiĝo*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 3.
1186. * * *Gazetaraj komunikoj*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 7–8.
1187. * * *Kultura Centro Esperantista*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 12.
1188. * * *Kvinpetalo*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 21.
1189. * * *Mallonge*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 29.
1190. * * *5a Eŭropa-Unia Esperanto-Kongreso "Verona 2002". 23–28 aŭgusto 2002*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 22.
1191. * * *75 SAT-Kongreso 1–7 julio 2002 Alikanto Hispanujo*, ES-TO, **4**, nr. 4, 2001, 10. VEZI și nr. 861.

R e c e n z i i

1192. CUBLEȘANU, CONSTANTIN, *Luceafărul în esperanto*, Luceafărul, nr. 13, 2001, 16 [Mihai Eminescu, *La Vesperstel'*, Elrumanigis Jozefo E. Nagy, Eldonejo Bero, Berkley (USA/USONO), C.A., 2000 (ed. bilingvă)].

XXII. METODICA PREDĂRII LIMBILOR

1. GENERALITĂȚI

1193. CEHAN, ANCA, *Integrating Reading and Writing at Tertiary Level: A Few Reasons*, SLLM, 2001, 62–68.
1194. CHISCOP, LIVIU, *Didactica educației limbajului în învățământul preșcolar. Ghid metodic*. Pentru licee pedagogice, școli postliceale și colegii universitare pedagogice, Bacău, EGT, 2000, 230 p. [cu bibl. p. 219–222].
1195. DÁVID, GYULA, *Figurative Language in the Classroom*, SLLM, 2001, 68.
1196. DĂNILĂ, IOAN, *Mass-media și configurația moral-intelectuală a tineretului școlar*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 186–196.
1197. DEJICA, DANIEL, *Teaching Coherence to EFL Students*, SLLM, 2001, 78–84 [cu 1 fig.]
1198. DOROHOLSCHI, CLAUDIA, *Firing the Canon: Do We Need To?*, SLLM, 2001, 85–89.
1199. GOȘA, CODRUȚA, *Firing the Canon: The Balls*, SLLM, 2001, 90–94.
1200. HARRIS, TONY, *The Importance of Nonverbal Communication in L2 Listening*, SLLM, 2001, 95–104.
1201. LEBRUN, MONIQUE, *Cercul de lectură și pedagogia cooperării*, Perspective, nr. 1, 2001, 2–7.
1202. MARIN, VASILE, PANDELE, CĂTĂLINA, *Probleme ale pedagogiei și comunicării în procesul educațional*. Studii și opinii, Brașov, Romprint, 2001, [2] + 61 p.
1203. MARKI, MARIANNE, *Die Bedeutung linguistischer Operationen für die Textgestaltung*, AUT-SȘF, **39**, 2001, 227–236 [rez. rom.].
1204. MINESCU, ILIE, *La communication dans la classe. L'acte de sollicitation*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 289–300.
1205. PĂUȘ, VIORICA AURA, *Dezvoltarea competențelor de comunicare în aria curriculară limbă și comunicare*, Perspective, nr. 1, 2001, 7–13 [cu sch., fig., tab.].
1206. SAVA, NORA, *Proiectul ca metodă complementară de evaluare*, Perspective, nr. 1, 2001, 30–32.
- VEZI și nr. 44, 87, 214, 218, 219, 1059, 1247, 1262, 1296, 1300, 1311, 1315.

2. LIMBA ROMÂNĂ

1207. ACHIMESCU, MARIA, *Strategii didactice pentru însușirea scrierii corecte*, TribÎnv, **52**, nr. 621, 2001, 5.
1208. BADEA, DANIELA, *Examenul de capacitate – sperietoare sau evaluare?*, TribÎnv, **52**, nr. 576, 2001, 3.
1209. BADEA, DANIELA, *...Și pentru cei mici*, TribÎnv, **52**, nr. 584, 2002, 14 [militează pt. Olimpiade și la clasele mici].
1210. BADEA, ȘTEFAN, *Pentru un alt fel de concurs de limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 597, 2001, 13.
1211. BĂLĂȘOIU, CEZAR, *Proba de limba română la concursul de admitere la Facultatea de Litere din București, sesiunea septembrie 2000*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 48–50.
1212. BOBOC, ALINA, *Instrumente de lucru pentru examenul de bacalaureat*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 51–52.
1213. BRUDAȘCĂ, ILEANA, *Limba română prin jocuri didactice*, TribÎnv, **52**, nr. 584, 2001, 5.
1214. BUZGĂU, AUREL, *Un joc didactic*, LLR, **30**, nr. 2, 2001, 47.
1215. CEAN, ADRIANA, *Abilitarea curriculară între date și opinii*, Perspective, nr. 1, 2001, 89–98.
1216. CEAN, ADRIANA, *Cercul literar pe roluri*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 113–115 [Engl. Ab.; conține și un necrolog al autoarei (1970–2001), semnat de redacție]
1217. CERKEZ, MATEI, PĂDUREANU, VICTORIA, SINGER, MIHAELA, *Competențe și calificative la clasa a III-a. Limba română și matematică*, București, Sigma Primex, 1999, 128 p. (Colecția **Evaluare**. Seria *Învățământ*).
1218. CERNEA, DUȚA, *Un mod de exprimare logic și concis*, TribÎnv, **52**, nr. 585, 2001, 5.
1219. CHEȚAN, MARIA, *Chipul și poteca (textul la prima vedere – un exemplu de interpretare figurativă)*, Perspective, nr. 1, 2001, 24–27.
1220. CHIFU, ECATERINA SPERANTZA, *Exerciții și teste pentru învățarea limbii române și pregătirea examenelor*. Auxiliar didactic pentru gimnaziu, Râmnicu-Sărat, Speranța, 2000, 200 p.
1221. CORMOȘ, VICTOR I., LUPĂU, GH., BAJKO, FRANCISC, *Bac 2001 – Limba și literatura română. Considerații asupra subiectelor orale*, TribÎnv, **52**, nr. 595, 2001, 3.
1222. COSTACHE, ADRIAN, *Alte puncte critice în predarea limbii și literaturii române*, TribÎnv, **52**, nr. 593, 2001, 13.
1223. COSTACHE, ADRIAN, *Înțelegerea unui text – un punct de vedere*, TribÎnv, **52**, nr. 596, 2001, 13.
1224. COSTACHE, ADRIAN, *Limbajul vorbit*, TribÎnv, **52**, nr. 583, 2001, 13.
1225. COSTACHE, ADRIAN, *Zece puncte critice în predarea-învățarea-evaluarea la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 580, 2001, 13.
1226. CUGNO, MARCO, MAZZONI, BRUNO, NICULESCU AL., RENZI, LORENZO, VALMARIN, LUISA, **, RLit, **34**, nr. 27, 2001, 10 [scrisoare deschisă remisă presei în numele Asociației Italiene de Românistică, ca urmare a nemulțumirii create de întreruperea programului de burse de specializare].
1227. DĂSCĂLESCU, SILVIA, *Dimensiunea iubirii educatorului*. Volumul II: Material didactic multifuncțional la limba și literatura română, Botoșani, Axa, 1998, 194 p.
1228. DOBRA, MIHAELA, *Abordarea problemelor de frazeologie în cadrul disciplinei opționale*, TribÎnv, **52**, nr. 579, 2001, 5.
1229. DUMITRU, IOAN, *Cum pregătim examenul de capacitate*, TribÎnv, **52**, nr. 577, 2001, 4.
1230. DUȚU, ANGELA, *Despre Capacitatea 2001*, TribÎnv, **52**, nr. 578, 2001, 9.
1231. EFTENIE, NICOLAE, *Introducere în metodică studierii limbii și literaturii române*, Pitești, EParelela 45, 2000, 344 p. (Colecția **Metodica activă**) [cu bibl. p. 339–340]. Rec.: Liviu Ioani, *Temeiuri didactice*, TribÎnv, **52**, nr. 575, 2001, 15.
1232. FELSEGHI, ADRIANA, *Programul „Scrierea și lectura pentru dezvoltarea gândirii critice” (L.S.D.G.C.)*, Perspective, nr. 1, 2001, 108–109.
1233. FILIPESCU, PUIU, BOSTAN, CONST. C., *Ora de limba română*. Ediția a treia, revăzută definitiv, Iași, Universitas XXI, 2001, 173 p.
1234. FILOTE, IULIANA, *Modelul iconic, modalitate de însușire creativă a limbii române*, TribÎnv, **52**, nr. 602–603, 2001, 22.
1235. GADINĂ, IOAN VIOREL, *Îmbogățirea vocabularului elevilor*, TribÎnv, **52**, nr. 581, 2001, 5.

1236. GAL, VICTORIA, *Propaganda și competența sau cum să rezști agresiunii din mass-media*, Perspective, nr. 1, 2001, 55–60.
1237. GHIMIȘI, ELENA, GHIMIȘI, MARIN, *Hiatul – aspecte științifico-metodice*, TribÎnv, **52**, nr. 600–601, 2001, 20.
1238. GLÜCK, DIANA, *Licăriri apuse ale examenului de capacitate*, TribÎnv, **52**, nr. 598–599, 2001, 3.
1239. GOIA, VISTIAN, *Didactica limbii și literaturii române*. Pentru gimnaziu și liceu, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2001, 288 p. [cu bibl. p. 287–288].
1240. GOIA, VISTIAN, *Ipostazele învățării*. Limba și literatura română [Identificare, antiteză, corelație, transfer, problematizare, descoperire, brainstorming, receptare, proiectare, evaluare]. Cluj-Napoca, Napoca Star, 1999, 208 p.
1241. HEDEȘ, ELENA, *Dezvoltarea creativității prin compuneri*, TribÎnv, **52**, nr. 576, 2001, 5.
1242. HOBAN, PETRU, *Limba română în gimnaziu sau înălțarea spre cer*, TribÎnv, **52**, nr. 583, 2001, 13.
1243. IONAȘCU, IOANA, *Cum am reușit să învățăm alfabetul*, TribÎnv, **52**, nr. 575, 2001, 11.
1244. IONIȚĂ, FLORIN, *Câteva sugestii pentru examenul de Bacalaureat 2002*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 46–47.
1245. IORDAN, V., *Predarea integrată a limbii române*, TribÎnv, **52**, nr. 607, 2001, 5 [cu 1 tab.].
1246. JĂMNEALĂ, AUREL, *Limba română în școală*. Sinteze, valori expresive, opinii didactice, teste și exerciții, Bacău, EGT, 2000, 226 p. [cu bibl. p. 221–225].
1247. KUDOR, DORINA, *Evaluarea sumativă, textul redactat și susținerea orală*, Perspective, nr. 1, 2001, 46–48.
1248. MANOLESCU, NICOLAE, *Bacovia la bacalaureat*, RLit, **34**, nr. 28, 2001, 1.
1249. MEDEȘAN, LUMINIȚA, *Între evaluare și un produs literar experimental – „La Divan, mulți se visează!” (romant)*, Perspective, nr. 1, 2001, 52–55.
1250. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Proba de limba română la concursul de admitere la Facultatea de Litere din București. Departamentul de comunicare și relații publice*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 44–49.
1251. MORTU, IULIA, NUȚU, TANA, IONIȚĂ, FLORIN, *Proba de limba română la examenul de admitere la Academia de Poliție din București, sesiunea septembrie 2000. Seria a II-a*, LLR, **30**, nr. 1, 2001, 49–52.
1252. MURSA, PARASCHIVA, *Integrarea copilului cu tulburări de limbaj în școala cu program normal*, TribÎnv, **52**, nr. 594, 2001.
1253. NĂDEJDE, SORINA, *Metode pentru dezvoltarea vorbirii și stimularea creativității*, TribÎnv, **52**, nr. 577, 2001, 5.
1254. NEAGOE, ELENA, *Capcanele ariei curriculare „limbă și comunicare”*, Perspective, nr. 1, 2001, 75–76.
1255. ONOJESCU, MONICA, *Din nou despre... examenul de bacalaureat*, Perspective, nr. 1, 2001, 82–88.
1256. OROS, VALERIU, *Studii și cercetări de docimologie și instruire programată (cu aplicații la limba română)*, Baia Mare, Editura Universității de Nord, 2000, [fnp]. Rec.: Alina Pamfil, Perspective, nr. 1, 2001, 103.
1257. PAMFIL, ALINA, *Didactica limbii și literaturii române (gimnaziu) pentru minorități*, Cluj-Napoca, EDacia, 2000, [fnp]. Rec.: Vistian Goia, Perspective, nr. 1, 2001, 104.
1258. PENEȘ, MARCELA, *Unitățile de învățare la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 610, 2001, 5.
1259. POPA, TINCUȚA, *Explicarea și însușirea conștientă a semnificației cuvintelor*, TribÎnv, **52**, nr. 587, 2001, 11.
1260. PRACSIU, TEODOR, *Omniprezenta și fascinantă M. B. ...*, TribÎnv, **52**, nr. 600–601, 2001, 8 [prof. Mariana Badea].
1261. PRICOP, ILEANA, *La moartea olimpiadei de literatură română nu va plânge nimeni*, TribÎnv, **52**, nr. 593, 2001, 13.
1262. PUȘCAȘ, FLORICA MARIA, *Simularea ca metodă de pregătire pentru examenul de capacitate*, Perspective, nr. 1, 2001, 32–37.
1263. RUS, ALEXANDRU, BOTEZ, GEORGETA, IENCIU, ANICA, POP, VLADIMIR, *O nouă abordare a cititului și a scrisului*, TribÎnv, **52**, nr. 576, 2001, 8.
1264. SAMSON, NICOLAE, *Limba română pe CD-ROM*, AUA, **2**, 2001, 117–124 [rés. fr.].
1265. SCOROBETE, AUREL, *Didactică – limbă și literatură*, Timișoara, Eubeea, 1999, 188 p. [lucr. cuprinde com. și art. din anii '70 (în prima parte) și rescrierea cursului pentru studenții

- filologi ai Universității de Vest din Timișoara, din anul universitar 1998–1999 (în partea a II-a)].
1266. SNEESCU, N., *A fost simulacru și nu simulare*, TribÎnv, **52**, nr. 576, 2001, 3 [despre simularea examenului de capacitate din 20 ian. 2001].
 1267. STAN, MIHAIL, *Cîteva observații asupra examenului de Capacitate 2002*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 49–51.
 1268. STOICA, MARIA, *Examenul de capacitate începe din clasa a V-a*, TribÎnv, **52**, nr. 604–605, 2001, 8.
 1269. TROFIN, ELIZA-MARA, *Mai multe considerații pentru... un singur examen*, TribÎnv, **52**, nr. 590, 2001, 15 [de capacitate din anul școlar 2000–2001].
 1270. TUDORAN, LIA, CHIRILĂ, AURORA, BADEA, DUMITRU, *Păienjenitul cuvintelor*. Sugestii și modalități privind evaluarea sau autoevaluarea lucrărilor realizate la orele de comunicare scrisă, Constanța, Mondogrof, 1998, 198 p. [cu bibil. p. 196–198].
 1271. UNGUREANU, DOINA, *Metodica predării limbii și literaturii române*. Prelegeri de curs pentru institutori, Craiova, UCr, 2000, 101 p. (UCr. FL).
 1272. ** *Bacalaureat 2001. Proba scrisă de limba și literatura română. Sesiunea iunie–iulie 2001*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 42–46.
 1273. ** *Bacalaureat 2001. Subiecte pentru proba orală la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 593, 2001, 14.
 1274. ** *Bac 2001. Subiecte pentru proba orală la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 595, 2001, 14–15.
 1275. ** *Documentar metodic pentru activitățile de educare a limbajului la preșcolari*. Coordonare: Elena Boca-Miron, Elvira Chichișan. Autori: Angela Bârdea-Ștefan, Emilia Câmpean, Maria Copaci, ..., București, EV&Int, 2001, 96 p.
 1276. ** *Perspective*. Revistă de didactica limbii și literaturii române, Cluj-Napoca, CCȘ, nr. 1, 2001.
 1277. ** *Proba de limba română la Colegiile de Birotică și de Biblioteconomie din cadrul Universității din București, Facultatea de Litere. Sesiunea septembrie 2001*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 51–54 [rezolvarea subiectelor și comentarii de Melania Roibu].
 1278. ** *Proba de limba română la Facultatea de Administrație Publică din cadrul Academiei de Studii Economice. Sesiunea iulie 2001, seria I*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 53–55.
 1279. ** *Proba de limba română la Facultatea de Litere București, specializarea Limba și literatura română – Limba și literatura străină. Sesiunea septembrie 2001*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 47–50.
 1280. ** *Programa pentru examenul național de Bacalaureat, 2002. Limba și literatura română*, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 39–41.
 1281. ** *Programa pentru examenul național de Capacitate, 2002. Limba și literatura română*, LLR, **30**, nr. 3, 2001, 42–49.
 1282. ** *Programele de limba și literatura română pentru clasele a XI-a și a XII-a*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 90–103.
 1283. ** *Subiectele de la simularea examenului de Capacitate 2001. Proba scrisă la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 575, 2001, 9–10 [+ barem de corectare și de notare].
 1284. ** *Subiectele pentru proba orală la limba și literatura română*, TribÎnv, **52**, nr. 594, 2001, 14 [la bacalaureat].
- VEZI și nr. 44, 50, 87, 205, 215, 268, 399, 449, **508**, **555**, **576**, **753**, **754**, 828, 872, 945, 950, 965, **1194**, 1206, **1382–1385**, **1398**, **1400**, **1435**, **1510**, **1608**, **1627**, **1680**, 1687, 1701, **1744**, 1789, 1883, 1884, **1899**, **1903**, 2048.

Recenzii

VEZI nr. 2030, 2037.

3. LIMBI STRĂINE

1285. BANU, GABRIELA, *Madrid 2001. Cursurile de limba spaniolă*, TribÎnv, **52**, nr. 606, 2001, 4 [pentru prof. de lb. spaniolă, org. de Agencia Española Cooperacion Internacional].
1286. BONDREA, EMILIA, *Le discours radiophonique dans la classe de français, langue étrangère*, București, EFRM, 1999, 120 p. [cu bibl. p. 115–120].

1287. BRADEA, LIVIA OTILIA, *Integrarea limbilor străine în educație și instrucție*. Engleza pentru economiști. Abordare didactico-lingvistică, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2000, 134 p. [cu bibl. p. 131–134].
1288. CERNEA, A. D., *Lecția de recapitulare finală. Limba franceză*, TribÎnv, **52**, nr. 591, 2001, 10.
1289. COZMA, MIHAELA, *Translation Evaluation in the Process of Professional Translator Training*, SLLM, 2001, 11–19.
1290. CROITORU, ELENA, *Communicative Competence and Translation Competence*, AUG, 1999, 192–197 [rés. fr.; rez. rom.].
1291. DRAGOMIR, MARIANA, *Puncte de vedere privind predarea – învățarea limbii franceze ca limbă străină. Considérations sur l'enseignement – apprentissage du français langue étrangère*, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 168 p. (**Didactica**, 37) [text în lb. fr.].
1292. DUMITRANA, MAGDALENA, *Principii ale predării limbilor străine moderne*, București, EV&Int, 2000, 176 p [cu bibl. p. 172–175].
1293. DUMITRESCU, MARIAN, *Cap de pod maghiar la Pustiana*, TribÎnv, **52**, nr. 583, 2001, 15.
1294. DUMITRESCU, MARIAN, *Ofensivă maghiară la Bacău*, TribÎnv, **52**, nr. 620, 2001, 8.
1295. GÂȚĂ, ANCA, *Text Grammar and Composition in the 'Second Language for Specific Purposes' Syllabus*, AUG, 2001, 89–95 [rés. fr.; rez. rom.].
1296. GHERDAN, MARIA ELENA, *Classroom Observation as a Learning Experience*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 363–378.
1297. ILIEȘ, BEATRICE GEORGETA, *Romanian Teacher's Perception of the Place of Cultural Elements in ELT*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 337–352 [cu 1 fig.].
1298. JOURDAINNE, CATHERINE, *Intégrer le programme vifax dans le cursus pédagogique des étudiants de IV^{ème} année*, LP-ID, I, 2001, 114–116.
1299. KIRÁLY, MARIA, *Limba de predare în școală – factor determinant în formarea bilingvilor*, LP-ID, I, 2001, 117–120.
1300. KOVALIK, DOINA, KOVALIK, LUDOVIC-MIHAI, *Teaching Relative Clauses to an ESL Class*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 353–361.
1301. MĂNESCU, MIHAELA-MĂDĂLINA, *Influența muzicii în procesul de învățare a limbilor străine*, TribÎnv, **52**, nr. 612, 2001, 10.
1302. M. D., *Municipiul de pe Bistrița a găzduit prima ediție a olimpiadei de limba și literatura rromani*, TribÎnv, **52**, nr. 588, 2001, 14 [s.t.c.: Premiere olimpice la Bacău].
1303. MUNTEAN, NATALIA, *Idioms and their Importance in Teaching English Language and Literature*, AUA, **2**, 2001, 221–224.
1304. MURVAI, LASZLO, *Aspecte din învățământul minoritar din România*, LP-ID, I, 2001, 153–167.
1305. NEAȚU, ROXANA, *Limba și metodologie avansată [a limbii engleze]*, TribÎnv, **52**, nr. 610, 2001, 7 [curs org. la Cambridge pentru profesorii străini].
1306. OPRESCU, SIMONA, *Studies in the teaching of English at various levels. Studii cu privire la predarea limbii engleze la diferite nivele*, București, Oscar Print, 1998, 149 p.
1307. POP, IOAN BENIAMIN, *Interpreting in Interpretable Circumstances or Daydreaming with AIIC*, BulȘt-LM-Baia Mare, **15**, 2001, 379–385.
1308. SAUCIUC, GABRIELA, *O abordare multilaterală a predării limbilor străine*, LP-ID, I, 2001, 221–231.
1309. STARK, MAGDALENA, *Introducere în metodică predării limbii germane ca limbă străină. Einführung in die Methodik der Unterrichts Deutsch als Fremdsprache*, Oradea, EUO, 2000, 107 p. [pe cop. titlul: Einführung in die Methodik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache].
1310. STĂNESCU, SPERANȚA, *Gramatica germană la Universitate: cât de teoretică, cât de comunicativă?*, LP-ID, I, 2001, 254–259.
1311. SUPERCEANU, RODICA, *Strategy-Based Teaching in Translator Training – Strategies for The Pre-Translation Phase* –, SLLM, 2001, 105–113 [cu 1 tab.].
1312. ȘELARU, GEORGETA, *Computerul și limba franceză*, TribÎnv, **52**, nr. 600–601, 2001, 19.
1313. ȚĂRAN, LUMINIȚA, *Rolul audio-vizualului în învățarea limbilor străine*, TribÎnv, **52**, nr. 602–603, 2001, 17.
1314. VIOREL, ELENA, *Elemente einer pädagogischen Grammatik des Deutschen*, Cluj-Napoca, CCȘ, 1999, 248 p. [cu bibl. p. 242–244].
1315. WANG, SHIHUA, *Improving Chinese College Efl Learners' Listening. Comprehension Competence by Student-Centered and Relevant Listening Materials*, SLLM, 2001, 122–125.
1316. * * Centrul de Limbă Portugheză – Institutul Camões, RLit, **34**, nr. 17, 2001, 23 [inaugurat la 9 apr. 2001, în cadrul FLLS de la UB].

1317. *∴Liceul teoretic „Mircea Eliade“ (Sighișoara). 40 éves a segesvári magyar nyelvű líceumi oktatás.* Szerkosztó bizottság: Nagy Eva, Fodor Gyöngyi, Ferencz Árpád, Segesvár [Sighișoara], Gaudeamus Alapítvány, 2000, 93 p.
VEZI și nr. 41, 56, 173, 1059, **1094**, 1100, 1106, 1193, 1195, 1197–1200, 1205, **1473**, **1576**, **1588**, **1604**, **1880**.

4. LIMBI CLASICE

1318. APOPEI, ALLA, *Studiul limbii latine în școala actuală*, Tribînv, **52**, nr. 577, 2001, 14.
1319. M. D., *La liceul „Gh. Vrânceanu“, limba latină a devenit „specialitatea casei“*, Tribînv, **52**, nr. 578, 2001, 7.

5. MANUALE

1320. ABRUDAN, ELENA, *Tehnici de exprimare orală și scrisă*, Pentru studenții care învață tehnicile de exprimare într-o limbă străină, în cazul nostru limba rusă. Ediția a 2-a revăzută și adăugită, Cluj-Napoca, Echinox, 2001, 317 p. (**Studium**) [cu bibl. p. 314–315].
1321. AGRIGOROE, DAN, *Limba română. Clasa I. Teste și fișe de evaluare*, Piatra-Neamț, EAdan, 2000, 80 p.
1322. AGRIGOROE, DAN, *Limba română. Clasa a II-a. Teme de evaluare*, Piatra-Neamț, EAdan, 2001, 64 p.
1323. AGRIGOROE, DAN, *Limba română. Clasa a III-a. Teme de evaluare*, Piatra-Neamț, EAdan, 2001, 64 p.
1324. AHMET-NACI, ALI CAFER, MEHMET, MUSTAFA ALI, *Türkçe. Ders kitabı II*, București, EDP, 2000, 96 p. (MEN) [reproduce ed. 1998].
1325. AHMET-NACI, ALI CAFER, MEHMET, MUSTAFA ALI, *Türkçe. Ders kitabı III*, București, EDP, 2000, 111 p. (MEN).
1326. AHMET-NACI, ALI CAFER, MEHMET, MUSTAFA ALI, *Türkçe. Ders kitabı IV*, București, EDP, 2000, 136 p. (MEN).
1327. ALBERT, IBOLYA, *Magyar nyelv. Munkafüzet a III. osztály számára*, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1997, 115 p.
1328. ALBERT, IBOLYA, KULCSÁR, MARGIT, *Magyar nyelv. Munkafüzet a IV. osztály számára*, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1996, 116 p. [reeditare 1997].
1329. ALEXANDRESCU, GHEORGHE, *Limba franceză. Comunicare în situații concrete*, Iași, Polirom, 2001, 159 p.
1330. ALEXANDRESCU, IDA, COSMATU, CHRISTIANE, LAZĂR, KRISTINE, LĂZĂRESCU, IOAN, *Deutsch mit spass. Manual de limba germană pentru clasa a XI-a*, București, EDP, 2001, 312 p.
1331. ALEXANDRESCU, IDA, LAZĂR, KRISTINE, LĂZĂRESCU, IOAN, *Deutsch mit spass. Manual de limba germană pentru clasa a XII-a*, București, EDP, 2001, 218 p.
1332. ALEXANDRESCU, IDA, LĂZĂRESCU, IOAN, *Deutsch mit spass. Manual de limba germană pentru clasa a IX-a*, București, EDP, 2001, 204 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1683**.
1333. ALEXE, SORIN, *English 2000. An intermediate learner's course for TOEFL and TOESP*, Ploiești, LVS Crepuscul, 2000, 287 p. [pe cop. titlul: English 2000. An emergency officer's guide to TEOP, TESP, TOEFL. Intermediate].
1334. AL MĂRII, ANA, AL MĂRII, NICOLAE, *Teste pentru examenul de capacitate. Limba română și matematică*, Târgu Jiu, Nipexim, 2000, 138 p.
1335. ANASTASIA, ȘERBAN, DUMITRESCU, DAN, *Ghid de conversație română-grec. Odegos romano-ellenikon dialogon*, București, MP, 2001, 352 p.
1336. ANDREI, LAURA ELENA, POPA, ELENA CARMEN, *Teme de vacanță* [la limba română. Pentru clasa a II-a], Pitești, Tiparg, 2000, 80 p. [pe cop. titlul: Temă de vacanță pentru clasa a II-a].
1337. ANDRIEȘ, MARGARETA I., *Teste de limba română pentru clasa I*, Iași, IE, 2000, 64 p. (**Didactica. Caiete**; 5).
1338. ANDRONE, PAUL, DINU, CONSTANTIN D., *Limba și literatura română. Exerciții (capacitate, bacalaureat, admitere facultate)*, Buzău, Alpha MDN, 2000, 139 p.

1339. ANGELESCU, FLAVIA, RĂDULESCU CAMELIA, *Limba germană*. Manual pentru anul VII de studiu, București, Logos, 1999, 152 p.
1340. ANGELESCU, GABRIEL, *Limba și literatura română*. 550 de teste grilă [pentru examenul de capacitate], Brașov, Aula, 2000, 96 p. (**Capacitatea de nota 10**).
1341. ANGELESCU, GABRIEL, IOANI, LIVIU, *Limba română în texte grilă*. [Pentru examene și concursuri], Pitești, Paralele 45, 2000, 138 p. (**Biblioteca de limba română**).
1342. ANGELESCU, SILVIU, NICOLAE, NICOLAE I., IONESCU, EMIL, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a, toate filierele, București, ALLE, 2000, 248 p. (**Liceall 2000**).
1343. ANGHEL, STELA, *Teste-grilă de limba română*. Pentru examene, Călărași, Art Concept, 2001, 208 p. (**Examene**, 1).
1344. APOSTOIU, ZVETLANA, ... POPA, MARIANA, ... SOARE, ANGELA, ..., *Limba franceză*. Manual pentru clasa a III-a (anul II de studiu), București, Paris, EDP, Hatier-Didier, 2000, 192 p. (MEN).
1345. APOSTOIU, ZVETLANA, POPA, MARIANA, SOARE, ANGELA, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a III-a (anul II de studiu), București, Paris, HE, Didier, 2001, 80 p. (MEC).
1346. APOSTOIU, ZVETLANA, POPA, MARIANA, SOARE, ANGELA, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a IV-a (anul II de studiu), București, Paris, HE, Didier, 2001, 80 p. (MEC).
1347. ARGHIRESCU, AURELIA, CĂTUNĂ, LILIANA, DAN, NATALIA, *Culegere de texte pentru dictare*. Exerciții aplicative pentru limba română. Clasele I-II, Pitești, Carminis, 1999, 80 p.
1348. ARHIRE, MONA, MICU, ANAMARIA, *Limba engleză*. 1600 de teste grilă. Pentru bacalaureat admitere, testări. [Litere, Jurnalistică, Comunicare și Relații Publice ...], Brașov, Aula, 2001, 1112 p.
1349. ARI, Y., JANOM, Z. G., *Învățați rapid limba turcă*, București, Senaget, 2000, 192 p.
1350. ARMĂSAR, IOANA PAULA, *Le français de la médecine*. Curs, Brașov, EUTr, 2001, 195 p.
1351. ARNĂUTU, MARIA, *Limba și literatura română*. Bacalaureat 2001. Manual preparator, București, EMinerva, 2000, 191 p.
1352. ARNĂUTU, MARIA, SANDU, ELENA, *Limba română*. Teorie, dificultăți, exerciții, teste grilă. Subiecte pregătitoare pentru examene și concursuri, București, Icar, 2001, 296 p.
1353. ARON, LUMINIȚA, *Franceza economică și de afaceri*, București, Niculescu, [f.a.], 334 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 14.
1354. ATUDOSEI, NICOLAE, OLTEANU, CRISTINA, *Managing your English*, București, Universitatea Bioterra, 1999, 84 p.
1355. AUTRET, JEAN, PETERS, JO-ANN, RAVIER, JEAN-MICHEL, *Engleza rapidă*. Traducere de Valeriu Simion, București, Niculescu, [f.a.], 168 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1356. AVGEROT, JAMES E, *Romanian. A course in modern Romanian (for students)*. *Limba română*. Curs pentru uzul studenților, Iași, Oxford, Portland, The Center for Romanian Studies, 2000, 352 p. [ed. bilingvă].
1357. AVRAM, MIOARA, SALA, MARIUS, *Faceți cunoștință cu limba română*, Cluj-Napoca, Echinox, 2001, 192 p. (**Studium**).
1358. AVRAM, VIOLETA, STÂRC, FLAMINIA M., *Engleza juridică*. Culegere și prelucrare de texte. *English for law*. Selected and adapted texts, Timișoara, Mirton, Universitas Timisiensis, 2001, 249 + [18] p. (UVT. FDr) [cu tab.].
1359. AVRAM-RUSU, ANIȚA, HUIBAN, MARIANA, *Litere, litere...* (set de fișe pentru învățarea citit-scrisului), Timișoara, EAugusta, 2000, 51 f.
1360. AZZOUZ, VIORICA, *Le plurilinguisme: acquis, perspectives, applications*, Iași, Demiurg, 2000, 204 p. [cu bibl. p. 196–204].
1361. BACIU, ILEANA, *English Morphology*. Word Formation. A Generative Perspective. [Course], București, EUB, 1999, 272 p. [cu bibl. p. 267–272].
1362. BADEA, MARIANA, *Literatura română*. Proza. Pentru elevii de liceu. Stilurile funcționale. Marii cronicari. Fișe biografice – scriitori. Universul literar. Comentarii literare. Personaje literare – trăsături. Fonetică-ortografie-semantică, București, Regis, 2000, 416 p.
1363. BALTADOR, DOINA, *Limba engleză pentru Facultatea de Drept, anul I*. Prefață: prof. univ. dr. Ioan Santal, Sibiu, AM, 2001, 146 p. (FUAMS. ULBS).
1364. BANTAȘ, ANDREI, GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, SACHELARIE-LECCA, DOINA, *Limba engleză prin exerciții*, București, Niculescu, 2001, 270 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 14. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1725**; **41**, 1998, nr. **1497**.

1365. BARBU, CECILIA, MUȘAT, LELIA, OLTEANU, ANTOANETA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a, București, Paideia, Punct, 2000, 276 p.
1366. BARIATINSKY, MICHEL, SAUCIER, FRANCINE, *Teste de germană*. Traducere de Daniela Roman, București, Teora, 2000, 160 p. [titlul orig.: L'allemand par les tests].
1367. BARTALIS-BĂN, JUDIT, *Fonetica limbii ruse*. Curs, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2000, 72 p.
1368. BARTOLF, REDWIG, *Limba germană*. Teste și exerciții pentru începători și inițiați, București, ENiculescu, 2001, 208 p.
1369. BĂCANU, CRISTINA, *Gramatica neogreacă*, București, Editura Bizantină, 2000, 478 p. [cu bibl. p. 453–456].
1370. BĂLAN, ZAMFIR, PÂRVU, RADU GABRIEL, *Curs de stilistică pentru relații publice și jurnalism*, Pitești, Independența Economică, 2001, 175 p. (UCB) [cu bibl. p. 171–175].
1371. BĂNICĂ, GHEORGHE P., VONICA, FLORENȚA, ȚIBRIAN, CONSTANTIN, *Ghid de conversație arab-român*, Pitești, EUP, 1999, 130 p.
1372. BĂRBOI, CONSTANȚA, LĂZĂRESCU, GHEORGHE, LIȘMAN, VICTOR, *Limba și literatura română*. Texte literare comentate și activități specifice, noțiuni de teorie literară, limbă și comunicare. Clasa a IX-a. Ediția a doua, București, MP, 2001, 296 p. (Colegiul Național „Sf. Sava”).
1373. BĂRBOI, CONSTANȚA, LIȘMAN VICTOR, *Gramatică și stilistică pentru uz școlar gimnaziu și liceu*. Noțiuni teoretice și aplicații practice, teste de evaluare, studiu la clasă, studiul individual, examen de capacitate, examen de bacalaureat, admitere în învățământul superior, grade didactice, concursuri școlare, București, MP, 2001, 408 p. Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 16.
1374. BĂRBOI, CONSTANȚA, LIȘMAN, VICTOR, POPESCU, MARIETA, *Limba și literatura română*. Pentru examenul național de bacalaureat, admitere în facultăți, studiu individual și la clasă, olimpiade și concursuri școlare. Ediția a 11-a revizuită și adăugită, București, MP, 2000, 416 p. (**BAC 2000–2001, 2001–2002**) [cu bibl. p. 409–411; pe cop. titlul: Limba și literatura română pentru examenele de bacalaureat și admitere în facultăți. Ediția a 12-a revăzută și adăugită, 2001]. Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 18.
1375. BĂRBOI, CONSTANȚA, POPESCU, MARIETA, *Limba și literatura română*. Pentru studiu la clasă, studiul individual, examene, concursuri școlare. Noțiuni de limba română, noțiuni de teorie literară ... Ediția a doua, București, MP, 2001, 272 p. [pe cop. titlul: Limba și literatura română pentru examenul de capacitate 2002]. Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 18.
1376. BĂRBULESCU, VIOLETA, *Gramatica limbii române*. Sinteze de teorie și exerciții aplicative, Craiova, Terathopius, 1998, 360 p.
1377. BĂRLEA, GHEORGHE, *Introducere în studiul latinei creștine*. Manual pentru facultățile de teologie și filologie. Ediția a II-a, București, Editura „Grai și suflet – Cultura națională”, 2000, 223 p. [cu bibl. p. 197–223]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1736**. Rec.: Gheorghe I. Florescu, *O carte utilă și reușită*, ConvLit, **135**, nr. 1, 2001, 34.
1378. BEIZDADEA, COZIANA-MARINA, *English for law*. Limba engleză pentru pregătirea și perfecționarea studenților și absolvenților facultăților de drept, București, Lumina Lex, 2001, 268 p.
1379. BERCEA, ANDREEA, PETRESCU, ION, *Sintaxa limbii ruse contemporane*. Culegere de exerciții, București, EUB, 2001, 91 p.
1380. BERCEA, RALUCA, CHERMELEU, ADIA M., *Français juridique*, București, Lumina Lex, 2001, 268 p [cu bibl. p. 263–265].
1381. BERCEA, RALUCA, CHERMELEU, ADIA-MIHAELA, *Français juridique*, Timișoara, Alma Mater, Mirton, 2000, 264 p. [cu bibl. p. 259–261].
1382. BERCIU, STELA, *Învățăm să scriem*. Caiet pentru grupa mare, București, Petrion, 2000, 64 p. (**Voinicel**, 3).
1383. BERCIU, STELA, *Primii pași spre alfabet*. [Caiet pentru] grupa pregătitoare, București, Petrion, 2000, 64 p. (**Voinicel**, 4).
1384. BERCIU, STELA, IORDAN, MELANIA, *Primii pași spre scriere*. Coordonator: Filofteia Grama, București, Petrion, 2000, 65 p. (**Voinicel**, 2).
1385. BIZDUNĂ, MARIA, NEAGU, ALEXANDRINA. Coordonator: Vasile Molan, *Texte pentru educația limbajului la preșcolari*, București, ProGnosis, 2001, 160 p.
1386. BÎRLEANU, ION-HORIA, *Curs de dialectologie românească*. 3 volume, Suceava, EUS, 2000, [fnp].
1387. BLAISE, ALBERT, *Manual de latină creștină*, Traducere de George Bogdan Țăra, Timișoara, Amarcord, 2000, 212 p.

1388. BOATCĂ, MARIA, CRIHANĂ, MARCEL, ALEXANDRESCU, MARIA, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate pentru clasa a VII-a. Cu un compendiu de gramatică, București, Edit Construct 2000, 2000, 256 p.
1389. BOATCĂ, MARIA, CRIHANĂ, MARCEL, ALEXANDRESCU, MARIA, *Limba și literatura română*. Antologie de texte comentate pentru clasa a VIII-a cu un compendiu de sintaxă, București, Edit Construct 2000, 2000, 240 p.
1390. BOBIRICĂ, VIORICA, *Manual de limba română*. Pentru studenții străini economiști, București, EASE, 2001, 145 p.
1391. BOELKE, JÜRGEN, JIMÉNEZ, EDUARDO, MOREL, PIERRE, *Teste de limba franceză*, București, Niculescu, [f.a.], 206 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 14.
1392. BOICESCU, ȘERBAN, OPRICĂ, OCTAVIAN, *Business communication*. English for students in accounting, București, MiLP, 2000, 116 p.
1393. BOLD, VIORICA, OPROIU, ELENA, ZISU, FLORENTINA, *Limba și literatura română*. Teste pentru examenul de capacitate, București, ALLE, 2001, 91 p. (**Prag fundamental**).
1394. BOLOCAN, MIRUNA, PISTOL, NICOLETA, *Limba germană*. Manual pentru clasa a IX-a, anul IV de studiu, București, Teora, 2000, 112 p.
1395. BOLOCAN, MIRUNA, PISTOL, NICOLETA, *Limba germană*. Manual pentru clasa a X-a, anul V de studiu, București, Teora, 2000, 128 p.
1396. BOLOCAN, MIRUNA, PISTOL, NICOLETA, *Limba germană*. Manual pentru clasa IX-a, București, Teora, 2001, 144 p.
1397. BORCAN, VALENTINA, BORCAN VIRGIL, *Franceza de nota 10 pentru bacalaureat și învățământul superior*, Brașov, Aula, 2000, 148 p. [2001, 192 p.].
1398. BORCAN, RALUCA MIRUNA, BOSTAN, CONST. C., *A doua oră de limba română*. Teste de evaluare a cunoștințelor pentru clasele V-VIII, Iași, Universitas XXI, 2001, 136 p. (**Didactica**).
1399. BOȘTINĂ-BRATU, SIMONA, AXINTE, CORNELIA, *Curs practic de limba franceză*. Culegere de texte cu suport audio-vizual. [pentru uzul studenților]. Vol. 1, Sibiu, EAFT, 2001, 107 p (România – MApN. AFTNB).
1400. BOTA, ANAMARIA, CRISTEA DANA, AVASILICHIOAIE, LAURA, *Limba română*, Brașov, Aula, 2000, 122 p. [Subiecte pentru bacalaureat rezolvate și explicate].
1401. BRATU, ANA, *Curs de limba franceză*, Cuj-Napoca, Risoprint, 2000, 152 p. (Universitatea „Bogdan-Vodă”, Facultatea de Management Cluj-Napoca).
1402. BRATU, DOINA, RUSU, IOANA, *Le français*. Cahier d'exercices avec des corrigés pour le lycée et le baccalauréat, București, Corint, 2000, 152 p. (**Examene**).
1403. BRATU, DOINA, ȚIFRAC-STOIAN, MARTA, NASTA, DAN ION (coordonator), *Limba franceză*. Manual pentru clasa a X-a, limba modernă 1, București, Corint, 2000, 104 p.
1404. BRATU, FLORIAN, *Introduction à la phonétique française*, Iași, Juninea, 2000, 152 p. [cu bibl. p. 149–150].
1405. BRĂESCU, MARIA, PERIȘANU, MARIANA, *Limba franceză fără profesor*, București, ENiculescu, 2000, 480 p.
1406. BRĂILEANU, LUMINIȚA, VASILIU, DELIANA, *Dossier pédagogique. „La transition à l'Est”*. [Pour les étudiants de la III-ème année des Relations Economiques Internationales], 56 p. (ASE. Catedra de limbi romanice și comunicare în afaceri).
1407. BRÂNCUȘ, GRIGORE, SARAMANDU, MANUELA, *Morfologia limbii române*, București, Credis, 2001, 364 p.
1408. BREAZU GABRIELA, MUȘAT MAGDALENA, KULESAR, ȘTEFANIA, *Limba engleză*. Pentru studenții la facultățile de educație fizică, sport, medicină sportivă. Conversation guide. Basic terminology, Cluj-Napoca, Editura Medicală Universitară „Iuliu Hațieganu”, 2000, 153 p.
1409. BRENNER, GAIL ABEL, SULLIVAN NOBLE, PATRICIA, *TOEFL. Test of English as a Foreign Language*, București, Teora, 2001, 511 p.
1410. BROOKES, MICHAEL, HORNER, DAVID, *Business English. Engleza pentru afaceri*, București, Teora, 2000, 311 p. [titlul orig.: English for the Business World].
1411. BROOKES, MICHAEL, LAGOUTTE, FRANÇOIS, *Engleza pentru informatică*. Traducere în limba română de Irina Cristea, București, Teora, 2001, 224 p. (**Essential English**, 42) [titlul orig.: English for the Computer World].
1412. BUDAI, LASZLO, *Gramatica engleză*. Teorie și exerciții, București, Teora, 2000, 512 p. [titlul orig.: English Grammar. Theory and Practice].
1413. BUJA, ELENA, *An introduction to English lexicology*. Lucrare elaborată în forma învățământului deschis la distanță, Pitești, Paralela 45, 2000, 184 p.

1414. BULGARIA, OCTAVIAN S., *Capacitate 2000*. Teste și îndrumări pentru pregătirea probei de limba și literatura română, Cluj-Napoca, Triarh, 2000, 132 p.
1415. BULGARIA, OCTAVIAN S., *Capacitate 2002*. Teste și îndrumări pentru pregătirea probei de limba și literatura română, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 232 p. (**Dacia Educațional**. Seria *Gimnaziu*; 8).
1416. BULGARIA, OCTAVIAN S., *Limba română*. Capacitate 2001. Proba de limba și literatura română. [40 de teste + 20 de subiecte rezolvate], Cluj-Napoca, Hiparion, 2000, 144 p. (**Meditator**).
1417. BULGARU, CRISTINA, *English for public administration*, Pitești, EUP, 2000, 35 p. [lucrare apărută în cadrul proiectului TEMPUS IB-JEP 14186–99].
1418. BURCESCU, MUGUR, *Limba română: 1000 de teste grilă pentru bacalaureat și admiterea în învățământul superior*. Litere, Drept, Jurnalistică, Comunicare și Relații Publice, Teologie – Litere, Educație Fizică, Biblioteconomie, Birotică – Secretariat, Academia de Poliție, Limbi Moderne Aplicate, Instituturi, Brașov, Aula, 2000, 160 p.
1419. BURLAN, ANA MARIA, NEGULESCU, ANDREEA, *Compendiu de gramatică franceză cu exerciții*, București, Ilex, Ploiești, Editura Universității din Ploiești, 2001, IV + 313 p. (**Cursuri multimedia**, 4) (Universitatea „Petroil–Gaze” din Ploiești).
1420. CALOTĂ, ION, *Mică enciclopedie a românei corecte*, București, Niculescu, [2001], 400 p. [cu un mic dicționar ortografic și ortoepic de nume proprii (p. 259–368) Engl. Ab. (p. 369–377); rés. fr. (p. 378–386); cu bibl. (p. 390–398); pe cop.: Îndreptar de scriere, citire și vorbire fără greșeli].
1421. CAPOTĂ, TEODOR, *Dificultăți și confuzii în analiza gramaticală*. Teste și rezolvări, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 160 p. (**Didactica**, 35).
1422. CĂLUGĂRIȚĂ, AURELIA, DANCIU, CORNELIA, NICULESCU, MONICA, *Deutsch mit spass*. Manual de limba germană pentru clasa a V-a, București, EDP, 2000, 212 p. (MEN).
1423. CĂLUGĂRIȚĂ, AURELIA, ..., DANCIU, CORNELIA, ..., *Limba germană*. Manual pentru anul II – clasa a VII-a (a doua limbă de studiu), București, EDP, 2000, 136 p. (MEN).
1424. CĂNĂNĂU, IULIAN, *English for sports students*, București, EFRM, 2001, 56 p. (USH).
1425. CÂRÂC, IOAN S., *Curs de semantică*, Brăila, Edmunt, 147 p. [cu bibl. p. 133–145].
1426. CÂRJAN, LAZĂR, BIȚU, NICOLAE, SPERIATU, MARIAN, *Ghid de conversație românrrom (țigănesc)*. În grai căldărăresc. *Ghido conversațiao gajicano-rromano*. Ande graio căldăririsco. Pentru uzul lucrătorilor de poliție, magistraților și nu numai, București, ECV, 2001, 276 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 89, 2001, 14.
1427. CEBAN, TAMARA, *Cours de lexicologie*, București, EFRM, 2001, 56 p. (USH. Colegiul Universitar Pedagogic).
1428. CEBAN, TAMARA, *Éléments de phonétique française*. Cours, București, EFRM, 2001, 72 p. (USH. Colegiul Universitar Practic).
1429. CERKEZ, MATEI, PĂDUREANU, VICTORIA, LUPU, FLORI, *Limba și literatura română*. Manual pentru anul I, școli profesionale, București, Sigma, 2001, 176 p.
1430. CHAPRON, JEAN, GERBOIN, PIERRE, *Hablamo español*. Metodă Larousse de învățare a limbii spaniole. Traducere: Anca Perl, București, Teora, 2000, 288 p. [titlul orig.: Parlez espagnol en 40 leçons].
1431. CHEFNEUX, GARBIELA, *Vocabulary teaching and learning*. From theory to practice, Brașov, Infomarket, 2001, 109 p. [cu bibl. p. 105–109].
1432. CHEFNEUX, G., CÂMPEAN, M., ISPAS, M., ..., *English for Technical and Business Purposes in Wood Industry*, Brașov, EUTr, 2000, 393 p. [cu bibl. p. 391–393].
1433. CHEFNEUX, GABRIELA, BURADA, MARINELA, *Elements of morpho-syntax*. Pentru studenții la forma Învățământ Deschis la Distanță, Pitești, Paralela 45, 2001, 284 p. (UTB. Centrul Regional pentru Învățământ Deschis la Distanță) [cu bibl. p. 282–284].
1434. CHERATA, LUCIAN, *Gramatica limbii rromani – Alfabet. Transcriere fonetică. Morfologie*, Craiova, ESitech, 2001, 145 p.
1435. CHETRAN, CARMEN LUMINIȚA, CHETRAN, MIRCEA, *300 exerciții de diverse tipuri pentru formarea deprinderilor de scriere corectă la elevii claselor I-IV*, Iași, Spectrum, 2000, 82 p.
1436. CHICIOROAGĂ, GHEORGHE, *Ghid practic pentru abordarea unor probleme de gramatică în gimnaziu*, Galați, Pax Aura Mundi, 2001, 75 p.
1437. CHICOLÈNE, MICHEL, *Ucite rusekij jazyk*. Metodă Larousse de învățare a limbii ruse. Traducere: Liana Stan, București, Teora, 2000, 320 p. [titlul orig.: Parlez russe en 40 leçons].

1438. CHILĂRESCU, MIHAELA, PAIDOS, CONSTANTIN, *Proficiency in English*. [Cloze tests, rephrasing, multiple choice, language traps], Iași, IE, 2001, 300 p. + 1 an. (64 p.) (**Didactica**. Seria *Engleză*, 9) [cu bibl. p. 297–299; an.: Proficiency in English (key to exercises)].
1439. CHIRA, VASILE, *Curs de limba latină pentru studenții facultăților de teologie*. Vol. 1. *Morfologia*, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2000, 124 p.
1440. CHIRCIU, TRAIANA, *Analiza gramaticală și dificultățile ei*. Teste de limba română pentru examenul de capacitate, București, Lucman, 1999, 240 p.
1441. CHIRILĂ, FEODOR, *Russkij jazik i russkaja kul'tura. Konspekt lekciij*, Buharest, Izdatel'stvo Oobščestva Rumynija zavtra, 2000, 240 p. (Universitet Spiru Haret. Fakul'tet Inostrannyh Jazykov i Literatur).
1442. CHIRIȚESCU, STELA, RĂVĂȘILĂ, ANDREEA FLORENTINA, *Cahier pour l'apprentissage du français* (I-ère année d'étude). Jeux, devinettes, comptines, proverbes, poésies, anecdotes, Pitești, Carminis, 2000, 56 p.
1443. CHIRU, NICOLAE, *Teste grilă. Limba română pentru examenul de bacalaureat și admitere în facultăți*. Drept, Jurnalistică, Litere, Teologie, Comunicare și relații publice, Academia de poliție, București, EAN-DA, 2001, 160 p.
1444. CHISCOP, LIVIU, *Limba și literatura română în liceu*. Limbă și comunicare, conceptele operaționale de teorie literară, evoluția fenomenului literar, analize, comentarii, conspecte, sinteze, teste pentru autoevaluare – Subiecte pentru bacalaureat 2000–2003. Pregătire rapidă – sistematizată, eficientă, Bacău, EGT, 2000, 346 p. [cu bibl. p. 331–360].
1445. CHIȚORAN, DUMITRU, PANOVI, IRINA, POENARU, IOANA, *Exerciții de gramatică engleză. English grammar exercises*, București, Teora, 2000, 216 p.
1446. CIFARELLI, PAOLO, NOARO, PIERRE, *Teste de limba italiană*. 200 de teste pentru evaluarea și perfecționarea cunoștințelor de limba italiană. Traducere de Maria Laurenția Jinga, București, Niculescu, [f.a.], 220 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, 11, nr. 8–9, 2001, 14 (**Larousse**).
1447. CILIANU-LASCU, CORINA, *Franceza pentru afaceri*. Ediția a doua, București, Teora, 1999, 184 p.
1448. CILIANU-LASCU, CORINA, PERIȘANU, MARIANA, *Cours de français pour l'enseignement à distance*. Vol. 2. Module 1. Entrez dans la vie professionnelle. Dossier 2 : Debrouillez-vous dans la vie professionnelle et extra-professionnelle, Bucarest, Académie d'Études Économiques, 1999, 83 p.
1449. CILIANU LASCU, CORINA, PERIȘANU, MARIANA, *Le français à l'usage des professionnels*, București, MP. Module 1: *Entrez dans la vie professionnelle*, 2001, 240 p.
1450. CILIANU LASCU, CORINA, STOEAN, CARMEN ȘTEFANIA, *Grammaire fondamentale du français. Recueil d'exercices*, București, ASE, 2001, 297 p. (Académie d'Études Économiques Bucarest). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 1774.
1451. CIOCHINĂ, LARISA, *Curs practic de limba engleză*, București, Era, 2000, 104 p.
1452. CIOCOI-POP, DUMITRU, *Act your English*. Shorter plays for younger students. Plays for the classroom, English through short dialogs, Sibiu, AM, 2001, 112 p.
1453. CIOLAC, MARINA, *Grammaire et communication. Questions de morphosyntaxe française*, București, EUB, 2001, 294 p. [cu bibl. p. 283–287].
1454. CIRIC, VISESLAVA, *Limba sîrbă pe înțelesul tuturor. Curs practic, metodă inductivă de învățare a limbii. Srpski yezik za sve uzraste*. 3 volume, Timișoara, Uniunea Sîrbilor din România. I: 1998, 439 p.; II: 1998, 536 p.; III: *Manual-vocabular*, 1999, 168 p.
1455. CIUMĂGEANU, DUMITRU, BĂLAN, GENȚIANA, NEGRUȚ, PETRU, *Limba română*. Manual clasa a II-a pentru elevi cu deficiențe auditive (surzi), București, EDP, 2000, 84 p. (MEN).
1456. CÎȚU, LAURA, MARCU, TIBERIU, *Langue française. Textes. Vocabulaire*, Pitești, Pygmalion, 2000, 120 p.
1457. CLONȚEA, PROCOPIE, BULGARU, C., ..., UNGUREANU, C., ..., *English for economics*, Pitești, EUP, 2001, 304 p.
1458. COBUSNEANU, MARIA, DRAGOMIRESCU, LIA, *Culegere de exerciții ortografice*. Pentru elevi – clasele I-VIII, examene – concursuri, învățători, profesori, părinți, Alba Iulia, Altip, 2001, 206 p.
1459. CODRESCU, ANNE-MARIE. *Le verbe. Méthode d'apprentissage et d'autoévaluation avec exercices. Verbul. Metodă de învățare și autoevaluare cu exerciții*. Volumul I, București, EAÎSM, 2000, 142 p. (MApN. CnLS).
1460. COJOCARIU, ANA, *Teste grilă pentru limbă română*. Clasa a IV-a, Iași, Cantes, 2000, 104 p.

1461. COJOCARU, DRAGOȘ, *Ghid de conversație român-italian*. Expresii uzuale – la hotel, la cumpărături, pe autostradă, la restaurant, la medic, în muzee, la mare. Cuvânt înainte de Mauro Barindi, Iași, Polirom, 2000, 160 p.
1462. COJOCRU, DRAGOȘ, *Ghid de conversație român-spaniol* [la restaurant, la hotel, la muzeu, la mare, la farmacie, la spital, la cumpărături], Iași, Polirom, 2001, 184 p.
1463. COMAN, MARINELLA, MANEA, MONICA, *Le français des affaires*. Suport de curs pentru Învățământul Deschis la Distanță, anul I și II (examenul I și II), Craiova, UCr, 2000, 88 p. (UCr. FLI. CLSA).
1464. COMAN, MARINELLA, MANEA, MONICA, *Le français des affaires*. Suport de curs pentru Învățământul Deschis la Distanță, anul II DD, examenul I și II, Craiova, UCr, 1999, 72 p. (UCr. FLI. CLSA).
1465. COMES, ELENA, *Cours de grammaire sémantique française*, Constanța, UOC, 2000, 171 p.
1466. COMIȘEL, ECATERINA, *Fun with numbers*. Ilustrații: Ramona Hârșan, [Pitești], Paralela 45, 2000, 37 p. (**Key to English**).
1467. CONDREA-DERER, DOINA, *Gramatica limbii italiene*, București, MP, 2001, 304 p.
1468. CONSTANTINESCU, ILEANA, BLAJOVICI, LILIANA, *Une promenade dans quelques pays francophones*. Manual de limba franceză, București, MilP, 2000, 102 p.
1469. CONSTANTINESCU, ILEANA, *Limba franceză*. Teste-grilă pentru bacalaureat și admiterea în învățământul superior economic. Ediție revăzută și adăugită, București, MilP, 2000, 108 p. *Vezi BRL*, 42, 1999, nr. 1791.
1470. CONSTANTINESCU, ILEANA, DRĂGAN, MARIA, *Cours de français pour l'enseignement à distance*. Vol. 1. Module 1. *Statistique, cybernétique et informatique*, București, Eficient, 1999, 112 p. (Académie d'Études Économiques de Bucarest) [pe cop. anul de apariție 2000].
1471. CONSTANTINESCU, LIDIA, *Manualele de română dincolo și dincoace de Prut*, TribÎnv, 52, nr. 602–603, 2001, 14 [int. cu ..., cadru didactic, cons. de R. Șipot].
1472. CONSTANTINESCU-ȘTEFĂNEL, RUXANDRA, *Nous accusons réception*. Recueil d'exercices, notes, rapports, lettres commerciales, București, EASE, 2001, 84 p. (ASE).
1473. COPOSESCU, LILIANA, CUSEN, GABRIELA, *Metodica predării limbii engleze*, Ghid pentru studenți, Brașov, EUTr, 1999, 85 p. (UTB. FȘ. CLS).
1474. CORBEANU, CORINA, MOMANU, MARIA, SEBE, STELIAN, *Teste de limba și literatura română, evaluare și examen de capacitate*, Focșani, Teora, 2000, 135 p.
1475. CORNEA, ANNA MARIA, *Magyar nyelv*. Gyakorlófüzet a II. osztály számára. Ilustrații: Vándor-Várhegyi Ibolya, Deva, Corvin Kiadó, 2001, 64 p. (**Szemfűles munkafüzetek**, 26).
1476. CORNILESCU, ALEXANDRA, DIMITRIU ICLOZAN, IOAN, *The infinitive*, Iași, IE, 2000, 80 p.
1477. COSGAYA, JOSÉ, *Limba spaniolă în 30 de ore pentru începători*. O metodă rapidă pentru începători; Traducere Anca Iancu, Monica Luca, București, ENiculescu, 2000, 204 p. [trad. după ed. 30 Studes Spanisch für Anfänger. Berlin, München Langenscheidt, 1986]. Rec.: Victoria Milesu, UnC, 11, nr. 8–9, 2001, 14.
1478. COSTACHE, ADRIAN, COSTACHE GEORGETA, STAN, MIHAIL, *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate*. Probleme privind abordarea (receptarea) textului literar artistic, schițe recapitulative. Fonetică, vocabular, morfologie și sintaxă, dificultăți. Modele de subiecte cu structura asemănătoare celor publicate de Ministerul Educației Naționale și Serviciul Național de Evaluare și Examinare. Bareme de corectare și răspunsuri detaliate, București, CuArt, 2000, 64 p.
1479. COSTACHE, ADRIAN, ILINCA, ȘT. M., IONIȚĂ, FLORIN, *Limba și literatura română*. Pentru examenul de capacitate. Programa de examen „Capacitate 2001”. Teste având structura asemănătoare celor publicate de Serviciul Național de Evaluare și Examinare. Bareme de corectare și răspunsuri detaliate, București, CuArt, 2000, 160 p. (**Capacitate 2001**).
1480. COTEA, LIDIA, *Ghid practic de utilizare a metodei de învățare a limbii franceze*. Café crème. Nivelul 2 (intermediar) [pentru studenții Învățământului Deschis la Distanță al Universității din București], București, Credis, 2001, 180 p.
1481. CRĂCIUN, CORNELIU, *Sinteze de limba română*. Morfologia, Deva, Emia, 2000, 159 p. [cu bibl. p. 152–157].
1482. CRĂCIUN, CORNELIU, *Sinteze de limba română*. Sintaxa, Oradea, Logos '94, 2001, 161 p. (**Didactica**, 1) (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca. Facultatea de Teologie Greco-Catolică. Departamentul Oradea. Colegiul Pedagogic Universitar) [cu bibl. p. 157–161].
1483. CREANGĂ, LILIANA, MORĂRAȘU, CRISTINA, *Exerciții și jocuri de limba română pentru clasele I-II*, Iași, Sedcom Libris, 2001, 140 p. [cu fig., tab.].

1484. CRISTEA, TEODORA, *Grammaire française. Le nom et le groupe nominal, le verbe et le groupe verbal*, București, EFRM, 2000, 284 p. (USH. FLLS).
1485. CRISTEA, TEODORA, *Stratégies de la traduction*. Ediția a doua, București, EFRM, 2000, 196 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 194–196].
1486. CRISTEA, TEODORA, *Structures signifiantes et relations sémantiques*. En français contemporain, București, EFRM, 2001, 240 p. (USH. FLLS). [cu bibl. p. 238–239].
1487. CRISTIAN-FOGHEL, GEORGETA, *Gramatica pentru toți... candidații la examenele de capacitate, bacalaureat și admitere în învățământul superior*. Ediție revăzută și adăugită, București, Lucman, 2001, 544 p.
1488. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VII-a, București, HE, 2000, 224 p. (**Integral Humanitas**) (MEN) [2001, 240 p. (MEC)].
1489. CRIȘAN, ALEXANDRU, SÂMIHĂIAN, FLORENTINA, DOBRE, SOFIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, HE, 2000, 240 p. (**Integral Humanitas**) (MEN).
1490. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂMIHĂIAN, FLORENTINA, ..., *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a V-a, București, Chișinău, HE, Știința, 2000, 248 p. (MEȘ – RM).
1491. CRIȘAN, IULIA, CRIȘAN, MIHAI, *Caiet de ortografie pentru clasa a III-a*. Ediția a doua, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 64 p. (**Didactica**, 27).
1492. CRIȘAN, IULIA, CRIȘAN, MIHAI, *Caiet de ortografie pentru clasa a IV-a*. Ediția a doua, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 72 p. (**Didactica**, 28).
1493. CUCU-COSTEANU, MARIA, STAN, ANA, *Deutsch ist super*. Manual pentru clasa a VII-a, limba a II-a, anul III de studiu, București, EDP, 2001, 104 p. (MEC).
1494. CUNCEA, NICOLAE, *Gramatică și anecdote în limba franceză*, București, ENiculescu, 2000, 302 p.
1495. DEHELEAN, MARIA, ..., DEHELEAN, CONSTANTIN, ..., *Abecedarul copiilor isteți*, Deva, Emia, 2000, 80 p. (**Didactica**).
1496. DEHELEAN, MARIA, DEHELEAN, CONSTANTIN, *Limba română*. Manual auxiliar pentru clasa I, Deva, Emia, [f.a.], 64 p.
1497. DEMAZET, BERTRAND, LABROSSE, PIERRE, QUELLET, RAYMOND, *Engleza comerțului exterior*. Traducere de Dana Gârdu și Cristina Anghel, București, Teora, 2000, 264 p. [titlul orig.: Exporter en anglais].
1498. DENGEL, ELKE, MARIȘ, ADRIANA, *Deutschbuch 3. Lesse- und Sprachbuch für die dritte Jahrgangsstufe*, București, EDP, Westermann, 2000, 256 p. (MEN).
1499. DESIRAT, MICHEL, *Limba chineză*. Metodă Larousse [40 de lecții]. Traducere Viorica Horga, București, Teora, 2001, 294 p. [titlul orig.: Parlez chinois en 40 leçons].
1500. DIACONU, IOANA, *Limba și literatura română*. Noțiuni operaționale și teste comentate, bacalaureat 2000–2001. Vol. II. Prefață: Nelu Arefeanu, București, EArefeană, 2000, 176 p.
1501. DICU, ARETIA, *Limba română*. Ortografie, ortoepie, punctuație, fonetică, gramatică, lexic, București, Junior, [2000], 256 p.
1502. DICU, ARETIA, DOMINTE, CONSTANTIN (coordonator), MARTA, MIHAI, *Manual teoretic și practic de limba română*. Pentru examenul de capacitate și bacalaureat, București, Antet XX Press, 2000, 448 p. [cu bibl. p. 440–443]. Rec.: Marina Boiangiu, *Limba română în pas cu școala*, LM, **9**, nr. 6, 2001, 56; Dana Niculescu, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 61–62.
1503. DIMA, SOFIA, *Cahier de conversation*, Galați, EDJ, 2000, 56 p. (Învățământul deschis și la distanță).
1504. DIMITRAKIS, ANGHELOS, PAPPAS, GYORGYOS, *Învățați rapid limbile greacă*. Vol. 2, 3, București, Senaget, 2000, 2: 208 p.; 3: 192 p.
1505. DIMITRAKIS, ANGHELOS, PAPPAS, GYORGYOS, *Să vorbim limba greacă*, București, Senaget, 2000, 224 p.
1506. DINCESCU, ȘTEFAN, *Gramatica limbii române*. Teste. Vol. I, Bacău, Anphion, 2000, 112 p.
1507. DIPȘE, MARIA, *Formation à la communication en affaires*, București, Mayon: 1-ère partie, 1999, 100 p.; 2-ème partie, 2000, 100 p.
1508. DOBOȘ, DANIELA, *A Handbook of English*. Phonetics and Phonology, Iași, Demiurg, 2001, 270 p. (**Anglo-Saxonica**, 6).
1509. DOBRA, SOFIA, *111 teste de limbă română pentru examenul de capacitate*, București, HE, 2000, 160 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. 1820.
1510. DOBRA, SOFIA, IAURUM, GABRIELA, MINCIU, ELENA, *În lumea cărții*. Limba română [pentru] clasa a II-a. Material auxiliar pentru orele de citire, pentru orele de lectură

- suplimentară și pentru cursurile opționale, București, HE, 2001, 144 p. (**Integral Humanitas**) [titlul pe cop.: În lumea cărții. Limba română. Material auxiliar pentru clasa a II-a].
1511. DOBRA, SOFIA, SĂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Capacitate 2000*. Teste de limba română, București, Humanitas, 2000, 172 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1821**.
 1512. DOBRE, CLAUDIA, IONESCU, DIANA, BLAJOVICI, LILIANA, *Limba franceză*. 60 teste pentru bacalaureat și admitere la facultate, București, Niculescu, [f.a.], 224 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 4–5, 2001, 19.
 1513. DOBROVICI, VIORICA, BOSTACA, IOAN, *English in medicine*. A text for doctors, students in medicine and nurses, Iași, Polirom, 1999, 320 p.
 1514. DÖRR, SUSANA, SURDULESCU, RADU, TATOS, MIRUNA, *Limba engleză*. Manual pentru clasa a XII-a (anul VIII de studiu), București, EDP, 2000, 192 p. (MEN).
 1515. DOSPINESCU, VASILE, *Le verbe*. Morphématique, sémantique, syntagmatique. Mode, temps, aspect et... voix. En français contemporain. Avec une préface de Henri Portine, Iași, Junimea, 2000, 378 p. (**Conex**) [cu bibl. p. 366–378].
 1516. DRAGU, LAURA, *Erste schritte in deutsch*. Manual de limbă germană pentru clasa a III-a, limba I, București, EDP, 2001, 72 p. (MEC).
 1517. DRAPAKA, R., ADAM, R., KIMPAN, M., *Ukrajins'ka mova*. Pidručnik dlja III klasu, București, EDP, 2000, 198 p. (MEN).
 1518. DRAPAKA, R. ADAM, R., KOKOTAILO, JU., *Ukrajins'ka mova*. Pidručnik dlja IV klasu, București, EDP, 2000, 228 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1829**.
 1519. DRAPAKA, R. M., *Bukvar*, București, EDP, 2000, 112 p. (MEN).
 1520. DUMBRAVĂ, GABRIELA, *Limba engleză*. Curs practic pentru începători, Petroșani, Focus, 2001, 53 p. (UPetr. FȘ. CÎDD).
 1521. DUMITRACHE, MARIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a IV-a, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN) [retipărire 2001 (MEC)].
 1522. DUMITRAȘCU SECHI, CORNELIA, BÂRSAN BÂRCĂ, SILVIA, *Lecturi literare și noțiuni de teorie literară pentru examenul de capacitate*. Prefață de Constantin Parfene. Ediție revăzută și actualizată, Iași, Polirom, 2000, 208 p. (**Gymnasium**).
 1523. DUMITRESCU, DAN, *Ghid de conversație român-francez*, București, MP, 2000, 312 p. Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 16.
 1524. DUMITRIU, CONSTANȚA-COCA, *Gramatica fără mediator*. Pentru admiterea în liceu și facultate. Teste de limba română (sintaxa frazei, analiză morfo-sintactică, lexic, fonetică) cuprinzând 400 de subiecte rezolvate și comentate în totalitate. Ediția a doua, București, ALLE, 2001, 184 p. (**Prag fundamental**).
 1525. DUMITRU, MIHAELA, *Ghid de limba română*, București, ..., 2001, 82 p.
 1526. DUNĂ, ION, DUNĂ, RALUCA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a IX-a, București, EDP, 2000, 256 p.
 1527. DUȚESCU-COLIBAN, TAINA, *Derivational morphology*. Ed. by Janeta Lupu, București, EFRM, 2001, 108 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 106–107].
 1528. DUȚU, OLGA, *Limba română contemporană*. Fonetică, fonologie, ortografie și ortoepie, lexicologie, morfologie și sintaxă, Constanța, Europolis, 2000, 276 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1845**.
 1529. ECKERSLEY, CHARLES EWART, *Essential English*. For foreign students [4 vol.]. Revised ed., București, Lucman, 1999. *Book 1*: 242 p. *Book 2*: 231 p. *Book 3*: 287 p. *Book 4*: 277 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1846**.
 1530. ENE MEMEDEMİN, ULGEAN, BULIGA CARTALI, BELGHIUZAR, *Türk edebiyati*. Türk dili VII. sınıf dersleri. Coordonator Leman Ali, București, EDP, 2000, 160 p. (MEN).
 1531. EREMA, LIDIA GEORGETA, ..., SĂVINUȚĂ, MIOARA, ..., *Limba germană*. Manual pentru anul III, clasa a VIII-a (a doua limbă de studiu), București, EDP, 2000, 152 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1847**.
 1532. FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, IONICI, ANCA, *Limba engleză*. Pentru anul I, clasa a VI-a, a doua limbă de studiu, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1850**.
 1533. FEDER, MARICELA, ZAHEU, ECATERINA, *Abecedar*. Pentru elevii cu deficiențe mintale moderate. Clasa I, București, EDP, 2000, 176 p.
 1534. FEDER, MARICELA, ZAHEU, ECATERINA, *Abecedar*. Pentru elevii cu deficiențe mintale moderate. Clasa a II-a, București, EDP, 2000, 128 p.
 1535. FÎRTAT, GEORGETA, PRĂDESCU, IOANA, *Texte pentru examenul de capacitate*, București, Genesis, 2000, 152 p. (Colecția **Examene**) [pe cop. titlul: Limba și literatura română. Teste pentru examenul de capacitate].

1536. FLOREA, SILVIA, *English for journalists* [course], Sibiu, AM, 2001, 145 p. (ULBS. Centrul pentru Învățământ la Distanță).
1537. FLOREA, SILVIA, *On English modality* [course], Sibiu, AM, 2001, 133 p.
1538. FLOREA, SILVIA, *Practising the English verb*. Învățământ la distanță. Curs, Sibiu, AM, 2001, 160 p. (FUAMS. ULBS).
1539. FLOREA, SILVIA, SĂVINUȚĂ MIOARA, *Deutsch mit spass*. Manual de limba germană pentru clasa a VII-a, București, EDP, 2000, 248 p. (MEN).
1540. FLOREA, SILVIA, SĂVINUȚĂ MIOARA, *Deutsch mit spass*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, EDP, 2001, 184 p. (MEC).
1541. FLOREA, SILVIA, ȚOȚEA, GEORGETA, *Deutsch ist spitze*. Manual pentru clasa a VII-a. Limba a II-a, anul III de studiu, București, EDP, 2001, 104 p. (MEC).
1542. FLOREA, SILVIA, ȚOȚEA, GEORGETA, SPINEANU, LAURENȚIA ZOICA, *Deutsch ist kiss!* Manual pentru limba germană, clasa a VI-a. Limba a doua, anul II de studiu, București, EDP, 2001, 128 p. (MEC).
1543. FRÂNCULESCU, MARINA, NICULESCU, MONICA, *Deutsch mit spass*. Manual de limba germană pentru clasa a VI-a, București, EDP, 2000, 184 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1998, nr. **1855**.
1544. FRENȚIU, ELISABETA, FRENȚIU, DELIA IOANA, *Metode de însușire rapidă a gramaticii limbii române*, Bistrița, Aletheia, 2000, 204 p.
1545. FRISON, PHILIPPE, *Lexicul de bază al limbii franceze*. Traducere: Georgiana Harghel, București, ENiculescu, 2001, 191 p. [trad. după ed.: Schnell Kapiert Französisch Grund und Aufbauwortschatz. Munich. Compact Verlag, 2000].
1546. FROSIN, CONSTANTIN, *Techniques et art de la traduction. Aperçu sur la traduction (suivi d' un corpus d' exemples)*, Galați, EDJ, 2000, 199 p. (UDJ. Învățământul Deschis și la Distanță).
1547. FRUMUȘELU, MIHAI DANIEL, *Ghid de conversație român-suedez* [la restaurant, la hotel, la muzeu, la farmacie, la spital, la cumpărături], Iași, Polirom, 2001, 303 p.
1548. FUDULI, ANGELA, GOSPODIN, MIOARA, NEVACI, MANUELA, *Carti di aleadziri*. Manual pentru clasele a III-a și a IV-a, Constanța, Sammarina, 2001, 114 p. (MEC).
1549. FÜLÖP, ANDREA, MOLNÁR, ÉVA, *Caiet de exerciții la limba română*. Clasa a III-a. Pentru minorități naționale, Deva, ECorvin. 2001, 160 p. (**Szemfüles munkafüzetek**, 18).
1550. GAFTON, ALEXANDRU, *Introducere în paleografia româno-chirilică*. Manual universitar, Iași, EUI, 2001, 159 p. [cu bibl. p. 153–156].
1551. GAL, VIORICA, *Limba română*. 80 de teste propuse și rezolvate pentru: examenul de capacitate, olimpiade școlare, examenul de bacalaureat, admiterea în facultate, București, Corint, 2001, 192 p.
1552. GANCZ, ANDREI, GANCZ, MARGARETA, *Magyar-román közlési kézikönyv*. Ghid al comunicării maghiar-român, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 440 p. (**Dicționarele Dacia**, 10).
1553. GĂLĂȚEANU-FÂRNOAGĂ, GEORGIANA, ..., PARKS, DEBORA, ..., *Exerciții și teste de gramatică engleză*. Timpurile verbale, Pitești, Paralela 45, 2000, 380 p. (English & American Studies) [2001, ed. a doua rev. și adăug.].
1554. GÂRDESCU, ELENA, *Magic foodland*. Ilustrații: Ramona Hărșan, Pitești, Paralela 45, 2001, 35 p. (**Key to English**).
1555. GÂȚĂ, ANCA, ANDONE, CORINA, *Build up your English*. Manual și caiet de activități individuale de limba engleză, Galați, Academica, 2001, 252 p. (UDJ).
1556. GENCĂRĂU, ȘTEFAN, *Sintaxa limbii române. Fraze, exerciții de la analiză la grilă*, Iași, Polirom, 2000, 216 p.
1557. GHEORGHE, MIHAELA, CRĂCIUN, MANA, ȚION, ALEXANDRU, *Ghid de limba și literatura română pentru examenul de capacitate*, Pitești, Paralela 45, 2000, 180 p.
1558. GHEORGHEGAN, CRISPIN MICHAEL, GONTHIER, JACQUELINE, **Larousse**. *Cum să vindem în limba engleză*. Traducere de Sorana Puiu, București, Niculescu, [f.a.], 190 p. Rec.: Victoria Milesu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 14.
1559. GHERGHINA, DUMITRU, RĂDUCAN, ELENA ADRIANA, BUZAȘI, ION, ..., *Limba română în școala primară*. Culegere de exerciții, teste, fișe, probe de evaluare cu noțiuni gramaticale de bază pentru clasele I-IV, Îndrumător metodic pentru elevi, studenți, institutori și părinți. Ediția a doua, revizuită și adăugită, Craiova, Didactica Nova, 1999, 332 p.
1560. GHERMAN, HARITINA, *Ghid de conversație român-italian*, București, Teora, 2000, 256 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1859**.
1561. GHERMAN, HARITINA, POPESCU, GETA, *Limba italiană*. Manual pentru clasa a V-a, București, EDP, 2000, 135 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1865**.

1562. GHIDU, GEORGE, *Verbele limbii franceze*, București, Teora, 2000, 160 p.
1563. GHIURUȚAN, MARGA, MICLEA, LIANA, *Limba engleză. Exerciții și teste pentru ciclul gimnazial*, Cluj-Napoca, Alc Media Group, 2001, 172 p. (Colecția **Teste**).
1564. GHIURUȚAN, MARGA, MICLEA, LIANA, *Limba engleză. Exerciții și teste pentru ciclul primar*. Ediție revizuită și adăugită, Cluj-Napoca, Alc Media Group, 2000, 152 p. (Colecția **Teste**).
1565. GIURGIU, ECATERINA, MOROGAN, MARIA, NASTA, MARGARETA. Consultanț principal I. Fischer, *Limba latină. Manual pentru clasa a IX-a*, București, EDP, 2001, 212 p. [retipărire 2001].
1566. GOGA, MIRCEA, *Introduction à la langue roumaine*, Cluj-Napoca, Paris, Limes, Université de Paris – Sorbonne, 2001, 288 p.
1567. GOGA, MIRCEA, *Limba română. Fonetică și fonologie. Lexicologie. Stilistică*. Ediția a treia, Cluj-Napoca, Limes, 2001, 208 p. [cu bibl. p. 204–206].
1568. GOGA, MIRCEA, *Limba română. Morfologie. Sintaxă. Ghid de analiză morfosintactică*, Cluj-Napoca, Limes, 2001, 328 p. [cu bibl. p. 327–328].
1569. GOGĂLNICEANU, CĂLINA, *Intonation*, Iași, Demiurg, 2001, 147 p. (**Anglo-Saxonica**, 6) [cu bibl. p. 143–147].
1570. GORUNESCU, ELENA, *Substantivele franceze și determinanții lor în exerciții*, București, FF Press, 1997, 288 p.
1571. GOSSET, CLAUDE, *Verbele limbii engleze*. Traducere din limba franceză de Anca Perl, București, Teora, 2000, 128 p. (**Essential English**, 30) [titlul orig.: Le verbe anglais].
1572. GOT, MIORIȚA, MANOLACHE, DOINA, *Limba și literatura română. Examenul de capacitate. Variante de subiecte*, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 248 p. (**Didactica**).
1573. GOT, MIORIȚA, MANOLACHE, DOINA, *Limba și literatura română. Pentru examenul de capacitate*, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 192 p. (**Didactica**) [cu bibl. p. 13–14].
1574. GOT, MIORIȚA, MANOLACHE, DOINA, GOIAN, MARIA EMILIA, *Limba română. Clasa a V-a. Caietul elevului*, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 158 p. (**Dacia Educațional. Seria Gimnaziu**, 3).
1575. GRAMATICESCU, SORINA, MAXIM, ADRIANA, MILOȘ, DOINA, *Bacalaureat 2000. Limba engleză. Teste*, București, HE, 2000, 96 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1875**.
1576. GRĂNESCU, MARINELA, *Limba engleză tehnică. Didactică și comunicare*, Cluj-Napoca, Quo Vadis, 1998, 187 p. [cu bibl. p. 180–187].
1577. GREERE, ANCA LUMINIȚA, ZDRENGHEA, MIHAI MIRCEA, *A guide to the use of english modals and modal expressions. With exercises and key*, Cluj-Napoca, Clusium, 2000, 285 p. (**DEM – Dicționare. Enciclopedii. Manuale**) (**Manualele Clusium**) [cu bibl. p. 277–285].
1578. GRIGORE, GEORGE, DOBRIȘAN, NICOLAE, *Ghid de conversație român-arab*, București, Teora, 2000, 104 p.
1579. GRIGOROIU, GABRIELA, *An English Language Teaching Reader*. 2 volume, Craiova, UCr, 2000. 1: 298 p.; 2: 298 p.
1580. GRIGOROIU, GABRIELA, T. P. *Observation Booklet*. English language teaching, Craiova, Universitaria, 2001, 66 p. (UCr. FL).
1581. GROSS-MEDAN, GABRIELA, *Gramatica în 100 de teste*, Baia Mare, Editura ISO, 1999, 140 p.
1582. GRUIA, GEORGE, *English for Beginers*, Craiova, Grupus Impex, 2001, 64 p.
1583. GRUIA, GEORGE, *English Grammar and Lexical Exercices*, Craiova, Grupus Impex, 2000, 208 p.
1584. GRUIA, GEORGE, *Synonymus and antonymus*. Practice et reference, 2-éd, Craiova, Grupus Impex, 2000, 208 p.
1585. GRUIA, GEORGE, GRUIA, GEORGETA, *A concise English grammar*. Ediția a treia, București, Grupus Impex, 1999, 279 p.
1586. GULEA, MICAELA, *Les fondements de la communication face-à-face*. Cours interactif. Vol. 1, București, EASE, 2001, 148 p. (ASE. Catedra de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri).
1587. GUNDISCH, KARIN, VLĂDOIANU, ANA MARIA, *Limba germană. Manual pentru anul I. Clasa a VI-a, a doua limbă de studiu*, București, EDP, 2000, 148 p. (MEN).
1588. GYÖRFI, IBOLYA, KIRÁLY, LÁSZLÓ, *A magyar nyelv tanításának módszertana az I-IV. osztályban*. Tankönyv a tanítóképzők számára, București, EDP, 1999, 168 p. (MEN).

1589. HAAS, CHRISTOPH, ZELLNER, REINHOLD, *Gramatica limbii germane pe înțelesul tuturor*. Traducere de Daniela Vasile, București, Niculescu, [f.a.], [fnp]. Rec.: Victoria Milesu, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001.
1590. HAINES, ION, *Modele comunicaționale* [curs], București, Era, 2001, 267 p. [cu bibl. p. 257–259].
1591. HARITON, VASILE, *Colorăm, colorăm și engleza învățăm*. Poezii desenate. Traducere: Ciocodei Andreea-Viorica, Ciocodei Cristian. Grafică: Bob Nicolescu, București, Antet, 1999, [16] p. [cu il.].
1592. HASDEU, IULIA, *Parlons français*. Curs de limba franceză pentru uzul studenților, București, EVictor, 1999, 303 p. (Societatea Academiei Hyperion. Universitatea Hyperion).
1593. HENRICHS-KLEINEN, ELLEN, *Gramatica limbii engleze*. Timpurile, diateza activă și diateza pasivă, verbele auxiliare, ..., topica în propoziție. Traducere: Mihaela Alexandru, București, ENiculescu, 2001, 280 p. [trad. după ed.: Niedernhause. Falken Verlag, 1997]. Rec.: Victoria Milesu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1594. HENȚEȘ, ZORICA, MIHALCIUC, MARIA, ZOGRAFI, MIHAELA, *Deutsch für Wirtschaftskommunikation*. Teil 1, București, EASE, 2000, 75 p. (ASE București. Catedra de Limbi Germanice și Comunicare de Afaceri). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1889**.
1595. HERȚANU CHIREȚU, MARILENA, *Grammatica italiană per tutti. Gramatica italiană pentru toți*. Noțiuni de gramatică, exerciții, lecturi. Ediția a doua, Pitești, Paralela 45, 2001, 299 p.
1596. HODOROGEA, CALIOPIA, BOJOI, OLGA, *Exerciții în sprijinul însușirii gramaticii*, Bistrița-Neamț, Universitas XXI, 2001, 159 p.
1597. HOLLINGER, ALEXANDER, *Essentials of Accounting in English*. A Textbook for English-Learning Students at the Faculty of Accounting. First Year. Distance Learning, București, MilP, 2000, 48 p.
1598. HOLLINGER, ALEXANDER, *Test your Business English*. Vocabulary, București, Teora, 2000, 112 p.
1599. HOLLINGER, ALEXANDER, *The Language of Accounting*. A Textbook for English-Learning Students at the Faculty of Accounting. Second Year. Distance Learning, București, MilP, 2000, 48 p.
1600. HRISTACHE, DIANA, BĂLĂNICĂ, SILVIU, *Comunicare în afaceri. Proiect de disciplină*, București, EASE, 2001, 34 p. (**Comunicare în economie**. Seria *Aplicații*, 2) (ASE. Facultatea de Economie Generală).
1601. HURDUCACIU, PETRU, *Caiet de ortografie*. Clasele I-IV, Târgu-Mureș, Casa de Editură Mureș, 1997, 87 p.
1602. IACOB, OLIMPIA, *How to reach RP*. A course in English phonetics and phonology, Satu Mare, Bion, 2001, 92 p. [cu bibl. p. 90–92].
1603. IACOB, OLIMPIA, *A step-by-step guide to English grammar*, Satu-Mare, Solștițiu, 2000, 434 p.
1604. IACOB, OLIMPIA, *A theoretical and practical guide to teaching English as a foreign language*, Arad, Gutenberg, 2000, 147 p. [pe cop. locul de editare Satu Mare; cu bibl. p. 122–128].
1605. IACOB, OLIMPIA, *Succes with rephrasing*. Exercices, key to exercises, Satu Mare, Solștițiu, 2001, 104 p.
1606. IANCU, LAURA, *Curs practic de corespondență comercială în limba engleză. A Practical course in English for commercial correspondence*. Prefață: prof. univ. dr. Sever Trifu, Satu Mare, Bion, 2001, 93 p. (Universitatea „Vasile Goldiș” Arad. Filiala Satu Mare).
1607. IANCU, MARIN, *Limba română*. Comunicare, fonetică, lexic, morfologie, sintaxă. Caietul elevului [pentru] clasa a VIII-a, București, Corint, 2000, 136 p. [reeditare 2001].
1608. IANCU, MARIN, *Limba și literatura română*. Ghidul profesorului. Pentru clasa a VIII-a, București, Corint, 2000, 160 p.
1609. IANCU, MARIN, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, Corint, 2000, 240 p. (MEN). Rec.: Cristian Teodorescu, *Un manual discutabil*, RLit, **34**, nr. 11, 2001, 24; * LL, **45**, nr. I–II, 2000, 88–89.
1610. IANCU, MARIN, MARIN, MARIANA, *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate 2001*. Programa de examen, structura probei scrise, fișe recapitulative, teste orientative, bareme de corectare și de notare, București, Corint, 2001, 208 p. (**Examenul de capacitate**).
1611. IANCU, MARIN, MARIN, MARIANA, IANCU, ADINA, *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate 2002*. Programa de capacitate și admitere în liceu, precizări cu privire

- la structura probei scrise, lista de sigle și abrevieri, noțiuni de teorie literară, teste orientative, bareme de corectare și notare, București, Corint, 2001, 142 p. (**Examenul de capacitate**).
1612. IAȚCU, TATIANA, *A course in the history of the English language*, Târgu-Mureș, EUPM, 2001, 75 p. [pref. în lb. rom.].
1613. IAȚCU, TATIANA, ..., ȘTEFANOVICI, SMARANDA, ..., *A Course in the English Morphology and Syntax*. 2 volume, Târgu-Mureș, EUPM. Vol. 1: 2000, 130 p.; vol. 2: 2001, 164 p.
1614. ILINCA, ȘTEFAN, NICOLESCU, PETRE, *Limba și literatura română*. Teste finale pentru examenul de capacitate. 50 de teste având structura asemănătoare celor publicate de Serviciul Național de Evaluare și Examinare. Bareme de corectare și răspunsuri detaliate, București, CuArt, 2001, 224 p.
1615. IOAN, DANA, *Revision tests*. IX-XII, Vâlcea, Prisma, 2001, 90 p. (Colegiul Național „Mircea cel Bătrân”) [pe cop. titlul: *Limba engleză. Revision tests IX-XII*].
1616. IOGU, ELENA, RÎUREANU, CRISTINA, *Gramatică practică pentru clasele I-IV*, București, Editura Bogdana, 2001, 176 p.
1617. IONAȘ, ANGELICA, MARKI, MARIANNE, *Grammatik im Überblick*. I Teil. Morphologie. Ein lehr- und Übungsbuch, Timișoara, Mirton, 2000, 164 p.
1618. IONESCU, DOINA, VLĂDULESCU, CIREȘICA, MINCU-GEORGESCU, DESPINA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, Aramis, 2001, 112 p. (MEC).
1619. IONESCU, EMIL, *Manual de lingvistică generală*. Cu un cuvânt înainte de prof. dr. doc. Emanuel Vasiliu. Ediția a 3-a, București, BIC ALL, 2001, 224 p. (**All Universitar**) [cu bibl. p. 221] Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **1778**; **36**, 1993, nr. **1510**.
1620. IONESCU, GABRIELA, *Lingua italiana contemporanea*. Morfosintassi del verbo, Constanța, Ovidius University Press, 2001, 89 p. [cu bibl. p. 89].
1621. IONESCU, LILIANA, *English word*. A course on English lexicology, Constanța, Gaudeamus, 2001, 52 p. (UOC. Colegii Universitare).
1622. IONICI, ANCA, *Fashion show*. Ilustrații: Ramona Hârșan, Pitești, Paralela 45, 2000, 36 p. (**Key to English**).
1623. IONIȚĂ, FLORIN, *Capacitate 2001–2002*. Română, București, Teora, 2001, 120 p.
1624. IONIȚĂ, FLORIN, SĂVOIU, ADRIAN, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a, București, Teora, 2000, 240 p.
1625. IONIȚĂ, MIRELA, *Noțiuni de terminologie militară în limba germană*, București, EAÎSM, 2001, 145 p.
1626. IORDACHE, EMIL, *Ghid de conversație român-rus*. La hotel, la cumpărături, pe autostradă, la restaurant, la medic, în muzee, la mare, Iași, Polirom, 2000, 160 p. [titlul și în lb. rusă].
1627. IORDACHE, STRATICA, IORDACHE, SILVIU, IVOLSCHI, SILVIA, *Probe de evaluare*. Limba română, clasa a IV-a. Descriptori de performanță, Iași, Editura Spiru Haret, 1999, 104 p. [cu tab.].
1628. IORDĂCHESCU, CARMEN, *Exerciții de limba română*. Pentru clasele II-IV, [f.l.], [f.e], [f.a.], 256 p.
1629. IOSIF, ION-MIHAIL, *Ghid de conversație român-ebraic*. *Sihon romani-ivri*, București, MP, 2001, 202 p.
1630. IOSIF, ION-MIHAIL, *Nederlandse-roemeense conversatiegids*. *Ghid de conversație olandez-român*. La hotel, la cumpărături, pe autostradă, la restaurant, la medic, la muzee, la mare, Iași, Polirom, 2001, 344 p.
1631. IRINCIUC, OLIMPIA-TATIANA, *Teste de limba franceză pentru elevii de liceu, bacalaureat, concursul de admitere în învățământul superior*, Botoșani, Axa, 1999, 100 p.
1632. IRIMIA, SILVIA, *English for international tourism*, Cluj-Napoca, Cluj University Press, 1999, 174 p.
1633. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Administrația publică locală pentru învățământul deschis la distanță. Curs, Sibiu, AM, 2000, 76 p. (FUAMS. ULBS).
1634. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Agromontanologie. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 200 p. (FUAMS. ULBS).
1635. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Conducerea unităților comerciale și de turism. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 88 p. (FUAMS. ULBS).
1636. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Ecologie și protecția mediului. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 88 p. (FUAMS. ULBS).
1637. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Educație fizică și management în sport. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 72 p. (FUAMS. ULBS).

1638. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Exploatare și valorificare gaze naturale. Pentru învățământul deschis la distanță. Curs, Sibiu, AM, 2000, 76 p. (FUAMS. ULBS).
1639. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Finanțe-Asigurări, învățământ deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 85 p. (FUAMS. ULBS).
1640. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Psihologie pentru învățământul deschis la distanță. Curs, Sibiu, AM, 2000, 92 p. (FUAMS. ULBS).
1641. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Tehnologia și controlul calității produselor alimentare. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 94 p. (FUAMS. ULBS).
1642. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An II. Tricotaje, confecții textile. Curs pentru învățământul deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 79 p. (FUAMS. ULBS).
1643. IUGA, ANA-MARIA, *Limba engleză*. An III. Cum scriem o scrisoare, Sibiu, AM, 2001, 90 p. (ULBS. Învățământ la Distanță).
1644. IVANOV, ANDREI, *Verbele de mișcare în limba rusă*, București, EUB, 2000, 164 p. [cu bibl. p. 163–164].
1645. IVĂNUȘ, DANIEL, PĂSĂTOIU, FLORIN, *English for Economics*. Suport de curs pentru Învățământul Deschis la Distanță [anul II], Craiova, UCr, 2000, 80 p. (UCr. FLI. CLSA).
1646. JANOWSKA-LASCĂR, RADOSLAWA, *Ghid de conversație român-polon*. La hotel, la muzee, la cumpărături, la restaurant, pe autostradă, la medic, noțiuni de gramatică, indicații de pronunție. Cuvânt înainte de Ovidiu Lascăr, Iași, Polirom, 2001, 176 p.
1647. JĂMNEALĂ, AUREL, *Exerciții de sintaxă a limbii române (pentru toți)*, Bacău, EGT, 2001, 307 p.
1648. JURCONI, ION I., *Correspondențe de afaceri în limbi noi*. Elaborarea contractului, negocierea contractului. *Russkaja delovaja perepiska*. Sostavlenic kontrakto. Peregovary po kontraktu, București, EASE, 2001, 214 p. (ASE. FREI) [ed. bilingvă].
1649. JURCONI, ION I., *Limba rusă de afaceri*. Correspondență precontractuală. *Delovoj russkij jazyk*. Pnedkontraktual naja perepiska, București, EASE, 2001, 228 p. (ASE. FREI) [ed. bilingvă].
1650. KASSAI, GYÖRGY, SZENDE, THOMAS, *Tanuljunk magyarul!* Metodă Larousse de învățare a limbii maghiare. Traducere de Rita Sabău, București, Teora, 2000, 160 p. [titlul orig.: Le hongrois tout de suite].
1651. KILYENI, RODICA, *Phonétique française*. Exercices pour les débutants. 2-ème éd., Timișoara, Orizonturi Universitare, 2000, 79 p.
1652. KING, LARRY, GILBERT, BILL, *Secretele comunicării*. Cum să comunicăm cu oricine, oricând și oriunde. Traducere de Daniela Neacșu, [f.l.], Editura Amaltea, [f.a.], 160 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, 11, nr. 6–7, 2001, 17.
1653. KLATT, WOLFRAM, VERNON JEAN-PAUL, *Lernen die Deutsch*. Metodă Larousse de învățare a limbii germane. Traducere de Anca Perl, Sibiu, Teora, 2000, 296 p. [titlul orig.: Parlez allemand en 40 leçons].
1654. KLATT, WOLFRAM, VERNON, JEAN-PAUL, *Teste de limba germană*. 200 de teste pentru evaluarea și perfecționarea cunoștințelor de limba germană. Traducere: Larisa Dumitru, București, Niculescu, 2001, 224 p. [trad. după ed.: Score allemand. Testez votre niveau. Paris, Pocket, 1981].
1655. KOCH, MARIANNE, NICOLAESCU, GHEORGHE, *Deutsch mit spass*. Manual de limba germană pentru clasa a X-a, Craiova, EDP, 1999, 243 p. (MEN).
1656. KOHRS, PETER, *Limba germană*. Gramatică. Traducere: Luana Chira, București, EALL, 2001, 96 p. (**Pocket teacher**) [trad. după ed.: Deutsch, Grammatik. Berlin, Cornelsen Verlag, 1997].
1657. KOTOWSKA, ZOFIA, SZARMACH-SKAZA, HANNA, *Limba germană*. Manual de conversație. Traducere de Dana Verescu și Cristina Sârbu, București, Teora, 2000, 231 p. [titlul orig.: Sprechtraining Deutsch].
1658. KULCSÁR, MARGIT, *Magyar nyelv*. Munkafüzet a II. osztály számára, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Stúdió, 1996, 64 p. [reeditare 1997].
1659. LAMBERT, LAETITIA, DIMANSKY, NIRA, *Limba ebraică*. Metodă Larousse [40 de lecții]. Traducere: Anca Perl, București, Teora, 2001, 280 p. [titlul orig.: Parlez hébreu en 40 leçons].
1660. LAROCHE, GUY, *Franceza pentru toți*. Curs rapid de inițiere. Reguli de pronunțare, 23 de lecții, noțiuni gramaticale de bază, ghid de conversații uzuale, vocabular francez-român, [f.l.], Paco, 2001, 125 p.

1661. LASLO-KUCJUK, M., REBOŠAPKA, IVAN, MAZILU, DAN HORIIA, *Ukrajins'ka mova*. Pidručnik dlja VI klasu, București, EDP, 2000, 284 p. (MEN).
1662. LAZEA, RAMONA, *Appunti di sintassi italiana*, Craiova, Universitaria, 2000, 137 p.
1663. LĂCĂTUȘU, TAMARA, *Essentials of English syntax. Complex structures*, Iași, Demiurg, 2000, 129 p. [cu bibl. p. 127–129].
1664. LĂZĂRESCU, ADRIANA, BORCIA, OTILIA, *Limba italiană prin exerciții*, București, Niculescu, [f.a.], 222 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1665. LĂZĂRESCU, RODICA, *Limba și literatura română*. Teste pentru examenul de capacitate, București, ENiculescu, 2001, 160 p. [pe cop. titlul: Capacitate. Teste, limba și literatura română].
1666. LECA, MAGDALENA, TROFIN, SIMONA, *Deutsch total*. Manual de limba germană pentru clasa a IX-a. Anul V de studiu, Iași, Polirom, 2001, 144 p.
1667. LEFTER, DIANA, Réussir l'exposé oral. Postface: maître de conférences dr. Alexandrina Mustățeș, maître assistant drd. Crina Zărnescu, Pitești, Electus, 2000, 116 p. [cu bibl. p. 113–114].
1668. LESCANNE, DOMINIQUE, MASON, CHRISTOPHER, *Engleza practică*. Traducere de Cristina Dumitrescu, București, Niculescu, [f.a.], 376 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1669. LEU, ADRIANA, LEU, ION, APOPEI, ELENA, ..., *Exerciții gramaticale pentru clasele I-IV*, Focșani, Teora, 2001, 80 p. (**Biblioteca Simion Mehedinți**. Seria *Didactică*, 16).
1670. LEVIȚCHI, LEON, *Gramatica limbii engleze*, București, Teora, 2000, 157 p. (**Essential English**, 13). [retipărire 2001]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1927**; **41**, 1998, nr. **1699**; **40**, 1997, nr. **1793**; **39**, 1996, nr. **1647**; **38**, 1995, nr. **1651**.
1671. LORIA-RIVEL, GUSTAVO-ADOLFO, *El español en serio*. Curs practic de limba spaniolă, Iași, Polirom, 2001, 192 p.
1672. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, *Magyar nyelv*. Munkafüzet a III. osztályosok számára, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1999, 95 p.
1673. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, *Magyar nyelv*. Szovegyűjtemény III. osztályosok számára/szerkesztették, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1999, 104 p.
1674. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, *Magyar nyelv*. Tankönyv a IV. osztály számára, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 2000, 232 p.
1675. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, *Munkafüzet az ábécéskönyvhöz*. 1. félév, Cluj-Napoca, Studium, 1999, 79 p.
1676. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, *Munkafüzet az ábécéskönyvhöz*. 2. félév, Cluj-Napoca, Studium, 2000, 79 p.
1677. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, RAUSCHER, ERZSÉBET, *Ábécéskönyv*, București, EDP, 1999, 304 p. (MEN) [reproduce ed. 1997].
1678. LOVÁSZ, ANDREA, TUNYOGI, KATALIN, RAUSCHER, ERZSÉBET, *Magyar nyelv*. Tankönyv a III. osztály számára. Toró Iozsef rajzaival, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Studium, 1999, 184 p. (MEN).
1679. LÜDER, ELSA, MIRON, PAUL, *Lupul și capra*. Ediția a doua, Cluj-Napoca, Clusium, 1999, 249 p. [+ Schlüssel zu den übungun, Cheia exercițiilor 37 p.].
1680. LUNCEAN, VASILE, *Cum va arăta viitorul abecedar?*, TribÎnv, **52**, nr. 587, 2001, 5 [și despre *Abecedarul* semnat de Valeria Cristici, Olivia Cioacă, Tudor Marin, Irina Iordan].
1681. LUPU, JANETA, *English practical course*. For intermediate students, București, EFRM, 2001, 144 p. (USH. FLLS).
1682. MAGIRU, ANCA, *English practical course*. Juvenile crime in the United States of America, Constanța, Europolis, 2001, 51 p. (USH. FDr – Constanța) [cu bibl. p. 50–51].
1683. MAKAI, EMESE MÁRTA, NAGY, ANNA-MARIA, *Caiet de exerciții pentru învățarea limbii române*. Clasa I, Deva, ECorvin, 2001, 64 p. (**Szemfüles munkafüzetek**; 53).
1684. MAKOWSKI, FRANÇOIS, *Apprenez le français!* Metodă Hachette de învățare a limbii franceze, București, Teora, 2001, 312 p.
1685. MAN, VALERIA, MUREȘAN, DANIELA, *Eu scriu corect românește!* Pentru elevii claselor a II-a și a III-a, Cluj-Napoca, CCȘ, 2001, 107 p.
1686. MANOLACHE, ADRIANA, STÂNGĂ, MARIA, STĂICULESCU, ZOIA, *Vorbim corect!* Fișe de comunicare orală și scrisă. Ediția a doua, revăzută, București, EV&Int, 2000, 41 p. (**Pregătirea pentru școală în grădinița de copii**).
1687. MANOLESCU, NICOLAE, *Toamna se numără manualele*, RLit, **34**, nr. 36, 2001, 1.

1688. MARCHETEAU, MICHEL, SAVIO, MICHEL, *Engleza în 40 de lecții*. Traducere de prof. univ. dr. Ileana Constantinescu, lector univ. Angela Crocus și Anca-Nicoleta Chiriacescu, București, ENiculescu, 2000, 288 p.
1689. MARCOCI, SANDA, VLĂDOIU, ION, *Limba engleză*. Îndreptar privind pronunția, ortografia și punctuația. Engleza britanică și americană, București, EAN-DA, 2000, 286 p. [cu bibl. p. 280–281].
1690. MARKI, MARIANNE, IONAS, ANGELIKA, *Die neue Rechtschreibung*. Ein Lehr- und Arbeitsbuch, Timișoara, Mirton, 2000, 167 p. [cu bibl. p. 165–167].
1691. MARKI, MARIANNE, IONAS, ANGELIKA, *Schwerpunkte der deutschen Grammatik*. Das Adjektiv. Ein Lehr- und Übungsbuch. Unter Mitarbeit von Alvine Ivănescu, Timișoara, Mirton, 2001, 172 p.
1692. MASICHEVICI, VIRGINIA, *Exercices de grammaire*. La partie nominale, Timișoara, Solness, 2001, 27 p.
1693. MATEI, VIRGIL, *Gramatica limbii latine*. Cu exerciții aplicative și cheia acestora, București, EDP, 2001, 396 p.
1694. MÁTHÉ, ANDRÁS, SZÁSZ MIHÁLYKÓ, MARIA, *Magyar nyelv és irodalomolvasás*. Tankönyv az V. osztály számára, București, EDP, 2001, 224 p. (MEC). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 1946.
1695. MÁTHÉ, ANDRÁS, SZÁSZ MIHÁLYKÓ, MÁRIA, *Magyar nyelv és irodalomolvasás*. Tankönyv az VI. osztály számára, București, EDP, 2000, 208 p. (MÎ). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 1947.
1696. MAZILU-IONESCU, ELENA, JERCEA, VALENTINA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VI-a, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN) [reeditare 2001 (MEC)]. Vezi BRL, 42, 1999, nr. 1948; 41, 1998, nr. 1710.
1697. MĂCIUCĂ, GINA, *Glimpses of English*, Suceava, EUS, 2000, 119 p. (UȘM. FL. CLG) [cu bibl. p. 106–118].
1698. MĂCIUCĂ, GINA, *Glimpses of the English verb group*, Suceava, EUS, 2000, 151 p. (UȘM. FL. CLG). [cu bibl. p. 148–151].
1699. MĂCIUCĂ, GINA, *Verb complementation in English*, Suceava, EUS, 2000, 218 p. (UȘM. FL. CLG) [cu bibl. p. 215–218].
1700. MÂRZA, CONSTANTIN, *Salut, România!*. Manual de limba română. Romanian textbook. Manuel de roumain. Lehrbuch der Rumänischen Sprache, București, Petron, 2001, 264 p. (Gaudeamus).
1701. MEDEȘAN, LUMINIȚA, *Manualele de limba și literatura română pentru clasa a IX-a*, LL, 46, nr. III–IV, 2001, 101–109 [rés. fr.].
1702. MEHMET, MUSTAFA ALI, AHMET-NACI, ALI CAFER, *Türk dili ve edebiyat dersleri*. V-inci sınıf, București, EDP, 2000, 172 p. (MEN) [reproduce ed. 1998].
1703. MEHMET, MUSTAFA ALI, AHMET-NACI, ALI CAFER, *Türk dili ve edebiyat dersleri*. VI-ci sınıf, București, EDP, 2000, 228 p. (MEN).
1704. MEHMET, MUSTAFA ALI, AHMET-NACI, ALI CAFER, *Türk dili ve edebiyat dersleri*. VII-ci sınıf, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN).
1705. MERLAN, AURELIA, *Ghid de conversație român-portughez*. Guia de conversaçãsao romeno-português. Colaborator: Carla Alexandra de Oliveira Santos Martins, Iași, Polirom, 2001, 375 p.
1706. MERLAN, AURELIA, *Limba portugheză*. Curs practic. Ediția a 2-a revăzută și adăugită, Iași, Junimea, 2000, 294 p. [cu bibl. p. 285–286].
1707. METEA, ALEXANDRU, *Limba română esențială*. Fonetică, vocabular, gramatică. Pentru elevi, studenți, învățători, institutori, profesori, Timișoara, Signata, 2001, 428 p. (Colecția **Metatext**) [cu bibl. p. 423–424].
1708. MIHAI, ADINA MIHAELA, *Să învățăm puțină gramatică*, Pitești, EUP, 2000, 152 p.
1709. MIHAI CIOABĂ, LUMINIȚA, *Ghid de conversație român-țigănesc*, București, Teora, 2001, 239 p. [Engl. Ab.].
1710. MIHALCEA, MARIA RODICA, *Langue française contemporaine*. Phonétique. Învățământ deschis la distanță, Sibiu, AM, 2001, 37 p. (FUAMS. ULBS).
1711. MIHALCEA, MARIA-RODICA, *Phonétique aperçu théoretique et recueil d'exercices*. Învățământ la distanță, Sibiu, AM, 153 p. (FUAMS. ULBS).
1712. MIHĂILESCU, DUMITRU, ??????, RADU, *Limba română*. 650 de exerciții, 17 modele de teste pentru examenul de capacitate. Fonetică, vocabular, gramatică, texte, Arad, Școala Vremii, 2001, 174 p.

1713. MIHU, INOCENȚIU, CORNEA, AUREL, BĂLUȘEL, ELENA, *Limba română*. Manual clasa a III-a pentru elevi cu deficiențe auditive (surzi), București, EDP, 2000, 120 p. (MEN).
1714. MILEA, CONSTANTIN, *Commercial, financial and accouting English*. A practical course. Ediția a doua revăzută și adăugită, București, EALL, 1999, [120] p. (**Biblioteca întreprinzătorului**).
1715. MITRACHE, FLORINA, STROESCU, ILEANA, *Exerciții aplicative pentru limba română*. Clasa I, clasa a II-a, Pitești, Tiparg, 2000, 63 p.
1716. MIȚARU, CHRISTINA ANDREEA, *Curs practic de limba germană*, Caransebeș, Editura Ionescu, 2001, 183 p.
1717. MLADINESCU, RODICA, PĂUȘ, VIORICA AURA, NASTA, DAN ION, *Limba franceză*. Manual penru clasa a IX-a, anul IV de studiu, București, Teora, 1999, 176 p. [pe p. de titlu și pe cop.: „Au rendez-vous des amis“; reeditare 2000].
1718. MOCAN, LIANA MARIA, DULĂU, ALEXANDRA VIORICA, *Teste de limba franceză*. Pentru examenul de bacalaureat, admitere la facultățile nefilologice, studii aprofundate. Ediția a treia, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 175 p.
1719. MOCANU, ANGELA, MOCANU, PAVEL, *Ghid de conversație român-spaniol*, București, MP, 2001, 240 p.
1720. MOCANU, MARIN Z., BĂNICĂ, GHEORGHE P., *Formarea cuvintelor în limba română contemporană*. Curs pentru studenții anului I, Pitești, EUP, 1999, 208 p.
1721. MOCANU, PAVEL, *Ghid de conversație român-portughez*, București, MP, 2001, 208 p.
1722. MOEGLIN, DORIS, THOMAS-WEISSBART, FRANCETTE, TRAG, DENISE, MAGÈRE, PHILIPPE, *Germana rapidă*. Traducere de Dana Mihaela Zamfir, București, Niculescu, 2001, 160 p. (**Larousse**) [pe cop.: Progrese vizibile în 2–3 săptămâni]. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 14.
1723. MOGA, OCTAVIAN, *Ghidul toponimic al satului Cetea – Jud. Alba*, Timișoara, Mirton, 2001, 104 p.
1724. MOLAN, VASILE, FIERĂSCU, AURELIA, LAPOVIȚĂ, ANA, *Carte de lectură*. Pentru clasa I, București, Petron, 2000, 48 p. (**Învățământul primar**).
1725. MOLNAR OPREA, NICOLETA, MATEESCU, MARINELA CARMEN, SUCIU, COSMIN, *Curs de limba engleză pentru studenții facultăților cu profil juridic*, București, ALLE, 2000, 288 p.
1726. MORARIU, MARIA, *Limba germană*. Curs intensiv pentru începători. Cu și fără profesor. Volumul 2, Iași, Editura Ion Ionescu de la Brad, 2000, 224 p.
1727. MORARU, MIHAELA, *Limba rusă pentru toți*. Manual, București, Paideia, 2001, 352 p. (**Cartea Universitară**).
1728. MOREL, PIERRE, *Gramatica limbii franceze*. Traducere de Niculina Bercan, București, Niculescu, [f.a.], 250 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1729. MORONG, BENEDICT, *Limba franceză*. Curs, Petroșani, Focus, 2001, 88 p. (UPetr. FȘ. CÎDD).
1730. MOROȘAN, FILIP, *Limba română*. Culegere de exerciții pentru gimnaziu, Iași, Sedcom Libris, 2000, 240 p.
1731. MOȚ, MIRCEA, *Limba română*. 77 de teste pentru capacitate, bacalaureat și admitere, Pitești, Paralela 45, 2000, 132 p. (**Biblioteca de limba română**) [cu bibl. p. 127–128].
1732. MOȚ, MIRCEA, MOȚ, OLIVIA, *Dificultăți gramaticale* (exemple, teste, exerciții), Pitești, Paralela 45, 2000, 86 p. (**Biblioteca de limba română**).
1733. MURĂREȚ, ION, *Syntaxe*. Manuel universitaire à l'usage des étudiants. Vol. II: *De la phrase simple à la phrase complexe*, București, EFRM, 2001, 164 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 163]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1970**.
1734. MURVAI, OLGA, ANTON, ECATERINA, *Curs practic de limbă veche și paleografie maghiară*, București, EUB, 2000, 108 p. + 60 p. facs.
1735. MUȘAT, LELIA, OLTEANU, ANTOANETA, *Teste de limba română*. Pentru admiterea în facultățile de Drept, Drept administrativ, A.N.E.F.S., Academia de Poliție, ASE. Prefață de Cecilia Roman, București, Paideia, Punct, 2000, 184 p.
1736. MUȘETESCU, ELENA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a VIII-a. Volum coordonat de Traian Diaconescu, Iași, Polirom, 2001, 144 p. (MEC).
1737. MUTAFÇIEVA, NEDA, PUIU, CĂTĂLINA, *Gramatica limbii bulgare*, București, UD, 2000, 214 p.
1738. NAGY, OLGA, FILEP, ANNA, *Magyar nyelv és irodalomolvasás. Képessegvizsgázó VIII. osztályosoknak, Kolozsvár* [Cluj-Napoca], Stúdiom Könyvkiadó, 2000, 50 p.

1739. NASTASIA, DIANA IULIA, NASTASIA, SORIN, *Bridges over cultures. Texts and exercises for advanced students (second year of study)*, București, Editura SNSPA – FCRP, 2001, 269 p. (MEC. SNSPA) [cu bibl. p. 267–269].
1740. NĂDRAG, LAVINIA, *Limba engleză pentru juriști* [curs], București, EFRM, 2001, 72 p. (USH).
1741. NEAGU, MARIN, NEAGU, ȘTEFANIA, *Teste de limba română*. Liceu, bacalaureat, facultate. Dicționare pentru: neologisme neadaptate fonetic, expresii și locuțiuni străine, despărțirea în silabe, Târgoviște, Bibliotheca, 2000, 136 p.
1742. NEGREANU, ARISTIȚA, *Ça va votre français? Cum stați cu franceza?* Metodă de franceză pentru nivel mediu. Ilustrații: Dominic Cernea, București, ALLE, 2000, 169 p. (**Le Parcours du combattant**) [conține planul orașului Paris].
1743. NEGRUȚ, MARGARETA, *Caiet de activitate*. Pentru orele de limba română. Clasa I – secția maghiară. Desene: Ioana Paula Negruț, Cluj-Napoca, Studium. [Partea 1], 1999, 40 p. [Partea 2], 2000, 35 p.
1744. NEGRUȚ, MARGARETA, *Ghid metodic al predării limbii române în școlile cu învățământ în limba minorităților naționale*, Cluj-Napoca, Studium, 2000, 160 p. [cu bibl. p. 156–157].
1745. NEUMANN, HANS, *Ghid de conversație român-german. Sprachführer rumänisch-deutsch*, Iași, Polirom, 2001, 184 p.
1746. NICOLAE, OCTAVIAN, *Gramatica contrastivă a limbii germane*. 2 volume, Iași, Polirom. [Vol.] 1: *Vocabularul*, 320 p.; [vol.] 2: *Morfologia și sintaxa*, 2001, 248 p.
1747. NICULIȚĂ, ION, *Manual de conversație în limba franceză*, București, MP, 2001, 736 p.
1748. NILGÜN, ISMAIL, *Curs practic de limba turcă*, București, MilP, 2000, 58 p.
1749. NISTOR-BORCAN, VALENTINA, *Limba franceză*. 1200 teste grilă. Pentru examenul de bacalaureat și admiterea la Litere, Limbi Străine, Jurnalistică, Comunicare și Relații Publice etc., Brașov, Aula, 2001, 80 p.
1750. NIȚOIU, ANA, NIȚOIU, DUMITRU, *Limba română*. Teorie, exerciții, teste [pentru] capacitate, admitere în liceu, concursuri școlare, București, Teora, 1999, 200 p. (**Gymnasium**, 6).
1751. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU, MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a III-a (anul I de studiu), București, EDP, 2001, 88 p. (MEC).
1752. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a IV-a (anul II de studiu), București, EDP, 2001, 80 p. (MEC).
1753. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a V-a (L-1, anul III de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja pjatogo klassa (3-yj god obučenija), București, EDP, 2001, 128 p. (MEC).
1754. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a V-a (L-2, anul I de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja pjatogo klassa (1-yj god obučenija), București: EDP, 2001, 128 p. (MEC).
1755. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VI-a (L-1, anul IV de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja šestogo klassa (4-yj god obučenija), București, EDP, 2001, 128 p. (MEC).
1756. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VI-a (L-2, anul II de studiu) = Učebnik russkogo jazyka dlja šestogo klassa (2-oj god obučenija), București, EDP, 2001, 128 p. (MEC).
1757. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VII-a (L-1, anul V de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja sed'mogo klassa (3-yj god obučenija), București, EDP, 2001, 120 p. (MEC).
1758. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VII-a (L-2, anul III de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja sed'mogo klassa (5-yj god obučenija) București, EDP, 2001, 112 p. (MEC).
1759. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VIII-a (L-1, anul VI de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja vos'mogo klassa (6-oj god obučenija), București, EDP, 2001, 120 p. (MEC).
1760. NOVEANU, EUGEN, DUMITRESCU MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VIII-a (L-2, anul IV de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja vos'mogo klassa (4-yj god obučenija), București, EDP, 2001, 112 p. (MEC).
1761. OBLIȘTEANU, GEORGETA, PATEȘAN, MARIOARA, *Curs practic de limbă engleză*. Verbul, Sibiu, EAFT, 2001, 112 p. (România. MApN. AFTNB).
1762. OLTEAN, MARIA, *Limba română*. Clasa I. Fișe de lucru, Cluj-Napoca, Dacia, 2001, 92 p. (**Didactica**, 33).

1763. OLTEAN, MARIA, *Terminologie militară*. Culegere de lecții – limba rusă, Sibiu, EAFT, 2001, 84 p. (România. MApN. AFTNB).
1764. OPREA, IOAN, *Curs de filozofia limbii*, Suceava, EUS, 2001, 256 p. (UȘM. FL).
1765. OPREA, IOAN, *Curs de introducere în filologie*, Suceava, EUȘM, 2001, 84 p. (UȘM. FL).
1766. OPRESCU, MARIA, *Învăță cu mine!* Caiet de comunicare clasa a III-a. Fișe de lucru, teste de evaluare, Timișoara, Hieropolis, 2000, 102 p. (Colecția **Limbă și comunicare**).
1767. OPRESCU, MARIA, *Vreau să știu!* Caiet de comunicare. Clasa a IV-a. Limba și literatura română. Fișe de lucru, teste de evaluare, Timișoara, Hieropolis, 2001, 112 p. (Colecția **Limbă și comunicare**).
1768. OTTO, BARBARA, OTTO, MARCIN, *Limba engleză pentru juriști. Here is the news*. 2 volume. Traducere din limba polonă: Constantin Geambașu, București, EALL, 2001. Volumul 1: 72 de subiecte în 5 teme: *Calamități naturale. Dezastre provocate de om. Ecologie. Sănătate. Probleme sociale*, 331 p. Volumul 2: 60 de subiecte în 4 teme: *Crimă. Violență. Probleme sociopolitice. Subiecte diverse*, 287 p. [titlul orig.: Here is the news. Pe cop. titlul: Engleza pentru jurnaliști].
1769. PAIDOS, CONSTANTIN, *English Grammar Theory and Practice*, Ediția a treia, Iași, Polirom, 2001. Vol. 1: *The Verb*, 184 p. [cu bibl. p. 177–179]. Vol. 2: *The Noun, the Article, the Adjective, the Pronoun, the Numeral, the Adverb, the Preposition, the Conjunction, the Interjection*, 224 p. [cu bibl. p. 218–220].
1770. PAIDOS, CONSTANTIN, PAIDOS, CRISTINA-DANA, *Grammar is fun*. [2 vol.]. Illustrated and designed by Angela Rotaru-Serbenco, Iași, Polirom. [Vol.] 1, 1997, 115 p. [Vol.] 2 [illustrated by Maria Verde], 2001, 120 p.
1771. PAMFIL, MATEI, *Morfosintaxa limbii române contemporane*, Sibiu, Imago, 2001, 143 p. [cu bibl. la sfârșitul capitolelor și la p. 141–143].
1772. PANOVF, IRINA, *Gramatica descriptivă a limbii engleze. English descriptive grammar*. Pentru nivel mediu și superior, București, Lucman, 2001, 256 p. [cu bibl. p. 250–251].
1773. PAPPAS, GYORGYOS, *Ghid de conversații român-grec. Mic dicționar uzual român-englez-grec*, București, Senaget, 2000, 144 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1994**.
1774. PARVAUX, SOLANGE, DIAS DA SILVA, JORGE, *Aprender português*. Metodă Larousse de învățare a limbii portugheze. Traducere: Adriana Bădescu, București, Teora, 2001, 288 p. [titlul orig.: Parlez portugais en 40 leçons].
1775. PASAT, MIHAELA, PAPAY, CLAUDIA, *Français de l'économie. économie du français* [2 vol.], Timișoara, Mirton. Vol. 1: 2000, 232 p.; vol. 2: 2001, 275 p.
1776. PAȘCA, IOANA, *Limba italiană*. Curs practic. Culegere de texte și exerciții, Timișoara, Mirton, 2001, 188 p. (UVT. FDr).
1777. PAȘCĂLĂU, MARIANA, *English for medicine*, Brașov, Lux Libris, 1998, 172 p. [cu bibl. p. 170–171].
1778. PAVA, DIANA, *Le français économique*, București, MilP, 2001, 136 p.
1779. PAVEL, MARIA, *Fonetismul limbii franceze*. Convergență, dinamică, diversitate. Ediția a 2-a, Iași, EUI, 2001, 258 p. [cu bibl. p. 215–223].
1780. PAVEL, MARIA, *Le français avant la XIV-ème siècle*, Iași, Demiurg, 2000, 135 p. [cu bibl. p. 111–114].
1781. PAVELESCU, LUCIA, *English and American Speling*. Curs pentru învățământ deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 75 p. (FUAMS. ULBS).
1782. PAVELESCU, LUCIA, *Limba engleză contemporană*. Morfologie. Curs pentru învățământ deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 138 p. (FUAMS. ULBS).
1783. PĂUȘ, VIORICA AURA, MLADINESCU, RODICA, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a XI-a. [Tipul] L 2, București, Teora, 2001, 112 p.
1784. PÂRVU, IULIU, *Limba și literatura română*. Ghid pentru examenul de capacitate, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 160 p. (**Didactica**).
1785. PÂRVULESCU, MIHAELA MARCELA, PÂRVULESCU, EMIL, *Ortografia prin imagini comparate*. Colaboratori: Georgeta Limbășanu, ..., Constantin Grigorescu, ..., Camelia Mitan, ..., Vâlcea, Prisma, 2001, 76 p.
1786. PENCEA, IOANA, *Gramatică și ortografie*. Clasele III-IV. Definiții, exerciții, itemi, capacane. Cuvânt înainte: prof. Vasile Molan, București, Coresi, 2001, 144 p. Rec.: Doina Mandaj, UnC, **11**, nr. 11–12, 2001, 10.
1787. PENCEA, IOANA, *Misterul cratimei*. Ortografia prin teste, comparații și exerciții pentru clasele I-IV. Partea 1, București, Coresi, 2001, 64 p.
1788. PENES, MARCELA, *Abecedar*. Ilustrații: Elena Drăgulelei, Albin Stănescu, București, EAna 2000, 2000, 144 p.

1789. PENEȘ, MARCELA, *Memoria faptelor*, TribÎnv, 52, nr. 604–605, 2001, 5 [man. de lb. și lit. rom. pt. ciclul primar].
1790. PETERS, JO-ANN, RAVIER, JEAN-MICHEL, *Let's learn English*. Metodă Larousse de învățare a limbii engleze. Traducere de Anca Perl, București, Teora, 2000, 288 p. [titlul orig.: Parlez anglais en 40 leçons. Trad. după ed.: Pocket – Langues pour tous, Larousse, 1992].
1791. PETREA, ALEXANDRA, *Ghid de conversație român-spaniol*, București, Lucman, 2001, 239 p.
1792. PETRESCU, NICOLETA, *A travers l'histoire de la France*. Cours pratique, București, Academica, Academia de Poliție „Alexandru Ioan Cuza”, 2000, 82 p. [pe cop. titlul: Curs de limbă franceză].
1793. PETRIȘOR, NICOLAE-FLORENTIN, *Manual practic de redactare franceză. Manuel pratique de composition française*, Pitești, Paralela 45, 2000, 164 p.
1794. PIEPTAN-DOR, VICTORIA, *Gramatica de bază pentru toți copiii*. Învățământul primar. Cuvânt înainte de conf. univ. dr. Cezar Tabarcea, București, Intellegentis, 2001, 138 p.
1795. PÎRVU, ȘTEFANA, DUNĂ, MONICA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a X-a, București, HE, 2000, 160 p. (Liceu).
1796. PLANT, PATRICK, *Everyday English*. Exerciții de conversație, București, Lucman, 2000, 239 p.
1797. POEDE, CORINA, MARIN, SUZANA, *Preparation BAC*. Techniques d'exposition orale et écrite à l'intention des lycéens. Tests, Iași, Polirom, 2001, 150 p.
1798. POILICI ARONEANU, GHIZI, *Expresiile limbii franceze moderne în conversații uzuale*, București, Editura Dante, 2001, 176 p.
1799. POLONI, VICTORIA, ..., ANGELESCU, FLAVIA, ..., CARMĂZAN, SLAVIȚA, ..., *Limba spaniolă*. Manual pentru clasa a IV-a, București, EDP, 2000, 84 p. (MEN).
1800. POP-DOBRIAN, LUMINIȚA, *Nexus*. Gramatică română și stilistică aplicată – fișe de lucru. Pentru examene, Cluj-Napoca, Limes, 2001, 164 f. volante în mapă.
1801. POPA, BIANCA MIHAELA, *Evaluare pentru învățare eficientă*. Teste. Limba engleză pentru clasa a III-a, București, EAll, 2000, 32 p.
1802. POPA, IOAN-LUCIAN, *Teste amuzante de folosire corectă a prepozițiilor în limba engleză. Tests your prepositions... and laugh*, București, Niculescu, 2000, 256 p.
1803. POPA, ION, POPA, MARINELA, *Limba română*. Gramatică. Fonetică. Vocabular, București, Niculescu, [f.a.], 474 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, 11, nr. 3, 2001, 8.
1804. POPA, MARINELA, POPA ION, *Limba română*. Manual preparator pentru examenul de capacitate. Noțiuni teoretice. Exerciții rezolvate, București, MP, 2001, 208 p. Rec.: Marian Bălătică, UnC, 11, nr. 1–2, 2001, 18.
1805. POPA, SIMONA-CLAUDIA, *Limba și literatura română*. Teste rezolvate, București, Sigma, 2000, 103 p.
1806. POPA-SCURTU, DOINA, BOTEZ, AURORA, ..., *Limba franceză*. Manual pentru anul II (clasa a VII-a, a doua limbă de studiu), București, EDP, 2000, 136 p. (MEN). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 2036; 41, 1998, nr. 1789.
1807. POPA-SCURTU, DOINA, STOIAN ȚIFRAC, MARTA, *Limba franceză*. Manual pentru anul I (clasa a IV-a), a doua limbă de studiu, București, EDP, 2000, 144 p. (MEN). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 2039; 41, 1998, nr. 1792.
1808. POPÂRDA, OANA, *Éléments de français juridique*. 2^{ième} édition, revue et corrigée, Iași, Cantes, 2001, 168 p.
1809. POPESCU, FLORIANA, *The verb and the verb phrase in contemporary English*, Galați, EDJ, 2001, 164 p. [cu bibl. p. 156–164].
1810. POPESCU, MĂRIOARA, *Limba română*. Clasa a IV-a. Pentru elevi cu deficiențe mentale moderate, București, EDP, 2000, 164 p. (MEN) [pe cop. titlul: Limba română. Manual pentru clasa a IV-a școli speciale-ajutătoare].
1811. POPESCU, MIHAELA, VOICU, ANCA, GRIGORAȘ, CRISTINA, *English language in the environmental field*, Brșov, EUTr, 2001, 163 p. (UTB).
1812. POPESCU, ȘTEFANIA, *Gramatică practică a limbii române cu o culegere de exerciții*. Ediția a VIII-a, București, Orizonturi, 2000, 653 p.
1813. POPESCU-SENAȘ, GEORGETA, *Ghid de conversație român-japonez*, București, Senaget, 2001, 144 p.
1814. POPESCU-SENAȘ, GEORGETA, SENN, ANGI, *Ghid de conversație român-italian*, București, 2001, 144 p.
1815. POPESCU-SENAȘ, GEORGETA, SENN, ANGI, *Ghid de conversație român-spaniol*, București, Senaget, 2001, 144 p.

1816. POPESCU SENAȘ, GEORGETA, SENN, ANGI, *Să învățăm rapid limba italiană*, București, Senaget, 2001, 256 p.
1817. POPOIU, CORNELIA, POPA, ANA, *Limba română. Teste pentru gimnaziu*, Deva, Polidava, 2001, 86 p.
1818. POPPS, GEORGES, STEIN, ANJELIKA, *Ghid de conversație român-german*, București, Senaget, 2001, 144 p.
1819. QUESEMAND, ANNE, *Limba latină. Metodă Larousse. 40 de lecții. Traducere de Adina Mandiuc*, București, Teora, 2001, 296 p. [titlul orig.: *Le latine en 40 leçons*].
1820. RACU, MARIA, *Teste pentru comunicare. Clasa a IV-a*, Botoșani, Axa, 2000, 88 p.
1821. RADU, GABRIELA, *Sintaxa propoziției în limba greacă*, Timișoara, Universitatea de Vest, 2000, 74 p. (UVT. FLFI. CLC).
1822. RARIGA, IOSIF, *Caiet de gramatică explicativă și de exerciții aplicative la limba română. Pentru clasa a IV-a*, Cluj-Napoca, Studium, 1999, 100 p.
1823. RAȚĂ, GEORGETA, *English for Freshers*, Timișoara, Mirton, 2000, 142 p.
1824. RAȚĂ, GEORGETA, *Jeux linguistiques pour l'apprentissage du français*, Timișoara, Mirton, 2001, 76 p.
1825. RAȚĂ, GEORGETA, *Le français pour les agriculteurs*, Timișoara, Mirton, 2001, 171 p.
1826. RAȚĂ, GEORGETA, MASICHEVICI, VIRGINIA, *Le français pour les bizuts*, Timișoara, Mirton, 2001, 152 p.
1827. RĂDULESCU, ANDA, *Types de phrases. Les constituants obligatoires et facultatifs. Exercices*, Craiova, UCr, 2001, 84 p. (UCr. FL). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2050**.
1828. RĂDULESCU, ANDA, SCURTU, GABRIELA, *Les types de phrase. Exercices. Prefață: conf. dr. Adriana Costăchescu*, Craiova, Universitaria, 2001, 106 p.
1829. RĂDULESCU, MARA OCTAVIA, *An Introduction to phonetics and phonology*, București, Credis, UB, 2001, 128 p. [cu bibl. p. 127–128].
1830. RĂILEANU, NICOLETA MARIA, TOMA, IULIA, *English for business*, Sibiu, Burg, 2001, 208 p. (**Philologica**).
1831. REBOȘPKA, IVAN, ADAM, RAJISA, GORNIČAR, DMITRO, *Ukrajins'ka mova. Pidručnik dlja II klasu*, București, EDP, 2000, 208 p. (MEN).
1832. REBOȘAPCA, IVAN, GRUIA, STELIAN, *Ukrajins'ka mova: pidručnik dlja VIII klasu*, București, EDP, 2000, 321 p. (MÎ).
1833. REBOȘAPCA, IVAN, MAZILU, DAN HORIIA, *Ukrajins'ka mova. Pidručnik dlja V klasu*, București, EDP, 2000, 260 p. (MÎ).
1834. REBOȘAPCA, IVAN, MAZILU, DAN HORIIA, *Ukrajins'ka mova. Pidručnik dlja VII klasu*, București, EDP, 2000, 256 p. (MEN).
1835. RIESWICK ELENA, MIHĂESCU, ALEXANDRA, *Ghid de conversație român-englez-german*, București, ENiculescu, 2001, 202 p.
1836. ROBU, MIHAIL, *Teste de limba română pentru examene. Capacitate, admitere liceu, bacalaureat, admitere în învățământul superior*, Iași, Sedcom Libris, 1999, 154 p. [cu bibl. p. 150–152].
1837. ROMAN, DANUTA, *Ghid de conversație român-german. Formule de prezentare. Vreme. Conversație uzuală. Profesii. Școli. Limbi moderne. Transport. Poșta. Telefon. În călătorie. La hotel. La restaurant. La cumpărături. Servicii. Cultură. Distracții. Sport. Continente. Țări și locuitori*, București, Teora, 2000, 221 p. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **1809**.
1838. RUSU, LILIANA, BEIZDADEA, COZIANA-MARINA, *Limba engleză pentru studenții Facultății de Drept*, București, Editura Sylvi, 2001, 224 p. (Universitatea Româno-Americană, București). [cu bibl. p. 220–222].
1839. RUSU MINA-MARIA, *Ghid practic de limba română pentru examenul de capacitate. Fonetică, vocabular, morfosintaxă, sintaxa frazei, lămuriri, teme de lucru pregătitoare, teste, cheia testelor*, Botoșani, Axa, 1999, 106 p.
1840. RUSU, MINA-MARIA, *Zece teste [la română] pentru nota 10*, Botoșani, Agata, 2001, 132 p. (**Examene**).
1841. RUȘTI, DOINA, *Bacalaureat 2000. Subiecte pentru proba orală [la] limba și literatura română. Pregătire rapidă. Ediția a treia revăzută și modificată*, București, HE, 2000, 168 p. (**Cărțile elevului. Învăță altfel**) [pe cop. titlul: *Bacalaureat 2000. Pregătire rapidă la limba și literatura română*].
1842. SÁNTHA, JENÓ, SÁNTHA, ROZÁLIA, *Anyanyelvünk kincsei. Nyelvtanyakorlatok. III. osztályosoknak*, Deva, ECorvin, 2001, 64 p. (**Szemfüles munkafüzetek**; 63).
1843. SÁNTHA, JENÓ, SÁNTHA, ROZÁLIA, *Magyar nyelvé. A III-a osztály számára. Olvasás, Nyelvtan, Fogalmazás*, București, EDP, 2000, 176 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2067**.

1844. SARAȘ, MARCEL, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a IX-a, București, EDP, 2000, 116 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2069**; **41**, 1998, nr. **1815**.
1845. SARAȘ, MARCEL, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a XII-a (anul VII, a doua limbă de studiu), București, EDP, 2000, 116 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2071**.
1846. SARAȘ, MARCEL, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a XII-a, București, EDP, 2000, 99 p. (MEN). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2070**; **41**, 1998, nr. **1816**.
1847. SARAȘ, MARCEL, ȘTEFĂNESCU, M., *Gramatica limbii franceze prin exerciții*, București, MP, 2001, 384 p. Rec.: Marian Bălătică, UnC, **11**, nr. 6–7, 2001, 16.
1848. SARAȘ, MARCEL, ȘTEFĂNESCU, MIHAI, *Limba franceză*. Curs practic, București, Teora, 2000, 358 p. (Seria **Français pour tous**). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2072**.
1849. SARĂU, GHEORGHE, *Culegere de texte în limba rromani*. Manual pentru anii II–IV de studiu. Tekstonqo lil anø-i rromani chib, București, EDP, 1999, 188 p. (MEN) [reeditare 2000].
1850. SARĂU, GHEORGHE, *Curs de limba rromani*, Cluj-Napoca, Dacia, 2000, 254 p. [cuprinde și un dicționar rrom-român].
1851. SARĂU, GHEORGHE, *Dialectul romilor spoitori din România*, București, EUB, 2001, 279 p. [teză susținută la FLLS București].
1852. SARĂU, GHEORGHE, *Ghid de conversație român-rrom*, București, Kriterion, 2000, 184 p.
1853. SĂCEANU, IANCU, SĂCEANU, EUSTAȚIA, *Noțiuni teoretice și exerciții de sintaxa propoziției și a frazei*. [Capacitate, bacalaureat, admitere], București, ENiculescu, 2000, 176 p. [pe cop. titlul: Limba română. Noțiuni teoretice și exerciții. Sintaxa propoziției și a frazei].
1854. SĂCUIU, CĂTĂLINA, *Exams*. Manual de gramatică a limbii engleze, București, ALLE, 2000, 191 p.
1855. SÂNDULESCU, MARIANA, *Ciao, Italia! Corso comunicativo per principianti di lingua italiana standard*. Insegnamento a distanza – Facultatea Relații Economice Internaționale, București, EASE, 2000, 105 p. (ASE. CÎEDD). Volumul 2: *Corso comunicativo di lingua italiana per livello intermedio*, 2001, 72 p.
1856. SÂNDULESCU, MARIANA, *Ghid de conversație român-italian*, București, MP, 2001, 208 p.
1857. SÂNDULESCU, VIOLETA, *Developement of Financial English Skills*. Coordonator științific conf. dr. Georgeta Ghiga, București, Finmedia, 2000, 120 p. (**Financial English**, 2).
1858. SÂNDULESCU, VIOLETA, *Economic English for Upper Intermediate*, București, EASE, 2000, 153 p. [reeditare 2001]. Vezi și nr. următor.
1859. SÂNDULESCU, VIOLETA, *Economic English for Upper Intermediate*. Coordonator științific conf. dr. Georgeta Ghiga, București, Finmedia, 2000, 127 p. (**Financial English**, 1). Vezi și nr. precedent.
1860. SÂNDULESCU, VIOLETA, *The language of banking services*. Note de curs. Pentru uzul studenților anului II [de la] Facultatea Finanțe, Asigurări, Bănci, și Burse de Valori, București, ASE, 2000, 8 p. (ASE. CÎEDD).
1861. SCHULLER, HANNELORE, *Zusammenhänge*. Sprach- und Lesebuch. Für den muttersprachlichen Deutschunterricht in der 5. Klasse. Illustriert von Iuliano Valentin, București, EDP, 2001, 224 p. (MEC). [Manual pentru limba germană (limba maternă). Clasa a cincea; cu bibl. p. 221–223]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2085**.
1862. SELAGE, NICOLAE, *Elemente de gramatică franceză și exerciții*. Construcția frazei, Arad, VGUP, 2000, 106 p.
1863. SEMEN, PETRE, CHIFOR, NICOLAE, *Limba ebraică biblică*, Iași, EUI, 2001, 424 p. [cu bibl. p. 416–417; ind. de nume de pers. și locuri în Vechiul Testament (p. 414–415); vocabular (p. 393–413)].
1864. SHIM SEUNG JA, *Limba coreeană*. Metodă Larousse. Traducere de Adriana Bădescu, București, Teora, 2001, 168 p. [titlul orig: Le coréen tout suite!].
1865. SIMION, CONSTANTINA, URSU, DANIELA, *Reușita? O certitudine...* [ghid de orientare în tainele gramaticii], Brașov, EUTr, 2001, 46 p. [cu bibl. p. 45–46].
1866. SIMION, EUGEN (coordonator), ROGALSKI, FLORINA, CRISTEA-ENACHE, DANIEL, *Addenda la manualul pentru clasa a IX-a*, București, Corint, 2001, 112 p.
1867. SIMION, MARIA, *Limba franceză pentru geografi și istorici*. Curs practic, Târgoviște, EMacarie, 2001, 206 p. [cu 1 h.].
1868. SIMION, MARIANA, *Keep Trying*. A book of grammar with key, Pitești, Carminis, 2000, 192 p. [lucr. destinată elevilor care se pregătesc pentru susținerea probei de lb engl. la bacalaureat și admiterea în învățământul superior].

1869. SMERICESCU, VICTORIA LĂCRĂMIOARA, *Culegere de exerciții gramaticale pentru clasele a II-a – a IV-a*, [f.l.], Casa Editorială Odeon, [f.a.], 256 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10.
1870. STANCU, VICTORIȚA, *Weather watching*. Ilustrații: Ramona Hârșan, Pitești, Paralela 45, 2000, 36 p. (**Key to English**).
1871. STATE, MELU, *Limba română*. Ghid lexico-semantic de testare și învățare rapidă, Iași, Polirom, 2001, 232 p.
1872. STAVARACHE, IONICA I., STOICA, EMANUELLA, *Bacalaureat 2000*. Limba și literatura engleză. Proba orală [filieră tehnologică, profil tehnic industrial și teoretic-real], Iași, Sedcom Libris, 2000, 150 p.
1873. STĂNCULESCU, GEORGETA, *English idioms and phrasal verbs exercises*, București, Garamond, 2001, 128 p.
1874. STOICESCU, LUCIA, *Curs de limba engleză pentru studenții de la Științe juridice și Științe politice*. Anii I și al II-lea de studii. IDD. Învățământ deschis la distanță, Sibiu, AM, 2000, 66 + XVI p. (FUAMS. ULBS. Catedra de Studii Britanice și Americane).
1875. SUCIU, MIHAELA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a VI-a, destinat claselor cu predare în limba maghiară. *Román nyelv és irodalom*. Tankönyv a VI. osztály számára, București, EDP, 2001, 224 p. (MEC).
1876. SUCIU, MIHAELA, DIONISIE, ECATERINA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a V-a destinat claselor cu predare în limba germană. *Rumänische Sprache und Literatur*. Lehrbuch für Klasse V, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN).
1877. SUCIU, MIHAELA, DIONISIE, ECATERINA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a V-a, destinat claselor cu predare în limba sârbă, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN).
1878. SUCIU, MIHAELA, DIONISIE, ECATERINA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a V-a, destinat claselor cu predare în limba slovacă, București, EDP, 2000, 224 p. (MEN).
1879. SZÉKELYNÉ CSEH, KATALIN, *Anyanyelvi munkafüzet*. 9. osztályba felvételizők számára, Kolozsvár [Cluj-Napoca], Stúdium, 1997, 56 p.
1880. SZÉKELYNÉ CSEH, KATALIN, *Szósziporka-Nyelvbúvölő*. (fogalmazás-nyelvhasználat-művészi nyelv). Munkafüzet: V-VIII. osztályos tanulók számára, Cluj-Napoca, Stúdium, 2001, 39 p.
1881. ȘERBAN, ANCA, ȘERBAN, SERGIU, *Teste pentru examenul de capacitate [la limba română]*. Teoria literaturii, compoziție, fonetică, lexic, morfologie, sintaxă, București, MP, 2001, 176 p. (**Gimnaziu**) [pe cop. titlul: Limba română pentru examenul de capacitate. Noțiuni teoretice, exerciții rezolvate, examen capacitate].
1882. ȘERBAN, ANCA, ȘERBAN, SERGIU, *Teste recapitulative [la limba română]* (fonetică, lexic, morfologie, sintaxă), București, MP, 2001, 160 p. (**Gimnaziu**) [pe cop. titlul: Limba română. Teste recapitulative. Noțiuni teoretice, exerciții rezolvate, examen capacitate].
1883. ȘERBAN, MARILENA, *Limba română în jocuri și... jocuri*, București, EALL, 1999, 64 p. (**Allfabet**).
1884. ȘERBĂNESCU, ANDRA, *Manuale, auxiliare școlare..., dar și alte cărți*, LL, **46**, nr. III–IV, 2001, 110–112 [Engl. Ab.; este și recenzie la Angela Bidu-Vrânceanu (coord.), Claudia Ene, Silvia Săvulescu, Alice Toma, Alexandra Vrânceanu, *Lexic comun, lexic specializat*, București, EUB, 2000; Adriana Stoichițoiu Ichim, *Vocabularul limbii române actuale. Dinamică, influențe, creativitate*, București, EAll, 2001].
1885. ȘLAPAC, ALINA, *Improve your vocabulary*, București, ALLE, 2001, 144 p.
1886. ȘOFLETEA, ADRIANA, *English course for finance*. Pentru învățământ la distanță. Volumul 1, Sibiu, AM, 2000, 174 p. (FUAMS. ULBS) [cu bibl. p. 171–172].
1887. ȘOFLETEA, ADRIANA, *English course for Political Sciences*. Pentru învățământ la distanță, Sibiu, AM, 2000, 128 p. (FUAMS. ULBS) [cu bibl. p. 125–127].
1888. ȘOFLETEA, ADRIANA, *English course for tourism*. Curs pentru învățământ la distanță. Volumul 1, Sibiu, AM, 2000, 98 p. (FUAMS. ULBS).
1889. ȘOFLETEA, ADRIANA, *English course for trade*. Învățământ la distanță. 2 volume, Sibiu, AM, 2000. Vol. I: 80 p.; vol. II: 158 p. (FUAMS. ULBS) [cu bibl. p. 155–157].
1890. ȘTEFAN, RODICA (coordonator), PRICOPE, MIHAELA, BELDEA, ELENA, *Go Ahead*. English course for business studies. Upper-intermediate, București, EFRM, 2001, 200 p. (USH. Facultatea de Marketing și Comerț Exterior).
1891. ȘTEFANIAN, VIOLETA, IOACHIM, MARIANA-COCA, *Teste de limba și literatura română pentru capacitate și admitere în liceu*, Constanța, Ex Ponto, 2001, 105 p.

1892. ȘTEFANOVICI, SMARANDA, *Lexicologia limbii engleze*, Târgu-Mureș, EUPM, 2001, 203 p. [text în lb. engl.; pref. și în lb. rom.; cu bibl. p. 208–209].
1893. ȘTEFĂNIU, ALINA-ANTOANELA, LUPULEASA, RADU, *English-Romanian conversation guidebook. Ghid de conversație englez-român*, Iași, Polirom, 2001, 208 p.
1894. ȘTEFĂNIU, ALINA-ANTOANELA, LUPULEASA, RADU, *Ghid de conversație român-englez*, Iași, Polirom, 2001, 208 p.
1895. TAMAȘ, CRISTINA, *Le français des affaires et du tourisme*, Constanța, Ovidius University Press, 2000, 215 p. [cu bibl. p. 213–214].
1896. TASMOWSKI-DE RYCK, LILIANE, *Cours de grammaire roumaine*, Bucarest, Éditions de la Fondation Culturelle Roumaine, 2001, 124 p.
1897. TAYLOR, HOWARD, *Curs rapid de învățare în limba engleză*, București, Paco, 2001, 139 p.
1898. TĂNASE, ADELA-MIRA, TĂNASE, EUGEN, *Phonétique française*. Questions, lectures et exercices, Timișoara, Mirton, 2000, 90 p. [cu bibl. p. 87].
1899. TĂNĂSESCU, EUGENIA, *Teaching yourself Romanian! Romanian for the English speaking world*, București, Teora, 2001, 240 p. [+1 dischetă].
1900. TĂTARU, IERONIM, *Concepte operaționale și teme de orientare culturală pentru examenul de bacalaureat la limba și literatura română*. Ediția a 2-a, Ploiești, Premier, 2000, 144 p. [cu bibl. p. 140–144].
1901. TEODORESCU, PAUL, *Învățați limba italiană fără profesor*. Ediția a treia revăzută, București, Niculescu, 2000, 368 p.
1902. TOANĂ, GABRIELA, *English for You and Me*. Caiet de engleză pentru clasa a II-a, Pitești, Didactica Nova, 2000, 88 p.
1903. TOMA, CORNELIA, MILOȘ, RODICA, *Limba română prin jocuri didactice*, Timișoara, Mirton, 2001, 71 p. [cu bibl. p. 69–70].
1904. TOMA, ION, *Fonetica și ortografia limbii române*, București, EUB, 2000, 107 p. (CUBFB) [cu bibl. p. 101–104].
1905. TOMA, ION, *Lexicologia limbii române*, București, EUB, 2000, 176 p. (CUBFB) [cu bibl. p. 173–175].
1906. TOMA, ION, *Limba română contemporană*. Fonetică–fonologie, lexicologie, București, EFRM, 2000, 216 p. (USH) [cu bibl. p. 213–215].
1907. TOMA, ION, *Morfologia limbii române*, București, EFRM, 2001, 124 p. (USH).
1908. TOMA, ION, *Stilistica funcțională a limbii române*. Manual destinat studenților de la specializarea Birotică – Colegiul Universitar de Birotică „Fortuna” București, București, EUB, 1999, 94 p. [cu bibl. p. 89–92].
1909. TOMA, ION, IVĂNUȘ, DUMITRU, BUDICĂ, MARIN, *Limba română*. (Fonetică, lexic, gramatică, stilistică). Subiecte date la examenul de capacitate și la admiterea în învățământul superior (1997–1999). Cu rezolvări, comentarii și recomandări, București, ALLE, 2000, 301 p. (**Prag Final**).
1910. TOMA, ION, SILVESTRU, ELENA, *Limba română. Curs general*, București, EFRM, 2000, 112 p. (USH).
1911. TOMESCU, RODICA, *Linguistique et pratiques de classe dans l'enseignement du français langue étrangère*, Oradea, EUO, 2000, 251 p. [cu bibl. p. 249–251].
1912. TOMULESCU, SIMIORINA, CHIȚAC, MIHAELA, IONESCU, MAGDALENA, *English forever*. Intermediate course for 10th gradus (English as first choice for theoretical, vocational and technical schools), București, EDP, 2000, 128 p. [pe cop. Titlul: English forever. Tecbook for the 10th grade].
1913. TOPALĂ, ATENA, TOPALĂ, CONSTANTIN, *Le français pratique au baccalauréat*, București, Pro Humanitate, 2000, 118 p.
1914. TOȘA, CORNELIA, *Teste de limba română*. Teste, grile, răspunsuri, bareme de corectare [pentru examenul de capacitate și admiterea în învățământul superior], Târgu-Mureș, EArdealul, 2000, 174 p. [cu bibl. p. 170–172].
1915. TRIFU, STELA, BĂCANU, NICOLAE, *Limba română*. Manual clasa a IV-a pentru elevi cu deficiențe auditive (surzi), București, EDP, 2000, 180 p. (MEN).
1916. TROFIN, ELENA-MARA, *Pronumele pe înțelesul tuturor*, Pitești, Paralela 45, 2000, 153 p. [cu bibl. p. 151–152].
1917. TROFIN, SIMONA ANTOANETA, ..., PRISĂCARIU, VIORICA, ..., *Deutsch ist Manual pentru clasa a VIII-a (limba a doua de studiu)*, București, EDP, 2001, 161 p. (MEC).
1918. TUDOR, ANA, *Steps towards success*. Bacalaureat 2001. Modele de subiecte pentru limba engleză, Pitești, Carminis, 2000, 112 p.

1919. TUDORACHE, LIDIA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a X-a, București, EDP, 2000, 192 p. [reeditare 2001].
1920. TUDORACHE, LIDIA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a XI-a, București, EDP, 2001, 174 p.
1921. TULAI, IOSEFINA, *Noțiuni de vocabular*. Teorie, exerciții pentru examenul de limba română bacalaureat, concursuri de admitere, Târgoviște, Sfinx, 2000, 128 p. [cu bibl. p. 125–126].
1922. TUPAN, MARIA-ANA, *Ghid de conversație român-englez*. Pentru nivel intermediar și avansat. A Romanian-English conversation guide-book. For intermediate and advanced level, București, MP, 2001, 272 p.
1923. ȚĂRANU, MARIANA, *Just so puzzies*. Topical vocabulary, București, Junior, 2000, 112 p.
1924. ȚIBRIAN, CONSTANTIN, VONICA, FLORENȚA, BĂNICĂ, GHEORGHE P., *Teste-grilă de limba română*. Pentru admiterea în învățământul superior. Ediția a doua, revăzută și adăugită, Pitești, EUP, 2000, 229 p.
1925. ȚIGĂU, GHEORGHE, *Limba și literatura română*. Manual auxiliar pentru examenele de capacitate, Piatra-Neamț, EAdan, 2000, 96 p.
1926. VAIMBERG, SOLOMON, *Studii de limba rusă contemporană*. Curs, București, EUB, 2000, 240 p. [cu bibl. p. 235–237].
1927. VAN PASSEL, FRANS, *Leer de Nederlands*. Metodă Larousse de învățare a limbii olandeze. Traducere de Anca Perl, București, Teora, 2001, 288 p. [titlul orig.: Parlez néerlandais en 40 leçons].
1928. VASILE, CORNELIU, *600 de teste de limba și literatura română pentru liceu, bacalaureat și admitere la facultate*. Subiecte și bareme de la bacalaureat și olimpiade, București, Floarea Darurilor, 2001, 224 p.
1929. VASILE, IOANA, *English course for beginners. Limba engleză pentru începători*, București, Perfect, 2001, 64 p.
1930. VASILESCU, ANDRA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VII-a, București, EALL, 1999, 164 p. Rec.: Andreea Enache, LR, **48**, nr. 3–4, 1999, 224–225.
1931. VASILESCU, ANDRA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, EALL, 2000, 184 p. (MEN).
1932. VASILIU, DANA, *English for business. Engleza pentru afaceri* [manual pentru studenți], București, Credis, 2001, 266 p.
1933. VĂLEANU, DANIELA, *English with Bambi*. Limba engleză pentru clasa a II-a, perioada orală, Timișoara, Mirton, 2000, 32 p.
1934. VĂLEANU, DANIELA, *Starting English with Bambi*. Limba engleză pentru grădiniță – începători, perioada orală, Timișoara, Mirton, 2000, 28 p.
1935. VEJA, VIRGINIA, *Cahiers de grammaire*. 1, Galați, EDJ, 2000, 54 p.
1936. VEJA, VIRGINIA, *Éléments de phonétique et de phonologie françaises*. Cours, Galați, EDJ, 2000, 156 p. (UDJ) [cu bibl. p. 153–154].
1937. VELEANOVICI, ROXANA, *Jeux de mots*. Vocabulaire thématique, București, Junior, 2000, 96 p.
1938. VELICU, ANCA-MARINA (coordonator), POPA, ELENA, *Le français des finances pour l'enseignement à distance* [curs]. 2 volume, București, EASE, 2001; I: 98 p; II: 98 p. (ASE. CÎEDD). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2145**.
1939. VIANU, LIDIA, *English with a choice*. Teste rezolvate. Gramatică, vocabular, retroversiune, traducere, București, Teora, 2001, 230 p.
1940. VICOLEANU, IOAN, *Îndrumar fonetic, lexical, morfologic, ortografic, ortoepic și de punctuație*. Prefață: Eugen Budău, Bacău, Plumb, 2001, 204 p. (**Colecția elevului**).
1941. VICOLEANU, IOAN, *Limbă și comunicare*. Sintaxa. Curs practic, Bacău, Plumb, 2000, 280 p.
1942. VINȚI-FILIMON, ELENA, *Fonetică, vocabular*. Teorie și aplicații pentru capacitate, bacalaureat și admitere în facultăți, Brașov, Editura Transilvania Expres, 2001, 384 p.
1943. VINȚI-FILIMON, ELENA, CHIRIȚĂ, CORNELIA, *Vocabular teoretic și aplicații pentru capacitate, bacalaureat, admitere în facultăți*, Brașov, Transilvania Expres, 2000, 430 p.
1944. VIȘAN, VIOREL, *Phonétique française et exercices* [cours destiné aux étudiants de la première année], București, EUB, 2000, 279 p.
1945. VIZENTAL, ADRIANA, PĂCURARI, OTILIA, *Curs practic de limba engleză*, Arad, VGUP, 2000, 200 p. [pe cop. titlul: Learn to Read – Read to Learn].
1946. VLĂDOIU, ION, *Categorii speciale de verbe în limba engleză*, București, EAN-DA, 2001, 176 p.
1947. VLĂDOIU, ION, *Verbele modale englezești*, București, EAN-DA, 2000, 368 p.

1948. VOICU, FELICIA, *Ghid de conversație pentru uzul lucrătorilor Poliției de frontieră*. Limba germană, Oradea, Universitatea din Oradea, 2000, 128 p.
1949. VONICA, FLORENȚA-EUGENIA, *Limba franceză*. Teste grilă, Pitești, EUP, 2001, 114 p.
1950. VONICA, FLORENȚA-EUGENIA, ȚIBRIAN, CONSTANTIN, BĂNICĂ, GHEORGHE, *Limba română*. Teste grilă, Pitești, EUP, 2001, 101 p. [supliment la ed. a II-a].
1951. VRĂBIESCU, SILVIA, MARINESCU, DAMIAN, *Examen de capacitate 2000*. Teste și modele de abordare a subiectelor, Târgoviște, Sfinx 2000, 2000, 80 p. (Colecția **Didactica**).
1952. YUSUF SARIGOL, NEVZAT, *Ghid de conversație român-turc*. La vamă, la restaurant, la cumpărături, la hotel, vizitarea orașului, sport. Alfabetul limbii turce. Vocabular român-turc. Noțiuni de gramatică, Iași, Polirom, 2001, 200 p.
1953. ZAHU, VALERIA, *Caiet de exerciții la limba română*. Clasa a IV-a, Deva, ECorvin, 2001, 127 p. (**Szemfüles munkafüzetek**; 54).
1954. ZOICAȘ, LAURENȚIU, *Ghid de conversație român-francez*. Ediție revăzută și adăugită, Iași, Polirom, 2001, 216 p.
1955. ZOTA, ADINA MANUELA, *Limba română*. Ghid de morfologie. Coordonator: prof. Valentina Zamfir, Buzău, Editura Casei Corpului Didactic „I. Gh. Dumitrașcu“, 2001, 180 p. (**Didactica**, 3) [cu bibl. p. 177–179].
1956. ∴ *Abecedar*. Autori: Valeria Cristici, Tudor Marin, Olivia Cioacă, Irina Iordan, București, Petrion, 2000, 160 p. (MEN). Vezi și nr. 1680.
1957. ∴ *Admission Test 2001*. Culegere de exerciții pentru pregătirea examenelor de admitere, Colegiul Național „Vasile Alecsandri“, Galați, Alma Galați, 2001, 64 p.
1958. ∴ *Arta conjugării în limba franceză*. Prelucrare: Leontina Haiduc, Călin Gașcu, Baia Mare, Editura ISO, 1999, 4 p. [pliant].
1959. ∴ *Așii din buzunar*. Tot ce trebuie să știi la limba română, examenul de capacitate 2000, Deva, ECorvin, 2000, 47 p.
1960. ∴ *Bac 2000 pentru toate liceele și profilurile*. Limba și literatura română, limbi materne, limbi străine ..., București, Regis, 2000, 95 p. (MEN) [pe cop. titlul: Programă de bacalaureat 2000 pentru toate liceele și profilurile].
1961. ∴ *Bacalaureat 2000*. Limba și literatura română. Teste. Autori: Florin Ioniță, Roxana Mihail, Ștefan M. Ilinca, Adrian Costache, București, HE, 1999, 160 p. [pe cop. titlul: Bacalaureat 2000. Teste de limba și literatura română; reeditare 2000].
1962. ∴ *Caiet de citire și scriere*. Clasa I. Fișe de lucru folosite în cadrul orelor de limbă și comunicare la clasa I. Autori: Adriana Draî, Aura Șeitan, Melania Morar, Felicia Țermure, Timișoara, Mirton, 2001, 88 p.
1963. ∴ *Capacitate 2001*. Matematică, limba și literatura română. Autori: Artur Bălăucă, Mirela Dimitriu, Gabriel Răducan, ..., Botoșani, Axa, 2000, 126 p. [variante propuse de MEN, pentru examenul de capacitate din sesiunile iun. 1999, aug. 1999, iun. 2000].
1964. ∴ *Capacitate 2000*. Sinteze și teste. Limba română, matematică, istorie, geografie. Autori: Maria Barna, Manuela Georgescu, Nicoleta Dumitrescu, Mădălina Trandafir, București, Național, 2000, 581 p.
1965. ∴ *Come along*. Curs practic de limba engleză, nivel mediu. Autori: Rodica Ștefan, Ruxandra Vasilescu, Sanda Marcoci, Elena Beldea, București, EFRM, 2000, 207 p. (USH).
1966. ∴ *Commercial communication*. Developing skills for intermediate students of English. Pentru uzul studenților anului III. Facultățile [de] comerț; finanțe, asigurări, bănci și burse de valori; relații economice internaționale. Autori: Maria Enache, Mariana Nicolae, Cristina Prelipceanu, Mihaela Zografu, București, EASE, 2001, 52 p. (ASE. CÎEDD).
1967. ∴ *Comunicare*. Clasa I. Autori: Maria Gardin, Daniela Berechet, Florin Gardin, Florin Berechet, Pitești, Paralela 45, 2000, 116 p.
1968. ∴ *Comunicare*. Clasa a II-a. Autori: Maria Gardin, Daniela Berechet, Florin Gardin, Florin Berechet, Pitești, Paralela 45, 2000, 110 p.
1969. ∴ *Comunicare*. Clasa a III-a. Autori: Daniela Berechet, Florian Berechet, Maria Gardin, Florin Gardin, Pitești, Paralela 45, 2000, 144 p.
1970. ∴ *Comunicare*. Clasa a IV-a. Autori: Maria Gardin, Daniela Berechet, Florin Gardin, Florin Berechet, Pitești, Paralela 45, 2000, 198 p.
1971. ∴ *Comunicare publică și asistență socială* [curs]. Anul I, semestrul II. Autori: prof. dr. Ștefan Celmare, lect. dr. Dumitru Stan, prof. dr. Constantin Sălăvăștru, ..., Iași, Erotă, 2001, 392 p. (Universitatea „Al. I. Cuza“ Iași. Facultatea de Filosofie. Învățământ Deschis la Distanță).
1972. ∴ *Comunicare în business*. Autori: Liliana Chirițescu, Valentina Robu, Cristina Prelipceanu, ... Coordonatori: lector dr. Mariana Nicolae, lector. dr. Roxana Alexandrescu, lector dr.

- Georgeta Ghiga, ..., București, Cison, 2000, 106 p. (ASE. Catedra de Limbi Germanice și Comunicare în Afaceri).
1973. *Comunicați în engleză*. Metodă Larousse. Autori: Ross Charnoc, Michel Marcheteau, Michel Savio, Jean-Pierre Berman. Traducere de Alina Hăhăianu, București, Teora, 2000, 272 p. [titlul orig.: Communiquez en français].
1974. *Comunicați în germană*. Metodă Larousse. Autori: Wolfram Klatt, Bernard Straub, Paul Thiele. Traducere de Simona Popovici, București, Teora, 2000, 288 p. [titlul orig.: Communiquez en allemand].
1975. *Curs de limba engleză*. Autori: Amalia Nițu, Andreea Călugărița, Ileana Chersan. Coordonator: Ana-Dolores Doca, București, Academica, Academia de Poliție „Alexandru Ioan Cuza”, 2000, 109 p.
1976. *Deutsch mit spass: Manual de limba germană pentru clasa a XI-a*. Autori: Ida Alexandrescu, Christiane ??????, Kristine Lazăr, Ioan Lăzărescu, Craiova, EDP, 1999, 312 p. (MEN).
1977. *Dificultăți gramaticale ale limbii române*. Coordonator Narcisa Forăscu și colaborator Mihaela Popescu, București, EUB, 2001, 364 p.
1978. *Engleza americană*. Metodă Larousse. Autori: Lynn Hammer-Merle, Michel Marcheteau, Jean-Pierre Berman, ... Traducere de Adriana Bădescu, București, Teora, 2000, 350 p. [titlul orig.: Pratiquez l’Americain].
1979. *Engleza în conversațiile telefonice*. Metodă Larousse. Autori: Marie-Claude Roland, Martha Mast-Grand. Traducere de Mihail Joița, București, Teora, 2000, 160 p. [titlul orig.: Téléphoner en anglais].
1980. *Engleza pentru marketing și publicitate*. Metodă Larousse. Autori: A. Dayan, A. Janakiewicz, W. A. Lindsay, M. Marcheteau. Traducere de Dana Gârdu, București, Teora, 2000, 208 p. [titlul orig.: L’anglais du marketing & de la publicité].
1981. *English Exercises*. By kids to kids. Autori: Iulia Tisăianu, Andreea Andrei, Imanuela Chițimuș, Alexandra Bendea, Ligia Keșișian, Olga Sîrghi, ..., Cluj-Napoca, Dacia, 2001. Vol. 1: *Present Tense*, 24 p. (**Play with us!**; 1). Vol. 2: *Past Tense*, 24 p. (**Play with us!**; 2). Vol. 3: *Future Tense*, 24 p. (**Play with us!**; 3). Vol. 4: *Conditional Sentences*, 24 p. (**Play with us!**; 4) (**Dacia Educațional**).
1982. *English for General Science*. Autori: Procopie P. Clonțea, C. Manea, D. Clonțea, ..., Pitești, EUP, 2000, 345 p.
1983. *English G 2000: Workbook I*. Caiet de limba engleză pentru clasa a V-a, a doua limbă de studiu, București, EALL, 1999, 88 p.
1984. *English my Love*. Activity book 9th grade. Autori: Rada Bălan, Miruna Carianopol, Ștefan Colibaba, ..., București, EDP, 2001, 72 p. (MEC) Vezi și nr. următor
1985. *English my Love*. Student’s book 9th grade. Autori: Rada Bălan, Miruna Carianopol, Ștefan Colibaba, ..., București, EDP, 2001, 208 p. (**Pathway to English**). Vezi și nr. precedent.
1986. *Evaluare prin teste grilă*. Istorie, limba română, limba engleză, limba franceză. [Pentru admiterea la] Academia de Poliție, Școlile de Subofițeri, Drept, Litere, Jurnalistică ... Autori: Vasile Ionescu, Adina Peca, Mariana Iancu, Luminița Cojocaru, Pitești, Carminis, 2000, 256 p.
1987. *Examene 2000*. Teste pentru capacitate. Limba și literatura română, istorie, matematică, geografie. Coordonator: Dorin Fiscutean. Autori: Maria Anghel, ..., Mariana Ciobanu, ..., Gheorghe Eftimie, ..., Iași, Polirom, 2000, 312 p. (**Gymnasium**).
1988. *Examene 2001*. Teste pentru capacitate. Limba și literatura română, istorie, matematică, geografie. Autori: Maria Anghel, Vasile Buznosu, Mariana Ciobanu ... Coordonator: Dorin Fiscutean, Iași, Polirom, 2000, 312 p. (**Gymnasium**).
1989. *Exerciții de gramatică germană*. Volumul 1. Autori: Speranța Stănescu (coordonator), Ruxandra Cosma, Ioana Fierbințeanu, București, EFRM, 2001, 239 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 236–239].
1990. *Geschriebene und gesprochene ausdrückstechniken. Técnicas de expresión escrita y oral. Written and oral communication. Techniques d’expression écrite et orale*. Coordonator: Mihaela Toader. Autori: Mihaela Bârzan, Cristian Fabini, Adriana Filipșchi, ..., Cluj-Napoca, PUC, 2000, 360 p. (**Publicațiile L.M.A. Seria Manuale**) [cu bibl. la sfârșitul cap.].
1991. *Ghid de conversație român-englez*. Expresii uzuale. Timpul, vremea, continentele, statele, profesiunea, autostopul, la vamă, sănătatea, la bancă, cumpărături, magazine, la hotel, la restaurant, cadouri, la oficiul poștal, scrisori, la cinema, sporturi, București, Teora, 2000, 222 p.

1992. ∴ *Ghid de conversație român-maghiar*. Expresii uzuale, timpul, vremea, profesiunea, la vamă, sănătatea, la bancă, la cumpărături, în magazin, la restaurant, la oficiul poștal, la cinema, sporturi, București, Teora, 2001, 214 p.
1993. ∴ *Ghid de evaluare*. Limba și literatura română, București, Aramis, 2001, [fnp]. (SNEE) Rec.: Adrian Costache, *Un ghid mai mult decât necesar*, Tribînv, 52, nr. 615, 2001, 13.
1994. ∴ *Ghid de limba și literatura română pentru examenul de capacitate*. Coordonatori: Mana Crăciun, Mihaela Gheorghe. Autori: Cornelia Chiriță, Mana Crăciun, Mihaela Gheorghe, ..., Pitești, Paralela 45, 2001, 221 p. (**Vademecum**).
1995. ∴ *Ghid gramatical al limbii italiene*, Cluj-Napoca, Hiperion, 1997, 64 p.
1996. ∴ *Ghid poliglot de conversație al lucrătorului Ministerului de Interne din zona de frontieră*. Român-englez, român-francez, român-rus, român-maghiar, român-ucrainean. Traducere: lb. engl. Ioana Bordeianu, lb. fr. Costel Blidaru, lb. rusă Maria Bilan, ..., Oradea, Logistica, 2001, 274 p.
1997. ∴ *Îndreptar ortografic, ortoepic și de punctuație*. Ediția a cincea, București, UE, 2001, 272 p. (AR. ILB) [cu bibl. p. 93–96].
1998. ∴ *Les affaires en français*. Volumul I. Autori: Daniela Barbonie, Augustina Sanda Constantinescu, Ileana Negulescu, ..., Pitești, Independența Economică, 2001, 196 p. (UCB).
1999. ∴ *Limba engleză fără profesor*. Cel mai ieftin și mai rapid curs de engleză, București, Soroc, [2001], 104 p.
2000. ∴ *Limba engleză*. Manual pentru clasa a V-a. *Pathway to English. English Agenda*. Student's book 5 grade. Autori: Alaviana Achim, Felicia Dinu, Liana Capotă, ..., București, EDP, 2000, 160 p. (MEN) [reeditare 2001].
2001. ∴ *Limba engleză*. Manual pentru clasa a IX-a. L1 și L2. Autori: Elena Croitoru, Floriana Popescu, Daniela Țuchel, ..., București, Teora, 2001, 144 p. (**Teora. Educațional**).
2002. ∴ *Limba engleză*. Manual pentru clasa a X-a. Limba a II-a, anul V de studiu. Autori: Elena Croitoru, Floriana Popescu, Michaela Praisler, ..., București, Teora, 2000, 152 p.
2003. ∴ *Limba engleză*. Manual pentru clasa a X-a. [Tipul] L1. Autori: Elena Croitoru, Floriana Popescu, Daniela Țuchel, ..., București, Teora, 2001, 168 p.
2004. ∴ *Limba engleză*. Manual pentru clasa a XI-a. L1 și L2. Autori: Elena Croitoru, Floriana Popescu, Daniela Țuchel, ..., București, Teora, 2001, 184 p. (**Teora. Educațional**).
2005. ∴ *Limba franceză pentru afaceri*. Autori: Veronica Melca, Lidia Scurtu, Bianca Dabu, Iulia Bărăitaru, Pitești, Independența Economică, 2001, 160 p. (UCB).
2006. ∴ *Limba germană*. Manual pentru clasa a IV-a. Autori: Grete Klaster-Ungureanu, Aurelia Călugăriță, Cornelia Danciu, ..., București, EDP, 2000, 144 p. (MEN). Vezi BRL, 42, 1999, nr. 1913.
2007. ∴ *Limba germană fără profesor. Deutsch allein*. 2 vol. Autori: Kristine Lazăr, Christiane Cosmatu, Marion Haase, Ida Alexandrescu, Ileana Moise. Cooordonator: Petra Matusche, București, Niculescu, 2001. Vol. 1: 268 p. Vol. 2: 320 p. Rec.: Victoria Milesu, UnC, 11, nr. 1–2, 2001, 10.
2008. ∴ *Limba română*. Elemente de construcție a comunicării, comunicarea scrisă. Clasa a II-a. Autori: Marinela Chiriac, Ileana Stroiescu, Dumitru Logel, ..., Pitești, Tiparg, 2000, 64 p.
2009. ∴ *Limba română*. Elemente de construcție a comunicării, comunicarea scrisă. Clasa a III-a. Autori: Marinela Chiriac, Ileana Stroiescu, Dumitru Logel, ..., Pitești, Tiparg, 2000, 72 p.
2010. ∴ *Limba română*. Elemente de construcție a comunicării, comunicarea scrisă. Clasa a IV-a. Autori: Marinela Chiriac, Ileana Stroiescu, Dumitru Logel, ..., Pitești, Tiparg, 2000, 64 p.
2011. ∴ *Limba română*. Manual pentru clasa a V-a, București, Petrion, 2000. [Anexa 1]. Fonetică. Morfosintaxă. Sintaxa propoziției. Frază [anexă la manualul de clasa a V-a]. Autori: Ioan Dumitru, Vasile Molan, Gabriel Chelaru, 96 p. [Anexa 2]. Literatura română [anexă la manualul de clasa a V-a]. Autori: Marin Iancu, Vasile Molan, 96 p.
2012. ∴ *Limba spaniolă*. Manual pentru clasa a III-a. Autori: Ileana Bucurenciu, ..., Popa Sița, ..., Slavița Cărmăzan, ..., București, EDP, 2000, 116 p. (MEN).
2013. ∴ *Limba și literatură română*. Manual pentru clasa a XII-a. Autori: Nicolae I. Nicolae (coordonator), Andrei Gligor, Marin Iancu, ..., București, EDP, 2000, 416 p. (MEN) [cu bibl. p. 402–411].
2014. ∴ *Limba și literatura română pentru bacalaureat și admitere*. Autori: Ioan Paler, Mihaela Gheorghe, Cornelia Stroe, Gheorghe Crăciun, Pitești, Paralela 45, 2000, 458 p.
2015. ∴ *Manual de limba engleză pentru concursul de admitere în Academia de Înalte Studii Militare*. Autori: Anca Hârjeu (coordonator), Margareta Boacă, Luiza Kraft, ..., București, EAÎSM, 2001, 270 p. (AÎSM. CnLS).

2016. *∴ Manual de limba franceză pentru concursul de admitere în Academia de Înalte Studii Militare*. Autori: Consuela Angela Drăgan, Anne-Marie Codrescu, Cristina Ardelean, ..., București, EAISM, 2001, 228 p. (AISM. CnLS).
2017. *∴ Modele de subiecte. Pentru examenul de capacitate 2000*. Limba și literatura română, matematică, istorie, geografie. Alcătuite de inspector(i) generali din Ministerul Educației Naționale Alexandru Țion, Gabriel Răducan, Doru Dumitrescu, Nicolae Ilinca, Pitești, Paralela 45, 2000, 112 p.
2018. *∴ Pathway to English*. English agenda. Activity book. Grade 5. Autori: Alaviana Achim, Felicia Dinu, Liana Capotă, ..., București, EDP, 2001, 68 p. (MEC).
2019. *∴ Practice in english grammar*. Autori: Virginia Barghiel, conf. dr. Alexandra Hollinger, lect. dr. Adriana Chiriacescu, ... Coordonator lect. dr. Adriana Chiriacescu, conf. dr. Nora Tomoșoiu, București, EASE, 2000, 117 p. (ASE. Catedra de limbă germană și comunicare de afaceri). Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1771**.
2020. *∴ Slovensky jazyk*. Ucebnice pu 8 rocnik. Autori: dr. Dagmar Anoca, ..., Ivan Molnar, ..., Radu Molnar, ... București, EDP, 1999, 228 p (MEN).
2021. *∴ Student's Grammar of English* [curs], Cluj-Napoca, Editura U.T. Press, 2001, VII + 285 p. (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca. CLS).
2022. *∴ Sunt școlar în clasa a II-a*. Fișe pentru orele de limba română. Autori: Simona Birgean, Adriana Calinin, Mariana Culciar, Nicoleta Gaiță, Timișoara, Mirton, 2000, 44 p.
2023. *∴ Teste de engleză, franceză, germană*. Licență. Autori: Livia Bradea, Carmen Borbely, Diana Cotrău, ... Prefață: Liana M. Mocan, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2001, 236 p.
2024. *∴ Teste de limba română pentru clasele I-IV*. Autori: Ion Neagu, Marina Baciuc, Rădița Neagu, ..., Focșani, Teora, 2000, 148 p. (**Biblioteca Simion Mehedinți**. Seria *Didactică*, 15).
2025. *∴ Teste pentru examenul de capacitate*. Limba și literatură română. Matematică. Istoria românilor. Geografia României. Autori: Maranda Linț, Petrița Noaghi, Nicoleta Nicula, ..., București, CuArt, 2001, 256 p. (**Capacitate 2001**).
2026. *∴ Une chance en or*. Recueil de jeux et de cas. Etape 1. Autori: Micaela Gulea (coordonator), Maria Ana Oprescu, Ruxandra Constantinescu Șefănel, Anne Laure Stamminger, București, EASE, 1998, VI + 185 p. (Academie d'Etudes Economiques de Bucarest. Departament de Langues Romans).
2027. *∴ Une technique de communication*. La programmation neurolinguistique. Masterat. Tranzacții europene. Suport de curs (semestrul al II-lea), București, ASE, 2000, 18 p.
2028. *∴ Vakārimata*. Pustik vaš i jekhto klāsa. Autori: Leman Ali, Marioara Constantinescu-Condruț, Valentina Jercea, Vierslava Timar. Traducere: Gheorghe Sarău, Camelia Stănescu, Mihaela Zătreanu, București, EDP, 2000, 184 p. (MEN)
VEZI și nr. **65**, **66**, **363**, **364**, 399, 400, **406**, **509**, **542**, **659**, **674**, **1194**, **1217**, **1220**, **1240**, **1246**, 1258, **1265**, **1271**, **1309**.

Re c e n z i i

2029. CHINDE, VERONICA, G. Gruică, *Gramatică normativă. 77 de întrebări, 77 de răspunsuri*, ediția a III-a, Editura Polirom, Iași, 1999, 189 p., Omagiu Alexandru Andriescu, 2000–2001, 197–198. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1879**; **41**, 1998, nr. **1652**; **37**, 1994, nr. **1940**.
2030. COSTACHE, NELA, BULEANDRĂ, ALEXANDRA, *Un punct de sprijin pentru elevi*, TribÎnv, **52**, nr. 613, 2001, 13 [Andra Vasilescu, Adela Rogojinaru, Mircea Vasilescu, *Limba română*, EAll, 1999, 224 p.] Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2140**.
2031. DOCA, GHEORGHE, Ileana Mureșanu, Victoria ??????, *Cunoștințe de cultură și civilizație românească*, Budapest, Nemzetin Tankönykiadó, 1999, 118 p., LL, **46**, nr. I-II, 2001, 110–112.
2032. MEDEȘAN, LUMINIȚA, Andra Șerbănescu, *Cum se scrie un text*, Iași, Editura Polirom, 2000, Perspective, nr. 1, 2001, 105. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1383**.
2033. MILESCU, VICTORIA, Adriana Lăzărescu, *Ghid de conversație român-italian*, București, Niculescu, 2000, 294 p., UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1364**; **42**, 1999, nr. **1922**; **41**, 1998, nr. **1696**; **40**, 1997, nr. **1791**; **39**, 1996, nr. **1644**; **38**, 1995, nr. **1650**; **37**, 1994, nr. **1957**; **36**, 1993, nr. **1513**.
2034. MILESCU, VICTORIA, Jean-Pierre Berman, Michel Marcheteau, Michel Savio, *Teste de limba engleză*. Traducere de Alexandra Chiriacescu, București, Niculescu, 2000, 220 p., UnC, **11**, nr. 1–2, 2001, 10. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1094**.

2035. MUREȘANU, MIRUNA, Nicolae Mățcaș, Elisabeta Șoșa, Flora Șuteu, *Româna corectă. Îndreptar de cultivarea limbii*, București, EUD, 2000, 152 p., UnC, **11**, nr. 8–9, 2001, 7.
2036. NĂSTASE, VERA, Maria Cvasnii Cătănescu, *Limba română. Origini și dezvoltare*, București, Editura Humanitas, 1996, 218 p., SCL, **50**, nr. 1, 1999, 207–209. Vezi BRL, **39**, 1996, nr. **1578**.
2037. NICULESCU, DANA, Mioara Avram, Marius Sala, *May we introduce the Romanian Language to You?*, București, Editura Fundației Cultural Române, 2000, 207 p., LL, **46**, nr. I–II, 2001, 109–110. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1348**.
2038. RACARU, ROXANA, *Cum se scrie un text*, RLit, **34**, nr. 12, 2001, 6 [Andra Șerbănescu, *Cum se scrie un text*, București, Niculescu, 2000, 224 p.]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1383**. VEZI și nr. 953, 1134.

XXIII. VARIA

2039. BOIANGIU, MAGDALENA, *Limba europeană*, Dilema, **9**, nr. 444, 2001, 5.
2040. BONFANTE, GIULIANO, *Studii române*. Cuvânt înainte de Ovidiu Drimba. Postfață de Gh. Bulgăr. Traducere de Mariana Adameșteanu, București, Saeculum, 2001, 272 p. [trad. după ed.: Studii romeni, Roma, Società Accademica Romana, 1973].
2041. BORBÉLY, EVA, *Reprezentăție, narațiune, festival: cultura populară românească la festivalul Folklife din Washinton – 1999*, LP-ID, I, 2001, 50–57.
2042. BULGĂR, GHEORGHE, *Carnet francez. Volumul II. Lyon (1978–1980), Bordeaux (1988–1990)*, București, EArefeană, 2001, 170 p. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1398**. Rec.: Ioan Mihaș, LLR, **30**, nr. 4, 2001, 63–64.
2043. CARPOV, MARIA, *Antamarea conversațiunii (I)*, ConvLit, **135**, nr. 9, 2001, 6 [G. Master în dialog cu ...]; (II), nr. 10, 21.
2044. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Reșița filologică*, Reșița, Timpul, 1999, 240 p. (**Descoperirea Banatului**).
2045. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *Propunere de alegere a domnului Dan Horia Mazilu în calitate de membru corespondent al Academiei Române*, Academica, **11**, nr. 12 (132), 2001, 23.
2046. NEMOIANU, VIRGIL, *Un fenomen primejdios – uniformizarea lingvistică și culturală*, RLit, **34**, nr. 13, 2001, 12–13 [int. cu ..., realizat de Ovidiu Hurduzeu].
2047. NICA, MELENTE, CURETEANU, SILVIUS, MIHĂILESCU, DUMITRU, *Viața Arădeană*, Arad, [f.e.], 1998, 264 p.
2048. OANCEA, ILEANA, *Știința înseamnă comunicare, dar și comuniune intelectuală*. Interviu cu prof. univ. Teresa Ferro, Università degli Studi di Udine, Italia, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 135–149.
2049. POP, GHEORGHE, *Tainele vocației* [comunicări științifice, articole, studii, amintiri], Arad, VGUP, 2001, 252 p. + [20] p. cu pl. [cu bibl. p. 226–240; Engl. Ab.; rés. fr.; deutsch. Zus.].
2050. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, *Cuvânt înainte*, LP-ID, I, 2001, 1–2.
2051. TĂTARU, ANA, *Prezentă la datorie. Dovezi ale faptelor unei românce*. 3 volume. I: Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 268 p.; II: Bistrița, Editura „George Coșbuc”, 2000, 209 p.; III: Cluj-Napoca, Argonaut, 2001, 167 p.
2052. VALENTIN, NICULAE M., *Mozaic lingvistic distractic*, București, Amurg Sentimental, 2001, 52 p. VEZI și nr. **103**, 189.

Recenzii

2053. STOLERU, VICTOR, Gh. Bulgăr, *Carnet francez. Paris, 1965–1967; 1987*, București, Editura Arefeană, 2000, 125 p., LLR, **30**, nr. 1, 2001, 58–59. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1398**.

XXIV. IN HONOREM

2054. ANGHELESCU, SANDA, *Profesor Honoris Causa*, RLit, **34**, 3, 2001, 5 [Alexandru Niculescu, la UB].
2055. ARJOCA IEREMIA, EUGENIA, *Profesorului Eugen Tănase*, Omagiu Eugen Tănase, 2001, 7–10.
2056. BĂILEȘTEANU, FĂNUȘ, *Gabriel Ștrempel la 75 de ani*, Academica, **11**, nr. 11, 2001, 25.
2057. BORCILĂ, MIRCEA, *Eugeniu Coșeriu și bazele științelor culturii*, Academica, **11**, nr. 7–8 (127–128), 2001, 22–23 [la 80 de ani].
2058. CARAGIU MARIOȚEANU, MATILDA, *In honorem: Emanuel Vasiliu*, Omagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 273–275.
2059. DĂNILĂ, IOAN, *Traian Cantemir*, Omagiu Traian Cantemir, 1997/1998, 9–12.
2060. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Eugeniu Coșeriu la 80 de ani: itinerar științific – itinerar de trăire sufletească*, BPh-SN, **2**, nr. 2, 2001, 13–15.
2061. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *O conștiință a lingvisticii: Eugeniu Coșeriu la 80 de ani*, Cronica, **36**, nr. 7, 2001, 29.
2062. IVAN, SORIN, *Eugen Coșeriu, sărbătorit la 80 de ani*, TribÎnv, **52**, nr. 590, 2001, 2 [sărbătorirea de la AR].
2063. MOLDOVAN, VALENTIN, *Profesorul Marin Bucă la 65 de ani*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 206–207.
2064. POP, GHEORGHE, *Cinstire decanului nostru, prof. univ. dr. Nicolae Felecan*, Omagiu Nicolae Felecan, 2001, 5–6.
2065. SALA, MARIUS, *Emanuel Vasiliu la 70 de ani*, Oagiu Emanuel Vasiliu, 1999, 237–239.
2066. SALA, MARIUS, *Florie Șuteu, la aniversare*, Omagiu Flora Șuteu, 2000, 155–156.
2067. SALA, MARIUS, *Theodor Hristea la 70 de ani*, Omagiu Theodor Hristea, 2000, 3–4.
2068. SARAMANDU, NICOLAE, *Eugeniu Coșeriu – 80*, Academica, **11**, nr. 9–10 (129–130), 2001, 22–23 [alocuțiune rostită în Aula AR, în ziua de 9 mai 2001, la Sesiunea omagială prilejuită de împlinirea vârstei de 80 de ani de către ..., membru de onoare al AR].
2069. ȚÂRA, VASILE, D., *Profesorul G. I. Tohăneanu la 75 de ani*, LL, **45**, nr. I–II, 2000, 104–109 [cu 1 fot.; rés. fr.].
2070. ** *Profesorul Gheorghe Mihăilă la a 70-a aniversare*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 9–10. VEZI și nr. 210, 1117.

R e c e n z i i

VEZI nr. 39.

XXV. IN MEMORIAM

2071. BURCI, IUSTINA, *In memoriam. Gheorghe Bolocan (1925–2000)*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 208–211.
2072. DIMITRIU, GETA, *Ana Cartianu*, RLit, **34**, nr. 18, 2001, 23 [? – 2001].
2073. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *Un slujitor al limbii române*, Academica, **11**, nr. 11, 2001, 29 [Emanuel Vasiliu].
2074. NICULESCU, ALEXANDRU, *Un lexicograf român de frunte*, RLit, **34**, nr. 24, 2001, 10 [Mircea Seche (1924–2001)].
2075. OANCĂ, TEODOR, *Gheorghe Bolocan (1925–2000)*, SCO, **6**, 2001, 417–418.
2076. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *António Houaiss (1916–1999)*, SCL, **50**, nr. 1, 1999, 233–234.
2077. SALA, MARIUS, *Adio, don Manuel!*, Academica, **11**, nr. 9–10 (129–130), 2001, 23 [Manuel Alvar, fost președinte al Academiei Regale Spaniole].
2078. ȘOPTEREANU, VIRGIL, *In memoriam. Solomon Vaimberg (1930–2000)*, Omagiu G. Mihăilă, 2001, 212–213.
2079. ZAFIU, RODICA, *Emanuel Vasiliu*, RLit, **34**, nr. 34, 2001, 16 [? – 2001].
2080. ** *Dr. Mircea Seche (1924–2000)*, BPh-SN, **1**, nr. 1–4, 2000, 12.
2081. ** *Necrolog*, Academica, **11**, nr. 9–10 (129–130), 2001, 23 [Emanuel Vasiliu – 19 august, 2001; trimis de AR].
2082. ** *Prof. univ. Gheorghe Bolocan (1925 – 2000)*, BPh-SN, **1**, nr. 1–4, 2000, 12. VEZI și nr. 972, 1106, 1216.

INDICE ALFABETIC

1. AUTORI*

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau cărți.

Abraham, Pavel **745**
 Abrudan, Elena **1320**
 Achim, Alaviana **2000, 2018**
 Achimescu, Maria 1207
 Adam, Ioan 415
 Adam, R. **1517, 1518**
 Adam, Rajisa **1831**
 Adameşteanu, Mariana **2040**
 Adămuţ, Luminiţa 969
 Afana, Walid **667**
 Agache, Catinca 297, 954
 Agache, Liliana 967
 Agrigoroae, Dan **1321–1323**
 Ahmet-Naci, Ali Cafer **1324–1326, 1702–1704**
 Ailenei, Dorel **516**
 Ailenei, Sergiu **788**
 Alaman, Eugenia 1062, 1063
 Albert, Ibolya **1327, 1328**
 Albert, Richard **765**
 Aldea-Velican, Marilena **758**
 Alexa, Iulia 356
 Alexandrescu, Gheorghe **1329**
 Alexandrescu, Grigore [840]
 Alexandrescu, Ida **1330–1332, 1976, 2007**
 Alexandrescu, Maria **1388, 1389**
 Alexandrescu, Mihaela **1593**
 Alexandrescu, Roxana **1972**
 Alexandrescu, Vlad [190]
 Alexandru, Mihaela **1593**
 Alexe, Sorin **1333**
 Ali, Leman 1172, **1530, 2028**
 Al Mării, Ana **1334**
 Al Mării, Nicolae **1334**
 Alvar, Manuel [2077]
 Amandry, Michel [782]
 Amorăriţei, Loredana 62
 Anastasia, Şerban **1335**
 Andone, Corina 63, 64, 999, **1555**
 Andreescu, Mihail M. **298**
 Andrei, Andreea **1981**
 Andrei, Carmen 1064
 Andrei, Laura Elena **1336**
 Andrei, Maria **1135, 1136, 1137, 1146**
 Andrei, Mihaela [778]
 Andrei, Monica **762, 763**
 Andrei-Fanea, Anca 896, 897, **1127**
 Andriescu, Al. 789
 Andriescu, Alexandru [9], [33]
 Andrieş, Margareta I. **1337**
 Andronache, Ştefan **353**
 Androne, Paul **1338**
 Andronescu, Şerban C. **506**
 Angelescu, Flavia **1339, 1799**
 Angelescu, Gabriel **507–509, 763, 1340, 1341**
 Angelescu, Monica
 Angelescu, Silviu **1342**
 Anghel, Cristina **1497**
 Anghel, Ioana [251]
 Anghel, Maria **1987, 1988**
 Anghel, Petre **199**
 Anghel, Stela **1343**
 Angheliescu, Nadia **1168**
 Angheliescu, Sanda 2054
 Anoca, Dagmar Mária 1138, **2020**
 Anton, Ecaterina **1734**
 Antonescu, Georgeta **735**
 Anonymus Belae Regis Notarius **970**
 Apopei, Alla 1318
 Apopei, Elena **1669**
 Apostoiu, Zvetlana **1344–1346**
 Apostol, Silviu Emilian **669**
 Apostolatu, Ionel 790
 Arbănaş, Marius 926
 Ardelean, Cristina **2016**
 Arefeanu, Nelu **1500**
 Arghezi, Baruşu T. 866
 Arghezi, Mitzura **299**
 Arghezi, Tudor **299, [431], [819], [853]**
 Arghirescu, Aurelia **1347**
 Arhip, Odette **791**
 Arhire, Mona **1348**
 Aristoteles **971**
 Arjoca Ieremia, Eugenia **30, 1065, 2055**
 Armăsar, Ioana Paula **1350**
 Arnăutu, Maria **1351, 1352**
 Aron, Luminiţa **1353**
 Ary, Y. **519, 1349**
 Astaloş, George 792
 Atudosei, Nicolae **1354**
 Augerot, James E. **1355**
 Aurelian [977]
 Autret, Jean **1356**
 Avasilichioaie, Laura **1400**
 Avădanei, Constanţa **1000**
 Avram, Andrei 362, 469, 478, **479, [1131]**
 Avram, Andrei A. 183, 227, 1001, 1002, 1066,
 1067

Avram, Larisa **1077**
 Avram, Mioara **368** 416, [467], 470, 471, **759**,
 793, **1357**, [2037]
 Avram, Petre 497, 898
 Avram, Violeta **1358**
 Avram-Rusu, Anița **1359**
 Azzouz, Viorica **1360**
 Axinte, Cornelia **1399**

Babeș, Liliana **537**
 Baci, Ileana **1361**
 Baci, Marina **2024**
 Baconsky, Leon **735**
 Bacosky, Rodica **127**
 Bacovia, George **300**
 Badea, Alexandru **252**
 Badea, Daniela 1208, 1209
 Badea, Dumitru **1270**
 Badea, Mariana [1260], **1362**
 Badea, Ștefan **511**, 1210
 Baffi, Mariano [1110]
 Bajko, Francisc 1221
 Balacciu-Matei, Jana **760**
 Balaci, Alexandru **512–515**
 Balint, Ana **638**
 Balint, Zsombor **765**
 Baltador, Doina **1363**
 Bán-Bartalis 1139, **1367**
 Bannock, Graham **516**
 Bantaș, Andrei **517–523**, **627**, **1364**
 Banu, Gabriela 1285
 Barbonie, Daniela **1998**
 Barbu, Ana-Maria 374, 398
 Barbu, Cecilia **1365**
 Barghiel, Virginia **2019**
 Bariatinski, Michel **1366**
 Barindi, Mauro **1461**
 Bariț, George [246]
 Barna, Maria **1964**
 Barrat, Jacques 1068
 Bartolf, Redwig **1368**
 Batto, Iosefina 339
 Băcanu, Cristina **1369**
 Băcanu, Nicolae **1915**
 Băcilă, Florina Maria 417
 Bădără, Doru **301**
 Bădărău, George 465
 Bădescu, Adriana **1774**, **1864**, **1978**
 Bădescu, Laura 794

Bădic, Melania **764**
 Bădicuț, Ilie 1140
 Băicoianu, Floarea **614**
 Băileșteanu, Fănuș **524**, 2056
 Bălan, Gențiana **1455**
 Bălan, Ion Dodu **525**
 Bălan, Luminița 1166, 1167
 Bălan, Rada **1984**, **1985**
 Bălan, Zamfir **1370**
 Bălan-Mihailovici, Aurelia **253**
 Bălăceanu-Stolnici, Constantin **551**
 Bălăianu, Mihai **899**
 Bălănescu, Olga **65**, **526**
 Bălănescu, Sorina **1159**
 Bălănică, Silviu **1600**
 Bălășoiu, Cezar 1211
 Bălătică, Marian 696, 1373–1375, 1523, 1804,
 1847
 Bălăucă, Artur **1963**
 Bălțeanu, Valeriu 377, 418–422
 Bălușel, Elena **1713**
 Bănică, Gheorghe **1950**
 Bănică, Gheorghe P. **900**, **1371**, **1720**, **1924**
 Bănuță, Adrian 751
 Bărrăitaru, Iulia **2005**
 Bărboi, Constanța **876**, **1372–1375**
 Bărboi, Dan Cristian **553**
 Bărbulescu, Violeta **1376**
 Bărnăușiu, Simion **302**
 Bârdea-Ștefan, Angela **1275**
 Bârlea, Gheorghe **423**, **1377**
 Bârlea, Roxana-Magdalena **423**
 Bârna, Vlaicu 480
 Bârsan Bârcă, Silvia **1522**
 Bârsu, Cristian **732**
 Bârzan, Mihaela **1990**
 Beică, Lucia 1019
 Beizdădea, Coziana-Marina **1378**, **1838**
 Beldea, Elena **1890**, **1965**
 Bell, Roger T. **66**
 Beldeanu, Ion 955–957
 Bendea, Alexandra **1981**
 Benga, Raluca **763**
 Bercan, Niculina **1728**
 Bercea, Andreea 1141, **1379**
 Bercea, Raluca **1380**, **1381**
 Bercea, Virgil 352
 Berciu, Stela **1382–1384**
 Berechet, Daniela **1967–1970**

Berechet, Florin **1967–1970**
 Berman, Jean-Pierre **1973, 1978**, [2034]
 Bezdechi, Ștefan **972**
 Bidu-Vrănceanu, Angela 424, 425, **463, 464**,
 527, **742**, [1884]
 Bilan, Maria **1996**
 Birăescu, Aquilina **528**
 Birgean, Simona **2022**
 Biriș, Sorin-Ștefan **529**
 Bissonnais, J. Le **739**
 Bitsch, Yves **734**
 Bițu, Nicolae **543, 1426**
 Bizdună, Maria **1385**
 Bîrleanu, Ion Horia **275, 1386**
 Bîțfoi, Dorin-Liviu **608**
 Blaga, Lucian [567], [834], [851], [892]
 Blaise, Albert **1387**
 Blajovici, Liliana **1468, 1512**
 Blidaru, Costel **1996**
 Boacă, Margareta **2015**
 Boatcă, Maria **1388, 1389**
 Bob, Ion **732**
 Bobircă, Viorica **1390**
 Boboc, Alina 1212
 Boca-Miron, Elena **1275**
 Bodrogi, Enikő 1003
 Boelke, Jürgen **1391**
 Boerescu, Pârvu 481
 Bogdan, Rodica **764**
 Bogdan-Dascălu, Doina **67, 795**
 Bogdănescu, Simion 796
 Bohîlțea, Flori **530**
 Boianțiu, Magdalena 2039
 Boianțiu, Marina 769, 1502
 Boicescu, Șerban **1392**
 Bojadžiev, Živko [197]
 Bojoi, Olga **1596**
 Bokor, Elvira I. **531**
 Bold, Viorica **1393**
 Boldea, Anca **764**
 Bolea, Andreea 797
 Bollack, Jean **68**
 Bolocan, Gheorghe **758**, [2071], [2075], [2082]
 Bolocan, Miruna **1394–1396**
 Boncea, Mirela 285
 Bondrea, Emilia **1286**
 Bonfante, Giuliano **2040**
 Bonnefoy, Yves [184]
 Bonta, Elena 426
 Borbely, Carmen **2023**
 Borbély, Eva 2041
 Borbély, Ștefan **735**
 Borcan, Raluca Miruna **1397**
 Borcan, Valentina **1398**
 Borcan, Virgil **1398**
 Borchin, Mirela-Ioana **69, 70**, 378, 379, 427
 Borcia, Otilia **1664**
 Borcilă, Mircea 237, 942, 2057
 Bordeianu, Ioana **1996**
 Boris, Romanov [1145]
 Borleanu, Lucian **621, 676**
 Borș, Monica **389**
 Borșun, Dumitru 71
 Borzan, Cristina **764**
 Bostaca, Ioan **532, 1513**
 Bostan, Const. C. **1233, 1397**
 Boștină-Bratu, Simona **1399**
 Bot, Ioana 798
 Bota, Anamaria **1400**
 Botez, Aurora **1806**
 Botez, Georgeta 1263
 Botnaru, Ana Maria **525**
 Bradea, Livia **2023** v. și mai jos
 Bradea, Livia Otilia **1287** v. și mai sus
 Braga, Mircea 200
 Brais, Aura **533–535bis**
 Branea, Daciana **110**
 Braniște, Ecaterina **536**
 Braniște, Ene **536**
 Bratu, Ana **1401**
 Bratu, Doina **1402, 1403**
 Bratu, Florian **1404**
 Brădățan, Costică **608**
 Brăescu, Maria **1405**
 Brăileanu, Luminița **1406**
 Brâncuș, Elisabeta **312, 314**
 Brâncuș, Gr. 482 v. și mai jos
 Brâncuș, Grigore **1407** v. și mai sus
 Brânzeu, Pia 40
 Breazu, Gabriela **1408**
 Brenner, Gail Abel **1409**
 Bricard, Isabelle **537**
 Brookes, Michael **1410, 1411**
 Bruchis, Michael **958**
 Brudașcă, Ileana 1213
 Brudașcu, Dan **732**
 Brulé, Alain **72**
 Brune, François **799**

Bucă, Marin **644**, 1135, [2063]
 Bucerzan, Dana **800**
 Bucur, Gheorghe 801
 Bucurenciu, Ileana **2012**
 Budai, Laszlo **1412**
 Budai Deleanu, Ion [803], [893]
 Budău, Eugen **1940**
 Budică, Marin **1909**
 Buican, Denis **538**
 Bucur, Gheorghe **801**
 Buja, Elena **1413**
 Buleandră, Alexandra 2030
 Bulgaria, Octavian S. **1414–1416**
 Bulgaru, C. **1457**
 Bulgaru, Cristina 168, **1417**
 Bulgăr, Gh. **370**, [779], **2040**, [2053] v. și mai jos
 Bulgăr, Gheorghe 770, 1069, **2042** v. și mai sus
 Buliga Cartali, Belghiuzar **1530**
 Bulz, Viorica 73
 Bura, László **1163**
 Burada, Marinela **1433**
 Burcea, Diana Beatrice **762**
 Burcescu, Mugur **1418**
 Burci, Iustina **288**, **758**, 901, **929**, 930, 2071
 Burcioi, Florentina 899, 931
 Burda, Liliana 1142
 Bureștea, Emilian N. 487, **758**
 Burlan, Ana Maria **1419**
 Burlea, Diana Beatrice **762**
 Burnichioiu, Ileana **755**
 Busuioc, Monica **764** v. și mai jos
 Busuioc, Monica Mihaela **428** v. și mai sus
 Busuioc, Nicolae 303, 304
 Busuioc-von Hasselbach, Dan Nicolae **902**
 Bușu, Adrian-Florin 399
 Bușu, Elena 400
 Bute, Aurora 1174
 Butor, Michel [1074]
 Buzgău, Aurel 1214
 Buzași, Ion **241**, 302, 311, 333, 352, 359, **1559**
 Buznosu, Vasile **1988**
 Byron, George [1025]

 Caffarelli, Enzo [1129]
 Calciu, Alexandru **747**
 Calinin, Adriana **2022**
 Calotă, Ion **1420**

 Cantemir, Dimitrie **305**, **306**, [461], [794], [821], **973**
 Cantemir, Traian [7], [25], [34], [2059]
 Capidan, Theodor **288**
 Capotă, Liana **2000**, **2018**
 Capotă, Teodor 380, **539**, **540**, **1421**
 Caproșu, Ioan **354**
 Caracostea, Dumitru **802**
 Caragiale, I[on] L[uca] **307**, **308**, [812] v. și sigla **Vatra**
 Caragiu Marioțeanu, Matilda 289, 2058
 Caraman, Petru **1159**
 Carianopol, Miruna **1984**, **1985**
 Carmăzan, Slavița **1799**
 Carol, Anne **541**
 Carp, Gabriela **686**
 Carpov, Maria 184, 228, 2043
 Cartianu, Ana [2072]
 Caune, Jean **74**
 Cazal, Yvonne [1130]
 Cazimir, Ștefan **308**
 Călărășu, Cristina **742**
 Călbureanu, Liviu 38
 Călin, Liviu **308**
 Călugărița, Andreea **1975**
 Călugăriță, Aurelia **1422**, **1423**, **2006**
 Cănanău, Iulian **1424**
 Căprău, Rodica **762**
 Cărare, Valentina **764**
 Căraușu, Dana **542**
 Cărmăzan, Slavița **2012**
 Cătănescu, Maria [784]
 Cătună, Liliana **1347**
 Căzănișteanu, Constantin **357**
 Câmpean, Emilia **1275**
 Câmpean, M. **1432**
 Câmpeanu, Pavel 229
 Căndea, Virgil **341**, **536**, **973**
 Căndroveanu, Hristu **290**, **292**, **293**
 Cârâc, Ioan S. 369, **1425**
 Cârjan, Lazăr **543**, **1426**
 Cârțu, Emil **717**
 Cean, Adriana 1215, 1216
 Ceașescu, Gheorghe 974
 Ceașu, Iulian **544**
 Ceașu, Simona **541**
 Ceban, Tamara **1427**, **1428**
 Cebuc, Alexandru **545**
 Cehan, Anca 1193

Cehan, Elena **546**
 Ceia-Mocanu, Valy **803**
 Celac, Victor **75**
 Celan, Paul [106]
 Celmare, Ștefan **1971**
 Cerkez, Matei **1217, 1429**
 Cernăuți-Godorețchi, Mihaela **804**
 Cernea, A. D. **1288**
 Cernea, Dominic **1742**
 Cernea, Duța **1218**
 Cernea, Maria **76, 401, 472**
 Chapman, Hilary **1175**
 Chapron, Jean **1430**
 Charnoc, Ross **1973**
 Chastel, André **737**
 Chefneux, Gabriela **1431–1433**
 Cheie-Pantea, I. **862**
 Chelariu, Isabelle **547**
 Chelaru, Gabriel **2011**
 Chelaru, Rodica **741**
 Chelaru-Murăruș, Oana **805, 806**
 Cherata, Lucian **1434**
 Chermeleu, Adia M[ihaela] **1380, 1381**
 Chersan, Ileana **1975**
 Chetran, Carmen Luminița **1435**
 Chetran, Mircea **1435**
 Chetrinescu, Dana **40**
 Chețan, Maria **1219**
 Cheverșan, Cristina **40**
 Chichernea, Virgil **553**
 Chichișan, Elvira **1275**
 Chicioaroagă, Gheorghe **1436**
 Chicolène, Michel **1437**
 Chifor, Nicolae **1863**
 Chifu, Ecaterina Speranța **1220**
 Chihaia, Pavel **248**
 Chilărescu, Mihaela **1438**
 Chinde, Veronica **2029**
 Chindriș, Ioan **302, 309, 333, 352**
 Chiper, Gheorghe **807**
 Chira, Luana **1656**
 Chira, Vasile **1439**
 Chirciu, Traiana **1440**
 Chiriac, Marinela **2008–2010**
 Chiriacescu, Adriana **2019**
 Chiriacescu, Alexandra [2034]
 Chiriacescu, Anca-Nicoleta **1688**
 Chirică, Gabriela **548**
 Chirilă, Aurora **1270**
 Chirilă, Feodor **1441**
 Chirilă, Roman **757**
 Chiriță, Cornelia **1943, 1994**
 Chirițescu, Liliana **1972**
 Chirițescu, Stela **1442**
 Chiru, Ionela **1004**
 Chiru, Nicolae **1443**
 Chiscop, Liviu **1194, 1444**
 Chiș, Dorina **77**
 Chișu, Lucian **288, 355**
 Chițac, Mihaela **1912**
 Chițimuș, Imanuela **1981**
 Chițoran, Dumitru **1445**
 Chivu, Gh. **429 v. și mai jos**
 Chivu, Gheorghe **783, 784, 994 v. și mai sus**
 Cicero, Marcus Tullius [974]
 Cifarelli, Paolo **1446**
 Cilianu-Lascu, Corina **1447–1450**
 Cimpoi, Mihai [8], **808**
 Cincu, Cornelia **736, 752**
 Cioacă, Olivia [1680], **1956**
 Ciobanu, Anatol [952]
 Ciobanu, Dan **621, 676**
 Ciobanu, Mariana **1987, 1988**
 Ciobanu, Nicolae **549**
 Ciocârlie, Alexandra **996**
 Ciochină, Alexandru **686**
 Ciochină, Larisa **1451**
 Ciocodei, Andreea-Viorica **1591**
 Ciocodei, Cristian **1591**
 Ciocoi-Pop, Dumitru **1452**
 Ciocotea, Emanoil **734**
 Cioculescu, Șerban **308**
 Ciolac, Marina **1453**
 Cionchin, Afrodita Carmen **877, [1128]**
 Ciorănescu, Alexandru **248, 550**
 Cipariu, Timotei [241]
 Cîrîc, Viseslava **1454**
 Ciubotaru, Mircea **903, 904, 905**
 Ciubotaru, Ștefania **357**
 Ciumăgeanu, Dumitru **1455**
 Ciutacu, Sorin [778]
 Cîțu, Laura **1456**
 Clément, Élisabeth **761**
 Clonțea, D. **1982**
 Clonțea, Procopie P. **1457, 1982**
 Cobusneanu, Maria **1458**
 Codoban, Aurel **78**
 Codrescu, Anne-Marie **79, 1459, 2016**

Cohen, Richard [1056]
 Cohen-Vida, Marion 1070, 1071
 Cojocariu, Ana **1460**
 Cojocaru, Dragoș 80, **1461**, **1462**
 Cojocaru, Luminița **1986**
 Cojocă, Aurelian **761**
 Coleman, Janet **759**
 Colesnic, Iurie [775]
 Colibaba, Ștefan **1984**, **1985**
 Colipcă, Gabriela 1005–1007
 Collin, P. H. **551**, **552**
 Collin, Simon **553**, **554**
 Colțun, Gheorghe 430
 Coman, Marinella **1463**, **1464**
 Coman, Mihai **74**, **211**
 Comănescu, Mirela 310
 Comes, Elena **1465**
 Comișel, Ecaterina **1466**
 Comte, Ferdinand [769]
 Conachi, Costache [337]
 Condei, Cecilia 81, 82
 Condrea-Derer, Doina **1467**
 Connolly, William **759**
 Constantin, Ani **357**
 Constantin, Marian **357**
 Constantinescu, Augustina Sanda **1998**
 Constantinescu, Elena 555
 Constantinescu, Ileana **1468–1470**, **1688**
 Constantinescu, Lidia 1471
 Constantinescu, Silviu **556–560**, [780]
 Constantinescu-Conduț, Marioara **2028**
 Constantinescu-Dobridor, Gheorghe **370**
 Constantinescu-Ștefănel, Ruxandra **1472**, **2026**
 Constantinovici, Simona 431, 863
 Conțescu, Elena [8]
 Copaci, Maria **1275**
 Copceag, Dumitru **1072**
 Copil-Popovici, Ioana **110**
 Coposescu, Liliana **1473**
 Corbea, Andrei **68**
 Corbea, Teodor **561**, **975**
 Corbeanu, Corina **1474**
 Corbu, George **733**
 Corcea, Ana **562**
 Coreia, Egidio **563**, **564**
 Cormoș, Victor I. 1221
 Cornea, Anna Maria **1475**
 Cornea, Aurel **1713**
 Corneanu, Nicolae **232**
 Cornilescu, Alexandra **1077**, **1476**
 Corniță, Constantin 83
 Corniță, Georgeta 84–86, 276, **363**
 Coroescu, Diana Victorina 945
 Cosgaya, José **1477**
 Cosma, Ruxandra **1989**
 Cosmatu, Christiane **1330**, **1976**, **2007**
 Costa, Ioana **987**, **988**
 Costache, Adrian 26, 87, 1222–1225, **1478**,
1479, **1961**, **1993**
 Costache, Georgeta **1478**
 Costache, Nela 2030
 Costăchescu, Adriana 381, **1828**
 Coste, Octavian 1008
 Costea, Dumitru Dan **766**
 Costea, Ștefan **766**
 Costescu, Radu **752**
 Costin, Miron [360], [831]
 Coșbuc, George **991** v. și sigla **Vatra**
 Coșeriu, Eugen[iu] [808], [2057], [2060–2062],
 [2068]
 Cotea, Lidia **1480**
 Coteanu, Ion [198], **764**
 Cofârlea, Ioana 1009
 Cotore, Gherontie **311**
 Cotrău, Diana **2023**
 Covaci, Vasile 88
 Cozma, Mihaela 1289
 Craia, Sultana 119, 221, **565**
 Crașoveanu, D. 402, 946
 Crăciun, Boris **753**
 Crăciun, Corneliu **1481**, **1482**
 Crăciun, Dana 40
 Crăciun, Gheorghe **763**, **2014**
 Crăciun, Mana **1557**, **1994**
 Creangă, Ion **312–314**, [567], [816], [857]
 Creangă, Liliana **1483**
 Creța, Zorela **566**
 Crețan, Remus **906**
 Crețu, Ioana **809**
 Crihană, Marcel **238**, **1388**, **1389**
 Cristea, Dana **1400**
 Cristea, Irina **766**, **1411**
 Cristea, Sorin 432
 Cristea, Teodora 89, **1484–1486**
 Cristea, Valeriu **567**
 Cristea-Enache, Daniel **1866**
 Cristian-Foghel, Georgeta **1487**
 Cristici, Valeria [1680], **1956**

Crișan, Alexandru **1488–1490**
 Crișan, Iulia **1491, 1492**
 Crișan, Mihai **1491, 1492**
 Crnjanski, Milos [1152]
 Crocus, Angela **1688**
 Croitoru, Elena 433, 1010–1013, 1038, 1290, **2001–2004**
 Cronicar 230
 Crow, Timothy **1169**
 Cubleşan, Constantin 1, 332, 771, 1192
 Cuca, Monica **1477**
 Cucos, Constantin **699**
 Cucu, George 201
 Cucu, Vasile S. **568**
 Cucu-Costeanu, Maria **1493**
 Cugno, Marco 1226
 Cujbă, Cornelia 1014
 Culciar, Mariana **2022**
 Cunceea, Nicolae **1494**
 Cuniță, Alexandra 1073
 Cureteanu, Silviu **2047**
 Cusen, Gabriela **1473**
 Cuță, Lavinia **988**
 Cuțitaru, Virgil 810
 Cvasnî-Cătănescu, Maria **811**, [2036]
 Czamanska, Ilona [360]

Dabija, Eduard **532**
 Dabu, Bianca **2005**
 Dan, Ilie 239, **802**
 Dan, Natalia **1347**
 Dan, Nicolae **902**
 Danciu, Cornelia **1422, 1423, 2006**
 Danciu, Dumitru **766**
 Daniel, Constantin **267**
 Daniil Andrean Panoneanul [349]
 Daniliuc, Radu 867
 Daniliuc Marin, Laura 382
 Dascălu, Crișu 812, **813**
 Dascălu, Doina 371
 Dascălu Jinga, Laurenția **90**, 91
 Dascălu, Simion [339]
 Dávid, Gyula 1195
 Davidson, Donald [193]
 Dayan, A. **1980**
 Dănăilă, Ion **764**
 Dănilă, Ioan 1196, 2059
 Dăscălescu, Silvia **1227**
 Dâncu, Vasile George 78

Deciu, Andreea 968, 1061
 Deganu, Livia 41
 Dehelean, Constantin **1495, 1496**
 Dehelean, Maria **1495, 1496**
 Dejica, Daniel 1197
 Delattre, Michel **760**
 Deleanu, Ion **569**
 Deleanu, Marcu Mihail **814, 2044**
 Deleanu, Sergiu **569**
 Deligiorgis, Ioanna **92**
 Deliu, Viorel **764**
 Demazet, Bertrand **1497**
 Demonque, Chantal **761**
 Denectin, Tudor 1176
 Dengel, Elke **1498**
 Derșidan, Emil **745**
 Desirat, Michel **1499**
 Devitt, Michael Sterelny **93**
 Diaconescu, Paula 94, 815
 Diaconescu, Traian 976, 977, **980, 985, 989, 995, 1736**
 Diaconu, Florica **570, 716**
 Diaconu, Ioana **1500**
 Diaconu, Marin **570, 766**
 Dias da Silva, Jorge **1774**
 Dicu, Aretia **1501, 1502**
 Dima, Gabriela **714**
 Dima, Sofia 1074–1076, **1503**
 Dimansky, Nira **1659**
 Dimisianu, Gabriel 567
 Dimitrakis, Anghelos **571, 572, 1504, 1505**
 Dimitrescu, Florica 250, **254**, 305, 434, 473, 772, 868
 Dimitriu, Geta 2072
 Dimitriu, Mirela **1963**
 Dimitriu Iclozan, Ioan **1476**
 Dinescu, Ștefan **1506**
 Dimulescu, Cristina 202
 Dinu, Constantin D. **1338**
 Dinu, Felicia **2000, 2018**
 Dinu, Mihai **119**, [468], 483
 Dinu, Tudor **987, 988**
 Dionisie, Ecaterina **1876–1878**
 Dipșe, Ionuț **573**
 Dipșe, Maria **573, 1507**
 Dîncu, Vasile Sebastian [192]
 Doboș, Daniela **1508**
 Dobra, Mihaela 1228
 Dobra, Sofia **1488–1490, 1509–1511**

Dobre, Claudia **1512**
 Dobre, Dan [185]
 Dobre, Maria **758**, 907–909, 943
 Dobre, Romanița-Christina **736**, **752**
 Dobrescu, Liana **736**
 Dobrișan, Nicolae **1578**
 Dobrițoiu-Alexandru, Teodora **575**
 Dobrotă, Iulia-Corina 1015, 1016
 Dobrovici, Viorica **1513**
 Dobrovie-Sorin, Carmen **1077**
 Doca, Ana-Dolores **1975**
 Doca, Gheorghe **95**, 383, 2031
 Dogaru, Constantin **574**
 Dogaru, Gina Aurora 96
 Doica, Alina **119**
 Doinaș, Ștefan Aug. [809]
 Dominte, Constantin 97, 372, 435, 474, **1502**
 Doroholschi, Claudia 1198
 Dörr, Susana **1514**
 Dospinescu, Vasile **1515**
 Dragomir, Caius Traian 98
 Dragomir, Mariana **1291**
 Dragomirescu, Lia **1458**
 Dragoș, Elena [191]
 Dragu, Laura **1516**
 Drăi, Adriana **1962**
 Dram, Constantin **576**, **577**
 Dram, Silvia **576**, **577**
 Drapaka, R. [M.] **1517–1519**
 Drăgan, Adela 132, 1078
 Drăgan, Consuela Angela **2016**
 Drăgan, Maria 816, **1470**
 Drăgănescu, Mihai v. sigla **Academica**
 Drăghici, Georgeta 163
 Drăghicescu, Janeta 99, 384
 Drăgulelei, Elena **1788**
 Drăgulescu, Radu 466
 Drăguț, Vasile **578**
 Drimba, Ovidiu **2040**
 Drimba, Vladimir **484**
 Drincu, Sergiu 475, **579**, 947
 Drugă, Luminița **315**
 Ducrot, Oswald [190]
 Duda, Gabriela 1079
 Dud'a, Rudolf **580**
 Dudău, Radu **93**
 Dulău, Alexandra Viorica **1718**
 Dumbravă, Gabriela **1520**
 Dumistrăcel, Stelian 436, 485, 486, 2060, 2061
 Dumitrache, Maria **1521**
 Dumitrana, Magdalena **1292**
 Dumitrașcu, Ion **910**
 Dumitrașcu Sechi, Cornelia **1522**
 Dumitrescu, Aurelian Titu **817**
 Dumitrescu, Dan **1335**, **1523**
 Dumitrescu, Doru **2017**
 Dumitrescu, Dumitru M. **766**
 Dumitrescu, Maria **581**, **582**, 1143, 1162, **1751–1760**
 Dumitrescu, Marian 1293, 1294
 Dumitrescu, Nicoleta **1964**
 Dumitrescu, Ofelia **638**
 Dumitrescu, Pompiliu **638**
 Dumitriu, Constanța-Coca **1524**
 Dumitriu, Mircea **180**
 Dumitru, Constantin **583**
 Dumitru, Eugenia **988**
 Dumitru, Ioan 1229, **2011**
 Dumitru, Larisa **1654**
 Dumitru, Mihaela **1525**
 Dumitru, Vasile **593**
 Dună, Ion **1526**
 Dună, Monica **1795**
 Dună, Raluca **1526**
 Dunăreanu, Paul 959
 Duțescu-Coliban, Taina **1527**
 Duțu, Angela 1230
 Duțu, Mircea **584**
 Duțu, Olga 952, **1528**
 Eckersley, Charles Ewart **1529**
 Eftenie, Gheorghe **1987**
 Eftimie, Nicolae **1231**
 Eliade, Irina **647**
 Eliade, Mircea [320], [451]
 Eliot, T. S. [1053]
 Elridge Miller, Jane [776]
 Eminescu, Mihai **1**, [8], [189], [297], **316–318**, [321], [322], [332], [345], [350], **355**, **356**, [594], [771], [777], [781], [796–798], [801], [818], [827], [837], [838], [855], [856], [862–864], [990], [1138], [1192]
 Enache, Andreea 437, 1930
 Enache, Maria **1966**
 Ene, Claudia **463**, **464**, **764**, [1884]
 Ene Memedemin, Ulgean **1530**
 Eremia, Lidia Georgeta **1531**
 Eustatievici, Dimitrie [238]

Evans, Graham **585**
 Evseev, Ivan **586**

 Fabini, Cristian **1990**
 Fabini, Dana [777]
 Fabre, Paul [1127]
 Faiciuc, Elisabeta **240**
 Faifer, Florin **577**
 Fanea, Anca **758**
 Farcaș, Ioan Mircea 277, 278, 1080
 Făgărășan, Iuliana [778]
 Fărnoagă, Georgiana **1532**
 Feder, Maricela **1533, 1534**
 Felecan, Nicolae [37], 385, 403, [2064]
 Felecan, Oliviu [15], 869, 870
 Felix, Jiří 386
 Felseghi, Adriana 1232
 Ferchedău, Ștefania **988**
 Ferencz, Árpád **1317**
 Ferro, Teresa 319, 2048
 Fierbințeanu, Ioana **1989**
 Fierăscu, Aurelia **1724**
 Filep, Anna **1738**
 Filimon, Eliza 1017
 Filip, Ion **587**
 Filipciuc, Ion 320
 Filipescu, Iancu **766**
 Filipescu, Puiu **1233**
 Filipschi, Adriana **1990**
 Fillmore, Charles J. [186]
 Filote, Iuliana 1234
 Fischer, Eugen **588**
 Fischer, I. **760, 997, 1565**
 Fiscutean, Dorin **1987, 1988**
 Fîrtat, Georgeta **1535**
 Flonta, Mircea 100, **180**
 Florea, Raluca 946
 Florea, Silvia **1536–1542**
 Florea, Vasile **548**
 Florea, Viorica **758**
 Florescu, Cristina 438, 589
 Florescu, Gheorghe I. 291, 773, 1377
 Foșeneanu, Eleodor 590
 Foarță, Șerban [861]
 Fodor, Gyöngyi **1317**
 Fodor, Jerry A. [194]
 Forăscu, Narcisa **373, 467, 1977**
 Fotescu, Diana **357**
 Frățilă, Loredana 1018
 Frățilă, V. 439 v. și mai jos
 Frățilă, Vasile 279, [285], **487** v. și mai sus
 Frânculescu, Marina **1543**
 Frânculescu, Mircea 101
 Fredouille, Jean-Claude **591**
 Frențiu, Delia Ioana **1544**
 Frențiu, Elisabeta **1544**
 Frențiu, Luminița **102**, [778], 1019
 Frigy, Attila **611**
 Frison, Philippe **1545**
 Frosin, Constantin **103, 1081, 1546**
 Frucht, Richard [773]
 Frumușelu, Mihai Daniel **1547**
 Frunză, Monica 1082, 1088
 Fuduli, Angela **1548**
 Funeriu, Ionel **818**
 Furtună, Carmen **766**
 Fülöp, Andrea **1549**

 Gabor, Ioan **311**
 Gadină, Ioan Viorel 1235
 Gafton, Alexandru 255, 256, **257, 364, 1550**
 Gaiță, Nicoleta **2022**
 Gál, László **104**
 Gal, Viorica 1236, **1551**
 Galeriu, Cristian **751**
 Ganea, Alina 1083
 Gancz, Andrei **1552**
 Gancz, Margareta **1552**
 Gardin, Florin **1967–1970**
 Gardin, Maria **1967–1970**
 Garrigues, Jean **541**
 Gașcu, Călin **1958**
 Gaulle, Charles de [1069]
 Gavrilu, Leonard **455, 702, 740**
 Gazi, Cătălina **66**
 Gawelko, Marek 1084
 Gădină, Ioan Viorel 1235
 Găiceanu, Kristina 258
 Găitănar, Andrei 105
 Găitănar, Ștefan **557**
 Gălășanu, Nicolae **1020**
 Gălățeanu-Fărnoagă, Georgiana **1364, 1553**
 Gărdescu, Elena **1554**
 Gârdu, Dana **1497, 1980**
 Gâță, Anca 164, 185, **1085, 1086**, 1087, 1295, **1555**
 Geacă, Zoița **709**
 Geambașu, Constantin **1768**

Gehl, Hans [774]
 Gencărau, Ștefan **1556**
 Georgescu, Manuela **1964**
 Georgescu, N. **321**, 322
 Gerboin, Pierre **1430**
 Ghemeș, Ileana 323
 Ghencea, Georgeta-Adriana **592**
 Gheorghe, Mihaela **1557, 1994, 2014**
 Gheorghegan, Crispin Michael **1558**
 Gheorghisor, Ioan 871
 Gheorghitoiu, Andreea **523**
 Gherasim, Gabriel 960
 Gherasim, Paula **1088**, 1089
 Gherasim, Zenovic **593**
 Gherdan, Maria Elena 1296
 Gherghina, Dumitru **1559**
 Gherman, Alin Mihai **311**, 324, 325, **561, 635, 975**
 Gherman, Cristina **566**
 Gherman, Haritina **1560, 1561**
 Gherman, Maria Elena 1296
 Gherman, Mihai **359**
 Gheție, Ion [286], **326**, 594, **760**, 1144
 Ghidu, George **1562**
 Ghiga, Georgeta **1857, 1859, 1972**
 Ghimiși, Elena 1237
 Ghimiși, Marin 1237
 Ghinculov, Silvia **658**
 Ghinea, Dan **595**
 Ghinoiu, Ion **596**
 Ghiță, Roxana 106
 Ghiu, Bogdan **213**
 Ghiuruțan, Marga **1563, 1564**
 Gilbert, Bill **1652**
 Giurgiu, Ecaterina **1565**
 Gjerlow, Kris [227]
 Glăvan, Gabriela **1128**
 Gligor, Adela 1090
 Gligor, Andrei **2013**
 Glück, Diana 1238
 Goci, Aureliu **306**, 321
 Goes, Jan 1091
 Goethe, J. W. [163]
 Goga, Mircea **1566–1568**
 Goga, Octavian [358]
 Gogălniceanu, Călina **1569**
 Goian, Maria Emilia **1574**
 Goia, Vistian **1257, 1239, 1240**
 Goicu, Simona 878, 1092, **1129**
 Goicu, Viorica **879, 890, 891, 932**
 Goleescu, Iordache [238]
 Golopenția, Sanda **203, 766**
 Góngora [1125]
 Gonthier, Jacqueline **1558**
 Gordon, Vasile [1106]
 Gornițar, Dmitro **1831**
 Gorunescu, Elena **598, 1570**
 Gospodin, Mioara **1548**
 Gosset, Claude **1571**
 Goșa, Codruța 1199
 Got, Miorița **1572–1574**
 Grama, Dinu **608, 744, 747, 748**
 Grama, Sebastian **608**
 Gramaticescu, Sorina **1575**
 Graur, Alexandru [39]
 Grayling, A. C. **107**
 Grădinaru, Monica **1130**
 Grădinescu, Daniela **764** v. și mai jos
 Grădinescu, Maria Daniela 27 v. și mai sus
 Grănescu, Marinela **1576**
 Grecu, Gabriela 1093
 Greener, Michael **597**
 Greere, Anca Luminița **1577**
 Grigoraș, Cristina **1811**
 Grigore, George **1578**
 Grigorescu, Constantin **1785**
 Grigoriu, Gabriela **1579, 1580**
 Grimal, Pierre **599**
 Grimm, Jacob **108**
 Gros, Frédéric **761**
 Gross-Medan, Gabriela **1581**
 Grosu, Tudor **516**
 Gruia, Alina Monica **663**
 Gruia, George **1582–1585**
 Gruia, Georgeta **1585**
 Gruia, Stelian **1832**
 Gruiță, G. [2029]
 Grzegorzczkova, Renata [196]
 Guillou, Thierry le **734**
 Guimier, Claude [38]
 Gulea, Micaela **1094, 1586, 2026**
 Gundisch, Karin **1587**
 Gură, Nicoleta **357**
 Gustavo-Adolfo **1671**
 Guțulescu, Eugenia **764**
 Guțu Romalo, Valeria 204, [861]
 Györfi, Ibolya **1588**

Haas, Christoph **1589**
 Haase, Marion **2007**
 Haiduc, Leontina **1958**
 Haineș, Ion **1590**
 Hammer-Merle, Lynn **1978**
 Han, Béatrice **761**
 Handrea, Coralia **635**
 Haneș, Gheorghina **600**
 Hansen-Løve, Laurence **760**
 Harea, Mihail **743**
 Harghel, Georgiana **1545**
 Hariton, Vasile **1591**
 Harris, Tony **1200**
 Hartley, John **109**
 Hasdeu, Bogdan Petriceicu [243], **327**
 Hasdeu, Iulia **1592**
 Hăhăianu, Alina **1973**
 Hârșan, Ramona **1466, 1554, 1622**
 Hăulică, Cristina **601**
 Hâncu, Eveline **774**
 Hârjeu, Anca **2015**
 Hârlăoanu, Alfred **602**
 Heculan, Rodica **699**
 Hedes, Eduard **603**
 Hedeș, Elena **1241**
 Heim, Michael **110**
 Heine, Bernd [188]
 Heliade Rădulescu, Ion [789]
 Henrichs-Kleinen, Ellen **1593**
 Hențes, Zorica **1594**
 Herișanu, Olga **604, 605**
 Herțanu Chirețu, Marilena **1595**
 Herțeg, Crina **1095**
 Hesse, Herman [1086]
 Hicea, Veronica **1096** v. și mai jos
 Hicea Mocanu, Veronica **972** v. și mai sus
 Hingamp, Jean-Pierre **127**
 Hinkelmann, Edward G. **606**
 Hoarță Cărașu, Luminița **111** v. și mai jos
 Hoarță Lăzărescu, Luminița **186, [187], [375]** v. și mai sus
 Hoban, Petru **1242**
 Hobjilă, Angelica **187, 375**
 Hochstrasser, Gerhardt **911**
 Hodorogea, Caliopia **1596**
 Hoffmann, Heinz [251]
 Hoge, Axenia **607**
 Hoinărescu, Liliana **112, 764**
 Hollinger, Alexander **1597–1599, 2019**
 Homerus **978**
 Horea, Irina **730**
 Horezeanu, Mihăiță [778]
 Horga, Viorica **1499**
 Horner, David **1410**
 Houaiss, António [2076]
 Hristache, Diana **1600**
 Hristea, Theodor [4], [18], [35], **953**
 Hrușcă, Iulian Gabriel **995**
 Huiban, Mariana **1359**
 Huisman, Denis **608**
 Hulban, Horia **1021**
 Hurducaci, Petru **1601**
 Hurduzeu, Ovidiu **2046**
 Hurjui, Jan **686**
 Iacob, Niculina **785**
 Iacob, Olimpia **1602–1605**
 Iancu, Adina **1611**
 Iancu, Anca **1477**
 Iancu, Laura **1606**
 Iancu, Mariana **1986**
 Iancu, Marin **1607–1611, 2011, 2013**
 Iancu, Victor **259, 260, 610, 1097**
 Iamandi, Petru **609**
 Iațcu, Tatiana **1612, 1613**
 Iaurum, Gabriela **1510**
 Ibrahim, Shamil **667**
 Ienciu, Anica **1263**
 Iftimie, Nicoleta-Mariana **1022**
 Ilica, Anton **440**
 Iliescu, Ada **758**
 Iliescu, Ion **328**
 Iliescu, Maria **387, 750**
 Ilieș, Beatrice Georgeta **1297**
 Ilinca, Nicolae **2017**
 Ilinca, Ștefan **1614**
 Ilinca, Șt. M. **1479, 1961**
 Incze, Alexandru **611**
 Ioachim, Mariana-Coca **1891**
 Ioan, Augustin **441**
 Ioan, Dana **1615**
 Ioan, Miron N. **205**
 Ioani, Liviu **42, 396, 1231, 1341**
 Iogu, Elena **1616**
 Ionaș, Angelika **1690, 1691** v. și mai jos
 Ionaș, Angelica **1617** v. și mai sus
 Ionașcu, Ioana **1243**
 Ionel, Aurelia [8]

- Ionescu, Cătălin **751**
 Ionescu, Christian **612, 758**
 Ionescu, Diana **1512**
 Ionescu, Doina **1618**
 Ionescu, Emil **1342, 1619**
 Ionescu, Gabriela **1620**
 Ionescu, Liliana **1621**
 Ionescu, Magdalena **1912**
 Ionescu, Mariana 28, 103, 596, 608, 702, 721, 826
 Ionescu, Petru **635**
 Ionescu, Petru Ștefan 1023, 1024
 Ionescu, Vasile **1986**
 Ionescu-Ruxândoiu, Liliana 113–116, **742, 760**
 Ionescu-Stăniloae, Dumitru **670**
 Ionici, Anca **1532, 1622**
 Ioniță, Angela **613**
 Ioniță, Diana **614**
 Ioniță, Florin 1244, 1251, **1479, 1623, 1624, 1961**
 Ioniță, Mirela **1625**
 Ioniță, Vasile C. 442, 443
 Ionițoiu, Cicerone **615**
 Iordache, Emil 117, 231, **1626**
 Iordache, Silviu **1627**
 Iordache, Stratica **1627**
 Iordan, Iorgu **312, 314**
 Iordan, Irina [1680], **1956**
 Iordan, Melania **1384**
 Iordan, V. 1245
 Iordanes [977]
 Iordăchescu, Carmen **1628**
 Iordănescu, Mihai **327**
 Iorga, Alexandru **616**
 Iosif, Ion-Mihail **1629, 1630**
 Iovănescu, Monica 1098
 I. P. 43
 Ipate, Mihail-Minel **357**
 Irimescu, Atena 274
 Irimia, Silvia **1632**
 Irinciuc, Olimpia-Tatiana **1631**
 Ispas, M. **1432**
 Istrate, Adrian **617, 618**
 Istrate, Mariana 892, 893, [942], [944]
 Istrati, Panait [81]
 Iuga, Ana-Maria **1633–1643**
 Iurac, Simion 1145
 Ivan, Sorin 321, 511, 2062
 Ivaner, L. [861]
 Ivanov, Andrei **1644**
 Ivănescu, Alvine **1691**
 Ivăniș-Frențiu, Maria **232**
 Ivănuș, Daniel **1645**
 Ivănuș, Dumitru **374, 1909**
 Ivernel, Martin **541**
 Ivolschi, Silvia **1627**
 Jaklovsky, Mariana **3**
 Janakiewicz, A. **1980**
 Janomi, Z. G. **510, 1349**
 Janowska-Lascăr, Radosława **1646**
 Jămneală, Aurel **1246, 1647**
 Jeanrenaud, Magda **68**
 Jercea, Valentina **1696, 2028**
 Jiménez, Eduardo **1391**
 Jinga, Maria Laurenția **1446**
 Jităreanu, Benonia **357**
 Jodál, Endre [777]
 Joița, Mihail **1979**
 Jolly, M. **739**
 Jourdainne, Catherine 1298
 Jucan, Marius 118
 Jurconi, Ion I. **1648, 1649**
 Kahn, Pierre **760**
 Kalustian, Leon **329**
 Kassai, György **1650**
 Keane, John **119**
 Kemmler, Rolf [1132]
 Kermode, Frank [1061]
 Keșișian, Ligia **1981**
 Kilyeni, Rodica **1651**
 Kimpan, M. **1517**
 King, Charles [968]
 King, Larry **1652**
 Király, László **1588**
 Király, Maria **1146**, 1299
 Kirileanu, G. T. **313**
 Kiseleff, Beatrice **619**, [953]
 Klaster-Ungureanu, Grete **748, 2006**
 Klatt, Wolfram **1653, 1654, 1974**
 Koch, Marianne **1655**
 Koch, Richard **620**
 Kogălniceanu, Mihail **330**, [845] v. și sigla **DLit**
 Kohrs, Peter **1656**
 Kokotailo, Ju. **1518**
 Kotowska, Zofia **1657**
 Kovačec, August [295]

Kovách, Géza **685**
 Kovács, Maria 44
 Kovalik, Doina 1300
 Kovalik, Ludovic-Mihai 1300
 Kováts, Katalin 1177
 Kraft, Luiza **2015**
 Kremnitz, Mite [345]
 Krieb, Silvia 388, 404
 Kuckuck, Helen **621**
 Kudor, Dorina 1247
 Kulcsár, Margit **1328, 1658**
 Kulesar, Ștefania **1408**
 Kurucz, Geza 1178

Labrosse, Pierre **1497**
 Lacan, Jacques **206**
 Lagoutte, François **1411**
 Lambert, Laetitia **1659**
 Lapoviță, Ana **1724**
 Lapoviță Jugănar, Romana **763**
 Larionescu, Maria **766**
 Laroche, Guy **1660**
 Lascăr, Ovidiu **1646**
 Lascu, Daniel 120
 Lascu, Nicolae **972**
 Laslo-Kucjuk, M. **1661**
 Laszlo, Alexandru **622**
 Laurențiu, Episcopul Caransebeșului **536**
 Lazăr, Elena 45
 Lazăr, Iustina 1147
 Lazăr, Kristine **1330, 1331, 1976, 2007**
 Lazăr, Mariana **357**
 Lazea, Ramona 912, **1662**
 Lăcătușu, Tamara **1663**
 Lăptoiu, Negoiță **545**
 Lăzărescu, Adriana **623, 1664, [2033]**
 Lăzărescu, George **624**
 Lăzărescu, Gheorghe 819, **1372**
 Lăzărescu, Ioan **696, 697, 1330–1332, 1976**
 Lăzărescu, Rodica **625, 1665**
 Lăzărescu Hoartă, Luminița [187], [375]
 Leb, Ioan Vasile **755**
 Lebrun, Monique 1201
 Leca, Magdalena **1666**
 Lefter, Diana **1667**
 Lefter, Ion Bogdan **626**
 Lem, Ioan Vasile **755**
 Lescanne, Dominique **1668**
 Leu, Adriana **1669**

Leu, Catinca **738**
 Leu, Corneliu **738**
 Leu, Ioana **738**
 Leu, Ion **1669**
 Levițchi, Leon **523, 627, 1670**
 Lică, Valerian **733**
 Lie, Adriana 201
 Limbășanu, Georgeta **1785**
 Limona, Violeta **606**
 Lindsay, W. A. **1980**
 Linț, Maranda **2025**
 Lișman, Victor **1372–1374**
 Liute, Călin **686**
 Lixandru, Ioan **628**
 Llored, Patrick [68]
 Logel, Dumitru **2008– 2010**
 Lombard, Alf [250], [251]
 Longchamp, Jean-Paul de **629**
 Loria-Rivel, Gustavo-Adolfo **1671**
 Loșonți, Dumitru **488**
 Lovász, Andrea **1672–1678**
 Lovinescu, Monica 615
 Luca, Monica **1477**
 Lüder, Elsa **1679**
 Luncean, Vasile **1680**
 Lungu, Anca **630**
 Lungu, Delia 207
 Lungu Badea, Georgiana 444
 Lungu, Mariana **631, 633**
 Lungu, Marius **632, 633**
 Lupău, Gh. 1221
 Lupu, Coman [772]
 Lupu, Flori **1429**
 Lupu, Florica **634**
 Lupu, Gabriela **357**
 Lupu, Gheorghe 316
 Lupu, Janeta **1527, 1681**
 Lupuleasa, Radu **1893, 1894**

Macedonski, Alexandru [815]
 Maftai, Carmen 1025
 Magère, Philippe **1722**
 Magheru, Paul **820**
 Magiru, Anca **1682**
 Maior, Grigore **635**
 Makai, Emese Marta **1683**
 Makó Lupescu, Maria **755**
 Makowski, François **1684**
 Malița, Mircea **643**

Man, Valeria **1685**
 Mancaș, Mihaela 445
 Manciualea, Ștefan **241**
 Mandaj, Doina 233, 1786, 695
 Mandiuc, Adina **1819**
 Manea, C. **1982**
 Manea, Dana **405, 446**
 Manea, Monica **1463, 1464**
 Mangiulea, Mariana 46, 47, 121, **1148**
 Mangra, Maria 933
 Manolache, Adriana **1686**
 Manolache, Doina **1572–1574**
 Manolescu, Nicolae 48, 122, 913, 1248, 1687 v.
 și sigla **RLit**
 Manolescu, Zoia **447**
 Manoliu, Maria M. 123
 Manoliu, Vlad **636**
 Manser, William **516**
 Mara, Dorin **549**, [549]
 Marcheteau, Michel **1688, 1973, 1978, 1980**,
 [2034]
 Marcoci, Sanda **1689, 1965**
 Marcu, Florin **637–639**
 Marcu, Tiberiu **1456**
 Marcus, Solomon 124, 208, 209, [210]
 Mardare, Valeriu **640**
 Mareș, Alexandru **326, 331**
 Mareș, Lucreția **764**
 Marghescu, Georgeta **716, 766**
 Marian, Rodica [771], [777], [781], [862], [864]
 Marin, Maria **280**, [287]
 Marin, Mariana **1610, 1611**
 Marin, Mihaela **764**
 Marin, Suzana **1797**
 Marin, Tudor [1680], **1956**
 Marin, Vasile **1202**
 Marinescu, Damian **1951**
 Marinoiu, Costea **914**
 Mariș, Adriana **1498**
 Marki, Marianne 1203, **1617, 1690, 1691**
 Marta, Mihai **1502**
 Martinescu, Pericle **332**
 Martin-Vide, Carlos 210
 Masichevici, Virginia **1692, 1826**
 Mason, Christopher **1668**
 Mastacan, Simina 1099
 Master, G. 2043
 Mast-Grand, Martha **1979**
 Mateescu, Marinela Carmen **1725**
 Matei, Corina **109**
 Matei, Gabriela [778]
 Matei, Gavril **302**
 Matei, Horia C. **641–643**
 Matei, Pamfil **389**
 Matei, Virgil **1693**
 Mathé, András **1694, 1695**
 Matusche, Petra **2007**
 Mavrodin, Irina 598
 Maxim, Adriana **1575**
 Maximescu, Mariana **910**
 Mazilu, Dan Horia **306, 821**, [2045] v. și mai jos
 Mazilu, Dan Horija **1661, 1833, 1834** v. și mai
 sus
 Mazilu-Ionescu, Elena **1696**
 Mazzoni, Bruno 1220
 Măciucă, Gina 1026, **1697–1699**
 Măcriș, Anatol **1173**
 Mănescu, Mihaela-Mădălina 1301
 Mărânduc, Cătălina 125, **764**
 Mărculescu-Cojocă, Magdalena **761**
 Mărgărit, Iulia **280, 281**, [287], 489–491
 Mărghită, Liviu 242
 Mărgineanu, Anca **686**
 Mării, Ion **1072**
 Mărcăș, Nicolae [2035]
 Măciu, Mircea 234
 Mârza, Constantin **1700**
 Mârza, Eva **359**
 Mârza, Iacob **311, 359, 635**
 Măță, Cezar **549**
 McLean, Iain **740**
 McMahon, April M. S. [183]
 M. D. 1302, 1319
 Mecu, Nicolae **314**
 Medeșan, Luminița 1249, **1701, 2032**
 Mehmet, Mustafa Ali **1324–1326, 1702–1704**
 Melca, Veronica **2005**
 Merlan, Aurelia **406, 448, 1705, 1706**
 Metea, Alexandru 476, [863], **1707**
 Michaux, Henri [11], [1079], [1114]
 Miclăuș, Lucian 295, 296, **644, 1153**
 Micle, Maria **301**
 Micle, Veronica [350]
 Miclea, Liana **1563, 1564**
 Micu, Anamaria **1348**
 Micu, Samuil [247], [324]
 Micu Klein, Inochentie **333**
 Miège, Bernard **211**

Mihai, Adina Mihaela **1708**
 Mihai, Marta **1502**
 Mihai, Nicoleta **764**
 Mihai-Beiu, Liana 126
 Mihai Cioabă, Luminița **1709**
 Mihail, Roxana **1961**
 Mihail, Zamfira **261, 492**
 Mihalcea, Maria Rodica **1710, 1711**
 Mihalciuc, Maria **1594**
 Mihăescu, Alexandra **1835**
 Mihăescu, Doru **915**
 Mihăescu, Manuela **127**
 Mihăescu-Cîrsteanu, Sanda **645–647, 691**
 Mihăilă, Ecaterina 128, **758, 823**, 824, 825
 Mihăilă, G. 262, 948 v. și mai jos
 Mihăilă, Gheorghe [2], [36], [1161], 2045,
 [2070], 2073 v. și mai sus
 Mihăilescu, Dan C. **307**
 Mihăilescu, Dumitru **1712, 2047**
 Mihăilescu de Hillerin, Irina **737**
 Mihăilescu, Vintilă 440
 Mihoc, Blaga 334
 Mihu, Inocențiu **1713**
 Mihuț, Ioan **2042**
 Milea, Constantin **1714**
 Milesu, Victoria 39, 69, 153, 286, 308, 314,
 602, 658, 662, 670, 725, 739, 1131, 1353,
 1356, 1364, 1391, 1426, 1446, 1477, 1512,
 1558, 1589, 1593, 1652, 1664, 1668, 1722,
 1728, 1803, 1869, 2007, 2033, 2034
 Miller, David **759**
 Millio, Mariana **648**
 Miloș, Doina **1575**
 Miloș, Rodica **1903**
 Minciu, Elena **1510**
 Mincu-Georgescu, Despina **1618**
 Minea, Alina **649**
 Minescu, Ilie **30**, 1204
 Mircean, Ovidiu 998
 Mirea, Viorel **826**
 Miron, Gheorghe **650**
 Miron, Paul **1679**
 Miron-Fulea, Mihaela 934, 1250
 Mitan, Camelia **1785**
 Mitarcă, Monica **109**
 Mitrache, Florina **1715**
 Mitrana, Victor **129**, 210
 Mitrea, Constantin 827
 Mitrov, Mirko [777]
 Mitu, Mihai 2, 360, **493**, 494
 Mițaru, Christina Andreea **1716**
 Miu, Constantin 775, 828
 Mladin, Constantin 407
 Mladin, Constantin-Ioan 450
 Mladinescu, Rodica **1717, 1783**
 Mocan, Liana Maria **1718, 2023**
 Mocanu, Angela **651, 1719**
 Mocanu, Dragoș **652, 653**
 Mocanu, Marin Z. **1720**
 Mocanu, Nicolae [251], **1072**
 Mocanu, Pavel **651, 1719, 1721**
 Modoran, Filofteia **758**
 Moeglin, Doris **1722**
 Moeschler, Jacques **148**
 Moga, Octavian **1723**
 Mohanu, Floarea **1149**
 Moise, Eugen **613**
 Moise, Ileana **2007**
 Moise, Ion **654, 655, 758**
 Molan, Vasile **1385, 1724, 1786, 2011**
 Moldovan, Ioan v. sigla **Familia**
 Moldovan, Valentin 2063
 Moldovan, Victoria [2031]
 Moldoveanu, Gheorghe [967]
 Moldoveanu, Gheorghe C. **263, 949**
 Moldoveanu, Mirela 1100
 Molea, Amelia 1027
 Moleanu, Julieta 203
 Molnár, Éva **1549**
 Molnar, Ivan **2020**
 Molnar, Radu **2020**
 Molnar Oprea, Nicoleta **1725**
 Momanu, Maria **1474**
 Morar, Melania **1962**
 Morar, Petre **979**
 Morariu, Maria **1726**
 Morariu, Mircea 151
 Moraru, Alexandra **359**
 Moraru, Cornel v. sigla **Vatra**
 Moraru, Mihaela **829, 1727**
 Moraru, Mihai **359**
 Morărașu, Cristina **1483**
 Morcoci, Sanda **1965**
 Morel, Pierre **1391, 1728**
 Morogan, Maria **1565**
 Moroiu, Mihai **580**
 Morong, Benedict **1729**

Moroșan, Filip **1730**
Mortu, Iulia 1251
Moț, Mircea **1731, 1732**
Moț, Olivia **1732**
Movilă, Petru **980**
Mudure, Mihaela 776
Mujdei, Cristi 188
Muntean, Ana **212**
Muntean, George **356**
Muntean, Natalia 130, **635, 1303**
Munteanu, Cornel 961
Munteanu, Cristinel 830
Munteanu, Dan **656**
Munteanu, Eugen **108, 831**
Munteanu, Lucia-Gabriela 981
Munteanu, Ștefan [465], [466]
Murariu, Ioan **657**
Murăreț, Ion **1733**
Murășan, Teodor [323]
Murdoch, Iris [1034]
Mureșan, Daniela **1685**
Mureșanu, Camil 352
Mureșanu, Ileana [2031]
Mureșanu, M. 544, 591, 610 v. și mai jos
Mureșanu, Miruna 189, 243, 516, 537, 551, 552, 554, 578, 585, 638, 682, 692, 705, 716, 723, 731, 740, 991, 2035 v. și mai sus
Mursa, Paraschiva 1252
Murvai, Laszlo **767, 1304**
Murvai, Olga **29, 131, 1734**
Musceleanu, Ion **629**
Mustăță, Georgian-Tiberiu **686**
Mustățea, Alexandrina **1667**
Mușat, Elena **686**
Mușat, Lelia **1365, 1735**
Mușat, Magdalena **1408**
Mușat, Valentin Emil 511
Mușetescu, Elena **1736**
Mutafcieva, Neda **1737**

Nabokov, Vladimir [1149]
Nagy, Anna-Maria **1683**
Nagy, Eva **1317**
Nagy, Olga **1738**
Nasta, Dan Ion **1403, 1717**
Nasta, Margareta **1565**
Nasta, Mihai [996], [998]
Nastasia, Diana Iulia **1739**
Nastasia, Sorin **1739**

Nădejde, Sorina 1253
Nădrag, Lavinia **1740**
Năftănăilă, Ion **739**
Năstase, Corneliu **658**
Năstase, Ion **451**
Năstase, Vera 2036
Neacșu, Daniela **1652**
Neagoe, Elena 1254
Neagoe, Victorela **280**
Neagu, Alexandrina **1385**
Neagu, Ion **2024**
Neagu, Mariana **1028, 1029–1031, 1032**
Neagu, Marin **1741**
Neagu, Rădița **2024**
Neagu, Ștefania **1741**
Neamțu, T. **700**
Neațu, Roxana 1305
Neculau, Rodica **699**
Nedelcu, Carmen **750**
Nedelcu, Octavia 1150, **1151, 1152**
Negoescu, Gheorghe **659**
Negomireanu, Doina 950
Negrea Durbaca, Laura 132
Negreanu, Aristița **1742**
Negrici, Eugen **832**
Negrilă, Nicolae **574**
Negruț, Ioana Paula **1743**
Negruț, Margareta **1743, 1744**
Negruț, Petru **1455**
Negruzzi, Costache [850]
Negulescu, Andreea **1419**
Negulescu, Ileana **1998**
Negură, Amalia 1033
Neguț, Silviu **643**
Nemoianu, Virgil 2046
Nestor (Mitropolit al Olteniei) **982**
Neț, Mariana 133, [189], 190, 452, 777, [861], 864
Neumann, Hans **1745**
Nevaci, Manuela **1548**
Newnham, Jeffrey **585**
Nica, Melente **2047**
Nichifor, Georgeta **660**
Nicolae, Ilinca **2017**
Nicolae, Ion **643**
Nicolae, Mariana **1966, 1972**
Nicolae, Nicolae I. **1342, 2013**
Nicolae, Octavian **1746**
Nicolae, Theodor 453

Nicolaescu, Gheorghe **1655**
 Nicolau, Dana **766**, [766]
 Nicolescu, Bob **1591**
 Nicolescu, Petre **1614**
 Nicula, Nicoleta **2025**
 Niculescu, Al. 1226 v. și mai jos
 Niculescu, Alexandru 264, 365, 786, 1101, [2054], 2074 v. și mai sus
 Niculescu, Dana 1502, 2037
 Niculescu, Gabriela **752**
 Niculescu, Monica **1422**, **1543**
 Niculescu, Nicoleta 1113
 Niculiță, Ion **1747**
 Nilgün, Ismail **1748**
 Nionim, Liliana **659**
 Nistor, Eugeniu **834**
 Nistor, Irina-Margareta **153**
 Nistor, Mihai **134**
 Nistor-Borcan, Valentina **1749**
 Niță-Armaș, Silvia 135
 Nițescu, Marie-Jeanne **552**
 Nițoiu, Ana **1750**
 Nițoiu, Dumitru **1750**
 Nițu, Amalia **1975**
 Noaghi, Petrița **2025**
 Noaro, Pierre **1446**
 Noica, Constantin [120]
 Noomen, G. W. **170**
 Novac, Constantin v. sigla **YM**
 Noveanu, Eugen **1751–1760**
 Nuică, Elena **767**
 Nuță, Ion 265
 Nuțiu, Florica **333**
 Nuțu, Tana 1251

 Oancă, Teodor **758**, 891, 935–937, **938**, 2075
 Oancea, Ileana **182**, 835–837, 2048
 Obler, Loraine K. [227]
 Oblișteanu, Georgeta **1761**
 Ochiana, Florin **30**, **182**
 Oganovici, Dorina **620**
 Oganovici, Lucian **620**
 Olariu, Cristian **530**
 Olăvan, Gabriela 1128
 Oliveira Santos Martins, Carla Alexandra de **1705**
 Olos, Ana 1034
 Oltean, Maria **1762**, **1763**
 Oltean, Ștefan 136

 Olteanu, Antoaneta **1365**, **1735**
 Olteanu, Cristina **1354**
 Olteanu, Tudor **170**
 Oneț, Ionel **1183**
 Onișor, Remus **359**
 Onojescu, Monica 1255
 Oprea, Ioan **1764**, **1765**
 Oprescu, Felix **726**
 Oprescu, Maria **1766**, **1767**
 Oprescu, Maria Ana **2026**
 Oprescu, Simona **1306**
 Oprică, Octavian **1392**
 Oprișan, I. **243**
 Oprișiu, Mircea **661**
 Oproiu, Elena **1393**
 Ornea, Z. 273, 321, 332, 343, 356
 Oros, Valeriu **1256**
 Orzață, Daniel 983
 Oșian, Paula **137**
 Otto, Barbara **1768**
 Otto, Marcin **1768**

 Pachia Tatomirescu, Ion **662**
 Paidos, Constantin **1438**, **1769**, **1770**
 Paidos, Cristina-Dana **1770**
 Pakondi, Victor **663**
 Pál, Erzsébet **664**
 Paler, Ioan **2014**
 Pamfil, Alina 1256
 Pamfil, Carmen Gabriela 335
 Pamfil, Elena **1257**
 Pamfil, Matei **1771**
 Panait, Luminița 1102
 Pană, Laura **608**
 Pană Dindelegan, Gabriela 390, 408, 409, **742**
 Pandele, Cătălina **1202**
 Panovf, Irina **665**, **1445**, **1772**
 Papacostea, Șerban **266**
 Papahagi, Marian **731**
 Papay, Claudia **1775**
 Pappas, Gyorgyos **571**, **572**, **1504**, **1505**, **1773**
 Papuc, Liviu 8, 356
 Parfene, Constantin **1522**
 Parks, Debora **1553**
 Parlăgi, Anton P. **666**
 Parpală-Afana, Emilia **667**
 Parvaux, Solange **1774**
 Pasat, Mihaela **1775**
 Pascal, Blaise [190]

Pașca, Ioana **1776**
 Pașcălău, Mariana **1777**
 Pateșan, Marioara **1761**
 Patricia, Toefl **1409**
 Pațac, Carmen **744**
 Pava, Diana **1778**
 Pavel, Eugen **336, 352**
 Pavel, Eugeniu **454**
 Pavel, Maria **1779, 1780**
 Pavel, P. **619**
 Pavel, Vasile **280**
 Pavelescu, Lucia **1781, 1782**
 Pavelescu, Mihai Dan **751**
 Păcurari, Otilia **1945**
 Păcurariu, Dim. [28]
 Păduraru, Neculai **495**
 Pădureanu, Victoria **1217, 1429**
 Păltânea, Paul **337**
 Păsătoi, Florin **1645**
 Păsculescu-Florian, Carmen **357**
 Păun, Gheorghe [210]
 Păuș, Viorica Aura **1205, 1717, 1783**
 Pârlog, Hortensia [778]
 Pâmuță, Gheorghe **338**
 Pârvu, Iuliu **1784**
 Pârvu, Ligia **1035, 1036**
 Pârvu, Radu Gabriel **1370**
 Pârvulescu, Emil **1785**
 Pârvulescu, Mihaela Marcela **1785**
 Peca, Adina **1986**
 Pecican, Ovidiu **339**
 Pedler, Emmanuel **213**
 Peev, Luciana [777]
 Pele, Alexandru **267**
 Pencea, Ioana **1786, 1787**
 Peneș, Marcela **214, 754, 1258, 1788, 1789**
 Penișoară, Ion **758**
 Pepino, Cristian **668**
 Perfil, Pavel **872, 962, 963**
 Perl, Anca **1430, 1571, 1653, 1659, 1790, 1927**
 Perişanu, Mariana **1405, 1448, 1449**
 Peroz, Pierre **1103**
 Perpessicius **317**
 Pestrea Suci, Steluța **762**
 Petercă, Vladimir **984, 1170**
 Peters, Jo-Ann **1356, 1790**
 Petolescu, Constantin C. **993**
 Petrar, Călin **138**
 Petre, Marian **767**
 Petre, Mihai **916**
 Petrea, Alexandra **1791**
 Petrea Suci, Steluța **762**
 Petrescu, Camelia **139**
 Petrescu, Ion **1379**
 Petrescu, Nicoleta **1792**
 Petrișor, Alexandru-Ionuț **669**
 Petrișor, Nicolae-Florentin **1793**
 Petru, Cristian **608**
 Petruș, Narcisa **1104**
 Petuchowski, Jakob J. **670**
 Pețan, Aurora **760**
 Philippide, Alexandru [239]
 Picard, Charles **599**
 Pienescu, G. **306** v. și mai jos
 Pienescu, Gheorghe **676** v. și mai sus
 Pieptan-Dor, Victoria **1794**
 Piéron, Henri **455**
 Pillat, Ion [1055]
 Pinte, Ilie **608**
 Pioraș, Valeria-Maria **1105**
 Piper, Catinca **873**
 Pirlot, Germain **1179**
 Pisot, Rafael **140, 215**
 Pistol, Nicoleta **1394–1396**
 Pitiriciu, Silvia **391**
 Pitulescu, Ion **745**
 Piuariu Molnar, Ioan [340]
 Pîrvu, Ștefana **1795**
 Plant, Patrick **1796**
 Plato **985, 986**
 Platon, Elena **137**
 Platonov, Andrei [1142]
 Plămădeală, Monica Livia **671, 672**
 Pleșu, Andrei v. sigla **Dilema**
 Pleșu, Larisa **964**
 Pleter, Tiberiu **496, 1148**
 Plinius (Plinius Secundus Maior) **987**
 Ploae-Hanganu, Mariana **1106, 1132, 2076**
 Pocovnicu, Daniel Ștefan **141**
 Podoleanu, Cristian **611**
 Poede, Corina **1797**
 Poenaru, Ioana **1445**
 Poenaru, Vasile **673**
 Polici Aroneanu, Ghizi **1798**
 Poloni, Victoria **1799**
 Pontalis, J. B. [228]
 Pop, Alice **674**

- Pop, Cristina **509**
 Pop, Dumitru **787**
 Pop, Gheorghe **2049**, 2064
 Pop, Grigore Traian 235, 965
 Pop, Ioan-Aurel 247, 1107
 Pop, Ioan Beniamin 1037, 1307
 Pop, Ion **735**
 Pop, Liana 142, **148**
 Pop, Vladimir 1263
 Pop-Dobridan, Luminița **1800**
 Popa, Ana **1817**
 Popa, Anghel **291**
 Popa, Bianca Mihaela **1801**
 Popa, Elena **1938**
 Popa, Elena-Carmen **1336**
 Popa, Eleonora **764**
 Popa, Ioan-Lucian **1802**
 Popa, Ion **1803**, **1804**
 Popa, Mariana **1344–1346**
 Popa, Marinela **1803**, **1804**
 Popa, Simona-Claudia **1805**
 Popa, Sița **2012**
 Popa, Tincuța 1259
 Popa, Victor, Ion [154]
 Popa-Liseanu, G. **970**
 Popa-Scurtu, Doina **1806**, **1807**
 Popan, Marin **989**
 Popârda, Oana **143**, 144, **1808**
 Popârlan, Sabina 1108
 Popescu, Adrian v. sigla **Steaua**
 Popescu, Costin **799**, [799]
 Popescu, Floriana 1025, **1038**, 1039–1041, **1809**,
2001–2004
 Popescu, Gabriel I. **145**
 Popescu, Georgeta **675**
 Popescu, Geta **1561**
 Popescu, Ileana **676**, 838
 Popescu, Ion Mihai **766**
 Popescu, Iulian 146
 Popescu, Marieta **1375**
 Popescu, Mărioara **1810**
 Popescu, Mihaela 191, **373**, **764**, 799, 839, 865,
1811, **1977**
 Popescu, Mihai **599**
 Popescu, Ștefania **1812**
 Popescu-Marin, Magdalena **550**, 1117
 Popescu-Senaș, Georgeta **677**, **678**, **1813–1816**
 Popescu-Sireteanu, Ion **497**, 917, 918, 939
 Popoiu, Cornelia **1817**
 Popovici, Iulia 987
 Popovici, Simona **1974**
 Popp, Georges **1818**
 Popușoi, Carolina **764**
 Portine, Henri **1515**
 Poruciuc, Adrian 1042
 Postelnicu, Pompilia 216
 Pozsony, Ferenc 1164
 Pracsiu, Teodor 49, 1260
 Prager, Viviane **730**
 Praisler, Michaela **2002**
 Preda, Emil **679**
 Preda, Marin [96]
 Predescu, Ioana **1535**
 Prelipceanu, Cristina **1966**, **1972**
 Pricop, Ileana 1261
 Pricope, Mihaela **1890**
 Prisăcariu, Viorica **1917**
 Proust, Marcel [1080]
 Pruteanu, George [230], [235]
 Pucheanu, Mona-Lisa **680**
 Pughineanu, Oana 192
 Puiu, Cătălina **1737**
 Puiu, Dana 1109
 Puiu, Sorana **1558**
 Purdela Sitaru, Maria 681
 Pușcarciuc, Dana 966
 Pușcariu, Sextil [240]
 Pușcaș, Florica Maria 1262
 Pușcău, Doina 1110
 Quellet, Raymond **1497**
 Quesemand, Anne **1819**
 Racaru, Roxana 511, 626, 726, 2038
 Racovițan, Matei-Tudor **302**
 Racoviță, Florina-Valeria 840, 841
 Racu, Maria **1820**
 Radan, Mihai N. 1151, **1153**
 Radu, Draga 1111
 Radu, Gabriela **1821**
 Radu, Gheorghe 259, 363, 392
 Radu, Traian **299**
 Ramonet, Ignacio **147**
 Ranete, Ion **745**
 Raportoru, Eugen **767**
 Rariga, Iosif **1822**

Ratcu, Ileana-Maria 340
 Rață, Georgeta **1823–1826**
 Rauscher, Erzsébet **1677, 1678**
 Ravier, Jean-Michel **1356, 1790**
 Razba, Maria **682**
 Răducan, Elena Adriana **1559**
 Răducan, Gabriel **1963, 2017**
 Rădulescu, Anda 1098, 1116, **1827, 1828**
 Rădulescu, Anda-Irina 842
 Rădulescu, Camelia **1339**
 Rădulescu, D. Șt. [770]
 Rădulescu, Mara Octavia **1829**
 Răileanu, Irina **686**
 Răileanu, Nicoleta Maria **1830**
 Rășcanu, Ruxandra **217**
 Răvășilă, Andreea Florentina **1442**
 Râmbu, Nicolae **159**
 Râpă-Buicliu, Dan **341**
 Râpeanu, Valeriu **329**
 Reboșapka, Ivan **1661, 1831–1834** v. și
 Rebușapcă, Ioan
 Reboul, Anne **148**
 Rebușapcă, Ioan 843 v. și Reboșapka, Ivan
 Reinhardt-Caraman, Dan 342
 Reinheimer-Rîpeanu, Sanda 468, 683, **1112,**
 1133, [1134], 2050
 Rejl, Luboš **580**
 Renan, Ernest **108**
 Renzi, Lorenzo 1226
 Revnic, Anica 50
 Rezeanu, Adrian **758**, 919–922
 Rieswick, Elena **1835**
 Ristin, Dusita 1154
 Rivenc, François [193]
 Rizea, Iaroslava 1155
 Rîpă-Buicliu, Dan **3**
 Rîureanu, Cristina **1616**
 Roatiș, Florian **684**
 Robu, Florica 41
 Robu, Mihail **1836**
 Robu, Valentina **1972**
 Rogalski, Florina **1866**
 Rogoan, Florin 844
 Rogojinaru, Adela [2030]
 Roibu, Melania 1277
 Roland, Marie-Claude **1979**
 Roman, Cecilia **1735**
 Roman, Danuta **1837**
 Roman, Dorina **149**
 Roman, Ionel 244, 1043
 Romedea, Adriana-Gertruda 150
 Rosetti, Alexandru [250], [251], **308**, [439]
 Roșca, Ioan N. **834**
 Roșca, Mariana 54, 1113
 Roșianu-Cornea, Rodica 1044
 Rotar, Ion **226**
 Rotaru, Simona-Liana [778]
 Rotaru-Serbenco, Angela **1770**
 Roz, Alexandru **685**
 Rucăreanu, Costin **454**
 Ruja, Alexandru 856
 Rus, Alexandru 1263
 Rusnac, George 498
 Rusu, Adrian Andrei **755**
 Rusu, Anca-Maria 151
 Rusu, Aurelia **318**
 Rusu, Ioan 1114
 Rusu, Ioana **1402**
 Rusu, Liliana **1838**
 Rusu, Mina-Maria **1839, 1840**
 Rusu, Valeriu **686**
 Ruști, Doina **1841**
 Ryan, Alan **759**
 Sabău, Nicolae **755**
 Sabău, Rita **1650**
 Sachelarie-Lecca, Doina **1364**
 Sadoveanu, Ion Marin [770]
 Sadoveanu, Mihail [841]
 Sala, Marius **152**, 268, 687, 688, **760, 764, 1357,**
 [2037], 2065–2067, 2077
 Samson, Nicolae 1264
 Samsonov, N. G. [1162]
 Samsonova, L. N. [1162]
 Sánchez Miret, Fernando [1133]
 Sandu, Elena **1352**
 Santal, Ioan **1363**
 Sántha, Jenó **1842, 1843**
 Sántha, Rozália **1842, 1843**
 Saramandu, Manuela **1407**
 Saramandu, Nicolae 282, **1115**, 2068
 Saraș, Marcel **689–691, 1844–1848**
 Sarău, Gheorghe **767**, 1165, **1849–1852, 2028**
 Sardar, Ziauddin **153**
 Sasu, Aurel **692, 731**
 Satco, Emil **693**
 Saucier, Francine **1366**
 Sauciuc, Gabriela 1308

Sava, Floarea 218
 Sava „Gotul“ [982]
 Sava, Nițu 218
 Sava, Nora 1206
 Savin, Christine-Anca **694**
 Savin, Emilia **695–697**
 Savin, Vasile **694**
 Savio, Michel **1688, 1973**, [2034]
 Savulov, Radu **1712**
 Săceanu, Eustația **1853**
 Săceanu, Iancu **1853**
 Săcuiu, Cătălina **1854**
 Sădeanu, Florența **698**
 Săftoiu, Răzvan 154–156
 Sălăvăstru, Constantin **157, 1971**
 Săluc, Horvat 23, **608**
 Săndulescu, Mariana **1855, 1856**
 Săndulescu, Violeta **1857–1860**
 Sărăcuț-Comănescu, Teodor 393
 Săvinuță, Mioara **1531, 1539, 1540**
 Săvoiu, Adrian 845, 846, **1624**
 Săvulescu, Silvia 158, **463, 464, 764**, [1884]
 Sâmihăian, Florentina **1488–1490, 1511**
 Sârbu, Cristina **1657**
 Sârbu, Elena 294
 Sârbu, Marcela **555**
 Sârbu, Melania Antoaneta 269
 Sârbu, Richard 294, 778
 Scărlătoiu, Elena [296]
 Schaub, Horst **699**
 Schifirneț, Constantin **766**
 Schlegel, Friedrich [163]
 Schleiemacher, Friedrich Daniel Ernst **159**
 Scholten, O. **170**
 Schuller, Hannelore **1861**
 Schweiger, Paul 1171
 Scurtu, Gabriela **750, 1116, 1828**
 Scurtu, I. 549 v. și mai jos
 Scurtu, Ioan 298 v. și mai sus
 Scurtu, Lidia **2005**
 Shakespeare, William [101], [1005], [1006],
 [1055], [1061]
 Shim Seung Ya **1864**
 Scorobete, Aurel **1265**
 Sebe, Stelian **1474**
 Secăreanu, Al. **700**
 Seche, Luiza **701**
 Seche, Mircea **701**, [2074], [2080]
 Secrieru, Mihaela **410, 411, 412**
 Seizova-Nankova, Temenuzhka Minkova 1045
 Selage, Nicole **1862**
 Semen, Petre **1863**
 Seneca (Lucius Annaeus Seneca) **988**
 Senn, Angi **678, 1814–1816**
 Sestak, Otto 970
 Sevcenco, Anca **764**
 Severin, Adrian **552**
 Shim Seung Ja **1864**
 Silișteanu, Claudia **764**
 Sillamy, Norbert **702**
 Silvestru, Elena **1910** v. și mai jos
 Silvestru-Șodolescu, Elena **758** v. și mai sus
 Sima, Maria 219
 Simenschy, Th. **985**
 Simion, Constantina **1865**
 Simion Dascălul [339]
 Simion, Eugen **312, 764, 1866** v. și sigla
Academica
 Simion, Maria **1867**
 Simion, Mariana **1868**
 Simion, Valeriu 1356
 Simionescu, Galina **758**
 Simonescu, Dan **3**
 Simota, Algeria 361
 Singer, Mihaela **1217**
 Singly, François de **213**
 Sinigalia, Tereza **578**
 Sitaru, Oana **764**
 Sîrghi, Olga **1981**
 Slama-Cazacu, Tatiana 220
 Slavici, Ioan **343** v. și sigla **Vatra**
 Slăninou, Lidia **764**
 Slonovschi, Angela **703**
 Slonovschi, Laura **703**
 Slușanschi, Dan **973, 978**
 Smericescu, Victoria Lăcrămioara **1869**
 Sneescu, N. 1266
 Soare, Angela **1344–1346**
 Soare, Elena **1077**
 Soare, Gabriela 1046
 Soare, Ionica **568**
 Socol, Cristian **516**
 Solomon, Dumitru 236, 847, 848
 Solunca Moise, Elena 51–53
 Soporan, Emilia Mariana **344**
 Sparionoapte, Doina **764**
 Spescha, Arnold 1117
 Speriatu, Marian **543, 1426**
 Spineanu, Laurenția Zoica **1542**

Spiridon, Cassian Maria v. sigla **ConvLit**
 Spiță, Doina Paula 160
 Sporiș, Valerica **389**
 Sprinceană, Mariana [777]
 S. S. 916
 Staii, Adrian **211**
 Stammeringer, Anne Laure **2026**
 Stan, Ana **1493**
 Stan, Camelia 193, 194, **760**
 Stan, Dumitru **1971**
 Stan, Liana **1437**
 Stan, Mihail 1267, **1478**
 Stan, Steluța 1047
 Stanca, Carmen **730**
 Stanciu, Laura **311**
 Stanciu, Lucian **766**
 Stanciu, Valeriu Mihail **704**
 Stanciu Istrate, Maria 499
 Stancu, Adela 923
 Stancu, Corina **764**
 Stancu, Valeriu v. sigla **Cronica**
 Stancu, Victorița **1870**
 Stark, Magdalena **1309**
 Stașco, Laura Diana 953
 State, Melu **1871**
 Stati, Sorin 413, 1118
 Stavarache, Ionica I. **1872**
 Stăiculescu, Zoia **1686**
 Stănciugelu, Irina **165**
 Stănciulescu, Diana 195
 Stănculescu, Georgeta **1873**
 Stănculescu, Irina **165, 766**
 Stănescu, Albin **1788**
 Stănescu, Camelia **2028**
 Stănescu, Nichita [805], [806]
 Stănescu, Speranța 1310, **1989**
 Stângă, Maria **1686**
 Stârc, Flaminia M. **1358**
 Stein, Anjelika **1818**
 Sterian, Florin **764**
 Stoean, Carmen Ștefania **1450**
 Stoian, Cecilia 54
 Stoian, Ion **593**
 Stoian Țifrac, Marta **1807**
 Stoianovici, Drăgan **759**
 Stoica, Emanuela **1872**
 Stoica, Maria 1268
 Stoica, Stan **705**
 Stoicescu, Lucia **1874**
 Stoichescu, Feridia **706**

Stoichițoiu, Adriana 55 v. și mai jos
 Stoichițoiu-Ichim, Adriana **161**, 456, **457**, 463,
 [1884] v. și mai sus
 Stoleru, Victor 779, 2053
 Stotz, Peter **989**
 Straub, Bernard **1974**
 Stroe, Cornelia **2014**
 Stroiescu, Ileana **1715, 2008–2010**
 Suciu, Cosmin **1725**
 Suciu, Mihaela **707, 1875–1878**
 Suflețel, Rodica **758** v. și mai jos
 Suflețel Moroianu, Rodica 283, 924 v. și mai sus
 Sullivan Noble, Patricia **1409**
 Sulugiuc, Dan **708**
 Superceanu, Rodica 1311
 Surdu, Alexandru 245
 Surdulescu, Radu **1514**
 Szabó, Zoltán 849
 Szabó Emöke, Ana 246
 Szarmach-Skaza, Hanna **1657**
 Szász Mihálykó, Maria **1694, 1695**
 Szathmary, Mellita 477
 Széchenyi, István [246]
 Székelyné Cseh, Katalin **1879, 1880**
 Szende, Thomas **1650**

 Șaguna, Andrei [245]
 Șandru Mehedinți, Tudora **550**
 Șchiau, Octavian 345, 850
 Șeitan, Aura **1962**
 Șelaru, Georgeta 1312
 Șerban, Anca **1881, 1882**
 Șerban, Felicia [771], [777], [781]
 Șerban, Gabriela 500
 Șerban, Marilena **1883**
 Șerban, Sergiu **1881, 1882**
 Șerbănescu, Andra 373, 394, 414, **760**, 1884,
 [2032], [2038] v. și Vasilescu, Andra
 Șerbănescu, Florentina **709**
 Șildan, Monica **710**
 Șincai, Gheorghe [334]
 Șindrilaru, Florin **762, 763**
 Șlapac, Alina **711, 1885**
 Șodolescu-Silvestru, Elena 940
 Șofletea, Adriana **1886–1889**
 Șoptoreanu, Virgil 2078
 Șoșa, Elisabeta 951, [2035]
 Șperlea, Florin **549**
 Ștefan, Ilinca **1614, 1961**

Ștefan, Liana **162**
 Ștefan, Rodica **1890, 1965**
 Ștefanian, Violeta **1891**
 Ștefanov, Gheorghe **107**
 Ștefanovici, Smaranda **1613, 1892**
 Ștefănescu, Alex. **731**
 Ștefănescu, Ariadna **764**
 Ștefănescu, Cipriana **686**
 Ștefănescu, Crisula **248**
 Ștefănescu, Florin **615**
 Ștefănescu, M[ihai] **1847, 1848**
 Ștefănescu, Simona **766**
 Ștefăniu, Alina-Antoanela **1893, 1894**
 Ștrempel, Gabriel **1**, [2056]
 Șuteu, Flora **6**, [18], [32], [2035], [2066]

Tabarcea, Cezar **1794**
 Tamaș, Cristina **1895**
 Tanașoca, Nicolae Șerban **986**
 Tamini, Noél **618**
 Tanco, Teodor **732**
 Tarski, Alfred [193]
 Tartler, Grete **56**
 Tasmowski, Liliane [1134] v. și mai jos
 Tasmowski-De Ryck, Liliane **1896** v. și mai sus
 Tatos, Miruna **1514**
 Tatu, Silviu **1169**
 Tawfiq, Nael **526**
 Taylor, Howard **1897**
 Tăbărași, Ana Stanca **163**, [113]
 Tămăianu, Emma **164**
 Tănase, Adela-Mira **1898**
 Tănse, Eugen [30], **1898**, [2055]
 Tănase, Eugenia-Mira **395**
 Tănase, Iulian **516**
 Tănase, Magdalena **588**
 Tănăsescu, Eugenia **1899**
 Tănăsescu, Florian **766**
 Tătaru, Ana **366, 2051**
 Tătaru, Ieronim **1900**
 Tărnă, Mirela **357**
 Teaha, Teofil **284**
 Teiuș, Sabina **944**
 Teleagă, Maria [778]
 Teleoacă, Anca Irinel **458**
 Teleoacă, Dana **1134** v. și mai jos
 Teleoacă, Dana Luminița **851** v. și mai sus
 Teodor, Pompiliu **247, 635**
 Teodorescu, Cristian **1609**

Teodorescu, Cristiana-Nicola **1119**
 Teodorescu, Dorin **346, 347**
 Teodorescu, Mircea Sava **736**
 Teodorescu, Paul **1901**
 Teodorescu, Virgil [1025]
 Theban, Maria **563, 564**
 Theodorescu, Mirela **760**
 Thiele, Paul **1974**
 Thoma, Clemens **670**
 Thomas-Weissbart, Francette **1722**
 Thompson, John B. **221**
 Tihu, Adina **30**, 1120
 Timar, Vieroslava **2028**
 Timofei, Valerie v. sigla **YM**
 Tisăianu, Iulia **1981**
 Tittel, Oana **764**
 Tiugan, Nicoleta **764**
 Toader, Bogdan Victor **3**
 Toader, Mihaela **1990**
 Toană, Gabriela **1902**
 Toderică, Sanda **712**
 Todescu, Valentin **1048**
 Todi, Aida **271, 780**
 Tohăneanu, G[heorghe] I. **459, 852–854, 855–857**, [2069]
 Toma, Alice **222, 463, 464**, [1884]
 Toma, Cornelia **1903**
 Toma, Ioana **608**
 Toma, Ion **525, 758, 760, 929, 1904–1910**
 Toma, Iulia **1830**
 Toma, Stela **305**
 Toma-Damșa, Maria **713**
 Tomescu, Domnița **758, 760, 894, 941**, [943]
 Tomescu, Lorena **714**
 Tomescu, Rodica **1911**
 Tomici, Mile **715, 758**
 Tomoșoiu, Nora **2019**
 Tomulescu, Simiorina **1912**
 Topală, Atena **1913**
 Topală, Constantin **1913**
 Topor, Rodica **716**
 Toppeltinus, Laurentius [831]
 Toșa, Cornelia **1914**
 Trag, Denise **1722**
 Tran, Vasile **165, 223**
 Trandafir, Mădălina **1964**
 Trâmbaciu, Ștefan **338**
 Trif, Radu **764**
 Trifu, Sever **1606**

Trifu, Stela **1915**
 Trocan, Lelia **717**
 Trofin, Eliza-Mara **396**, 1269
 Trofin, Simona **1666**, **1917**
 Tudor, Ana **1918**
 Tudorache, Lidia **1919**, **1920**
 Tudoran, Lia **1270**
 Tudosă, Valeria **659**
 Tulai, Iosefina **1921**
 Tunyogi, Katalin **1672–1678**
 Tupan, Maria-Ana **1922**
 Tupan, Marius v. sigla **Luceafărul**
 Turcu, Aurelia **719**, 1121
 Turcu, Éva **718**
 Turcu, Filimon **719**
 Tuțescu, Mariana 166

 Țăran, Luminița 1313
 Țăranu, Ecaterina **348**
 Țăranu, Mariana **1923**
 Țânțu, Katharina **696**, **697**
 Țăra, George-Bogdan 501, **1387**
 Țăra, Vasile D. 2069
 Țenchea, Maria **30**, 167
 Țermure, Felicia **1962**
 Țibrian, Constantin **655**, **925**, **1371**, **1924**, **1950**
 Țifrac-Stoian, Marta **1403**
 Țigău, Gheorghe **1925**
 Țion, Alexandru **1557**, **2017**
 Țoțea, Georgeta **1541**, **1542**
 Țuchel, Daniela 1049, 1050, **2001–2004**
 Țugui, Grigore [865]
 Țugui, Pavel [273]
 Țurcanu, Rodica-Cristina 224
 Țurlan, Valentin 502

 Udrea, Daniela **1077**
 Ulici, Aurelia **764**
 Ulici, Laurențiu v. sigla **Luceafărul**
 Ungureanu, C. **1457**
 Ungureanu, Cornel **110**
 Ungureanu, Cristina 168
 Ungureanu, Doina **1271**
 Ungureanu, Gianina **74**
 Ungureanu, Ion M. **926**
 Ureche, Grigore [850]
 Urechia, V. A. [242]
 Ursache, Petru **316**
 Ursu, Daniela **1865**

 Ursu, N. A. 349
 Urwin, Derek W. **720**
 Ușurelu, Camelia 460
 Uță, Oana 4

 Vaida, Petru 461
 Vaimberg, S. 169, 196, 197 v. și mai jos
 Vaimberg, Solomon **1156**, **1926**, [2078] v. și mai sus
 Valentin, Iuliano **1861**
 Valentin, Nicolae M. 2052
 Valmarin, Luisa 1226
 Van Cuilenburg, J. J. **170**
 Van der Linden, Elisabeth 171
 Vador-Varhegy, Ibolya **1475**
 Van Loon, Borin **153**
 Van Passel, Frans **1927**
 Varga, Karoly **765**
 Varlaam, mitropolitul [315]
 Varlam, Horațiu **686**
 Vascenco, Victor 57, 1157
 Vasilache, Gh. N. 397
 Vasile, Corneliu **1928**
 Vasile, Daniela **1589**
 Vasile, Geo **721**
 Vasile, Ioana **1929**
 Vasilescu, Andra **1930**, **1931**, [2030] v. și Șerbănescu, Andra
 Vasilescu, Cezar 874, 990
 Vasilescu, Elisabeta **714**
 Vasilescu, Florin 172, **764**
 Vasilescu, Mircea [2030]
 Vasilescu, Ruxandra **1965**
 Vasiliu, Dana **1932**
 Vasiliu, Deliana **1406**
 Vasiliu, Emanuel [24], [31], [1106], **1619**, [2058], [2065], [2073], [2079], [2081]
 Vasiliu, Gabriel **272**
 Vasiliu, Laura **760**
 Vatamaniuc, D. **343**, 350
 Văcărescu, Ienăchiță [238]
 Văireanu, Dănuț-Ionel **722**
 Văleanu, Daniela **1933**, **1934**
 Vâlcu, Angelica 173
 Vântu, Ileana 174, 251
 Vârgolici, Teodor **330**
 Vârtosu, Gabriela **658**
 Veja, Virginia **1122**, 1123, 1124, **1935**, **1936**
 Veleanovici, Roxana **1937**

Velescu, Șerban **608**
 Velică, Carmen 1041, 1051–1054
 Velică, Marius 175, 1013, 1055, 1056
 Velicu, Anca-Marina **1938**
 Verde, Maria **1770**
 Verescu, Dana **1657**
 Veress, Karoly **176**
 Vergiliu (Publius Vergilius Maro) **991**
 Vernon, Jean-Paul **1653, 1654**
 Vertemont, Jean **723**
 Vianu, Lidia **1939**
 Vianu, Tudor [172]
 Vicoleanu, Ioan **1940, 1941**
 Vinea, Ion [800]
 Vintilă, Sorin D. **858**
 Vintilă-Rădulescu, Ioana **152, 225, 760**
 Vințeler, Emil **724**
 Vințeler, Onufrie **725**
 Vinți-Filimon, Elena **1942, 1943**
 Viorel, Elena **1314**
 Virmaux, Alain **726**
 Virmaux, Odette **726**
 Vișan, Nadina 1057, **1058**
 Vișan, Viorel **1944**
 Vișinescu, Victor **1**
 Vișovan, Ștefan **927, 928**
 Vizental, Adriana **1945**
 Vizireanu, Violeta **764**
 Vârgolici, Teodor **330**
 Vîrban, Floarea 27, 177, **198**
 Vlad, Carmen 178, **781, 800**
 Vlad, Constantin **541**
 Vlad, Sabina **1183**
 Vlaic, Adina-Savia **713**
 Vlădoianu, Ana Maria **1587**
 Vlădoiu, Ion **1689, 1946, 1947**
 Vlădulescu, Ciresica **1618**
 Vleja, Luminița 1125, 1126
 V. M. 58
 Vodă, Ștefan 1158
 Voicu, Anca **1811**
 Voicu, Felicia **1948**
 Voiculescu, Vasile [844]
 Vonica, Florența **1371, 1924** v. și mai jos
 Vonica, Florența-Eugenia **1949, 1950** v. și mai sus
 Vopiscus (Flavius Vopiscus) [976]
 Voroniuc, Areta **720, 727, 728**
 Vrabie, Emil 503, **504, 505**
 Vrăbiescu, Silvia **1951**
 Vranceanu, Alexandra **463, 464**, [1884]
 Vremir, Maria 179
 Vrhovac, Mico 1180
 Vulcan, Iosif v. sigla **Familia**
 Vulpe, Magdalena 287
 Vulturescu, George **729**
 Vușcan, Victoria **226**
 Wald, Lucia [195], 992, **994**
 Walker, Meredith 1059
 Wang, Shihua 1315
 Wigoder, Geoffrey **730**
 Wilde, Oscar [1022]
 Wittgenstein, Ludwig [100], [107], **180**
 Wolf, Siegfried 351
 Yusuf Sarigol, Nevzat **1952**
 Zaciu, Mircea **731** v. și sigla **Vatra**
 Zacordonet, Alexandru **1159**
 Zafiu, Rodica 181, [461], **760, 859, 860, 861, 2079**
 Zaharia, Maria 1060
 Zahariuc, Petronel **354**
 Zaheu, Ecaterina **1533, 1534**
 Zahu, Valeria **1953**
 Zamfir, Dana Mihaela **1722**
 Zamfir, Valentina **1955**
 Zarifopol-Illias, Christina [361]
 Zăbavă, Camelia **288, 758** v. și mai jos
 Zăbavă, Elena Camelia 1160 v. și mai sus
 Zărie, Diana **528**
 Zărnescu, Crina **1667**
 Zătreanu, Mihaela **2028**
 Zbarcea, Maria **764**
 Zdrenghea, Mihai Mircea **1577**
 Zellner, Reinhold **1589**
 Zenke, Karl G. **699**
 Zisu, Florentina **1393**
 Živko, Bojadziev [197]
 Zodian, Ecaterina **549**
 Zodian, Vladimir **549**
 Zografi, Mihaela **1594, 1966**
 Zoicaș, Laurențiu **1954**
 Zoicaș, Mihaela **72**
 Zota, Adina Manuela **1955**
 Zugun, Petru 367

2. CUVINTE

ENGLEZĂ: accent, stress 1041.

FRANCEZĂ: comme 1093, cos 1092, croire 1108, d'abord 1103, jol 1092, nombre, număr 208, on 1111, oups 768, paraître, savoir, sembler 1108, tel 1093, trouver, voir 1108, waouh 768.

LATINĂ: habeo, habere 260, magis 1106.

ROMÂNĂ: a 380, absolvi 501, acera 349, acționariat 437, adevăr 501, adevărat 861, adevăsi 439, adorna 852, advertorial 437, afinitate 424, Afumați-Amzulești 909, afund, afunda, agru 349, aht 476, alătra 439, albină 896, aleș 349, alimentită, amorală 437, amu 349, an 861, anotimp 482, antenist 437, apă 429, apăra 501, apleca 349, apuca 436, Artele Lungi, Artele Mari 909, autohton 861, aversă 495, azvârlă 505, babă 421, baci 890, bahornită 421, balț 439, ban 436, Basarabia 915, bază 424, Băbeni-Bistrița 909, băiecan 490, Băiețelu, Bălăcencile, Bălegarele 909, băltoare 490, bănuși 349, bărața 439, bășau 349, bătrân 1106, belciug 436, benchet 476, Bengești-Ciocadia 909, bengos 861, bere 349, Berești-Alimpești 909, âla, âsta 861, bestegălu (de-a ~) 490, beteag, betaji 349, bididiu 861, biglar 349, bizaroid 437, bluf 861, boaghe 349, bobitoare, bobonitoare 419, bobonitor 420, borcaniadă 437, bosconitor 420, boș 476, Bou de Piatră 909, bou-cibol 439, Braloștița-Răcari 909, Braturi 909, brăcină 476, Brăgării, Brâncuși 482, brânză 436, Bribești 909, broaște 439, bubat, bubou 349, Bucovina 915, Bucur 482, bufnă 476, bulihănie 490, bun 861, bursar 437, burtă 415, butoară 283, butuc 436, ca 390, cabestan, cabină, cablu, cabotaj, caiac, calafat, cală 462, calculatorist 437, cale 349, calm, calm ecuatorial, cambuză, canarisire, candelă, cange, canistrelă, canoe 462, cântătoare 419, cântător 420, cap 462, 1106, capă 462, carab(aș) 476, carbon(fibră), carenă, careu, carlingă, cart, carte pilot, cartea farurilor, castel, catalog de hărți marine, catamaran 462, catarg 495, cavilă 462, cazuistică, căci 861, căldare 349, cânti 439, căpățână 1106, Cărmăzlia Mare, Cărpinarița 909, căsător 476, cășuță 349, căuți 439, cărneleagă, cășleagă 1106, cebăluși, cebăluire 349, câștiga 436, centru de velatură 462, cerceta 501, ceternă 349, cheie 462, chelbaș, chelbășie 349, chichie 476, chior 429, Chițimii 909, chiuhaș 494, cibercultură 437, cinie, cinișor, ciobitoare 349, cliric 421, Coadă de Pădure 909, codru 852, cofet 476, colindător 420, colocație 424, Colțu-Rebegi 909, comendui 476, contragabier, corabie 495, costisi 476, coștei 349, cotorosi 476, Cotu cu Vișele 909, creștin 852, 878, crosnie, crov 349, cu 387, cuhne 349, culoare 852, Curea din Bogdănești, Curea din Lazuri, Curea Popilor, Curelele de Cerna, Curmătura din Muntele Bărbătescu 909, cusur 436, 485, cuzniță 349, cyber-corespondent 437, da 861, dacă 933, dană 462, dăoli 439, dătătoare 419, debarcader 462, decât 390, declinație, declinație magnetică, deferla 462, delict, delincvent 501, deocheat 861, deochetoare 419, deochetor 420, deplasament, depresiune 462, deraiere lexicală 424, derivă, derivor, desalinizator 462, descântătoare 419, descântător 420, deschide 462, desemnare 424, desvergere, deviația compasului magnetic, dezarmare, dezarmare 462, diastratic 424, dig, dinghi 462, disjunge 501, disneylăc 437, distanța de vizibilitate, distanța zilei, doc, documente nautice 462, dolină 283, dop 462, dotârni 349, drag(-ă) 262, dragă 462, dram 476, dreaptă de înălțime, drept maritim 462, drobolată 439, drum, drum deasupra fundului, dubla, dublin 462, dumbrăvă 262, dunetă 462, dungăluși 439, durată 462, duroare 349, dușmăni, dvără 262, E (pavilion ~) 462, eche 495, echer, echilibrare, echipaj, echipament de salvare, ecluză, ecosondă, Ecuator geomagnetic, edec (tragere la ~), efectul fundului, elice, elice de manevră, elongație, eolian, epavă, escală, estimă, estran, estuar, eşuare, etambou, etambreu, etiaj 462, etnonim 424, etravă, evita, evoluție 462, expandrila 435, exponent de încălzire, expulsie, F (pavilion ~), faleză 462, făptă 501, far, fardă, fardaj 462, farmazon 421, fasule 349, făcătoare 419, făieroață 283, făt, făurél 262, felinar 462, fepesean 437, ferdelă 349, fermecătoare 419, fermecător 420, ferță, filă, filă ulei, filieră de balustradă, fiord 462, firiz 476, Floci (Târgul de ~, Orașul de ~) 904, flotabilitate, flotă, flut, foarfecă, foc 462, fond principal de cuvinte (lexical) 424, font 349, freș 861, front, fugă înaintea vântului, fund 462, fundamental (vocabulary ~) 424, fundarisi 462, fura 501, furbisa, furchet 462, furnică 262, furteață 439, G (pavilion ~), gabară, gabarit de navigație, gabie, gabier 462, gabier 495, gafă, gai, galbord 462, gâldău 349, galeasă, galeră 462, gallerist 437, galet 462, galiard 495, galion 462, gâlt 476, gândem 437, gânj 496, gardaman, garlin 462, gârtej 349, gașă 462, 495, gaură de apă 462, găună 476, geamandură 462, geasta 486, genacher 462, genet 494, genovez 462, gerontofil 437, gheară de pisică 462, ghicitoare 419, ghicitor 420, ghidon, ghiunder, ghiordel, ghiu 462, ghizdav, ghizdăvi, ghizdăvie 349, giruetă 462, glie 496, gludie 349, GMT, godilă, godilă 462, goeletă 462, 495, gol(e) 852, goniometrie, gore-tex, GPS, grandee, greă, greement, gren 462, grena 852, greutate de ancoră, grijer, grui 462, grumb, gubav, gubăvie 349, gură 429, gurnă, guvernare, H (pavilion ~) 462, habână 496, habarnist 437, hagău 283, hamac, hambar, handicap 462, hap 349, harpon, harta fursurilor orare, harta liniilor de încălzire (marcă de bord liber), hartă marină 462, hasnă 476, hatman, hătmănie 349, hectopascal 462, hereț 349, hidroglisor, hidrografie, higrometru 462, hodaie, holdă 349, hordă, horde 917, hrabor, hrăborie, hreasc 349, hublou 462, huidumă 503, hulă, I (pavilion ~) 462, iie 349, IMO 462, implicație 424, IMS, in-board, indicatoare de marcat interzis, indicator de ancoraj, indicator de unghi de cârmă 462, indiciu 501, ingletfield 462, inimă 462, 482, instalații de bord, instrucțiuni nautice, intercept 462, interlop, internetist 437, interserie (open event), intrare, iolă (yolă), ISAF, ispol, izobară, izobată 462, în 861, înainte 478, înaintea traversului, înălțime, înălțime de construcție, inclinometru 462, înghiți 436, întinzător, învergere 462, jecui, jecuiială, jecuire 349, judeca, judecată, judecător 501, kitschopier 437, la 861, lac 436, lăsa 438, lectură 424, lecuitoare 419, lege 501, limpedi 439, link 861, liricoid 437, lustru 852, mafiota 437, mare 861, mântui, mântuire 442, Maramureș 918, marfă 852, Márquez 435, martor 501, masa vocabularului 424, maslă 476, mașo-friptism 437, mălai, mămuie 349, mă 482, McDonaldizare 437, meață, mejdină 349, meșteritoare 419, mijă 439, milcui, milcuire 349, mincinos 505, moale, molet 852, momele 489, 491, morfeca 439, motor 861, multiculturalism 437, mumână 349, mură 429, muță 439, nașfă 349, nașpa 861, năbuși, neca 476, nemoaște 349, nentóhila 490, nimic 1106, număr, număra, numerota 208, nutrica 349, obăică, obârșoacă 283, oblu 349, oborî 476, ogaș 439, ogradă, olecăi, olecăire, olovină 349, om 439, Oprea 932, orbeca 476, ortac 349, osebi 476, panacot 861, panotaj 437, parte 501, pasăre 349, Paște 861, Paști 482, 861, păcurar, păcurăresc 349, păgân 852, păscălitor 420, pe 861, pembé 852, pențecedeu 437, pentru că 402, peveție, piatră 349, picior 436, 1106, pictorial 437, pilotină 495, plav 476, plehupă 349, podmol 476, poligni, polimi, ponosluși 349, popă 415, portolan 495, porumboaică 349, pravăț 283, preș 435, price, price, prietnicie 349, prigoare 435, primăvară 482, pristav 349, probatoriu 501, produce, producție, 861, protevist 437, puț 436, radiogoniometrie 462, răvnitor 420, reatebist 437, regătean 861, regres 501, repaus 459, reprezentativ (vocabulary ~) 424, rodanță 495, săptămână 436, sâmbătă 830, sâmbra, sârg, saț 476, scărandăvi, scărandăvie 349, schingi 476, scopot 349, seară 861, second-hand 861, selecție 424, senatofanasie 437, sfârlă 476, sfădi 349, sictir, sit, site 861, sint 947, skandenbergh 435, soaft 443, soap-opera-tizare 437, socaci, socăcie 349, soft 443, spârli, spichinar 349, spiță 436, stacoj 476, standard (limba sau limbaj ~, norma ~) 424, stărminare, stărminos, stavă, stidi, stidință, stobor, strămurare 349, străvăleacul (de-a ~) 490, stricător 420, stroh, struț 439, stup 896, sturluiba 476, subțire 436, 485, sudalmă 349, sudóm 283, sufragiu 476, sul 485, sunt 947, supărat 861, surză 439, șireag, șiregui, șireguire 349, șișcă 421, șoșele 489, 491, șparhăt, șpor 500, știob 476, știutoare 419, sucheat 476, șupi, șupitură, șușală 349, tabu 424, targă 429, tâmpi 349, târtă 421, tatuator 437, tearfă 349, telecreație 437, telegar 852, telenovelistică, telenovelofili 437, teșilă 349, ticală 476, trăsăi 439, treapădul 486, trebui 385, tron 349, trufă 476, trunchiere 424, tufă 436, tulbă 349, tutudunăte 490, țapapie 495, țigariadă 437, țivrie 490, țuțăr 480, ucide 349, 501, unciune 349, unire 269, urdina 476, ursitoare 419, vâjăială 435, vâlcea 283, vâlhovnic 421, valmă 476, valvă 421, vârcan, vârtac, vârtop 283, varvarizimi 461, vâgăună 283, vâiera 349, vătămă 501, vechi 1106, velier, verfafor, vergă 495, veritoare 439, viagrat, videoclip 437, vidmă 421, vie 265, virghină 349, visa 825, voios 852, vraci 421, vrăjeală 435, vrăjitoare 419, vrăjitor 420, zadar 476, zănoagă 283, zăpuși, zgău 476, zgrebeni 349, ziaristoid 437, zurbă 476, zvârlă 505, zvonistică 437.

ABREVIERI ȘI SIGLE*

Acad., *acad.* = academician(ul), academicieni(i); **Academica** = *Academica*. Revistă de știință, cultură și artă editată de Academia Română. Publicație lunară, fondată în 1990 de acad. Mihai Drăgănescu. Director: acad. Eugen Simion, București, **1**, 1990, [12, nr. 1–2, 2001]; **AFTNB** = Academia Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu”; **AM** = Alma Mater, Sibiu [editură]; **ALL**, **All** = **ALL**, **All**, București [editură] v. și **EALL**, **EAll**; **ALLE**, **AlIE** = All Educational S. A., București [editură]; **Amarcord** = Amarcord, Timișoara [editură] v. și **EAmarcord**; **an.** = anexă, anexa, anexe(le); **AR** = Academia Română; **art.** = articol(ul), articole(le); **ASE** = Academia de Studii Economice, București; **AUA** v. nr. 14; **AUB-LLR** v. nr. 10; **AUB-LLS** v. nr. 11; **AUG** v. nr. 13; **aug.** = august; **Augusta** = Augusta, Timișoara [editură] v. și **EAugusta**; **aut.** = autor(i), autorul(ui), autorii, autorilor; **AUT-SSF** v. nr. 12.

BAR = Biblioteca Academiei Române, București; **BCP** = Biblioteca Centrală Pedagogică „I. C. Petrescu”, București; **BCUB** = Biblioteca Centrală Universitară, București; **bibl.** = bibliografie, bibliografia, bibliografii(le); **BNR** = Biblioteca Națională a României, București; **biogr.** = biografie, biografia, biografii(le); **BPh-SN** v. nr. 17; **BRL** = Bibliografia românească de lingvistică; **BulSt-LM-Baia Mare** v. nr. 15.

cap. = capitol(ul), capitole(le); **CCȘ** = Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca [editură]; **CÎDD** = Centrul de Învățământ Deschis la Distanță; **CÎEDD** = Centrul de Învățământ Economic Deschis la Distanță; **CLC** = Catedra de limbi clasice; **CLG** = Catedra de limbi germanice; **CLGCA** = Catedra de limbi germanice și comunicare de afaceri; **CLLE** = Catedra de limba și literatura engleză; **CLLR** = Catedra de limba și literatura română; **CLM** = Catedra de limbi moderne; **CLRM** = Catedra de limbi romanice; **CLS** = Catedra de limbi străine; **CLSA** = Catedra de limbi străine aplicate; **CnLS** = Centrul de limbi străine; **com.** = comunicare(a), comunicări(le); comunicat(ă), comunicați, comunicate; **cons.** = consemnat(ă), consemnați, consemnate; **ConvLit** = *Convorbiri literare*. Revistă fondată de Societatea „Junimea” din Iași la 1 martie 1867. Editor: Uniunea Scriitorilor din România. Serie nouă. Redactor-șef: Cassian Maria Spiridon, **1**, 1867 [135, nr. 12, 2001]; **coord.** = coordonator(ul), coordonatori(i); **cop.** = copertă, coperta, coperte(le); **CR** = Cartea Românească, București [editură]; **Cronica** = *Cronica*. Revistă de cultură. Serie nouă [pe ultima pag.: redactor-șef: Valeriu Stancu], Iași, **1**, 1966 [36, nr. 12, 2001]; **CUBFB** = Colegiul Universitar de Birotică „Fortuna” București; **cuv.** = cuvânt(ul), cuvinte(le).

Dacia = Dacia, Cluj-Napoca [editură] v. și **EDacia**; **desf.** = desfășurat(ă), desfășurați, desfășurate; **dec.** = decembrie; **deutsch. Zus.** = deutscher Zusammenfassung; **Dilema** = *Dilema*. Săptămânal de tranziție. Director: Andrei Pleșu. Editor: Fundația Culturală Română, București, **1**, 1993 [9, nr. ..., 2001; inc.]; **DLit** = *Dacia literară*. Fondată în 1840 de Mihail Kogălniceanu. Serie nouă, Iași, **1**, 1990 [12, nr. 4 (43), 2001]; **dr.** = doctor în științe; **drd.** = doctorand.

EAdan = Editura Adan, Piatra-Neamț; **EATF** = Editura Academiei Forțelor Terestre, Sibiu; **EAISM** = Editura Academiei de Înalte Studii Militare, București; **EALL**, **EAll** = Editura All, București v. și **ALL**, **All**; **EAmarcord** = Editura Amarcord, Timișoara; **EAmphora** = Editura Amphora, Timișoara; **EAna 2000** = Editura Ana 2000, București; **EAN-DA** = Editura AN-DA, București; **EAR** = Editura Academiei Române, București; **EARdealul** = Editura Ardealul, Târgu-Mureș; **EArefeană** = Editura Arefeană, București; **EAriadna '98** = Editura Ariadna '98, București; **EASE** = Editura Academiei de Studii Economice, București; **EAugusta** = Editura Augusta, Timișoara v. și **Augusta**; **ECorvin** = Editura Corvin, Deva; **ECR** = Editura Cartea Românească, București; **ECV** = Editura Curtea Veche, București; **Ed.**, **ed.** = ediție, ediția, ediții(le); editor(i); **EDacia** = Editura Dacia, Cluj-Napoca v. și **Dacia**; **EDJ** = Editura Fundației Universitare „Dunărea de Jos”, Galați; **EDoina** = Editura Doina, București; **EDosoftei** = Editura Dosoftei, Iași; **EDP** = Editura Didactică și Pedagogică, București; **EEminescu** = Editura Eminescu, București; **EEnc** = Editura Enciclopedică, București; **EEP** = Editura Ex Ponto, Constanța; **EExcelsior** = Editura Excelsior, Timișoara; **EFA** = Editura Floare Albastră, București; **EFCADP** = Editura Fundației Culturale Aromâne „Dimândarea Părintească”; **EFCR** = Editura Fundației Culturale Române, București; **EFRM** = Editura Fundației „România de Măine”, București; **EFUPT** = Editura Fundației „Universitatea pentru

* Prescurtările culese cu caractere **aldine drepte** sunt sigle care trimit la cărți, la culegeri și la publicații periodice sau seriale; cele culese cu caractere *cursive albe* sunt abrevieri ale unor termeni bibliografici uzuali sau ale unor nume de instituții de învățământ superior, științifice, culturale etc.

Parantezele drepte la publicațiile periodice și seriale indică ultimele numere fișate; indicația „inc.” de la sfârșitul acestor paranteze arată goluri (mari) în colecția din anul respectiv, consultată la BCUB, BNR, BAR, BCP sau la alte biblioteci.

Toți, Slatina; **EGT** = Editura „Grigore Tăbăcaru”, Bacău; **EIC** = Editura Ion Cristoiu, București; **EIE** = Editura Institutul European, Iași; **EJL** = Editura Jurnalul Literar, [f.l.]; **EMacarie** = Editura „Macarie”, Târgoviște; **EMI** = Editura Ministerului de Interne, București; **EMinerva** = Editura Minerva, București; **EMirton** = Editura Mirton, Timișoara v. și **Mirton**; **engl.** = englez(ă), engleza, englezi, engleze; englezesc(ul), englezești; **Engl. Ab.** = English Abstract; **Engl. Summ.** = English Summary; **ENiculescu** = Editura Niculescu, București v. și **Niculescu**; **ENS** = Editura Napoca Star, Cluj-Napoca; **EParalela 45** = Editura Paralela 45, Pitești v. și **Paralela 45**; **ESitech** = Editura Sitech, Craiova; **ES-TO** v. nr. **1184**; **ET** = Editura Tehnică, București; **ETimpul** = Editura Timpul, Iași; **EUB** = Editura Universității București; **EUD** = Editura Universal Dalsi, București v. și **UD**; **EUE** = Editura Univers Enciclopedic, București v. și **UE**; **EUI** = Editura Universității „Al. I. Cuza” din Iași; **EULBS** = Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu; **EUO** = Editura Universității din Oradea; **EUP** = Editura Universității din Pitești; **EUPM** = Editura Universității „Petru Maior”, Târgu-Mureș; **EUS** = Editura Universității din Suceava v. și **EUȘM**; **EUȘM** = Editura Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava v. și **EUS**; **EUTr** = Editura Universității „Transilvania”, Brașov; **EUVT** = Editura Universității de Vest, Timișoara; **EVENUS** = Editura Venus, București; **EVF** = Editura Victor Frunză, București; **EVictor** = Editura Victor, București; **EV&Int** = Editura V&I Integral.

f. = foaie, foaia, foi(le); **f.a.** = fără an; **facs.** = facsimil(ul), facsimile(le); **Familia** = *Familia*. Revistă de cultură. Fondator: Iosif Vulcan, 1865. Redactor-șef: Ioan Moldovan, Oradea. Seria a V-a, **1**, 1964 [37, nr. 12, 2001]; **fasc.** = fasciculă, fascicula, fascicule(le); **FDR** = Facultatea de Drept; **f.e.** = fără editură; **febr.** = februarie; **FIF** = Facultatea de Istorie și Filologie; **fig.** = figură, figura, figuri(le); **FL** = Facultatea de Litere; **f.l.** = fără loc; **FLFI** = Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie; **FLI** = Facultatea de Litere și Istorie; **FLLS** = Facultatea de Limbi și Literaturi Străine; **FLȘ** = Facultatea de Litere și Științe; **FMV** = Facultatea de Medicină Veterinară; **fnp** = fără numărul de pagini; **fot.** = fotografie, fotografia, fotografiile(le); **fr.** = francez(ă), francezul, franceza; franțuzesc(ul), franțuzească; **FREI** = Facultatea de Relații Economice Internaționale; **FȘ** = Facultatea de Științe; **FUAMS** = Fundația Universitară „Alma Mater”, Sibiu.

germ. = german(ă), germana, germani, germane; **gl.** = glosar(ul), glosare(le); **gr.** = grec, greacă, grecesc(ul).

h. = hartă, harta, hărți(le); **HE** = Humanitas Educational, București, [editură].

ian. = ianuarie; **IE** = Institutul European, Iași [editură]; **IFD** = Institutul de Fonetica și Dialectologie „Al. Rosetti”, București; **ILB** = Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan”, București; **inc.** = incomplet; **ind.** = indice(le), indici(i); **int.** = interviu(l), interviuri(le); **it.** = italian(ul), italiană, italieni, italiene; **iul.** = iulie; **iun.** = iunie.

lat. = latin(ă), latina, latini, latine; latinesc, latinească, latinești; **LL** v. nr. 20; **LLR** = v. nr. 19; **LP-ID** v. nr. 29; **LR** v. nr. 18; **Luceafărul** = *Luceafărul*. Săptămânal de literatură. Serie nouă. Laurențiu Ulici (director), Marius Tupan (redactor-șef), București, 1, 1990 [nr. 45-46, 2001]; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le)..

magh. = maghiar(ă), maghiarul; *mart.* = martie; *mat.* = materie, materii; material(e); *Mayon* = Mayon, București [editură]; *MEN* = Ministerul Educației Naționale; *MEȘ-RM* = Ministerul Educației și Științei din Republica Moldova; *MilP* = Milena Press, București [editură]; *Mirton* = Mirton, București [editură] v. și *EMirton*; *MÎ* = Ministerul Învățământului; *MP* = Meteora Press, București [editură]; *multigr.* = multigrafat(ă), multigrafate.

n. = noiembrie; *nenum.* = nenumărat(ă), nenumărați, nenumărate; *Niculescu* = Niculescu, București [editură] v. și *ENiculescu*; *nr.* = număr(ul), numere(le).

oct. = octombrie; *Odeon* = Odeon, București [editură]; **Omagiu Alexandru Andriescu** v. nr. 33, **Omagiu Emanuel Vasiliu** v. nr. 31; **Omagiu Eugen Tănase** v. nr. 30; **Omagiu Flora Șuteu** v. nr. 32; **Omagiu G. Mihăilă** v. nr. 36; **Omagiu Nicolae Felecan** v. nr. 37; **Omagiu Theodor Hristea** v. nr. 35; **Omagiu Traian Cantemir** v. nr. 34; *org.* = organizat(ă), organizați, organizate; organizator(ul), organizatori(i); *orig.* = original(ă), originali, originale; **Orizont** = *Orizont*. Revistă a Uniunii Scriitorilor din România. Editată în colaborare cu Centrul pentru Dialog Multicultural „Orizont”. Serie nouă, Timișoara, 1, 1989 [13, nr. 11, 2001; inc.].

p. = pagină, pagina, pagini(le); *Paralela 45* = Paralela 45, București [editură] v. și *EParalela 45*; *plș.* = planșă, planșa, planșe(le); **PRA** = *Proceedings of Academy*. Series C, vol. 1, nr. 2-3, 2001, București, EAR; *prof.* = profesor(ul); *PUC* = Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca [editură].

r.c.e. = reclamă la cărțile editurii; *rec.* = recenzie, recenzia recenzii; *rel.* = reluire(a), reluări(le); reluat(ă), reluați, reluate; *rés. fr.* = résumé en français; *rez. rom.* = rezumat în română; *riass. it.* = riassunto in italiano; **RLit** = *România literară*. Apare săptămânal sub egida Uniunii Scriitorilor. Editor: Fundația „România literară”. Director general Nicolae Manolescu, București, 1, 1968 [34, nr. 51/52, 2001]; *rom.* = român(ă), români, române; românesc(ul) românească, românești; românește; *RomP* = România Press, București [editură]; **RRCRP** = *Revista română de comunicare și relații publice*. S.N.S.P.A. Facultatea de Comunicare și Relații Publice „David Ogilvy”. Academia Română. Institutul de Sociologie, Laboratorul de Media, Comunicare și Cultură. Universitatea București. Facultatea de Jurnalism și Științele Comunicării, nr. 1, 1999 [nr. 2-3, 2000]; **RRL** v. nr. 21; *rubr.* = rubrică, rubrica, rubrici(le).

Saeculum = Saeculum I. O., București [editură]; *sch.* = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 24; **SCO** v. nr. 895; *sept.* = septembrie; *ses.* = sesiune(a), sesiuni(le); *simp.* = simpozion(ul), simpozioane(le); **SLLM** v. nr. 22; *SNSPA* = Școala Națională de Studii Politice și Administrative; *sp.* = spaniol(ă), spaniolul, spaniola, spanioli, spaniole; *s.t.c.* = sub titlul comun; **StA** v. nr. 23; **Steaua** = *Steaua*. Literatură. Artă. Cultură. [pe cop. I]. Revistă lunară editată de Uniunea Scriitorilor din România și Redacția Publicațiilor pentru Străinătate. Redactor-șef: Adrian Popescu [pe cop. a II-a], Cluj-Napoca, 1, 1950 [52, nr. 12, 2001]; **StSI** v. nr. 11; *supl.* = supliment.

șt. = științific(ă), științifici, științifice.

tab. = tabel(ul), tabele(le); **TR** = *Transylvanian Review*. Romanian Cultural Foundation. Center for Transylvanian Studies, Cluj-Napoca, 1, 1992 [10, nr. 4, 2001]; *trad.* = traducere(a), traduceri(le); tradus(ă), traduse, traduși; **TribÎnv** = *Tribuna învățământului*. Săptămânal de informație opinie și cultură pedagogică, București, 1, 1990 [52, nr. 622-623, 2001]; *TUB* = Tipografia Universității din București; *TUVT* = Tipografia Universității de Vest din Timișoara.

UAIC = Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași; *UB* = Universitatea București; *UBc* = Universitatea din Bacău; *UCB* = Universitatea „Constantin Brâncoveanu”, Pitești; *UCr* = Universitatea din Craiova; *UD* = Universal Dalsi, București [editură] v. și *EUD*; *UDJ* = Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați; *UE* = Univers Enciclopedic, București [editură] v. și *EUE*; *ULBS* = Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu; *UNBM* = Universitatea de Nord Baia Mare; **UnC** = *Universul cărții*. Revistă lunară a Ministerului Culturii, București, 1, 1991 [11, nr. 11-12, 2001]; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; *UOC* = Universitatea „Ovidius” din Constanța; *UPetr* = Universitatea din Petroșani; *UȘAMV* = Universitatea de Științe Agronomice și Medicină Veterinară București; *UȘM* = Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava; *UTB* = Universitatea Transilvania, Brașov; *UVT* = Universitatea de Vest din Timișoara.

v. = vezi; **Vatra** = *Vatra*. Revistă lunară de cultură editată de Uniunea Scriitorilor și Consiliul Județean Mureș. Directori fondatori: Ioan Slavici, I. L. Caragiale, George Coșbuc. Director de onoare: Mircea Zăciu. Redactor-șef: Cornel Moraru. Serie nouă, Târgu-Mureș, 1, 1971 [29, nr. 12, 2001]; *vers.* = versiune(a), versiuni(le); *VGUP* = „Vasile Goldiș” University Press; *Vol., vol.* = volum(ul), volume(le).

YM = *YM*. Revistă editată de „Yacht Clubul Român”. Director: Valerie Timofei. Redactor-șef: Constantin Novac [nr. 10, 2001].